

## GIORGIO ARMANI MEN'S WEAR IS OUR BUSINESS

"لانهم"، اي القادة العرب النين دعاهم

الى القدس" "رفضوا" دعوته وهو رفض "لا

وكأن بأيكر صرح لدى وصوله الي مطار

بن غوريون في الله حيث استقبله نظيره الإسرائيلي شمعون بيريز: "انني اصل الى

هنا في ظُل ظروف لا تعكس تُوسعاً

النشاطات الاستبطانية بل في ظروفي

تعكس بعض القيود في هنا الشأن". وقُبل ذلك أوحى بالحو نفسه في الطائرة التي

نقلته ألى اسر!ئيل اذ قال : "يبدو أن هناكُّ

ىرجة ملّحوظة من المرونة في موقف

الحكومة الاسرائيلية الجنينة من

السابقة (...) مما يقنع باجراء مناقَّشة كاملة للموضوع واذا امكن اتخاذ قرار في

وعلى رغم الاجراءات الامنية المشبية

وزير المارجية الاسرائيلي شمعون سيريز ـ الى

ألبعين . مستقبلا الورير بايكر في مطار بن

المشاورات حكومته الى المجلس الاعلى

(ا ت ب تبليفونو)

الشرطبين. قتل امس قاض بارز اخر مكلف

الملف نفسه هو باولو بورسيللينو (٥٩ عاماً ) وخمسة من مرافقيه وجرح 10 شخصا

عندماً فجرت سيارةً مفخفةً في المدينة فيما كان يسير امام بناية سكنية تقيم

الاسلامية للانقاذ"، الف رئيس الوزراء للنولة الذي انعقد بعد ظهر امس برئاسة

الجزائري المكلف السيد بلعيد عبدالسلام الرئيس علي الكافي في جلسة طويلة حكومة من ٢٢ وزيرا تولى فيها هو نفسه. تطرقت الى الخطوط العريضة للبرنامج

التي أندنتها المكومة الاسرائيلية على

طولُّ الطريق من المطار الى القَيسُ، فانَّ

ـ التتمة في الصفحة ٨ ـ

وسط اضطرابات تلت امدار احكام بالسجن على سبعة دن قادة "الجبهة

حقيبة الاقتصاد والمال.

قَتَلُ أَمِس. (ا ف س تيليفونو)

بعد مرور شهرين على اغتيال القاضي البارز جيوفاني فالكوني المكلف التحقيق في قضايا المافيا في ايطاليا بتفجير عبوة

نأسفة زرعت تحت طريق سريع خارج منينة

على غرار سلفه السيد سيد احمد غزالي، الحكومي.

المستوطنات مقارنة بموقف الحكوب

يشكل مبانرة مشجعة".

# HAMRA - FACING HOTEL CAVALIER TEL: 01 - 866449

AN-NAHAR Lundi 20 Juillet 1992 - 59 مور ۱۹۹۲ - 1992 ما Année - Nº 18281 • التنين من المور ۱۹۹۲ - العدد المامل العدد العدد المامل العدد العدد العدد العدد المامل العدد الع

رفيق الحريري في حديثه عن اتفاق الطائف بحوادة لا نظنها الا مقصودة. رابطاً كلامه بمقدمة عن "العراب". أي السعودية. وخاتمة عن "ينفذ الوصية"، اي الشقيقة سوريا... من هذه الزاوية. لا من الزاوية "الشخصية" أوسببها قوله: "من موقع معايشتي لاتفاق الطائف حرفا حرفا ونما نما "...) بجب أنَّ يفهم الكَّلام الكُّلام: "لم يأتُ انفأق ركب المائك ليرفع الظلم والإجداف عن فئة من اللبنانيين ويضع الطائف الخروم الطائف النشوة اديا المنافق المائل المنافق المائل المنافق المن كأنه منتصر، ولا يشعر احد اخر بالاصاط كأنه مهزوم". والنين بأخنون مثل هذا الكلام جديا (والمريريّ. البعض ام كرهه، جدية شخصيته انجبت قوته. ومأله، قبل أن ينجب ماله شخصيته [...) بتساعلون اليوم: من، غير الميركا ورسولها. يقدر أن يجعل "العراب" يُعود عرابا للاتفاق

يستدر يعلن انه ينفذها على هواه هو؟ ... الا ابنا كانت الناس على مقدار من السناجة تظن معه ان اميركا كانت غريبة عن الطائف، وانَّ "اتفاق الوحدة الوطنية" تم فَجأة بين اللَّبْنَائِيين "حرفا حُرفًا ونصا يُصاً" بمعزَّل عن الظُّروف الاِقَلَيْدِيةُ التَّيِّ بعض "معالَمها" حرب الخليج ومسيرة السلام في الشرق الاوسط والانتخابات الاسرائيلية و... البقية

فيمتقيم التنفيذ، كما يجعل "منفذ الوصية" يتَّقيد بها ولاَّ

تُّأتي او لا تأتي تبعا لما سينور نين المستر بايكر وحكام العواصم التي يزورها، من القيس الى الرياض، مروراً بتل أبيب وعمان والقاهرة ودمشق!

### ٣ ـ في السلام والوحدة:

لا نزال نعتقد ان مفاوضة ما ستجري بين السيد جيمس بايكر والاستاذ فارس بويز، ولو لم يعرُّج علينا الرسول الاميركي. ربما جرت في واشنطن. من يدري، با بابت القّامِرَة والرياض ودجشق لها طروفها المانعة، كجشاغلها. المهم أن نظلُ نقير على العناية بالبقية الباقية من الوحدة اللبنانية، حتى يدخل لبنان مسيرة السلام كيانا مستقلا متكاملا، لا "إربا أربا"... والامر مطلوب من الزعامات التاريخية لا من "المسؤولين" عن... لا شيء ! الزعامات التاريخية، مسيحية ومسلمة، مطلوب منها ان

تعي أن العودة الى العنف هي وقوع في الفخ وانتُحار جماعي. والعَّنَادَ هو الطريق. لا نريد ان نكرر حكاية سليمان الحكيم و"ام الصبي" التي ترفُضُ قُسمته... فليفسر كلُّ واحد منا الْحكايةُ وفق فميرةً. في باطنه، بينه وبين نفسه.

ندن، بصراحة، نعرف أن في الأمر حقيقتين: الحقيقة الاولى، وقد قلناها ، هي أنّ الانتخابات، انا جرت ــ ونشدد على "انا" الشرطية ـ قد تحمل لمريديها مفاجاات نَحْشَى أَنْ تَستَدرج النولةُ أَلَى البطشِ الذِّي تَظُّنَّهُ في متناولها واما الحقيقة الثانية، فهي القحط في الزعامات السياسية

التي تعرف كيف ترتفع بالقرَّار الى مستَّوى الضمير، والعقلِّ. فترقض، ترفض إلانتحار. ولعل سبب نلك أن الحرب المشؤومة اورثتنا طبقة حكموها برقاب العباد وهي لا تعرف الا القوة الْغَاشمة المجرمة.

من هنا بزوغ (ونشدد) دور البطريرك صفير الذي اعاد الى بكركي دورها التاريخي. في حكمة محصنة بالعناد. عناد المؤس

البطريرك يجب ان يتجاوز اعلان المواقة واللقاءات المجتزأة، الى مباشرة الحوار الوطني الواسع بلا وجل ولا من يخجِّل صادقًا ! وغني عن القول أن الحوار الوطني هذا هو الحوار المصيري

الذي يجب أن ينتهي. في محبة وانفتاح كلي. الى تحديد دوقع لبنان واللبنانيين لا في اطار "طائف" تغير نتيجة المتغيرات الاقليجية والنولية... بل في اطار ما ينتظر سوريا ولبنان والعالم العربي باسره. الننيا كلما تتغير، من روسيا الى اوروبا الى اميركا...

واميركا كنك تتغير اهتماماتها والاولويات. فهل يعقل ان تغيب، في هنا الخضم، ارادة لبنانية حرة حامعة تطلب حق تقرير المصير وترفض أن تكون مجرد موضوع دفاوضة ولا صوت لها الا ما يوضع زورا في صناديق انتخابات مجهولة الصنع والمصير؟ ولنعلم، ونتَّذكر، ونذكر، ان لا سلام في لبنان من دون وحدة

المهجرين، قال: "لقد قلت اليوم

الكنيسة أنني لم اكن سبب التهجير ولولًا

موضوع الانتخابات لما كانت طرحت هذه

الْقَضَيَّةُ"، مبدياً عتباً على الذينُ يثيرون

هذه القضية في هذه المرحلة ومشيرا الى

القرارات التيَّ اتخنتها الحكومة في

وكان رئيس الجمهورية حضر صباحا

ـ النتمة في المقحة بر ـ

اللبنائيين... ولا سلام في المنطقة من دون سلام لبنائي.

غسان تويني

اهلا وسهلا بالمستر بابكر... اهلا وسهلا، ولو لم يحضر لزيارتنا، فديف الملنا وامل الاستاذ فارس بوبز! لدانا اهلا وسعلا انا؟ لأنِ على زيارته. وبجاحه في الزيارة. بتوقف كل شيء عالق

في لَبِغَانَ، مَنْ السَّلامِ اللسَّانيَ، الى الأنتخابات اللبنانية (مُرورا طبعا بالانسحابات السورية) وحتى.. حتى الانتخابات الاميركية، من يدري؟! كُلُّ بَلْكُ، مِتَوَقَّفُ عَلَى الزِّيارِة؟ نعم... وكدنا نقول "واكثر" لو كان بعد ثمة ما هو اكثر واعظم ا

تعالوا نتصارح، فالزمن زمن مصارحة، تفاديا لان يعود الزمن يصبر زمن عنفٌ وانتَّحارً.

#### ١- نبدأ بالازمة الاقتصادية،

نبدأ بها . ومنها ، لان النولة العلية ومن معها ومن فوقها ومن تحتها تخطىء كثيرا عندما تتحاهل تحنيراتنا، التحنير تلو التحدير، من أنه من الحنون أجراء أنتخابات نيابية. أو شبه نبابية، في جو ازمة اقتصادية خانقة. اوتظن ألنولة. في بطرها و"الجح والفذفخة". ان الناس عمياء لا ترى؟ حسب الناس ان تشاهد فيلم السادة "النواب والوزراء الأجلاء بصلون الى ساحة النجمة في "الخمسميات" (أي "المرسيدس" الضخمة المصفحة) مواكب مسلحة تلو

مِواكَّب مسلَّحة، حتى يقرروا في غيظ الفقيرُ المحروم المهجَّرُ انٌ يقترعوا ضعهم وَخُد كُل مِّن ينتسب اليهم !!! أم تطن النولة العلية أن المحروم الكهرباء سيُقترع للنولة التي تتسلى باحلاح الكفرياء منذ نهاية الدرب. ولا نور؟ أم نراهم يقترعون لمن يحرمهم التلفون؟ ام ترى الناس ستقترع لمن اقام الجوع والعطش. يطعمهم نظريات ويسقيهم ارقاما، والليرة تتدهور؟

أم ترى الناس ستقترع لمن يتركها عارقة في الزبالة آم... ام ترى الناس ستقترع، مقيمين ومعجرين معا ، للدولة وزعمانها النين يعبدون المهجرين الى قراهم على الورق والغُرائطُ والاحصاءاتُ كُلُ أَسْبوع مرات، ومؤتمرات، والازمة تتفاقم وتتفاقم ؟!

وتطُولُ اللائحة، فنتساعل: ما شأن زيارة بايكر بذلك؟ شَانهاً. ان تُمة قرارا اتخذ، في حكان ما، بحرمان لبنان المساعدات التي تقررت له. بل حرمًانه حتّى القروضُ الْمعقولةُ شروطها ما دام هناً هو الحكم وهنا هو العَجْز وهنه هي الغضائح . وهن لا يصنق فليسال! وهذا الحكم، يبنو انه سيبقى الى ان تحسم ازمة الشرق الاوسط. لان الارادة السنية هكذا تريدً، وتريد لَهَمَا الحكُّمُ انتخابات عَلَى قَنَّه وقدره وقياس رجاله وبموراتهم... الى أنَّ

يعاد "توزيع الاوراق" في لعبة الدرب والسلام في الشرق وللنَّين يريدون تجاهل الشأن الاقتصادي في الانتخابات عَمُومًا ، نَقُولُ أَنْ ٱسْأَلُوا السَّيد بايَّكر بمانا امِّيركا هي مشغولة؟ وهل مصير انتخاباتها والرئيس متوقف على السيأسة ٱلْخَارِجِيةَ أَمَّ على قَدْرة هذا أو َّذَاك َّمن الْمُرشحين عَّلى معالجة

القضاية الحياتية الناخلية التي لا أهمية للشرق الاوسط الا بالنسبة الى تأثيره عليها. عبر النفط والسواق والنطالة و...

#### ٢ ـ الطائف والانسمابات:

لم هكن احد ينتظر السيد عبد الحليم خدام وتصريحه الاخير ليعرفُ انَ سوريا تنسُّحب ـ او بالاحرى "تعيد تمركُر" جيشها في لبنان عندماً تريد، وكيفما تريد. ألَّا أن كَلام نَائَبُ الرئيسَ السوري، باللغة الدبيلوداسية، "موقف مفّاوضة" وهو بألتّاليّ موحهُ ألى أميركا التي ربطت الانتخابات بالانسحابات، فكانَّ

اما نُدُن، لبنان، وأما الحكم اللبناني المتبمور. فتعرف سوريا وتعرف اميركا ونعرف بدن اننا، حتى الساعة، اعجز من ان نقيم أو نؤخر هذا البوعد أو ذاك... تبقى الحاجة الى من يقدر على التأخير والتقديم

فأهلا وسهلا بالمستر بايكر، هذا اذا تسنى له العجث في الموضوع، ولم تقطع الاولويات الاقليمية الاهم طريق المفاوضة، ونحن نتعرج، وبألم

كان متوقعا عقده امس َفَي زحلَة، أرجىءً الى وقت لاحق من هذا الاسبوع واستعيض

عنه ماتصالات بين رئيس الجمهورية

اليساس الهسراوي وبعض المسؤوليس

وجلس الرئيس الهراوي مساء امس في

منزله في زحلة ومن حوله ممنئوه بعيد

شفيعة مار الياس، فيما كانت الاسهم

النارية تصيء سماء عاصمة البقاع

السوريين الكبار.

هنا، لا بد من ايضاح يأتيك به شاهد من أهله، عنيما السيد

اللقاء اللبناني - السوري في زح

الهراوي: ساكون شاهداعلى الحربية

وقد ردد الرئيس اسام زواره ان

المَّدَادِثَاتُ اللَّبِنَانِيةَ - السوريَّةُ سُتَتُم آخْرُ

الاسبوع. وسمع يتحانث ماتَّفيا مع احدُ

المسؤولين السوريين في هذا الموضوع.

ولدى سؤاله هل يحدد موعد الانتخابات

هَذَا الاسبوع، اجاب: "لقد قلت هنذ ان

تألفت هذه الحكومة ان عليها ان تعقلع

شوكها باينيها . ان تحديد موعد الانتخابات متروك لهذه الحكومة" . ورنا على سؤال آخر



وزبر الخارحية الاميركي الست جيمس بابكر ـ الى اليسار ـ لـى لفائه رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق

قررت انه ينبغي ان تصادق من جديد على في أول جلسة لها وقبل ساعات عن وصولٌ وزير الفارجية الأميركي السيد جيدس بأيكر، فرضّت الحكومة الأسرائيلية برئاسة اسحق رابين قيونا جنينة على توطين اليهود في الزافي التحتلة وامرت بمراجعة كل قرارات الحكومة السابقة باقامة مستوطنات جديدة.

كل قرارات حكومة "ليكود" في شأن اقامة مستوطنات وتجمعات سكنبة حبيبة "والمُنف هو مُعْرفة ما هو مُوجود (في المستوطنات) واجراء عمليات تحقيق كما ان وزارتي البناء والاسكان والمال تدرسان امكان وقف عمليات البناء الجارية بالفعل في الارافي المعتلة.

## واعلن الامين العام لمجلس الوزراء الياكيم روبنشتاين ان الحكومة الجبيدة ــ التنبة في المفحة لم

واكتفى رئيس اللجنة الخاصة التابعة للابم المتحدة والبكلفة ازالة اسلحة النمار الشأمل العراقية بالتصريح ان محابثاته كانت "نات جدوى" بعد لقّاً ّين منفصلين هع نائب رئيس الوزراء العراقي السيد

السيد رولف ايكوس "لقاء الفرصة الاخبرة" في بغداد من غير ان يعطى الانطباع أنه نجح في اقناع محاوريه العراقيين بالسماح للخبراء النوليين بتفتيش عبني وزارة

وناشد وزير الفارجية الاميركي العرب اتذأذ خطوات تمالحية تتناسب وخطوة رابين. وقال: "نود ان نعتقد اننا قد نبدًا بسماع اشارات جديدة ومختلفة من الحانب العربي" اذَّ يلتقي اليوم فلسطينيين من الاراضي البحتلة، "فهناك اليوم فرص اشاطركم تفاؤلكم بفرص

بدأ وزير الخارجيه الاميركي السيد

جيمس بايكر امس جولة جبيدة من

أسحق رابين للحد من عملية الاستيطان في

الاراضَى المُحتلة، مما أعطاه بعض التَّفَاؤلُّ

بامُكانَ تدقيق تقَدم في مهمته وطالبُّ العرب بالرد بخطوات تصالحية مماثلة.

طالبت بتجميد الاستيطان لانه عقبة في

طريق الملام واكد العرب أن لا تقدم منّ

دون وقف الاستيطان، قال بايكر عن عرض

رأبين "انه يحيث اختلافا" عن سيأسة

عرَّب ساجتمع معِهم ان لنينا الان حكومة

هنا جادة في شأن المسألة الخاصة بالُحد

غير ان بايكر الذي اجتمع ٩٠ ىقيقة مع

رابين بعد ظهر أمس لم يلزم أدارة الرئيس

جورج بوش اعادة النظر في قرار عدم منح

اسرآئيل شمانات قروض قيمتها عشرة

طيارات نولار لاسكان المهاجرين الجند.

سنوات "بأن المستوطنات لا تساعد على دعم

وزيارة بايكر لاسرائيل هي المعطة

الاولى في جولة تشمل ايضا مصّر والارين

وسوربا والمملكة العربية السعونية بعد

قرار حكومة رابين الخميس وقف توقيع

عقود البناء في المستوطنات اسبوعا ، الامر

الذَّى اكْنِتَهُ فَي جِنْسِتُهَا الْأُولِي أُمْسِ، وَهُو

قَالَ بعد الاجتَّماع ان الحكومة الجبيدة ستضع "بعض القيود" على الاستيطان،

بينما ً قال رابين للصحافيين في المؤتمر

الصحافي المشترك: "تعرفون الخطوط العريضة للحكومة ولن اخوض هرحا لذلك

قائلاً: "سنواصل مناقشاتناً في

الشأن". وكرر عوقف بلانه "الواضح"

وعلى رغم ان الولايات المتحدة كانت

ـ التتمة في المفحة لم ـ

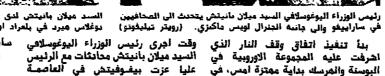
جنيئة متوافرة". وسيجتمع مجنئا اليوم مع رابين الذي ادى توليه السلطة الى اضفاء دبين على عملية السلام، وقد أبلغ اليه (عملَيـة السلام) الى الامـام بطـرقّ ايجابية" مؤكدا في الوقت نفسه انه "لا يستطيع التكهن بما اذا كان نلك سيكون في شكلٌ لقاءات وجها لوجه". اما رابين هاعتبر أن "افضل الامور يكون بعقد لقاء 

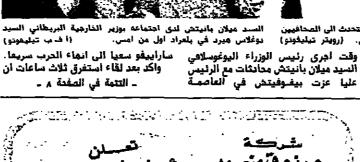
## الزراعة والري بحثا عن وثائق عسكريةً. ـ التتبة في المفدة بر ـ

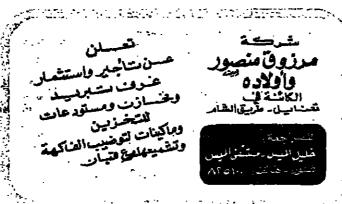


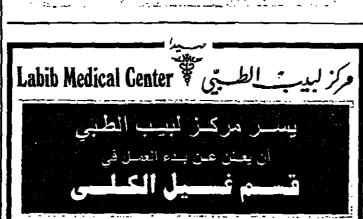
يوغلاس هَيرُد في بلعراد اول من امس. في ساراييغو والى جانعة الجنرال لويس ماكنزي. (رويتر تيليغونو) وقت أجرى رئيس الوزراء اليوغوسلافي ببأ تنفيذ اتفاق وقف النار

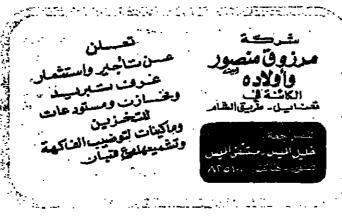
















تعلن ادارة شبكة مطاعم نصر أن لا فرع لها في النعص ـ بكفيا وفروعها هي : نصر الروشة ـ نصرالعلية ـ نصر القرية ـ باتيسري نصر ـ نصر ملتقى النهرين ـ راسبوتين ـ نمسر خان المير ـ نصر موسكو( باكو ـ لبنان ـ نصر) ـ .B.U.C حرصاً منها لكل إلتباس ندرج هذا الاعلان .



## باليرمو في جزيرة مقلية، مما ادى الى مقتله مع زوجته وثلاثة من مرافقيه ـ التتعة في الصفحة لا ـ SCHOUCAIR two COSTUMES «MADE IN ITALY» 100% LINO à \$ 175

COSTUMES «MADE IN ITALY» 100% SOIE à \$ 250

COSTUMES «MADE IN ITALY» SUPER CENT à \$ 250

**BLOUSONS** 100% COTON 1/2 PRIX

PANTALONS 100% COTON à \$30

Jounieh

(09)832021-933373

Achrafieh (01)216308-331313

ـــدى وزراء

استعدادهم للاستقالة اذا تحديث مواعيــد الانتخابات وفقا لجدول

تساءل مرجع ديني

هل کان نواب مسلمون

يحضرون جلسة اقرار

مشروع تعديل قانون

الانتضاب كما فعل

نواب مسیحیون، لو ان

مرجعا دينيا طلب منهم

قال نواب صوتوا مع

مشروع قانون الانتخاب

انهم لم يصوتوا عن

الدكتور عبد الفتاح المصرى

احْتَصاصى في أمراض المقاصل

والروماتيزم

مستشفى الجامعة الأميركية

يعاود استقبال مرضاه بناء على مرعد

مسبق في عيادته ـ الحمراء –

بناية البنك البريطاني الطابق الثاني

تلفرن ۸۲۸ه ۲۶ – ۸۵۸۰ ک

الدكتور عامر حيدر

اختصاصي في الامراض

النفسية والعصبية

المتحدة الاميركية ويستقبل

مرضاه في عيانته في مبنى

الطابق الاول) بين الساعة

العاشرة صياحا والاولى ظهرا

يوميا ما عدا السبت والاحد.

Ì.

1

الجفينور (المركز الطبي

يعنن عن عودته من الولايات

الا يحضروا؟!

اقتناع به!

آميل خوري

(دالاتي ونهرا)

لبنان والكويت". كما ادلى الوزير اليعقوب بتمريح دعا

فيه الى 'تنفيذ القُرارات العربية الْمتّعلقة

بلبنان حتى يعود الى عافيته". وقال: "ان ما بين لبنان والكويت هو أقوى من العلاقات العابرة، انها علاقات اصيلة

وتاريخية (...)". وسلل عن مصير القرارات العربية لدعم

لبنأن، فأجاب: "أعتقد أنَّ الضروري تحريك

هُنْهُ القرارات حتى يعودُ لبنانُ آلَى حياته

المعتادة وحتى يتدعم الاقتصاد اللبناني.

زمني غير مقبول.

اوراق ضاغطة

وانًا كان الجانب الاميركي يممك باوراق ضاعطة في محادثاته مع الجانب السوري، منها موقف القوى اللبنانية الرافضة لاجراء الانتخابات

وتوصيتا مجلسي الشيوخ والنواب الاميركيين، لحمل سوريا، ليس على

الانسحاب الى البقاع فَحَسَبُ وتوظيفُ ذَلكَ في المعركة الْانتُخابيةٌ

للرئيس جورج بوش، بل على سحب سلاح "حزب الله" واستخدام "الفيتو" ضد مرشحيه للانتخابات، والموافقة على المهاركة في المفاوضات

المتعبَّدة الطرف، لكي تسلَّم وأشنطن في المقابلُ باجراً ؛ الانتخَّابات وتساعد على ازالة العوائق من طريقها وحمل من يقبل من القوى الرافضة

وصفحا حتى درات الموادق من طريعها وجهل من يعبل من العوض الراقطة على دخول لوائح ائتلافية \_ امّا كان الجانب الاميركي يمسك بهذه الاوراق، فان الجانب السوري يمسك هو أيضًا باوراق ضاغطة تجعله قائرا على ان يحصل على اجراء انتخابات، ينبثق منها مجلس نواب له فيه غالبية مضمونة وثابتة في مقابل الانسان الى البقاع.

واذا ما تم التوصّل الى هذا الاتفاق بين الجانبيّن الاميركي والسوري،

فانٌ نقمة رافُضى الانتخابات والحاملين على نتائجها سوف تنفس بخطوا

الاتسحاب بحيث يصور نهم ذلك، وانّ وهما، على انه انتصار يعوضهم

خسارة الموقف من الابتخابات. وتكون الولايات المتحدة الاميركية قد

مورتُ ايضًا لمن يطالبون بالأنسدّاب السوري الى البقاع، بانها

استطاعت تحقيق نلك على رغم التصريحات الرافضة للمسؤولين

يبقى سؤال مطروح على القوى الرافضة لاجراء الانتخابات هو: كيف

ستتصرف انا ما اعطت الولايات المتحدة الاميركية الضوء الاخضر لانطلاق

قطار الانتخابات او انا لم تعط الضوء الاحمر لمنع انطلاقه؟ هل تبقى

المِقِاطعة هي السبيل الأجدى والاقوى، ام المشاركة في الانتخابات،

تبدل الظروف والاوضاع على الارض وتحدث التغيير الكبير من خلال تحوّلها

اكثرية؟ أمَّ يبقَى مُؤلاء الزعماءُ خَارَج المجلس لَيكُونُوا تَيَاراً شَعبياً جاَّرَفا ينهب بمجلس اتى بغير الارادة الوطنية وبالاغتصاب؟ فأياً من هنين

الموقفين ستختار القوى الرافضة أنا باتت الانتخابات امرا واقعا؟

ليكوُّن الزعماءُ البارزونَ داخُل ٱلمجلسُ نُواة كُتلة قويةٌ متمآسكة تكبر مع

: الادارة الاميركية الحالية التي يقوبها الرئيس جورج بوص ارتامت كثيرا الى فوز حَرِّب العمل في الانتخابات التي جرت في اسرائيل اخيراً. فتكتل "ليكود" الذي كان حاكما فيها عارض سياستها الشرق الاوسطية الرامية الى عقد سلام بين اسرائيل ا حاجها فيها عارض سياستها السرى الرسطية الراقب الى المستمرة على رغم وجيرانها يقوم على مبدأ مقايضة الارض بالسلام. ومعارضته استمرت على رغم الشتراكه في مؤتمر السلام الذي حضرت له الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي ورعيا النعقادة، وقد ظهر ذلك من خلال انقضاء جولات المفاوضات الثنائية التي عقبت حتى 'الآن من دوِّن تحقيق اي تقدم وأن طفيفا. وهو حاول الحصول منها على ضَّمانات قروضً عَشْرة مِلْيَارَاتُ نولار لاسكان اليهود المهاجرين الى اسرائيل من الاتحاد السوفياتي. وعندما ربطت الادارة الاميركية موافقتا على منحه اياها بتجميد عمليات الاستيطانٌ في الاراضي الفلسطينية المحتلة (الضفة الغربية وقطاع غزة) ثار وحاول ِ لِتُارِةَ الْمِحْاكُلِّ لَهَا فِي الكونفرس الإميركي وفي الرأي العَّامِ الأميركي مُسْتعينًا لَنْلُكُ وَاللوبِي اليهودي الاميركي. لكن نلك لم يؤد الى نتيجة. وعندما جاء موعد الانتخابات العامة اعتبر الأسرائيليون والآبيركيون انها فرصة لتصفية الحسابات. وهكنا كان اذ فَارْتَ الادارةُ مِن خُلال فُور حرب العَمل الذي ابدى منذ كان في المعارضة تفهما لرِّمَساعي الأميركية السَّلميَّةُ واستعدادا للمشارَّكة فيها بايجابيَّة. ومن هأن ذلك توفير قَرْص نَجَّاح ملْدُوظُ للتحركُ الأمْيركي في اتجاه السلامُ الشُرقُ الْأُوسِطُيِّ. ومنَّ شأنه أَيضًاً تتسين فرص نجاح سيد الادارة الاميركية الحالية في البقاء ولاية ثانية في البيت الإبيض. ذلك أن رابين وحزب العمل سيجدان نفسهما مضطرين إلى الوقاء بالنيِّن الذي ليُّوش فينمتمها سُواءٌ بدعم انتخابه في اوساط اليهودالاميركيين أو بتحقيق نجاح فيُّ مُؤَنَّمَرٌ السَّلام ينعكُس ايجابا في الدَّاخلُ.

هل الارتياح الاميركي الى فوزّ رابين مطلق؟ الارتهاجُ كبيّر جدا تُجيّب الْمَصادرُ الْعيبلوماسيّة الغربية. لكنه ليس مطلقاً. فالادارة الاميركية الحالية رحبت ولا تزال ترحب بالاستعدادات السلمية لرابين ورحبت ولا تزال تردّب بعزمه على ايصال التفاوض دع الفلسطينيين الى حكم ناتي في الاراضي الفلسطينية المحتلة. لكنها "نقزت" أنا جاز التعبير من تصريح له اظهر فيه ان اهتمامه منحب على هذه القضية فقط وانه نيس مهتما كثيرا بآيجاد حلول سريعة لمشاكل اسرائيل مع دول عربية تحتل ارافيها. و"النقزة" في مُعلَمًا لأن تمسُّك رأبين بمذه السياسة وبهذا الهدف لا بد ان يزعج فريقين عربيين اساسيين اولهما منظمة التحرير الفلسطينية وثانيها سوريا. فالمنظمة تعانى الكثير حاليا في الاوساط الشعبية في الضفة وغزة وستبقى تعانى نتيجة انضمامهًا الى مؤتمر السلام أو نُتبجة تغطيتها مؤتمر السلام على رغم علمها أنه لن يؤدي وان بعد وقت طويل الى أقامة دولة فلصطينية انما الى مجرد حكم ذاتي قد لا يدوم وقد لا يمنع استمرار عمليات التهويد خصوصا انه يطاول البشر لا الحجر كُنلك على رغم معرفتها انها في مقابل هذا الثمن الزهيد ستؤمن الاعتراف الفلسطيني باسرائيل. فالتيارات الفلسطينية الرابيكالية المعارضة لمؤتمر السلام والتي تشكل حركة "حماس" الاسلامية الاصولية عمودها الفقرى افابت ولا تزال تحاولُ الافادة عن موقف المنظمة هذا لافقادها صدقيتها الفلسطينية ولتشليحها الرصيد الشعبي الواسع الذي حصلته على مدى سنوات طويلة من النضال. ويبدو انها حققت بعض النجاح على هذا الطريق. وما مبادرتها بقتال المنظمة مباشرة (اصطدامات...) الا تليل علَّى عزم اكيد عندها على المضي قدما وعلى استعداد للنهاب ألى الآخر. وهذا الواقع تعرفه الأدارة الاميركية. لنلك قانها تسعى حاهدة الى تذليل العقبات ُ منَّ امام المقاَّوماتُ الفلسطِّينية ۖ - الَّاسرائيلية وفي الوقت ُنفسه الى تخفيف صعوبات منظمة التحرير لانها في حاجة اليها مَنَ اجْلُ السَّلام. اما الانزعاج الذي يسببه رابين لسورياً من جراء تركيزه على الضفة وغزة واهماله
 الجوائب الاخرى لازمة الخرق الاوسط فينجم عن امرين: اولهما رفضها البقاء بعيدة عن الحل الفلسطيني نظرا الى ابديولوجيتها ألقومية ونظرا الى حرصها على دور اقليمي مميرٌ لها من شأنَّ الاستبعاد الفاءهُ او تقليصهُ. وثانيهما حرصها على استعادة الجولانَّ والذَّوف من أن تَممل أسرائيل والعَّالم الفاعلُ ذلك بعد التوصلُ الى حلَّ المشكَّلة

طبعا ليست "نقزة" الادارة الاميركية ناجمة عن حرص على مصلحة عربية سورية كانت او فلسطينية انما عن خوف من أن يؤدي اكتفاءً رابين بالتعاطي مع المشكّلة الفلسطينية من خَلال وفد اهالي الضفة والقطاع الذي تعطيه منظمة التحرير الى قيام نوع من الحلف بين راديكاليي فلسطين في الداخلُ والخارج وِاصولييهم وسوريا. ولا نيَّ، يمنع ايران الآسلامية منَّ الانضمام آلى هذا الحلَّفَّ. ومنَّ شَأَن نلُك تَهْلَيدُ الْمُسَاعَىٰ الاميركية السلبية كنك المصالح الاميركية بخطر جدي. هل يتصرف رابين بعدما تسلم السلطة على نحو يعزز "النقزة" الاميركية والانزعاج

السوريّ والفلسطيني؛ المصادر الديبلوماسية الغربية المطلعة تعتقد ان الحل في نهاية المطاف سيكون المصادر الديبلوماسية الغربية المطلعة تعتقد ان الحل في نهاية المطاف سيكون شاملا وان العرب سيمشون فيه كنلك اسرائيل على رغم ان ما يُقتمه اليهم سيكون اقل مما قدمه كمب دفيد بكثير. وتعتقد ايضا أن مصر والمملكة العربية السَّعودية ستتوليان في المرحلة النهائيَّة تُغطية التسوية السلميَّة كُذلك سوريا أَنَا حصلت على ما ترید او علی بعض ما ترید.

سركيس نعوم

الاسئلة التي تشغل الاوساط الرسمية والسياسية وتختلف الاجوبة عنها هي: ما هي حقيقة موقف الولايات المتحدة الاميركية من موضوع الانتخابات؟ هل اعطت لاي جهة، سواء كانت مؤيدة او رافضة، الضوء الاخضر أو الاصفّر أو الاحمر، وهل هي في وارد اعطاّءً نلك، أم أن على كُلّ جهة معنية أن تفهم بالتلميح والاشارة وتفسر نلك على هواها؟ هل موضوع الانتخابات لا يعنيها فعلاً بدعوى انه شأن داخلي وما يهمها هو موضوع الانسحابات باعتباره شأنا أقليميا ودوليا التزمت تنفيذه بموجب ثمة من يقول ان الولايات المتحدة الاميركية، وفي دولة مثل لبنان تعتبرها من دول العالم الثالث، لا يهمها ان يكون مجلس النواب منبثقا

من أنتَّخابات حُرَّة نزيهة وان يكون تمثيله الشَّعبي تمثيلاً صحيحاً وسليما وبنسبة لا تقل عن ثلاثين في المئة من أصوات المقترعين، بدليل أنها تتعاطى مع انظمةُ الـ٩٩،٩٩ في الملة عندماً تجري استفتاءات شعبية لان ما يُعمِّما هو ان تحقق هذه الانظمة مصالحها وسياستها في المنطقة وانّ تكون قادرةً على تأمين الاستقرار الامني والسيّاسيّ. وان اقرّار مشروع تعديل قانون الانتخاب بهذه العجلة على رغم الاعتراضات عليه قد يكون الاشارة الاولى الى عدم وجود رفض اميركي او لامبالاة، في موضوع داَّخلّي بحت، وان مضي الحكومة في تعيين مواعيدُ احراء الانتخابات أشارَة اخرى ــ

أما أذا كأنت الولايات المتحدة الامبركية غير معنية بموضوع الانتخابات او انها لا تتدخل فيه سلبا او ايجاباً، فان الدورة الاولى منَّ الانتخابات في اي دائرة هي المحك. فانا سبقها تصعيد سياسي تعبر عنه المعارضة بالأضرابات والتظاهرات والدعوة الى المقاطعة وما قد يتخلل نلك من تعكير للامن نتيجة مدامات مع قوى السلطة، وتُسخين أسرائيل من جهة أخرى أو اللواء انطوان لحد جبهتي الجنوب والبقاع الغربي، فان الولايات المتحدة الاميركية قد تنخل في هنه الحال على الخط وتطلب في بيان رسمي يصدر عبها تأجيل الانتخابات بدعوى ان النولة اللبنانية عاجزة عن حفظ الامن وتأمين الاستقرار وهو ما يهم الادارة الاميركية، عنا ما يترك نلك من انعكاسات سلبية على مسيرة

الانتفابات بالانسمابات؟

ومما لا هك فيه ان تسخين جبهة الجنوب لا يتم الا في احدى حانتين اما بتغاف اميركي واما بترك الحرية لكلا الطرفين الاقليميين في المنطقة، اي سورياً وأسرائيل، في امتحان نتائج المواجهة بينهما على الساحة اللبنانية، وانتظار الرابح فيها. وهذا التسخين لا يمكن ان يحصل انًا كانت الولايات المتحدة تعارض حصوله، وفي هذه الحال فانها تكون حتما مع اجراء الانتخابات وتساعد على ازالة كُلُّ عائق من طريق اجرائها.

الانتخابات كلها لاغية انًا تعطلت في ايّ من النوائر واستعاضٌ عنهاً بمانة تترك للمجلس النظر في وضع النائرة التي يتعطل فيها الانتخاب. أما في ما يتعلق بانسحاب القوات السورية الى البقاع، فان الولايات

المتحدة الاميركية تُؤكد للمتصلين بها ان هذا الانسحاب سيتم على رغم التصريحات الاخيرة للسبد عبد الحليم خدام. فهل تقايض الولايات المتحدة الانتخابات بالانسمابات؟

عالبية ثابتة لا تتبدل بتبدل الوضع على الارض كما هي العادة، متى اذا ما انسحبت من البقاع نتيجة حل شآمل لازمة المنطقة، يكون لها في لبنان وجود سياسي بديل من وجودها العسكري، وان هذا الوجود لا يكون دائما الا من خلال غالبية في مجلس النواب لا تتبعل مهما تبعلت الرئاسات

وتتمنى سوريا ان يقاطع الزعماء السياسيون البارزون الانتخابات ليأتى بديلا منهم مرشحون عاديون يسهل تطويعهم وأخصاعهم

وتعطيل الانتخابات، اذا كانت ثمة نية لتعطيلها، يبدأ مع الدورة الاولِّي بغُنَّما الغي مجلس النواب من قانون الانتخاب المادة التيِّ تعتبر

يقول بعض مصادر المعلومات ان سوريا يهمها ان تجرى الانتخابات قبل انسحابها الى البقاع، لتكون مطمئنة الى وجود مجلس نواب لها فيه

اما الكلام السوري على عدم الانسحاب في ايلول الى البقاع، فهو، حسب المصادر نفسهًا، كلَّام يسبق زيارة وزيرٌ الخارجية الامبركيِّ السيد جيمس بايكر لنمشق ليكون هنآ الموضوع مطروحا للبحث والمقايضة

بديث لا يتم بجانا ومن دون ثمن. أتفاق الطائف التي تحرص على استمرار تقدمها.

زحلة \_ "النهار": قال رئيس الجمهورية الياس الهراوي

الرئيس الهراوي برافقه نجله النائب المعين روي لدى ومولهما ألى هي

والديموقراطية". ورأى انه "اذا لم نبداً نحن الموارنة والمسبحيين بالتسامح فلن نصل الى حقنا".

ان مسيرته هي "مسيرة سلام (...) ولكل لبنان" وسيكون "الشاهد على الحرية

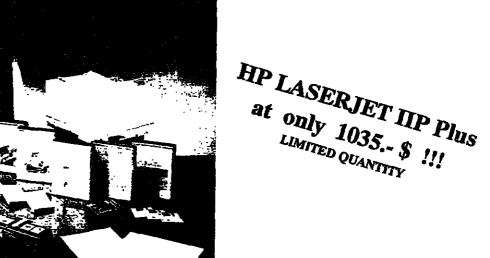
تستُكيلة كامِلة مِن إعلانات الأوكازيونات والنصفة 



قرطاسيسية لبئنان انجساريد نقولا دباس وسشركاه شمم. الأست رفية - السئيوفي - ستارع الغكزالية

PACKARD

تاغوت: ۲۸ م۲۲ - ۱۲۳ - ۲۰۱ مرا ۳۹۸ مرا ۳۹۸ ۲۸۱



<u>AUTORIZED DEALERS</u>

COMPUTER CRAFT Main Road

Abou Ghazale Bldg. Phone: 898913 - 893702 DATA LINKS

Near DHI.

Phone: 423237-397796

ACHRAFTEH - Sioufi

SOLE DISTRIBUTORS

COMPUTER INFORMATION SYSTEMS S.A.L.

JAL-EL-DIB - Main Road

Phone: 01-403363-406224-405413-407801 Telex: 42309 CHACIS - Fax: 357-9-514256 Po. Box: 11-6274

(حــابس هـرمــوش)

الوزير سماحة لنى مقابلته امير الكويت

اكد امير الكويت الشيخ جابر الاحمد

الجابر الصباح لوزير الإعلام السيد ميشال

سبر بر الصباح عربير الأحرم السيد المعال الما الموجود في الكويت، وقوف بلاده الى جانب لبنان و"دعمها أياه لتجاوز المحنة التي عصفت به، وأعادة بناء قدراته

المحلة التي تصعد الوطني ووحدة شعبه". في رسالة لـ"الوكالة الوطنية للإعلام" من الكويت أن الوزير سماحة التقى اول من

امس أمير اللولة في قصر بيان، ونقل اليه تحيات الرؤساء الثلاثة الياس المراوي وحسين الحسيني ورهيد الملح، في حضور

وزير شؤون الديوان الاميري الهيخ ناصر

محمد الاحمد ووزير الاعلام المكتور بدر جاسم اليعقوب، وسفير لبنان في الكويت

وسعانه". واحد دعمه لبنان "رئيسا ومخومه وشعبا، معتبرا ان الكويت كانت وستبقى دوما بجانب لبنان". ورئيسا المطفقة المرابطة الماطقة النبيلة" لولي العمد "الذي له في قلوب اللبنانيين كل محبة وتقيير واحترام" ونقل البنا برحب بأهله الكويتين في وطنهم الثاني بين اهلهم واحبائهم". واثالهم على مياني الاناعة وجال الوزير اللبناني على مياني الاناعة وجال الوزير اللبناني على مياني الاناعة

وجال الوزير اللبناني على مباني الاناعة والتلفزيون ووزارة الإعلام الكويتية، وابلى

بحديث الى اذاعة الكويت صُمن برنامج

"مساء الذيريا كويت"، تحدث فيه "عماً يجمع بين الكويت ولبنان من محبة وموقف"، وعن اهداف زيارته ونتائجها

وموحد ، وعل اجدات ريارته وسائجها . والتقى امس وزير خارجية الكويت الشيخ سالم المباح في حضور الوزير اليعقوب. واعرب الشيخ سالم عن "سروره لعودة الادن والمسلام الى لبنان"، مشيرا الى "عودة عند كبير من الكويتبين الى ربوع لبنان الاصطياف".

ربوع ببدال الوطنيات . ثم اجتمع برئيس المجلس الوطني السيد عبد العزيز فهد المساعد: في حضور البيعقوب والامين العام السابق لمجلس

الوزراء السيد عبد العزيز محمد العتيبي. أثر اللقاء ادلى الوزير سماحة بتصريح فيه: "(...) لا بد من أن اؤكد أن دور دول

الخليبج، ونور الكويت خصوصاً، مهم واساسي، في ما ساهمت معنا في العمل الخارجي على تطبيق القرارات الدولية ولاسيما منها القرارين 2010 و113 لترالة

وقتيف شبط المرازيل الأولاد والتوالل الذي يجثم على ارضنا . كما كان الاحتلال يجثم على ارض الكويت وازيل. ولا بد هنا أيضا من أن ننوه بالدور المميز لنولة الكويت في المساعدات الاقتصادية وفي مساعدات البني قدمتما،

وسطكل التزاماتها العربية حيال لبنان في

الفترة الماضية. وننوه ايضا بالدور الكويتي

باخلِّ المجموعة الْخارجية في تفعَّيل الْدعمِّ

للبنان بكل أوجهه. وفي ما خص الإعلام، احسست أن كل ما تقدمنا به إلى المسؤولين الكويتيين لقي

تقدمنا به الى المسؤولين الكويتيين لقي تجاوبا كبيرا في تقريب التعاون وتوثيقه بين وزارتي الاعلام واجهزة الاعلام الرسمية في البليين، لما فيه مصلحة القضية والتبنية وسائر القضايا العربية". واجتمع سماحة في قصر بيان بالمستشار الاميري الشيخ جابر مبارك حمد الدمد. الشيخ ناصر محمد الاحمد. وعقدت سلسلة لقاعات بين الوفد وعقدت سلسلة لقاعات بين الوفد الحرافق للوزير ومسؤولين كميتين.

مقر المغارة، في حضور عند من المسؤولين الكويتيين، الى شخصيات بيبلوماسية

عربية وهو كان وصل مساء الحمعة الماضي،

متجيد تقواعد قييمة، حكبت العلاقات بين

المؤمنين بتقسيم هذا البلد، بل من المؤمنين بتوحيده. ونحن، وان تعددت طوائفنا ، نبقى من هذه التربة ولسنا بشعب مستورد. واني اجهد بكل قواي لتقوية الجميع وليس لتقوية فئة على فئة. وقد آن الأوان لان نكون اصحاب حق. ولكن الحقّ، اين الحق؟ في ان نعود الى مآسى

ابتً الرئيس، ايها الاحباء، ان العودة الى المأمَّي مؤلمة، والحرب نعلم جيدا ماذا اعطت شعبناً. التمجيرِ. وما هو سبب

وهنه المدينة التي انتمي اليها بكل فخر، كم قاست يا ابّت وليانًا؟ ان العودة

ابت الرئيس. هناك ماس كثيرة، وانا اقول في هذا المكان المقدس المُخصَص للعبادة أن العودة الى الماضي تؤلم. ومن لا بريد السلام ويعمل على تقسيم لبنان أنا ضُده علنا. فأنا للبنان الموحد. وأنا من النين حرموا الحرية ايام كان يقال أننا من المستقلين. والكل يعلمون، من أبناء هذه الرعية، الدرمان الذي درمته لذلك اقول البت ساكون الشاهد على الصريمة والديموقراطيةً في هذا البلد وليس عُلَى التزوير ومثل التدأبير التي كانت تدبر لنا. فلبنانَ هُو مُنتج للعقول، والثقافات، لُبنان التاريخ والحضارة، لبنان الرهبانيات، لبنان بكركي، لبنان كل الطوائف التي هي شقيقتنا واود ان اقول يا ابت الرئيس،

وكان الرئيس الهراوي امضى السبت في منزله في حوش العراء بعيما عن الاجتماعيات الرسمية، واستقبل مساء نائب رئيس مجلس النوات المعامي ميشال في عطلة نهاية الاسبوع التي امضاها في مِنْزله في زحلة، حضر رئيس ألَّجمهورية قناسا في عيد القديس شربل في كنيسة مار انطونيوس الكبير في حضور محافظ البقاع بالتكليف السيد سليم جدعون والنائب المعين السيد روي الهراوي وقائد مُنطقة البقاع في قوى الامن ألداخلي العميد فوزي سمعان والعقبدين سليم ابو

شقرا وجوزف شدياق. والقى رُليس نير مار انطونيوس الاب امبروسيوس الحاج، الذي رأس القداس، بظة رحب فيها بالرنيس وتهنئ "التوفيق في قيانة سفينة الحكم وايصالها الى الشَّاطيُّ، الأمين" كما طالبه "برفع الحرمان عن عدد كبير من المواطنين كلمة المراوي

بعد القناس تكلم الرئيس المراوي في الكنيسة قال: "تقليد في النُّولة اللُّبنَّانِيَّةُ أن يُحتفل بعّيد القديس تُشربلَ ويحضر نلك رئيس الجمهورية في الدير المخمص له في عنايا. اما انا فرغبت في ان يكون هذا الاحتفال وحضوري النبيحة الالهية في كنيسة مار انطونيوس لما تلقديس شربل وانتمائه للرهبئة اللبنانية من قدر كبير في قلبي ووطنيتي. من هنا اردت أن اشارك الأبُّ الرَّئيس والكهنة الاجلاء والرعية التي احب، واحببت ابضا واحترمت القيمين عليها من ايام الاباتي باسيل ومن تبعه دتى يومنا ھڏا.

أبت الرئيس، كنت اتمنى ان نقتصر على كلمة القديس شربل وكم كنت انمنَى ان لا اتيح لنفسي أن أتكلم في هذا المكان المقنس الذي هو للعبادة وليس للخطابة. ولكن ظروف الحرب فرضت أن يسمح للمواطنين بأن يتكلموا في الكنيسة، فعنرا من الكهنة الإجلاء واني اقدر الاماكن المقدسة التي هي

اها القول بالدرسان ابت الرئيس، فيجب العودة الى ١٧ سنة خلت: وما زلت أنا رئيس الجمهورية من هؤلاء المحروميّن، اذ أُسكن في مكان لا يليق بالنولة ولا برمزها. فالمكان الاصيل لندولة هو قصر بُعُبِدًا وليس حيث انا اسكن، ولا داعي للعودة ألى مآسي ١٦ عاماً، ولمانا لم يعنَّ هَناكُ قَصْر يدعَّى قصر بعبداً. وألقُول بالحرمان ارغا لفريق من اللبنانيين. اخلت على عاتقى وقلت أناً رجل سلام ولست رجل درب. ان مُمَّرِتي هي عُسيرة سُلُامُ ولكن لُكلَّ لبنان ولتوحيد لبنان. فانا أست عن

سان بطرسبرج ـموسكو|

١٠ ايام من العمر

اقامة كأدلة ١١٩٠ ك

۱۲ آب ـ ۹ ایلول

الجمعية الروسية اللبنانية

جبيل: تجاه السرايا

117cip \_ .TraiP(P.)

طرابلس: تجاه مصرف لبنان

أبناية حمزة - ١٦١٧؛ (٠٦)

المتن: ۲۰۲۰۲۹(۱۰)

السيد محمد عيسى والمدير العآم لوزارة الى التاريخ تؤلم، والعودة الى التاريخ الاعلام السيد ايوب حُميد ومدير "الو الوطنية للاعلام" السيد رفيق شلالا. تؤدي في كَثير من المرات الى ان نؤدي موسعة وحوم المعلم رئيس مجلس ثم التقى ولي العهد رئيس مجلس الوزراء الشيخ سعد العبدالله السالم الصباح، في حضور الوزير اليعقوب والسفير الْحَسَّابُ لِبعضَنَا بعضا . ولكن شاء ربي انتي ولدت في طائفة يقول الانجيل الذِّيُّ تؤمنُّ به بالتسّامح. واذا لم نبدأ ندن الموارنة منصبح: «ي خصور «ورير اليععوب والمحير عيسي: وخلال اللقاء رأى ولي العهد الكويتي انه "آن الاوان لكي تنتهي المأساة اللبنانية، وكفى هذا الشعب ما عاناه من عذاب". والمسيديين بالتسامح فلن نصل الى دقنا ، وُلمت بمعتز ان اجد ابناء بلدي في كندا او اوستراليا وفي اصقاع الدنيا الأخرى. فاني وحدى هم المصحب في حدده بين حديث وشدد على "أن لبنان يجب أن يعود كما كان في السابق، بلد الحرية والمحبة حيث يجد العرب، وأهل الكويت خصوصا، كل راحة اريئهم عاملين على احياء نبنان. ولماثأ القول: اين فلأن؟ واين علان؟ وسعادة". واكد دعمه لبنان "رئيسا وحكومة

سيطيد وروس من المربق عن المنطقة المنطقة والدراسات، شهادة على ان الرهبانية اللبنانية لم تتوقف عن العطاء، من وقت الى اخر، قنيسين للبنان والعالم، واعلي في ان يكون عظكَ عمَّلٌ عظ هأر

معلوليُ والمستشارُ الخُرقي في السفارةُ الفرنسية السيد فرنسوا أبي صعب.

جنبلاط التقى سركال والحوت وَوفورًا من الضاحية والشوف والجبل المختارة \_ "النهار" :

هاءً وهاتف وكهرباء. ومسألة عودة المهجرين، كانت أبرز مواضيع البحث في اليومين الإخبرين في قصر المختارة، بين رئيس الحزب التقيني الاشتراكي وزير الدولة السيد وليد حنبلاط وهو استقبل امس وغدا من فاعليات الضاحية الجنوبية لبيروت، اثار معـه

منير مكتب منظهة التدرير الفلسطينية في بيروت السيد شفيق الحوت، فرئيس

الخؤون السياسية والمطالب الحياتية

بعد اللقاء هرح الوزير جنبلاط بالآتي "عرضنا البطالب البحقة والضرورية للضَّاحية الجنوبية الوطنية. ولا بد من أن تلبى هذه المطالب وتُؤخذ في الاعتبار في المجالات المختلفة الصعبة والحياتية، وساسعى ما في وسعي الىتلبية هذه المطالب بن ضبن الإيكانات".

مركة المحدوبين الناصريين النكتور

والتقى بعد نلك رجل الأعمال السعودي ليس مصوعة "البركة" الشيخ صالح كأملً يُرافقه الزميل رؤوفُ ابو زكي، فَناسُ جزين الدكتور فريد سرحال، ثم وفنا من أهالي بلنة محد المعوش وفاعلياتها، اضافة الي وفود شعبية من الشوف الاعلى واقليم الفروب وعاليه والمتن والحرد. وكان الوزير منبلاغ استقبل السبت

سمير عماحٌ والْمُحَالِي فَوَاتَ شَبْقَادِ، ثم وفنا عن "الجيعية العموسية لفاعليات وديدات المحترين الشوغبين برئاسة الامين العام ال تجنع مهدري اقليم الفروب الاب جوزف فُزَي.



مازوات مساوي مكبث كابليرن

المنتجعات الصحية في تشيكوسلوفاكيا KARLOVY VARY- PIESTANY- MARIANSKE LAZNE

الروماتيزم الشكل - تخفيف الوزن مالغدد والسكري والشيخيخة والترصل وامراض المعسدة الْجهاز العصبي والْتنفسي ـ الكولسترول . التكلس الديسات ـ أمرض الأطَّمَالُ المصَّدِيّة والحركيّة. بالمياد المعدنية الحارة والوحول النطبيعية والطرق الغريدة من نوعها. باشراف نخبة من الاخصائيين ر مرافقون دائمون يشكلمون العربية

بتعاود الدائم مع المخطوط الجوية التشيكوسلوفاكة

الوصلاالمالون: تشرحكم ترانساس بيدوت. شاوع فينيسيا . ت: ١٠/٥٥٣٦ - ٢٥٦٤٥٣ ـ ٢٦٢٥٣١١٠) جسل الديب. ت: ٥٥-١١٤ ـ ٢٥٠٠٠ (١٠)

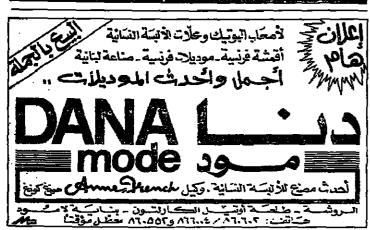
مفاجاة كبرى الم رجال الأعمال والتجار السبوعيدًا إلى بانكولت (الالطائم الما إحكنية التماييال وأقاما عوسجما مع رحلات سياحتة السيعا تذكة السفرمع الاقامة + الترويقة ال جزر المالديف حنال للسياحة الحراء شارع القدي で、YTNOTYTYOSOTYTIPSY بالتعاون STYTY HABTRA طيران الامارات وملة ١١٠٤٧ VID:AV

The Maria Maria Carlos (1997) and the Carlos

بیضار ۲۰۲۹، میریان ۲۱۳۹۱ میران ۲۲۳۹۴ طراباس ۲۰۷۲، حضور ۲۰۲۸۲۲ وقو كان وقتل المطار الوزير اليعقوب ووكيل وزارة الاعلام الكويتية السيد حيد الرومي والسفير عيسى. واعلى بتصريح اكد فيه ان كل ماسيتم خلال الزيارة هو "ارساء جديدةِ الماتن ٦/١٠٠/١ (الأشرفية ١٠٢١٥/١٧٠٠

Chaussures et Sacs

GALERIES TRENDS, entrée Broummana à 200 mètres du Rond-Point Beit Merv Tel: 04 - 960322 - 961798





التصالات التي يجريها الحكم عع القوى المعارعة للانتخابات النيابية المرتقبة بغية اظهار حسن نياته وتأكيد حرصه على ضمان الحربة والنزاهة في هذه العملية. يبدو انها لم تنفع مع هذه الثوي. اذ هي لم تنتقر نتائج جولة وزير الخارجية الابيركي السيد جيسي بايكُر فَي منطقة الشرق الأوسط، ليعرفة رجمة النظر الغربية العنبية في موضوع التَتَغَايات، بل أن هذه القوى بدأت تشكك علنا في الموقف الابيركي، وفي مقدم الستكون قائد "القوات اللبنانية" الدكتور ستير حفيع القول "أن الاميركان ساكتين السنائية". التحركان ساكتين لاتمي موقويين من السوريين بشيء عمم على الساحة اللبنانية". وتتدد يوم المفيس المقبل موعنا للاضراب العام الذي سيدعو اليه المعارضون احتجاجا

على اقرار قانون الانتخاب. ويقول ان الاعلان عن هذا الدوعد قد يكون ببيان مشترك مع 'الحلفاء": واذا تعنر ذلك ففي سانات عنفرنة يعلنها كل طرف على حدة. واخراب الخميس سبكون مقدمة التحرك كبير يتخذ الطابع السلبي. ولم ينف جعجع اجراء الحكم اتصالات مع المعارضة بغية تغيير موقفها، ولكنه يرى ان لا

يَّ جَدِياً "فَهُمْ غَيْر جَدِينِنْ". وغنها يقال له أن تصعيد البعارضة موقعها قد يكون نتيجة أشارات غربية من أميركية وفرنسية وفاتيكانية، يصر على القول "أن هنا غير عضوط، وأكبر عليل أن كل هؤلاءً الاطراف لم يحركوا ساكناً. ولم يصفر عنهم شيء شد الانتخابات، والأميركيون ساكتون لانهم موعودون من السوريين بشيء مهم في لبنان. ولنا هم ساكتون ولن يقفوا ضد

مَن جهةَ أخرى، يوجه التهام إلى قائد "القوات" بأنه يعزج السياسة بالمال. بمعنى انه يعبل على رفع النولار لتأليب الناس من التكم فيغضب ويديب: "لا علاقة لرفضنا الانتخابات في هذه الظروف بارتفاع النولار وانا احرص على تخفيف عبء المعيشة عن التواطنين، والسلطة هي التي تتسبب في هذه الاعباء، عن خلال معارسة الدولة والحكومة الانفاق غير المسؤول. وكل عوارد الدولة التي تهنز هي التي تتسبب في ما يشكو منه الدواطن. ان الحكومة هي التي تحنث الاحتقان السياسي وتهدر العال بطريقة غير مسؤولة، فيؤسي ذلك الى انهيار العملة الوطنية".

ألا أن جمات سياسية مسؤولة تدُّرم موقف المعارضة بأنه سيكون "ابجابيا مهما تكن الظروف". فاذا تمكنت عن تأجيل الانتجابات تكون حقَّقت هدفها ، وأَذَّا جرتُ الانتخابات فيَّ المواَّعيد التي سيقررها مجلسُ الوزراء يوم الزبعاَّء. وهو ينقسم حول هُذه المواعيد، فانَّ صور يحد سي مصررته بمحض الورزاع يوم الربعاء ، وهو منطقم حول لعند المواطيعة عال حناة المعارضة غد الحكرم والمكومة والانتفاءات. ستؤدي الى تجييش اكبر نسبة من المقترعين ضد مرشحي الحكومة ولوائح الانتلاف واسقاط رموز الانتفاف والذين استعجلوا اجراء الانتخابات هذا الحيف. لان النافب الاول سيكون التخطيب

براء المصطبحات عنه المنيف المنيف الوالين المصطبح المصطبح المصطبحات عينها ترى ان اجتباع بايكر مع المصطولين السوريين واللبنانيين، خلال الايام القليلة اليقبلة. ستوضح الطريق التي سيسلكها اللبنانيون لان المسؤول الاميركي وهو يعاوض حول قضايا اليوم العربية والاسرائيلية لا بد ان يتطرق الى لبنان من جنوبه عتى الانتخابات المقررة له. وأن تحديد الخميس يوعدا للاضراب يستُعدفُ اسماع صوت عن قربُ

خاصة بسبب عوقعه الجغرافي والواضح أن مفتاح مشروع نواة تأليف اللوائح هو في يد الرئيس حسين الحسيدي، والجديع يترقبون بينظرين بسبب غياب اي منافس "لنولة السيد" الذي يحظى بتأييد شعبي كبير نظرا الى كونة جسر الوفاق الوطني ورجل الطَّائف س است. وتؤكد عشائر سياسية في البنطقة ان

الرئيس الحسيني يعتزم نرؤس لائحة ائتلافية. ويلاحظ أن قرار "حزب الله" المشاركة الانتخابات عير بعض المعادلات وفرمل النفاعة عبد من المرشمين الذين كأنوا يراهنون على دعم الحزب لهم، وُلْسَيِما فَي شَرق بَعلبك وبلدة المرمل وتتوقع هذه المصادر حصول مفاجآت منها مشاركة الدزب بدرشح او اثنين في لائحة ائتلافية خصوصاً أن لقاءات سجلت بين الحزب وحزب البعث الاشتراكي العربي في المنطقة توجت بلقاءات بين قادة

مي بيروت. الحزبين في بيروت. وقالت مصادر "حزب الله" في المنطقة ان عسالة اشتراكه في لوائح انتخابية لم تَخْضِح بعد، وانُ الامورُ مُرْهُونَة بالاتصالاتُ النكتفة ولم يستبعد أن يخوض العزب المعركة في لائحة تضم مرشحين عن كل الطوائد.

اعضى نوات بعلبك سالهرمل عطلة نهاية الاسبوع في مناطقهم. للعرة الزلى منذ عشرين علها، وفتدوا الواب منازلهم على معاريعها السنقبال الزوار سيما ست للجنبع أن معركة الانتخابات النيابية في حكم ألواقعة خصوصا بعنتا اقر مطس النوأب مشروع قانون الانتخاب معنلا. سوب يصورح حامون المحاب يحدد. ورب احد هؤلاء النواب في بجلس خاص "ما بدي اعمل جولات هذه السنة لانني لا اترف عادًا اقول للناس بعد غيبة عشرين

عدد . وعلى رغم أن صور المرشحين الكثر تكاد تفغي كل البيران في المنطقة، وعلى رغم أن حديث الانتخابات يستأثر باهتمام كل الإساط بالمحالس، فأن المحرة المقتفية الليضع الانتخابي في هذه الدائرة لم تتضع بعد. والامور لا تخرج عن نطاق التكمنات والثابت أن عند المرشدين أو الذين ينوون ترشيح انفسهم، يتصاعد يوبيا حَتَّى أَن بعض الاحساءات يؤكد وجود ما

حَنى أَنْ بَعُضَ الْاحْتَاءَاتُ يُوطُ وَجُولُا لَهُ يربو على منَّة عرشح. ويقتصر نشاط هؤلاء المرشحين حاليا على القيام بنشاطات اعلامية وزيارات على القيام بنشاطات اعلامية وزيارات للقرى. واللافت أن عندا عن العرشدين هم عن الناخلين حديثا في "نادي الاغنياء". 

أمضى رئيس محلس النواب السيد يربت الخروج من دولة المرزعة آلى دولة حسبن الدسيني عطلة نهاية ألاسبوع في الدؤسسات والثوانين أن هذه هي الفطوة منزله في همسطار. واستقبل فأعليات الروكي هي التي تجعلنا ننشىء التؤسسات جديا. أما بالنسمة اليك. وانتم في رودية ورسمية ودزبية وعشائرية. الى وفود معبية وتحدث عن دور البوظفين في بداء الدولة وخرورة اهتمامها مهم وتطبيق قاعبة النواب والعقاب، قال: "السب فراتكم ومعطياتكم التي ملكتبوها خلال تمرسكم بوظائفكم وعملكم وتعاطيكم الشأن العام. فنحن نعتبرك ثروة. وباسمي الاساسي لعنمائينا اننا لم تكن عبيبا نوك وباسم مجلس التواب تنتخر بكه فكلُّ ولا بد مَّن بناء الدولة من اجلَّ صون هُذا وَاحَد مِنكُم أَعْضَى اقصى عا عنده لهَـُهُ وفد المتقاعدين الدولة، واذا كنا اليوم نِقَوْل أن عندنا شيئا والتقى امس وفدا مشتركا من الضباط النسيرة واياكم واردو عن كل قلبي الا تترك التكنيرات أي أنر على الولاء للنولة. المتقاعدين الكبار برئاسة العماد اسكندر

غانم ومن قدامي موظفي النولة الكبار كل النولة من رئيس الجمةورية الى أُدر برئاسةً النكتور خطأر شبلي، شكر لهُ امتداده بالمسائقة على قائدون واحد. فمدفياً أن يورث أولاينا نولة عننها سيادة القانون وتستطيع انصاف اولاننا المتقاعدين وغير أولاننا بحق. وتحدث العهاد غانم: "جنّنا اليوم وأبا شاكر لكم هذه العاطفة النبيئة ءهنا نشكَّرك على اهتمامك بقانُون التقاعد النَّكُّ

حقكم. وليس لادد شيء عليكم اطلاقا، وندن مدينون لكر بالشكر على دا اعطيتمره نشكرك على اهتمامك بقانون التقاعد الذي تبنيته وزعلت بتنفينه ونفنته، بعنما تحينت الفرصة الهناسبة، لذلك فباسم جميع العسكريين نشكرك ونتمنى لك الصحة التامة وطول العجر". فرد الرئيس الحسيني "ارجب بكم في منزلي الذي هو منزلكم جنيعا، فانتم تمثلون قيمة كبيرة من قيم الوطن انتم النخية حد الرئيات العربة على الوطن انتم للنولة فيما أنتم لستم عنينين لفا بشيء قدامي الموظفين وقال النكتور خطار شبلي ماسم قداء الموظفين. "الأنسان عاجز عن الشكر فقد اعدت الكراعة والعنفوان الى اعضاء المجلس، وأعدت المق الى نشابه، وبعن

نَحُن مِنْذُ العام ١٩٢٠ لم يكن عندنا دولة على هد العام ١٩٠٠ مع يمل عند لوله في المعنى المحيح، بل كانت لنا مزرعة. والسبب الاساسي للمصائب التي حلت بنا انه لم يكن لنينا نولة. فلو كانت النولة

هوجودة لها استطاخت اسرائيل الوجود على

ان هناك عفططا لضرب لبنان والتكوير

الاجتماعي فيه، والقضاء على الكيان

اللبناني الذي يشكل النقيض للكيان الاسرائيلي العنصري ولكن لو لم تكن الارض خصة وصالحة لما كانت هناك جالة

عدَّم الاستقرارُ، ولنا استطاعت اسرائيل

النجاح في مَا قائمت به خلال اربع عَشرةٌ سنة من العرب. فلصون هذا البلد لا بن من

لقد كنا في مرحلة انتقالية عام ١٦٤٢

فخرجنا من حالة الانتداب الى حالة

الاستقلال تمهيدا لبناء دولة للوطن ولكن لم

نبن تلك الدولة. أما الآن فندن نشهد

المراحل التي تجعلنا نبني النولة. ومندما

نستطيع بناءها وبنأء عؤسساتها

وقوانينها . تصبح الدولة آنذاك كفيلة بأن

تُنصَفُ كُلُ النَاسُ. فَانْتِجَ البِيَايِةِ وَالْإِسَاسُ

تنصف كل العالى، فانتم البنات ورساس لبناء اللوقة. وتحن لم نقم الا بوجبنا، واتمنى عليكم أن يكون ولاؤكم للنولة. نحن احيانا، اركان العولة. نختلف، ولكن في

النتيجة القانون الذي يصدر هو قانون صادر عن الكل، والكل يلتزبون لذا أريد ان اهكركم على تحملكم. وان هاء الله هنا

سواءٌ عَلَىٰ صَعَيد الْصَمَانُ الْآجَتَمَاعِيَّ اوْ عَلَىْ

معيد آي شيء يتناول البتقاعدين، ستكون البثل للموظفين الداليين بان

اهتمام الدولة بهم هو اهتمام جدي ولائق. وهذا ما يشكل الثقة عند الموظف العالي

سمون حيد حديرة من هيم الوصل، انتم النحبة من المتقاعدين تعبرون عن خلل حاصل في بنية الدولة. فاللبنة الإولى لاصلاح مع عند على اعلى الولاء الحقيقي الى بالاجماع كتجاس وطني لقيامى التوظفين. مصممون على ان نفع طاقتنا في تصرفك ونطلب منك استعمالها". المتَّقاعبيُّن، فهم المثلُّ للعاملينَ الحَّاليينُ انًا كان صَّعِمًا أن هنه النولة الَّتي يعرفُ الرئيس المسيني: "أنا لم أعمل الإ يا من حقكم، وان بناء النولة يبئاً من الساسرُ الانسان عمره في خيمتها تستأمل التضمية ام لا. تستأهل الولاء ام لا. عن معمد، وار بعاء النولة يبنا عن السامر الاول: في طريقة تعاملها مع المتقاعنين. فانا كان تعاملها مع النين بناءا كل عمرهم في خدمتها، تعاملاً بمنيا على تعريضهم للمنلة، فهي ليست نولة جديرة بان تكون دولتنا، وإذا كانت الدولة وفية والحقيقة أن بناء الدولة يقوم على هذا الاساس. نحن لم ننظر، ولا تقيقة. كم كلفة هنه المسألة على الذِّريِّنة، فُممية أليولة والحكومة ومجلس النواب تأمين المبالغ التي تغطي النفقات". للحهود التي بنلت وللناس النين عُدوا بخديتما ولم يعنوا ينهم الى العال العام. تكون الدولة التي نريد. واقرار القانون الخاص بالبتقاعين هو ايضا رساك الى الدوقفين الحاليين ان النولة ستكون وأشار ألَّى عدد من "مناخلات الفش، ومن انخاذ الوصع الاقتصادي المتنهور نربعة للحيلولة دون اقرار هذا القانون"

#### رئيس الوزراء يهنىء البابا بنجاح الجراحة

أبرق السبت رئيس مجلس الوزراء السيد رشيد الصلح الى البايا يودنا بولس الثاني بالآتي: "أهنىء قداستكم بنحاح الجراحة واسأل الله العلي القدير أن يدن عليكم بالشفاء العاجل والكامل لتعونوا الى مواملة عملكم لغيار الانسانية وتعزياز القيم الروحية والاخلاقية واغتنم هنه المناسبة لأنوه بمواقف قداستكم من لبنان ودعواتكم المستجرة الى التمسك بوحيته الوطنية والعيش المشترك بين أبيانه جميعاً وتحرير الجنوب اللبناني من الاحتلال".

#### عواد فرنجيه

استقبل امس الرئيس سليمان فرنجيه هزيداً من العواد في بستشفى الجابعة الاميركية هم السادة النائب نجاح واكيم، الوزيرُ السابق هنري فـرعون، رئيسُ الجامعة اللبنانية الثقافية في العالم، المحامي انور خوري، قائد الدرك العميد انطوان سعادة. قائد منطقة جبل لبنان الاقليمية في قوى الامن الناخلي العميد الياس الحنحيتي، الشيخ سليم الفوري. واتصل مطمئنا الى صحته النائب النكتور فريد سرحال والعقيد ناصر الرهبان، والمقدم طلال الخضري والسيدان كارلوس خوري وسليم كرم.

وهذا ما يشخل التقه عبد المؤسد الحدي والقدرة للدولة حتى تحاسب على قاعدة الثواب والعقاب الكلمة الأخرى كانت للواء المتقاعد عثمان عثمان: "ان هذا القانون ليس ليملدة المخاص او فنات، بل هو اول قانون ليملدة المخاص او فنات، بل هو اول قانون المملدة المخاص او فنات، بل هو اول قانون المملدة المخاص او فنات، بل هو اول قانون المملدة المخاص المحمدة الانتانية المحلدة معظف كُنِّكُ عادهُ عَضُو اللجنة التنفيذية لحزب الكتلة الوطنية الشيخ وبيع الذازن العائد يصدر في الجههورية اللبنانية لمصلحة موظفي الدولة كافة، في الخدمة الفعلية وفي التقاعد". هن باريس موفدا منّ العمّيد ريمون اده.

## كتاب مفتوح الى رئيس الجمهورية "أن مصروع شانون الامحارات الذي وافق عليه محلس النواب اخيرا هو قامون

أن لمان هو لتميع سبة: للبستأدرس وللمالكين لكن مشروع الثانون هذا كرس لبنان لأحيجاب الإملاك المبنية فقط . وهو في حال تطبيقه سنقتف ممنات الإلوف من العائلات الى الحوارع حيث لا مكان للوقوف.

أن المستأجرين لهم هن العيش على ارض وطبهم لبنان وهم اكترية اللبنانيين لفِلك متمنى على ففائتكم رد مضروع قانون الابحارات الظالم الى محلس

... والآتي اعظم؟

"أنا من سكان العبيري. والفع دائما مواتير الكمرياء. وبانتظام. ولم اتاخر بوما عن الدفع. منى مين عباني عن الست كان أخي هوَّ الذي يقوم بالهممة عني. وها أحت الظروف أن أترك بيني لفترة من الزمن، وبدأ أننى مشترك في مولد كمرماء في الدي وهذا أننى مشترك في مولد كمرماء في الدي وعندما عبت الى المتعاد وعندما عبت الى البيت أوائل تضرين الثاني عبت الى استعمال كمرماء المصلحة الى جانب كمرماء المولد، ومعلوم لديك كم باني النبار الرسمي الى البيوت؟! ولكننى فودنت بدابي الكهرماء بسلمني فاتورة عن اربعة اشهر، ايلول وتشرين الأول وتسرين النابي وكانون الاول ١٩٩١ على اساس استهلاك تحميني معمل

الأول وتسرين النابي وحانون الأول 1931 على الساس المنهدت مصيدي سمس مد لم كملوات ساعة شهريا 193 أي على أن أدفع مائة الله لبرة ويزيد. ألى جانب ما أنكيته من اشتراكي في مولد الذي، وعنقا حاولت أفهام الجابي أن هذا الأمر لا يحوز وهبه غلط أن أصر على أن ساعتي واقفة ولذلك عليك أن تنفع ما تحدثه الشركة والا فالقطع هو الحل 191 أنني أن أرسل اليكم صورة عن هاتورة الكهرباء. ارجو نشرها مع الكتاب إذا امكن. عل ذلك يحرك المسؤولين في أدارة عصلحة ربو تشرف مع المعادل أن المحل، على استعداد لكل طلب يطلب مى هي سبيل الكهرماء للتحقيق في الامر وانني على استعداد لكل طلب يطلب مى هي سبيل نلك. همل هكذا بعامل المواطن الذي يقوم بواجبه ويعدم المترتبات عليه. ام ان عليه أن بكور مثل المعض لا يدفع ويقوم بالتعليق؟! اردو أن اتلقى ردا أو حواما

هُمَل مشطفى الداج ـ الفصري ـ بولفار الغبيري قرب الجامع في ملكه".



إتصلوا بوكيل سينركم العقسد أو بالخطوط الجوبة التركية المراجعين في ما ١٤٢٨ - ٢٧١٥٥ - ٢١٤٢٨ - ٢١٤٢٣٩

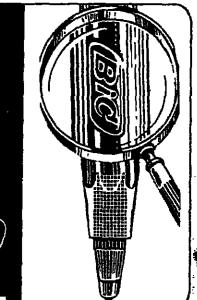
وَ فِلْ الديب - بناية سائدا و سالوي،ت:٨٩٤٧٩١ - ١٠٠٠٥ - ١٧٨٠٠٥ e galanz



**JDEIDEH BOULEVARD JDEIDEH** 

**JOUNIEH FACE LA CITE** TEL 914225





"جَابة لتأمين جو امني ديموقراطي اكد النائب السيد مخايل ضاهر ان العمليات الانتخابية" مجلس الوزراء "سيحند موعد الانتخابات

وهو تحنث في ننوة صحافية عقدها أمس في منزله في القبيات عن موضوع الانتخابات النيابية، قال: "اذا تعطلت الانتخابات في كل النوائر الانتخابية. يعود المجلس القديم الى استكمال مدته القانونية حتى عام ١٩٩٤. وليس يعنى نلك انه انا تعطلت الانتخابات في دائرة واحدة تلفى الانتخابات. ولنفترض أن معظم الموائر انتخبت نوابها، وبيروت تعطلت فيها الاتفاءات لا سمح الله، عندها نعود الى عند النواب النين انتخبوا فيؤلفون هيئة ونصابا قانونيا باكثر من نصف المجلس، عندها لا تلغى الانتخابات بل بعاد الانتخاب في النوائر التي تعطلت بل يعاد الانتخاب عي البواطر التي تتابير فيها لاكثر من مرة، أو نلجأ ألى تنابير دستورية منها التعيين في هذه الدوائر. والدستور ينص على أن مجلس النواب يُتألف مَنْ نوابٌ منتقبين، وبحسبُ الدستور لا يجورُ أن تقول لمؤلاء النـواب النبن انتخبهم الشعب، والفوا نصاباً قانونياً داخل المجلس، انتم لستم نوابا لاته لم تجر انتخابات او تعطلت الانتخابات في احدى التواكر. وانَّا تعذَّر اجراء انتخاباًت في الكثير من المناطق في شكل لم يتأمن معه النماب، عندها يصبح مفعول الهادة الثاهنة ساريا بالغاء الإنتخابات، ولئلا نقع في الفراغ النستوري يستدر المجلس القديم في ممارسة معماته حتى استكمال منته القانونية".

وهـل يمكن أن تعطل البعـارضة الانتخابات؛ اجاب: "أن المعارضة هي من غرورات النظام الديموقراطي. وعندنا الحَرِية الكاملة لابداء الرأي. ومن حق الجميع الامراب والتظاهر ولكن في شكل لا يعيد الفوضي الى الدياة سية اللبنانية واعتقد ان الدولة قادرة على ضبط هذا الموضوع شرط الا يتعارض مع أحترام حرية أبداء الرأي والتعبير عنه".

وعن تصنير البطريرك الصاروني عار نصرالله بطرس عفير من حصول انتفاضة شبيهة بانتفاضة ٦ أيار، قال: "نحترم مهيعا مكانة بكركي. ولا اعتقد ان البطريرك صغير يعني في تحنيره الفوضى التي حصلت. وهو ليس بوقفا تهديديا كما اعتقد".



Excusez la perfection!

Achrafieh, Jounieh, Hamra, Zahlé, Tripoli, Saīda,

## Fill in the blanks and compare!

SPARES NEEDED	XEROX F.S.M.A.*	AVERAGE OTHERS	YOUR ACTUAL COPIER
Yearly Maintenance Contract	\$490	\$300	
Feed Rolls (set)	Free	\$60	
Heat Roll	Free	\$50	
Pressure Roll	Free	\$50	
Heater Rod	Free	\$45	
Exposure Lamp	Free	\$75	
Blade	Free	\$50	
Power Supply (repair)	Free	\$75	
Electronic Boards (repair)	Free	\$125	
Gears (set)	Free	,\$60	
Miscellaneous	Free	\$50	
<del></del>			<del> </del>

\$490\*\*

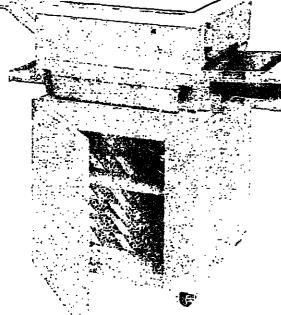
 Average yearly expenses during 5 years operation. Applicable for A3 - Zoom - 21 cpm copiers.

## that covers even spare parts.

F.S.M.A. by Xerox An Offer Beyond Compare!

F.S.M.A., a unique Full Service Maintenance Agreement where you agree to a once-per-year premium and we deliver a year-round maintenance

Total



Call in today for your 2 free calculators and learn about «Xerox Club» and its benefits.

## The rest are simply copiers.

Exclusive Agents: Te-Vega s.a.r.l. Associated to Khalil Fattal et Fils S.A. Tel. (01) 496895 Bekaa (08) 826689, North (06) 441137, West (01) 802727 - 864989

"بكركي \_ "النهار":

المطران الجديد لابرشية مور مارون

الخوري صادر ، انضم يوم السبت رسميا ألى

مجلس المطارنة الهوارنة وبات الإسقف

الثاني من عين أبل في الجنوب بعد الكاردينال

مار أنطونيوس بطرس خريش. واحتفال السيامة بوضع يد البطريرك

مار نصرالله بطرس صغيرً، اقيم الخامسة

مسَّاء السبت في الباحة الخارجيَّة لبكركي

التي احتضنت حشـدا بن المواطنينّ

رأس القداس البطريرك صفير وعاونه

عرأبا ألمطران الجبيد المطرانان يوسف

مرعي ورولان ابو جودة ونائب رئيس جامعة

الروح القدس الاب يوحنا ثابت والقيم

البطريركي العام الأب يوحنا عويس يحوطهم السفير البابوي المونستيور بابلو

بوانتي وبطريرك الارمن الكاثوليك يوحنا

بطرسُ الثامنُ عشر كسباريان وتفيف من

ومثل رئيس الجمهورية الياس الهراوي

في الاحتفال وزير الذارجية والمفتربينُ

السيد فارس بويز، كما مثل الوزير السيد

نبيه بري ودركة "امل" وزير الموارد

المَّائِيةَ وَالْكَمُّرِبَائِيةَ الدِّكْتُورِ مُدَّمَد بيضُونَ.

وحضر الاحتفال ايضا السادة النواب منيف

اُلخطيب (ممثّلا الرئيس كامل الاسعد)،

على العبدالله، انور الصباح، على الخليل،

شقيق بدر، فؤاد نفاع. محمود عمار، بيار

نكاش، ننيم ساله، معيد نكروب، ممثلً

عميد حزب ألكتلة الوطنية النائب ريمون

اده عضو اللجئة التُنفيذِية في الحزب

صفير رقي

٤ كهنة مرسلين

ً رأس صباح امس البطريرك الماروني مار

نمرالله بطرس صفير قداسا احتفاليا

بازبليك سينة لبنانُ في حريصا ، رقى خلالةً

أربُّعُةً شمامسة من جمعية المرسلين

اللبنانيين الى الدرجة الكهنوتية هم: مارون

عبود موسى واسعد يوسف الباها ومارون

ابو سليمان حرب وبيار جورج شواح. وحضر القداس لفيف من المطارنة

والرؤساء العامين والفاعليات واهالي

ً بعد الانجيل، القي البطريرك صفير عظة

رسألة الكاهن ووظيفته ألروحية والانسانية

الأيمان بالله وان يتمثلوا بمن سبقهم في

خَنَّمة المنبح. وأضاف: •لا تنسوا انناً فيَّ

"زلاغيط وآويها"

البطريركي. وقد وافاه عند مُنَّ المعارف

وحرِصٌ علَّى الأستقسار عنهم وعنَّ عائلاتهُم

🥷 تولت الامنَ فصّيلة جيش

بكركي معززة بعناصر من اللواء العاشر

الجديد راعيا لابرشية صور بعد وضع اليد

ارتفعت زلاغيط "وآويها" من عدد من

🛊 تلا الاب الدكتور يوسف مونس خلال

الاحتفال نبذة عن المطران الجديد اعدها

رئيس النائرة الاعلامية في مجلس كنائس

July Special Offer

MITSUBISHI LANCER 4 DOOR

MITSUBISHI

1500 GLX

WORKSHOP & PARTS DEPT.

RUE DU FLEUVE, NEAR ELECTRICITY OF LEBANON BLDG. ST. MICHEL TEL: 444260 - 446328

الشرق الاوسط السيد جوزّف خريّش.

-الثابعة للاباء المرسلين.

📭 انت خدمة الاحتفال جوقة الرسل

أُلكَمَّنة الجبد ومعارف.

معظَّمهم من صور وجوارها.



الوزير بويز ممثلا الرئيس المراوي في مقدم الحضور في بكركي. (اميل عيد)

السيامة

السادةُ فؤاد السعدُ، نسيّب لحود، انطوأنَ شادر، عادل صقر، منير الحاج، المحامي حميد معوض ممثلا النائبة المعينة السيدة نايلة معُوضٌ، والمفوض العام لـ درب القوات اللبنانية" الرائد فؤاد مالك ممثلا الوزير المستقيل الكتور سمير جعجع. كنلك حضر المحافظ بالوكالة لمدينة اختيارك لها (...) .

وانطلق بعد ثلك زياح بين الجموع تقنمه الصليب ثم المطران الجديد ومعه المطرانان العرابان وبعنما بارك الجموع، عاد المطران الجنيد الى المنبح والقى كلمة

بتكبيرات اول العشاء.

لتبقى الوجه الحضاري والثقافي والوطني

وقدرتم تضحياتهم ورعايتهم. ايها السانة،

والإرملة.

تلك هي صور التاريخ، أما صور الحاضر فهي ملتقى العائلات الروحية اللبنانية ورمز العيش المشترك ألامن الهادىء والانفتاح والحوار بين سائر الجماعات والممثلة الآن بيننا بوجوهها الغائية والتي اتمنى لها مزيدا من الازدهار والتقدم

بيروت النكتور نايف معلوف، الامين العام لْلُحُزِّب الديموِّقُراطِّي الاشتراكي (الْآسعد) النكَّتُور احمَدُ بيُضُونُ، السفّير خليُل كاظمُ الخليل، عضو المجلس الاعلى لحـرَب الوطنيين الاحرار المهندس مارون حلوء نائب ركيس مجلس الجنوب المحامي سمير عازار، مدير رابطة "كاريتاس ـ لبنان الدُكْتُور انطُوانَ سعد، السيد جمال صفي

الدين مَمثلاً حركة "امل"، السيد الياس شعياً، رئيس اللجان النقابية لعماا. الجنوب السيد محمد شعلان، وشخصيات ووفود واهل المطران الجديد. وكان هناك من الروديين مطرانا الروم الكاثوليك حبيب باشا ويوحنا حداد، مطران الارمن الكاثوليك اندره بدوغليان، الارشمننريت جوزف الجبيلي ممثلا مطرآن

مور وصيدا ومرجعيون للروم الارثونكس بولس الخوري، الرئيس العاُم للرهبانية اللبنانية المارونية الآباتي باسيل هاشم، البرئيس العآم للبرهبانية المارونيأة الدريمية الآباتي انطوان صفير، الرئيس العام لجمعية الآباء المرسلين الاب العام فيليب يزبك، الرئيس العام للرهبانية المخلصية الارشمندريت بولس سماحة، والرؤساء العامون السابقونء الآباتي بولس نَعَمَّانَ، الآباتي مارسيل أبي خليل، الآباتي جنانيوس عضم، الاب العام السابق بولس

نجم، وعشرات الرهبان والراهبات والكهنة. في بداية الاحتفال، اخترق الجموع موكب المطران الجديد يتقدمه حامل المليب ثم المُبدِّرة، وضم على التوالي الاب عويس، الأب ثابتُ، فَالمَطَارِنَةُ بولُسُ مطر، فرنسيس البيسري، بطرس الجهيل، انطوان طربيه، يوسف بشارة، ابرهيم الملوِّ، شكرَّالله حرب، الياس فرح، عُبنهُ خليفة، يوسف سلامة، المطران الجديد مارون الخوري صادر، ابو جودة، مرعي،

بعد الاتجيل القى البطريرك صفير كلمة

جاء فيها: " (...) أنك ابن الجنوب العزيز

يوسُفُ ضرعًامٌ فالبطريركُ صَفَيرٍ.

الذي ما انقطع نزفه يوما، ويا للاسف عنوانها "انظروا دعوتكم" تحدث فيما عن العمّيق لكيلا نقوّل ويا للعار، منذ نحو نصف قرن، ونشأت في رعية تفخر بانها أعطت وعمله داخل الرعايا والابرهيات، داعيا كاهنا لاربعين سنة مضت، عنينا سلفنا المباشر صاحب النيافة والغبطة الكاردينال زمن مجمع راغوي يفرض علينا جميعاً الأنخراط فيه بصلاة متواصلة وعمل روحي البطريرك مار انطونيوس بطرس خريش الكلي الطوبى، وهو يقنم ما يتحمل في شيخُوفته مِّنَ آلام مُشَارِكاً السيّد المسيحُّ في عمل الفداء ومكفرا معه عما ارتكب على ارضنا من تجاوزات وآثام، فضلا عمن اعطت من كهنة ورهبان وراهبات وعلمانيين ناشطين مؤمنين، وترعرعت في الكاردينال فريض تابع الاحتفال من على شرفة الطبقة الاولى للصرح المجوقل وقوى الامن الداخلي. و لدى اعلان البطريرك المطران

بيت كريم الى جانب اشقاء لهم مكانتهم في محيطهم، وها هم وابناؤهم يحيطون بك اليوم مثلهم في كل يوم، وقد جلى الكثيرون من بينهم في غير قطاع من قطاعات المعرفة وألاختصاص (...) وقد مرت عليك والمثلث الرحمة المطران يوسف الخوري ايام صعبة واجهتماها بايمان بالله ثابت ورجاء وطيد وقد قضت عليك الظروف القاسية بأن تبقى في مكانك شاهدا على محبة المسيح التي لا تستثني احدا ولا تتجاهل كائنا. وحقيت بالتقدير والمحبة في محيط عشت فيه، وهو محيط يمثل خير تمُّثيل العيش المشترك الذي يتميز به لبنان، وقد صهرت ابناعه بودقة المحنة وطهّرتهُم نار ً العـداب، عُلى اختلاف

**MITSUBISHI** 

• Radio Am/Fm Etr +

SOLE DISTRIBUTOR

DIMITRI MICHEL EID

Cassette Stereo

-ANCER

فجر جنید، یطل منه علی حیاة کریمة الدكتور عبده ابو زيد، والنواب المعينون ثم بدأت السيامة، فجلس البطريرك في وآمِنَّة، تضمن له الحاضر والمستقبل وتعمق فَّيه الثقة بالله تعالى ﴿، وتعيد البه الثقة الوسط وجثا المطران الجديد امامه وقبل يده فقال له البطريرك: "ليباركك الرب الالهي بيمينه ويجعلك أهللا لرئاسة الكهنُّوتُ عَلَى الكُرسي الاسقفي لذِّي تم وبعد ملوات، وضع البطريرك يده على رأس المطرأن الجديد الراكع أمامه ووضع المطرانان العرابان مرعي وابو جوئة ينيهمآ على رَأْسَهُ ثُمَّ تَلَيَّ انْجِيَّلُ "يُوحُنا الرَّاعَي الصالح" فوق رأسه- وعلى الاثر دهن البطريرك بالميرون رأس المطران الجديد ثم يديه. وبعد صلوات سلم البطريرك

لمستحق ومستاهل".

"ايها الحفل الكريم، اني آت من اقصى الجنوب، احمل في القلبُ دعوة المعلم الالهي، وفي العين رؤى هعبنا الجنوبي في آماله والامه، وعلى الراحتين شرف الخدِّمة. واحني الجبين أمام نعمة الروح القدس، لاقبل مَّلَءَ الكَّمَنُوتُ وتمام التكرس. واتساعل مع صاحب

اتيت بي الى هنا؟(...)".

الانمان الخُدَّمة تتناول الانسان في ابعاده جميعا

والفرقة (...) أن الانسان على ارض الجنوب، كما على ارضٌ الوطن كلها، بعد الازمات التي بها تخبط، وبعد فقدان الكثير من القيم التي

Power Steering

Power Windows

Air Conditioner

Centre Door Lock

Electric Door Mirrors

• 5 Speed or Aut. Transmission

ACHRAPIEN, SIOUFI, GHAZALIEN STR. ATCHINAK MICHEL EID BLDG. TEL: 328910/11 - 200733

بالقيم ائتي فقدما وبالوطن الذي تزعزع، فيتجدد بروح الايمان والمحبة ويتمنطق بالدق الذي يحرر، ويسير على هدي النور الذي يلهمُّ، ويقوى بالوطن الذي يحضنُ ويحمي. من اجل هذا الانسان نرجو أن نحملُ شُرفُ الرعاية (...)". ومن مراسل "النهار" في صور، المُدِينَةُ لَبُسَتُ ثوبُ الْفَرحِ ورفعتُ في هوارعها اقواس النصر ولافتات التهنلة والترحيب واعلام لبنان التي غطت المطران المنتخب العصا فجلس وقال له الشرفات والطرق وزوارق الصيائين، وقرعت البطريرك: "اجلس اسقفا على كرسي اجراس الكناكس وبنت في عرس. وفي العاشرة والنصف قبل الظهر وصل

أَلَمَوْا مُيرٍ: مِنَ انا يا رب، وما بيت ابي، حتى

مقتحمة البحار وناشرة الحرف، الصامدة بصلابة وشرف في وجه الفاتحين والفزاة، بانية هبكل سليمان، مؤسسة منينة قُرطاًجة، مُشَيدة أول كاتدرانية على اسم السيدة العذراء والدة الاله، المكبرة منذ ابي ثر بالآي الكريم واصلة تكبيرات أول القجرّ،

ألى هذه الإبرشية، ساعود غدا، حاملا الرعاية وامانة الخيمة، مستلهما معانيها مسترشداً سيرة من سبقوني في خدمتها من احبار كبار عرفتم حياتهم واعمالهم

أنناً مدعوون الى الرعاية والخدمة والعطاء، اما الرعاية فقعل محبة مستحر، تنبع من قلب المحبة لتقود النقوس الى المله المحبة، واما الخيمة ففعل عطاء متواصل تُهدفُ ألى بناء الكنيسَة بورع التقوى واشعاع الفضيلة وتوزيع خبز الكلمة وخبز الحياة وسائر الإسرار والى حفظ وديعة

وحالاته كلها لتكون العين الساهرة على التربية والتنشئة وعلى المهجر والمشرد وعلى المريض والمعاق وعلى اليتيم

والخدمة هي اليد الممدودة التي تصافح وتقرّب، تجمعٌ وتوحد، تُعمل مّن اجلّ التواصل والتقارب لا من اجل التباعد

المشارب والمذاهب، فتأخوا وتأزروا عليها نَشَأَ، وكانت له بَمْثابَة الرَّوْح فيُّ الجسد، هذا الانسان يرجو ويأمل في بزوغ وتساننوا على الخير. وليسُ ما يَجْمَعُ كالمحنة وليس ما يفرق كالانانية (...)".

أبرشيّةٌ صور والاراضّى المقدسة بأسم الابّ

والَّابن والروحُ القَّدِسُّ". وربيت الجوقة ثـلاثا: "آمين. انـه

من الكهنة وراهبات انطونيات ومن العائلة المقنسة والقلبين الاقدسين ومار يوسف الظهور. وتبعتهم حضود من المستقبلين قدرت بالالاف من عين ابل مسقط رأس المطران صادر ، ونبل ورميش وقري حدونية اخرى، أضافة الى مدينة صور والجوار. وُفّي كاتدرائبة سيدة البُحار رأس المطرآن الجديد قناسه الاول بعد تلاوة الاب ومانًا أقول في مور، مور التاريخ، مور

يوسفُ فريش قرار الانتخاب، في حضور السادة الوزراء نزيه البزري وعبدالله الامين ومحمد بيضُون والنواب علَّى الخليل ورفيقٌ شاهين وعبد اللطيف الزين ونديم سالم والنائبين السابقين محمد صفي الدين وجعفر شرف الدين والسيدة رباب الصدر شرف النين والعميد الركن قاسم سبليني وحضد من ضباط الجيش وقوى الامن الداخلي وفاعليات جنوبية.

بعد الأتجيل القى المطران صادر عظة شكر فيها اركان الكنيسة والحضور وددينة مور ووسائل الاعلام، واثنى على المطارنة السابقين للإبرهية مهيرا الى المثلث الرحمة المطرانُ يوسفُ الخُوري الذي "احب ابناء الجنوب عموما من مختلف الطوائف الى درجة انه اومى بان يدفن في هذه لراحة نفسه. وَلفت الى "ان الاستَّفقيةً ليست وجاهة (...) انما هي تكريس لرعاية الناس كل الناس" واضافٌ: "ايها السادة ان الحّصادّ كثير وّمجاّلات العملُ واسعة في الخدمات الروحية والاجتماعية. فَلُنلب دعوَّةً المعلم الالهي ولننطلق الـي العمــل،

عرس صور

موكب المطران المنتخب الى المنيئة

يرافقه المطران ابو جودة وانزلت الجموء

المحتشدة، منذ الصباح، المطران المنتخب

من سيأرته ورشت الموكب بالرز والملبس

والعطر وارتفعت زغرنات النساء بينما

كانت موسيقى كشافة الجراح تعزف الدان

وكان في مقدم المستقبلين ممثل السفير البابوي المطران يودنا حداد

والمطرأنان المأرونيان فرح والحلو ولفيف

ولنشترك في مسيرة المجمع من أجل لبنان، ولنقرأ علامات الزمنة. أن النفوس تائقة ألى سماع كلمة البشارة، الى كسر خبر الحياة. ألَّى توزيع الأسرار، الى تُجنيدُ الحياة الطقسية، الى احياء الحركات

الرسولية، الى رفّع المستوى الثقافي، والى تأمين الخيمات الاجتماعية. الجميع يدعوننا الى العمل، فلنسمع نداء الممجرين والمشردين والمقمورين والمحرومين والعاطلين عن العمل، وصيادي الاسماك والعمال، والمفتشين عن المساكن الشعبية والمرضى والمتألمين والشيوخ والعجزة والايتام والارامل وكل التائقين الى عيش مشترك وآمن هادىء يحقق فيه الانسان ناته وكرامته ويعيش حريته (...) واليوم، ومن جبيد، هذه يننا معدودة وهذًا قَلَبْنًا مُفْتُوح للتّعاون المثّمر البناء في مختلف المجالات الايمانية والاخلاقيأ والاحتماعية والوطنية، من اجل وحنة ابناء الوطن الواحد وابناء الجنوب الواحد المتألَّم، الصامد، التائق الى رؤيا مشتركة،

وعمل مُشترك بين جميع ابنائهُ في الجبل والساحل تجسيدا لوحدة الارض والمصير رسب وكما في الماضي، تعاون المطارنة الذين تبوأوا مراكز المسؤولية في هنه الإبرشية مع رؤساء الطوائف كلها في سبيل خير المجتمع والوطن، علينا ان تعاون في ايامنا آلماضرة. اذكر بنوع خاص التعاون الذي قام بين البطريرك بولس المعوشي يوم كان مطران هذه الابرشية وسماحةً العالم انعلامة السيد عبد الحسين شرف النين، والتعاون الذِّي قَام بين المطرَّان يوسفّ الّخوري وسماحة السيد موسى الصّدر وفضيلة الشيع عبد الامير قبلأن وفضيلة

الشيخ نجيب سويدان. نحن اليوم كثلك على استعداد لمتابعة هذا التعاون عن اجل أنقاذ الجنوب وحل مهاكله ومشاكل اخواننا الفلسطينيين المومودين على ارضه ولاسيما ان الناس على ارض الجنوب معروفون بطيية العنصر وعراقة المنبت، واصالة المعدن وصدق الوطنية (...)".

بعد القياس انتقل الجميع الى صالور المطرانية حيث تقبل المطران المنتخب التهانىء. ومن المهنئين رئيس حركة "أمل" الوزير تبيه بري والسينة رباب المدر شرف النين اللثان وقفا الى جانبه لتقبل التهانيء مع المطارنة.

وقال الوزير بري: "اننا نمنيء الاح والاب مارون صادر بانتذابه مطرانا على هذه الأبرشية وهذه المطرانية التي رسخت العيش المشترك والتي كانت لنصرة الجنوب ولبنان وكل لبنان. ولا ننسى ان المطران مادر هو بثل هذا الوطن قدم سه في المنطقة المحتلة وقسم في المنطقة المحررة وهو بالتالي يحمل الهم اللبناني الحقيقي، وهو ابن عين ابل البلعة الصامعة التي ليست المرة الاولى التي تخرج فيها قياية كنبائس ولا نسبى البطريسرك الكارىينال خريش ولا ننسى آمثاثه العظّامُ. دائما من الجنوب كانت الوحدة تعود الى لبنان ونحن الان من الكنيسة ننطلق فعلا الى لبنّان الجديد ونأمل في الفير" وعلى الاثر اقيبت مأتبة غناء تكريبا

للمطران المنتخب في "معهد قنموس".

## المهاجرون "انتخوا وغِدًا في لنَّات

المستشار الرسولي وارسلوها "معباة" الى مراكز السفارات البابوية في بلدان الانتشار لتضم الى "انتفابات" لبنان. أما الاستطلاع المعلي فيبنا مغلقا اعتبارا من غد الثلثاء بعيدا عن الاعلام مالها معرف في الشائة بعيدا عن الاعلام مالها معرف في المال المالية في الما الرهبانية اللبنانية المارونية بدأت قبل اسابيع بحثا عمليا عن رليسها الثاني والربعين، وتجد نفسها هذه الساء و دربسير، وبجد معسه، هده السنة امام انتخاب من نوع جديد يختلف عن الانتخاب الافرادي الذي طبق لمرة واحدة عام ١٩٨٦، عندما انتخبت الرهبانية في ١٠ آب من فلك العام الآباتي باسيل هاشم رئيسا عاما والخارج، ويكون في انيار الرهبانية في المناطق الآتية: 1 ــ الثلثاء ٢٦ تموز: دير مار تقلا في وادي شحرور (قضاء بعبدا) لرهبــان المناطق الجنوبية لبيروت والتي تضم المتن الجنوبي وعاليه والشوف والجنوب بكامله.

۲ ــ الاربعاء ۲۲ تموز: دير سينة النصر ي غوِسطا (قضاء كسروان) لرهبان منطقة

۔ ۳ ـ الخمیس ۲۲ تموز: نیر مار

انطونيوس في بيّت هباب لْرُهبانُ ٱلمَّتَنُ

الشَمَّالَيُّ. 2 ـ الجمعة ٢٤ تموز: نير سيدة

المعونات في جبيل لرهبان المتن الشمالي

٥ ــ الثلثاء ٢٨ تموز: دير مار انطونيوس

الجديدة (قضاء زغرتاً) لُرهبان مُحافِظةٌ

سمهان. ويشارك في هذا الاستطلاع ندو ٣٠٠ راهب هم رهبان كهنة ورهبان عاملون غير نارسين، بينما لا يحق للافوة الدارسين المرابع يرتسموا كهنة بعد الاشتراك في

الاستطلاع. والرهبانية المارونية المرتبطة بجنور

لبنان منذ ۲۹۷ عاما (تأسست عام

١٦٩٥) ، تعود اصولها الى مُوارِنة ثلاثة من

حلب هم: جبرائيل بن حوا وعبدالله قرألي ويوسف بن البتن، انضم اليهم لاحقا جبرائيل فرحات (١٣٩٦). وهم كانوا المؤسسين لاول رهبانية منظمة في

المؤسسين لاول رهبانية منظمة في الكنيسة المارونية على غير ما كان سائداً في السيرة الرهبانية في نلك الزمان. والرهبان الحلبيون الثلاثة الآول قصنوا جبال لبنان لخلو مسقط راسهم من رهبانية، ولهدف تأسيس رهبانية اكثر تنظيما واصلاحا مما في السيرة الرهبانية. وقبل سنة على التأسيس (1918) جالوا على الحرة في نهر الكلب وجبيل والبترون، الميتروة في نهر الكلب وجبيل والبترون، لمناتده المحتد عما ليسترة في نهر الكلب وجبيل والبترون، لمناتده المحتد عما ليسترون من يهر الكلب وجبيل والبترون،

ليمتقروا "عيف ١٦٩٥ في دير مرت مورا

فَى أُمَّدن، ثم لبسوا الثوبُ الرهباني

(السكيم) على يد البطريرك الماروني

أسطف توس الثاني النويهي الكبير

(١٦٢٠ــ١٢٠)، من تون أن يبرزوا النذور

عَلَى جارى العادة آندًاك، واختاروا ألاب حواً

رئيساً عُأَما لهم فكان الرئيس العام الاول

والرهبان الذين التصقوا بــ"الارض" ثم

والرهبان المين المنطقة القرى والمدن توسع انتشارهم الى القرى والمدن اللبنانية، وجنوا انفسهم في سني الحرب اللبنانية اقبرب الى الواقع اللبناني

ومعاناته فدخلوا في خصمه وبرز عدد منهة

وستاحة المحدود في منصو وبرر حدد ملاقة في واجهة الاحداث الامر الذي اثار انتقاد البعض، فصوصا في الكرسي الرسولي الذي تحريك لمعاودة "ترتيب البيت"، وهذا

الترتيب بدأ قبل ستُ سُنواتُ وهو يسُتمر

وتولى رئاسة الرهبانية اللبنانية

المأرونية حتى اليوم ٤١ آباتيا منذ

الهارولية حتى اليوم التابية مند تأسيمها حتى الخطارها عام ١٧٧٠ فرعين حلبية ولبنانية. وهم رأسوا الرهبائية واحدة موحدة، وتوالوا بعد الانشقاق على الرهبانية

وكانت الولاية، عند النشأة، ثلاث سنوات

حظَّى بها أكثر من راهب لاكثر من مَرة،

بعضُّهم في ولايات متواصلة وآخرون عادوا

ألى الرئاسَّة العامة بعد انقضاء وُلاية. لكن

مِنَّةُ الْولايةُ مِا لَبِثْتِ انَ اصبِدتِ سِت

سنوات ابتداء من عام ١٩٢٨، قابلة

واطول ولاية في حكم الرهبانية، من دون انقطاع، كانت للإب اغناطيوس بليبل (٢٢

عاما) واقصرها ثلاب انطونيوس منا (٣

فَمُنَ يكونَ "حَأَكُم" الرهبانية كما يقول

الرهبان تحببا؟ ومن يتونى متابعة "ترتيب

اللبنانية المارونية

اشهر و٢٣ يوما).

البيت الرهباني"؟

والقاسم المخترك بين انتخابات ٩٨٦ ( وانتخابات ١٩٩٢ ﴿ (الولَّايَّةُ لستُ سنواتُ) أن لا ترشيح للانتخابات أنَّها هناك "موَّضوع انتخاب" كما يحرص الرهبان على وصف ما

وثمَّة جديد في العملية هذه السنة، اذ بعدمًا كان حق الأثَّتخاب محصورا في اعضاء لمجمع "بقوَّة الدق" و"بقوةٌ الاثَّتخاب"، لنين لا يتعدى عنيمج المنة او اكثر بقليل، تحول قبل ست سنوات الى "الانتخاب الافرادي" الذي يشارك فيه جميع الرهبان، وهذه السنة قد تكون العملية اكثر "سهولة" و"عركجة" في آن. والنظام الجديد الذي سمى "استطلاعاً استشاريا لرأي الرهبان من اجل اقتراح بعض الاسماء لسلطة جديدة يعينها قداسة ألبابا نفسه بناء على توجيهات الدبر الاعظم البابا يوحنا بولس ألثاني ورئيس المجمع الشرقي في الفاتيكان الكاردينال

اشيل سيلفُستُرينيّ، هو بمثّابة تُرسيخُ اكبر لـ المرجعية الفاتيكانية وتنسيق اشمَّل مع البُّطْرِيركية المارونيَّة. كمَّا يأتَّي في أطار رعاية الكرسي الرسولي كل ما يتعلق بوحدة الموقف المسيحي وبتماسك المؤسسات المسيحية، وحرص البابا علي "ترتيب البيت المسيدي" الذي بدأ بانتخاب البطريرك مفير رئيسا للكنيسة المارونية في ١٩ نيسان ١٩٨٦، وقد شهد "هذا البيت" تشرنها بلغ ذروته في حرب الجيش و"القوات اللبنائية" عام ١٩٨٩، وفي غوء المرحلة الدقيقة التي يمر بها لبنان الان و"المصير المساس للمسيحيين فَيه في فُوء مستَجدات السّنين الاخبرة محلياً واقلبنيا " اضافة الى ما يحصل في

العالم من بناء نظام دولي جديد يضع كلّ العالم على "كف عفريت". انتفاب هذه السنة كيف يتم؟ سؤال يتطلب جوابا وآفيا خصوصا ان الانتخاب تغيرت طريقته مرتين في عمدين. وطريقة هذه السنة حملهاً معه الــًا الرهبان المُستشار الرسولي الذي عينه البابا على الرهبانية المطران يوسف بشارة. وهي تتضمن، في ايجاز. المراحل الآتية: ر ـ يجتمع الرهبان على مراحل ويقترح، كل واحد منهم في شكل استفتاء، عشرة

٢ ـ يختار كل خمسة رهبان راهبا الى مجلس المنتوبين الذي يؤلف المجمع العام، ولا علاقة له بمجلس الرهبانية. ٣ ـ يحمل المستشار الرسولي المطران بشارة نتائج الاستفتاء، اي الأموات التي نائها كل راهب، ايا يكن عديها، الي الفاتيكان، وهناك يختار ّالبابا رئيساً واربعة منبرين يؤلفون مُجلسُ الرُئاسة ويعود بالنتيجة الى لبنان ليطلع مجلسِ المندوبين (أي المندوب عن كل خمسة رهبان) على "السلطة الجديدة" في مجمع عام يعقد في احد الإديار التابعة للرهبانية

بينَ ١٠ أيلول المقبل و١٢ منه، علما أن نتائج الاستفتاء ليست مازمة للبابا وينَّكُر هنا ان ولاية المجلس العالي للرهبانية الذي يرئسه الاباتي باسي هَاشَم، تَنتَهِي فِي أَخْرِ تَدُورَ الْحَالَي، وَتُم تمديدها الى ١٢ ايلول موعد أجتماع المجمع العام (مجمع المندوبين)، حرضاً على استمرارية السلطة.

والاستطُّلاعُ الاستشاري بنا قبل اسابيع في بليان التنشار وانتخب الرهبان "المهاجرون" النين يدق لهم طبعا الانتخاب كلبنانيين امحاء للمجلس الجديد، بناء على رسالة تلقوها

رحب وزير الداخلية اللواء الركن سامي الخطيب يقرار "حزب الله" خوضً الانتخابات النيابية، مهددا على سُعي السلطة الى "أغناء الندوة النيابية بكل الطاقات".

من مراسل "النهار" في البقاع الغربي، ان وزير الداخلية تفقد امس بلدة مشغرة والتقى في كنيستها أبناء الطائفة المسيحية، ثم في مسجدها ابناء الطائفة الشيعية يتقدمهم إمامها السيد عباس نيبة وعدد من قابة "حزب الله" ومنهم الشيخ محمد حمادي والمحامي عامر

والقى السيد نيبة كلمة عرض فيها "العُرمان الذي تعانيه البلاة". واعلن الشيخ حباني: "اننا سندوض المعركة الانتخاَّبية لبناءً وطن جديد ِلا طائفي، وطن العزة والكرامة والحريات والغاء كل انواع التسلط، وطن المواجهة والمقاومة (...)". ورد الوزير الخطيب بكلمة اشاد فيما "بمُقَّاومة العدو الاسرائيلي وبصمود ابناء مشغرة والقرى الإمامية في البقاع الغربي والجنوب". وُوعُد بالسعي الَّى تأمينُ اسكَانُ المهجرين من ميدون والقرى المتضررة. وابدى ترحيبه بقرار "حزب الله" نخُول المعترك السياسي اللبناني عبر خوض الانتخابات النيابية، لافتا الى سعي

المساعدة القطرية

السلطة الى "أغناء الندوة النيابية بكلُّ

وهو كان تسلم، في احتفال اقيم قبل ظهر السبت في مقر الوزارة، جزءًا من المساعدة القطرية التي تقررت للبنان اثر زيارة الخطيب للنوحة في شباط المأخي. وحضر الاحتفال السائة ممثل وزير الناخلية القطرى مدير مكتبه الشيخ عبدالله بن حمد العطية والقائم بالاعمال القطري محمد بن علي النعيمي واركان السفارة ومحافظ

حضاري يؤكد اننا حريصون على استمرار الديمُوَّقُراطُيهُ والحريَّةُ فَي بِلَّدِنَا، وَانَّ يتمكن شعبنا من ممارسة هذا الحق الطبيعي في اختيار مدثلية للندوة النيابية ورد الشيخ العطية بكلمة شرح قيها ان سببُ وجوده هو انه يحمل رسالَةٌ من وزيرٌ الداخلية القطري الشيخ عبنالله بن خليفة آل ثاني، هي عبارة عن "هدية متواضعة 🗭 جَيا" الِّي وزَّارة الباغلية اللبنانية. وقال "ان لبنان لا يعطى ولا يمنح. فهو اعطى في فترة ازدهاره الكثير، ولآ احد يمن علبة

بيروت بالتكليف الدكتور نايف معلوف

والمنير العام للوزارة بالتكليف سامي

شعيب والمدير العام لقوى الامن الداخل

اللواء محمد قبرصلي والمدير العام للامن

النواء محهد حبرسي والمسير العام للاحوال العام ريمون روفايل والمنير العام للاحوال الشخصية بالتكليف مناف حجار وعدد من

ضباط الاجهزة الامنية المرتبطة بالوزارة

واَنْقَى رَبِّيسَ شُعبةً العلاقات العامة في

قوى الهمن العميد القيم محمد ياسر

الأيوبي كلَّمة ترميب، ثم تحدث وزير

الداخليَّة شاكرا لامير قطر الشيخ خليفة بن

حمد آل ثاني هديته ومشيرا الي "ان الامن

العربي امن متكامل كَالجسم، أنَّا شكًّا منه

عضو تداعت له بقية الأعضاء بالسمر

والدَّمِي (...)\* ولفت الى ما تحقق من

وسمى رسب خطوات امنية في لبنان، وتوقف عند الانتخابات النيابية فوصفها بانها "فعل

والموظفين الكبار فيها

بشيء. انما هذا جزء بسيط مما قدمه الى العرب من ثقافة وعلم (...)". عرب من اللواء قبرهلي درع قوى الامن الناخلي الى الشيخ العطية. ويذكر ان المساعدة تضم ٢٤ سيارة "جيب شيروكي" اميركية الصنع مجهزة بمواصفات تقنية حبيثة خاصة بالشرطة، اضافة الى شبكة اتصالات حديثة من طراز "موتورولا" وشبكة اخرى من اجهزة المناداة

والاتصال الفردية من طراز "بليبر".

## لديك أكثر من سبب لزيارة أسبانيا هذا العام

ه ١٩٩٢ يفتح مهدا جديدا ُلارروبا عامة راسبانيا خاصة. ه مدريد هي عاميمة اوروبا الثقافية هذا المام انها المدينة ذات الطابع الثقائي المعيز. . 92 expo هذا المعرض العالمي يعقد من اول أبريل - اكتوبر في اشبيليه

 الدورة الاوليمبية الفامسة والعشرون تقام في برشلونة رهلات مباشرة من مدريد، برشلونه واوروبا إلى كنداء الولايات المتحدة الاميركية أمريكا اللاتبينية واليايان مع قضاء ليلة في مدريد قبل مواصلة رحلتكم مع إيبريا EXPOY2 لوكلاه العامون : يان اطلتيك لاينز ـ جل الديب ـ يناية المازدا اللفون: ٥٠٥٥ ـ ٥ ـ ١٠١٥ /١٠ ـ الصنائع : بناية الاونيون تنفون : ١٨٦٣٣٧٥ ـ ١٨٩٣٧٥ ، ١/ ٣٤٧٩،٠



الاشرفية - شارع أديب أسحق - ت ١٠٤٨٤ ـ فاكس - ت الحسمواه - شرائس ليبانون شورز - بناية ستراند - ت ٢٥٠٠ ٩٥/٦/٧ طرابلس ـ ت د ٤١٥٠٥ ـ جوئيه ـ ت ١٣٦٩٥ ١٠٠١٧ - معادية - ١٤٠١٧ - ١٢٠١١٧ النبطية - مع ١٢٠٠١٧ جسل السديب - ت د٢٦٥٠٠ - الدكوانية - ت ٤٩٨٠٨٩

اللبنانيين مسلمين ومسيحيين في خندق واحد ضد العدو الصهيوني الذي سعى الى تفريقنا وشرنمتنا وتجويعنا وانلالنا ونهب خيراتنا ولا يزال (...)". الصلح زار اغناطيوس الرابع

اغناطيوس الرابع وحل في دير مار الياس

شویا. وقد زاره مساء رئیس مجلس الوزراء

ويركس أغناطيوس الرابع اليوم قناسا

11.P.A \_ 6.VVIA \_ IZ 6A 67 67

نفريد - سبيد بيد ۲۲٤٧٤١ / ۲۲٤٧٤١

الحراد رجارودي ١١٠١٠ ٣٥٠١٠٢٠ ٢٤٠٥٨١٠٢

جونية ١٩٤٩٩ ـ الأنترفة ١٩٤١١١

صيرا ١٢٤١٦٠ ـ عاليه ١٠٤٥٥٥

جديدة المتن ١٩١٥٥٣ م...٩٠

في كنيسة النير في عيد النبي الياس.

السيد رشيد الملح.

والقى رئيس الجمعية الشيح نزأر حلبي

عقبه اليكتور عننان طرابلسي وهما قال:

الطعب البلدي في مناسبة السنة المحرية الجنينة. حضرة رئيس عجلس الوزراء السيد رشيد العلح معثلا رئيس الجمهورية الياس الهراوي، والنائب محمد يوسف بيضون ممثلا رئيس مجلس النواب السيد حسين الصينى ووزير التربية الوطنية الدكتور

وصل الى لبنان السبت البطريرك

محمود عبد العال. وقنم "فريق المشاريع ُهِفَا ۗ الْوَحُرَ فَي حَاْجَة الى جَمِيع ابنائه المخلصين يبنون فيه وله. ونحن، عربى الموية وألانتماء يسوده الآمن والرخاء في خُّلُ الْرَفاُقُ الوطنيُ الَّذِي نَعْرِكُ الْيوم حاجتنا اليه، بصيغة تعايش صحيحة حضارية تحفظه من التفتت والتقسام. فما أحوح لبنان اليوم الى أبنائه العقلاء الحكماء. متكاتفين متضامنين، يتعايشون مسألمين. يزرعون فبحصنون، يوجهون فينقنون، يساندون دميعا جيشه الباسل. ليحرر جنوبه الغالي. ويحافظ عليه من

كل الغيرين في لننان من كانوا وهيث كانوا، شرقا وغربا جنوبا وشمالا، لاتنا نسعى حقاً الى صيغة تعايش عائلة نحافظ وندافظ بواسطتها عثى وطننآ لبنان



زكي مَزْبُوديُ وَالسَقَيرُ عَبِدُ الرحَمَنِ المَلْحُ وهُخَصِياتَ حِزْبِيةَ رَسِياسِيةَ واجتماعيةً ودينية وعسكرية. أَى مِنْ النَّكُرْ الحكيم للحاج محمد معروف قرانوح افتتاها . ثم عريف المهرجان الشيخ الانشاد الديني" أبتمالات وتواشيح بينية كلُّمَة عَنْ هَجْرة النبي محمد ومعانيهاً. وتطرق الى الوضاع اللبنانية ومما قال: المشاريع النَّي مَهلناه. نتطلع ألى وطن

القضم الاسرائيلي. والمفططات من منطلق ديننا العظيم نمد الايدي ألى عليها حميعا بعينين عن كلّ تشنج وتطرف







تحقيق: هي عبود ابي عقل \_ تصوير: محمود الطويل

المعجرون، تأريخ وحكاية. قصة الارض والانسان، الارتباط والانفصال، التعايش والانقسام. وهي، قُبَلُ كُل نَلك، فعل مأسوي في كتاب وُطن فرقت اوصاّله الاحقاد. قضية المهجرين التي تشكل حجر الزاوية في بناء النولة واعادة اللحمة بين ابناء الوطن لواحد، لم تعــد منسية وقد وضعت على نار حامية بعد انعقاد "المؤتمر الوطني العام للمهجرين الشهر الفائت. وقد اقر توصياته النهائية مجلس الوزراء فاعطى "الضوء الانضر" لالطلاق عملية العونة التي بشر بها وزير الدولة لشؤون المهجرين السيد الياس حبيقة ويفترض أن تبدأ هذا الاسبوع وتمتد على مدى سنوات خمس وتنفذ على مراحل ولكنْ، على رُغَمْ كل الظواهر الأيجابية التي تعلقها تبقى آلية العودة شائكة ومُعقدة ونها صعوبات كبيرة، كما تتطلب عناية وجهدا ومستلزمات كثيرة.

بدأنا جولتنا بقرى الحرف: كغرنيس ومجدل المعوش والبيرة. طرق كفرنيس مُيِعَةً ومليئةً بالحفر، وعلى جـوانبها انهيارات كثيرة. يسكن هذه القرية اليوم ندو ١٥ عائلة مهجرة من مدينة عاليه، وتتعدم فيها ابنى مقوماتُ الحياة: لا ماء، لا كفرياء ولا هاتف بالطبع. سكانها مضطرون الى النهاب الى عاليه لشراء

 توفيق القماد عجوز في السبعين يملك بناية ۗ في عاليه مؤلَّفة ۗ من خُمسُ طبقات تمدمت كلما فاضطر الى تركما مع أولَّانه الستة واحفانه والسكنُّ فيَّ كفَّرنيسٍّ. قال: "لن-ما جرى يجب ان يكون درسا للشعب اللبناني كله. فنحن ايضا ممجرون مثلنا مثل المسيحيين. اني ارغب في ان ان أتركُ هنا البيت حتى يؤمنوا لي بيتا بنيلًا. ونحن في انتظار النولة او اي احد آخر

ليعمر أنا بيوتنا الممدمة". زوجته السيدة نجلا القمند اخبرتنا ار صاحبة احد المنازل المجاورة اغمى عليها عندما زارت القرية لتتفقد منزلها . وصارت تصرح: "ختوني من هون. رجعوني مطرح ما كنت أ. واضافت نجلا: "كلنا في المم وآحد، ونحن ايضًا عندنا ارزاق وبيوت راحت، فمن يعيدها الينا؟ نحنا عائشون من قلة الموت. فهل تعتقدين اننا مبسُوطوّن في هُذه

🤹 سھیل مراد کان مستأجرا في عاليه، وعنهما تزوج، قبل ثلاث سنوات، جاء آلى كفرنيس وسكن في احد منازلها ، سألناه اذاً كان مستعدا لأخلاء البيت أنا ما عاد صاحبه الأواب: "لتؤمن الدولة لي بيتا لأترك هذا البيت. على كُل حال مثلما يجري على غَيْرِنَا يَجِرِي عَلَيْنَا \*. لاَفْتَا الى "أَنْ أُحَّدَا مَنْ 🤻 اهل الضيعة لم يطل بعد. ربما بعضهم يمر ج جالسيارة فقط امام البيت" زوجته السيدة نهاد مراد قالت: "المُصيبة طاولت الجميع الماضي راح

ويجب أن ننسيّ. ندن نحبّ المسيحييّن وهمّ

- Worldwide Hatel reservations

- Transfer, Meeting & Assi

Pavillon Bldg.

Tel: 352194-346232

- Worldwide Hotel reservations
- Package tours Lebanon & Arrivella.

يعمر الآن".

منها". وعن سؤال عن مدى استعداده لاخلائها

يحبوننا، والله يجازي اصل السبب". وتخبرنا ان ضيعة اصلها مزرعة الشوف "لم

يات اليها مهجرون من أي منطقةً. دروزُ

الضيعة سكنوا في بيوت المّسيحيين. فمن

يتزوج يخرج من بيت أهله ويسكن في بيت

مسيحي، ولا اظنهم سيخرجون من هذه

البيوت من دون تعويض لها اصلحوه او

رمموه او ضبطوه منها، أو قد يتفقون مع

مجدل المعوش

اكبر ومعظم بيوتها لم يصبه النمار

الشامل، لانُ اهلُها استُسلموا قسلمتُ

البيوتُ. يسكنها اليوم نحو مُنة عائلة

معظمها مهجرة من بيصور التي تعرضت

احد المقيمين اخبرنا ان عددا

يوما أو يومين فقط في الاسبوع "ليحفظوا

حَقَّهم فَى التعويض فيَّ ما بعد، فيستغينوا

في محطة البنزين التقينا مستثمرها

السيد أمين ملاعب المسؤول السياسي

السابق للحزب التقدمي في منطقة الحرفَّ،

هو مهجر من بيصور بعدّما أصيب بيته بـُ٣٢

قنيفة. يقول: "أنَّ العوبة ممكنة وكل شيء

في هذا البلد ممكن، الجميع يعودون طبعًا

بأستثناء الناس النين توفي لَهُم احد اقاربهم، او تسببوا في وفاة احد. العودة

هي قرأر سياسي اولاً، ويجب ان تكون

شأملة أي ان يعود المسلمون والدروز الي

المنطقة الشرقية، المسيحيون الي

المنطقة الغربية والجبل في الوقت نفسه.

كما يجب أن يعطى المهجرون المال اللازم

لاعمار بيوتهم لان ليس في مقدور احد أنُ

وعن المحطة التي يستثمرها اغبرنا انها "كانت محروقة فقط ولم يناها التعمير،

ازلت آثـار الحريق وأشتريت بعضً المعدات، وانا الآن استثمرها واعيش

ليكملوا أعمار بيوتهم الاصلية".

في مجدل المعوش الامر مختلف: القرية

أُصحابها على عقود ايجار"

للقصف المدفعي العنيف.

HORAIRE LEONARD. D'ETE **Ets.Louis Philippe Baz & Cie** 

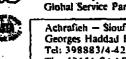


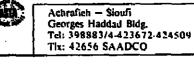


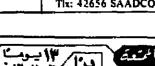


Passoort & visa Formalities Inter-city ground courier International air courier Federal Express Global Service Partner









كبالبوثان الفخ ﴿ أَيَامُ اسِرِعِيا #RAHRDA أَيَامُ اسِرِعِيا المكنفك انطاكباركايادوكيا ـ اسطنبوكـ ـ بورضّـة أَلِيْكُلُونُ ۗ ﴿ آبِ \_ السعر الْبُسَاءِمِن مَهُ ﴾ ووجاء والخاملة - وجبأت - مهوات - رجعت بوية - فقاله ويوافه

أمعر ابتاءً من . . 4 \$ شمل تذكره السفر البيها : أنقرة رجية إبنط - يورصة " وبالادار اسطيول ؟ آب المنوس : امضيل . بويعة - الشوافل لتيمية المائنة القاهرة : تنظيم لمجاب ويتلاخبن مجزفنادق ر مودس واثيناً : بالبانوَالخ این رازیر رکشاس - بامنکالا ۹ آب

المخدطان وجود رجات المراجعة بمدة المراجعة بمدة المراجعة بمدة المراجعة بمدة المراجعة المراجعة بمدارة المراجعة والمواجع لبنان المراجعة بمدارة المراجعة المراجعة والمواجعة المراجعة VICTORY 1 ويتمالا وهوم ردمات و كال في لا عن مات الرضا / المزيقة ماعة البربير رعامودي منتراط LE RIDACO TTATE LEST TETTES TE OFVITATION FITON FITON الاناشيان ۱۹۴۸۱۸ صور رکيوس صدا / طوي طرابشن الـ ۱۹۳۸۸ مرد ۱۹۸ مرد ۱۹۳۸ مرد ا







ترهيم في بخشتيه.

هنا هو الانطباع الذي عادت به "النهار" من جولة على عند من قرى الشوف وعاليه التي شملتها المرحلة الاولي من خطة العودة التي تضم ٢٠١ بلدة وقرية تتوزع بين بيربت واقشية بعبنا والمتن والشوف وعاليه وصينا وجّزين.

لمانًا اخترنا الشوف وعاليه. لانها تقع في محافظة جبل لبنان وهي المنطقة التي تعرضت لاوسع موجة تهجير من دسيث المساحة وضفامة عند المهجرين وحجم المشكلة وتعقيداتها. كما أن "الجبل" هو المنطقة الوحيدة تقريبا التي حصلت فيها مذابح متباطة، تركت لحقادا كبيرة في النفوس واحدثت شروعًا عميقة بين الطائفتين المارونية والدرزية اللتين كان يعتبر خلافهما، أو اتفاقهما، على مر الزمان ميزانا ومقيّاسا للّحال العامّة للوطن. فاذا عاد المهجرون الي قرأهم وارزاقهم في هذه المنطقة وتثبيت ركائز الحياة المشتركة بين ابنائها. تصبح عودة سائر المهجرين ألى قراهم، في أي منطقة أخرى في لبنان، سهلة، ويعم بالتالي السلام

> طرح الموضوع وجرى المديث عن اجواء عودة تحصل مشكلة من مثل مقتل انور الفطايري، وجريمة معاصر الشوف، كما ان اى خَلَافُ بسيط قد يؤدي الى حادثة" وحول مجيء المهجرين المسيحيين لتفقد بيوتهم قال: "ان القليلين منهم يفعلون ذلك، خصوصا ايام السبت والاحد.

خزأن سيارته من المحطة، لكننيّ لم اصادفه لانني كنت غائبا". 💂 السيدة منيرة خويص تهجرت من الاشرفية في العام ١٩٧٥، وبعدما تنقلت ين بتأثر وبحمدون المحطة والضيعة ورويسات صوفر حطت الرحال في مجدل الْمُعُوش قِبلُ نَحُو سبع سنوات. وهي تصكنُّ في منزل رئيس البلدية السيد جوزف المُعوشيّ، بعد ما اصلحته، من الزجاج الى الاباجور" قالت: "انا مهجرة مثل كل الناس، اندُرب بيتي مرات عدة. لم يعد

عندي بيت. الله يخرب بيت اللي خرب بيتنا. كنا متعايشين ومبسوطين . وعن اخلاء البيت قالت: "فليؤمنوا لي بيتاً . اين انهب بأولاني الستة؟" . واخبرتناً انه قبل مقتل انور الفطايري "جاء صاحب البيت وزارنا وقال انا ممنون لأم فراس التي حافظت على ملكي". أ وَمنيرةَ لا تشغل البيّت فقط، بل هي تستفيد ايضا من الارض المحيطة فتزرعها وتستثمرها وتعيش منها. سألنا عن رأيها في عودة المهجرين فأجابت: "أَهْلاً وسَهلا بَهْم. قَلْبنا هفتوح لكل الناس. ندن مهجرون مثلنا مثلهم. عندما كنا عابشين ندن واياهم كنا عايشين حقا، هلق

۽ وفي طريقنا الى البيرة التقينا الشيخ هيثم العماد المهجر من بيصور الذي قَالَ عَنْ الْعُوْدَةِ: "أَنْهَا بِأَدْرَةٌ طَيْبَةً، يَعُودُ أُمِّرًّ بتها الى المسؤولين السياسيين، فاذاً أرتأوا ان الخطوة مناسبة وممكنة فاهلا وسهلا. نحن ترحب بالعودة ونريدها في كل وقت. ولكن يجب أن تحصل على أساس وفاق وحلول سلمية ترضي جميع الاطراف، حلول جنرية لكي لا يتمصل خلاف في المستقبل. المسيّحيون هم النين اختارواً مصيرهم هذا، والا فلماذا تركوا بيوتهم وهربوا؟". وهو كان مستأجرا في بيصور: وليس عنده بيت ولا أرض ولا ملكَ. سألناه عن مدى استعداده لادُلاء البيت الذي يشَّغله تمَّهينا لعونة صاحبه فأجأب: "أخلَّى البيت شرط ان يؤمنوا لي بيتا بنيلا أو يعطوني مقابلا لاترك. نحن موجودون هنا

يس بخاطرنا، بل بسبب الظروف حكمت

في ساحة مجدل المعوش بكان سمانة يشكو ماحبه فريد نصرالله من التقلبات في سعر الدولار. الدكان والمنزل الذي فوقه يخُصان نمر حداد. وقد ترك قريد منزَّله في النكوانة في العام ١٩٧٦، وساعده جيرانه في نُقَلَ الْأَثَاثُ الِّي المعبر، وهو تمني ان توجد دولة قادرة، نحمي ولا تعدد، لا تتحزب، لا تتعصب، تدعمُ السلام وتوفر الرخاء". ويعتبر ان "مؤتمر المهجرين كان جَدِياً. ويجب على كُل صَاحَب حق أَن يَأْخَذُ حقه ویعود کل انسان الی رزقه. والحل بجب ان يكُون منصفًا للجميع. القرارات وعنها لا تَوْدِي الى اي نتيجة او منفعة والحلِّ الوحيد وجود المال وتأمين الناس من الطرفين. النولة عندها أراض مشاع، قلمانًا لا توزعها على المهجرين، لكي يعمروا ويسكنوا فيها؟ الشعب اللبناني نسى، والنم لا يقلب ماء، لسنا نحم من اوجد التفرقة فلماذا لا نتوحد بطريقة تبين اننا حضاريين ؟!".

زوجته السيدة جمال نكرت: "العودة صعبة، فالذين كانوا هنا اشتروا بيوتا وركروا حالهم في مناطقهم، وصعب أن برجعوا. وندن ايضا صعب علينا ان نعود لوَّحدنا الى البكوانة. رزق الانصان حلال له. كيف نترك هنا انا لم يؤمنوا لنا مكانا آخر ؟ المهم ان يؤمن الانسان نفسه ليتمكن من اكمال المسيرة". في آخر الفيعة كانت نساء اربع

يرتشفن قهوة بعد الظهر دلال ناصرالنين

انًا ما طلب منه نلك اجاب: "طبعا انا امنوا لي بيتا، وعوضوا عني ما تكلفته في هذه المحطة. كل الناس تتبع القرار الصادر عن الوزير وليد جنبلاط، فأذا قال لهم اخرجوا واجلسوا في الشارع، يفعلون . واضاف: "يجب تحصين العونة، فكلما

وصاحب المحطة من آل مرهج، جاء وملآ

قابلناهم في بقبة المناطق. مأنفنا أولا السنة سعاد ملاعب ألت رفضت في البداية الاجابة عن أسئلتناً بعد واعربت عن حقيقة مشاعرها : "شقيقا زوجي الاثنين قتلا في المحور اثناء حرب الجبل، فكيف تريئينني ان اقبل بعودة المسيحيين او اتقبل ان أتعايش مرَّة ثانية مع جارة مسيحية ؟ لا استطيع أن أعيش المسيحيون وتعيش سوية". وحول عودة أهل الضيعة لتفقد بيوتهم قالت : "البعض

جارتها السيدة حمزة من عبيه رأت ان : "المسيحيين هم النين جلبوا لاتفسهم هذه المصائب، وهم الذين اوصلونا الى هنا. وانا كانوا مناح معنًا ونعيش سوا، والا فلا مجال

وسألناها لماثا اختارت البيرة؟ فاداًبت : "بالمنفة. كان البهم ان نهرب من القصف، الحزب (التقدمي) دلنا على الضَّيعة لتأتي الَّيها. ومثلما هم يرينون (المسيحيون) ان يرجعوا، نحن ايضا نريد العودة الى صُيعنا وقرانا ومنطقتنا. نحن لسنا سعداء ولا مرتاحين نقسيا هنا. رجائناً بقوا ومكان اقامتنا يبعد عن أمكنة اعمالهم. نحن الآن لا امكانات عندنا للاصلاح والتعمير، بننا مصاري لنعمر". السيدة نايلة دلاعب (فقيت أبنها

في الدرب) تعتبر انه "مستديل ان نعيش

بالمثار".

الفتنة قسمت الناس وابعدتهم وصاروا كل واحد في دنيي". تركناً البيرة الى الباروك لنعبر عنه الى قضاءً عاليه بطريق المنيرج - صوفر -بحمدون – عاليه.

رويسات عوفر أئتي تشملها المرحلة الاولى من العودة، الاحوال فيها طبيعية وعادية والدمار فيها خفيف وقليل نسبة الى بقية قرى القضاء، والعودة اليها لا يبنو انها صعبة انا ما انتخر الجيش فيها وطيقت الخطة الامنية، والقوانين الحديدة التي سترعى اخلاء البيوت من شاغليما، واعطاء المحتاجين المساعدات المالية

ووالنتها من نير قوبل وعليا حينر ووالنتها من مجدليا. ولسان هالهن واحد هُنَا نُحُن بعينون عن كل شيء، ومثل اللي قاعد ببرية. الله لا يحرم احد بيتو ورزقة. كل عمرنا عايشين سواء الصغار معترين، هو اجانا تحنا وهو اجاهم من ؟ عندما يمل عنا الكبار نرتاح. بيوتنا مهنمة، هنا اصلحنا البيت وركبنا زجاجا واشترينا قازانا على الكهرباء. ضمنا اراضي من الأتارة المتنية وتعيش منها. ليصلحوا لنا

الحرف كانت البيرة التى تبدو اليوم فقيرة مهملة، اصاب النمار قسما كبيرا من بيوتها واحيائها. ولم يبق من كنيستها سوى الهيكل الخارجي. معظم سكانها الحاليين قنموا اليما منّ بيصور، ويتميزون بتشند واضح وكبير، نقيض الدروز النين كانت الساعة الثانية بعد الظهر عندما وصلنا الى البيرة، فلم نلتق اي رجل لان الرجال كانوا في اعمالهُم في عاليَّه، وكانت النساء متجمعات عند احدى الجارات فيما

💂 السينة هنية سعد من عين عنوب عندها ٤ أولاد : "نقنا الويلات. هُش من طيب لبننا جينا". وشروطها لترك البيت ان "ترجع بيوتنا مثل ما كانت، وأن يوفروا لنا الأمان والضمان. لا أن نقعد سنة وترجع نتهجر من جديد(...). كنا عايشين نحنآ واياهم مثل الاهل، نأكل من نفس الطبق،

الضرورية.

وعفوى : "من لا يحب العودة الى ضيعته ؟

عزت جمال الدين وعائلته في عاليه.

بيوتنا نترك هنا ونعود". البيرة القرية الاخيرة في زيارتنا لمنطقة

الاولاد يلعبون في الساحة وعلى الطريق.

مُكتفية بِأَلْابِتِسَاءِاتِ لَكُنَهَا تَكُلُمِتُ فِي مِا معهم. اكيد لأ. مش معقول أن يعود يعونون ولكنهم يكتفون بالتفرج من الخارج، لاننا لا ندعهم يدخلون الى

مِعًا. الولد يساوي الكون وهو أغلى من الرزق على كل حال المعاملة دائماً

ثم ألى بحمدون، الضيعة والمحطة. وهنا الكارثة: بحمنون الضيعة ممدمة تمأما، بيوت الشجر على الارض، غابت معالم الطرق وبعض المنازل، ثم ابنية لا تزالُ "واقفة" ولكنها غير صالحة للسكن. انها مهجورة تماما، لا يسكنها انسان، تهمر

اصابها خُراب كبير ولا يزورها حتى العصفور.

بحمتون المحطة افضل من جارتها، فالحياة فيها طبيعية والحركة عانية، لكن اهلها الاصليين هجروا منمًا. اما منازلها ومحلاتها واراضيها وفنادقها ومطاعمها ومبيد ورسير فقد صادرها الدزب التقدمي ووزعها في مقابل مبالغ استثمارية رمزية، على الدرور الدّين، بدورهم هجرتهم الحرب.

 عماد خضر يستثمر محلا للنوفوتيه اغلقه قبل سنة ونصف سنة بسبب "وضع السوق السييء"، لكنه لا يزال معه : بعدماً أخترق محله في عاليه وهو يعمل منيرا فئيا في فندق ومطعم "اللورد" الذي اعاد التَّزب، بواسطة أحد عُنَاصره، تَّجهيزه افتتاحه. امل عماد في ان يكون "الحد عن العونة جنيا ، فبعد 10 سنة حربا الأمور يلزمها بعصُ الوقت. نحن نحب التعايش: وكلما عاد شخص ابن المنطقة يحييها

اكثرء الجميع اصبحوا واعين بعنما احسوا ىالعذاب". عن شروط العودة قال : "يجب ان تعود الألفة والمحبة، وأن يعطى الناس الأمكاناتُ

المانية للتصليح، واللي بيصير عالكل بيُعيرُ عليَّ". • جارته السيدة تمام غريزي صاحبة محل نهانات قالت : "نحن من المجروحين، لو لم يكن عند المسيحيين نية وقصد لما حصلُ ما حُصل. لا نريد العوَّنة الى الماضي، العونة ممكنة اذا حفظت حقوق الشعب نحن من المتضررين ولن نقبل بعودة احد أذا

لم تحصل مساواة بين الجميع". و رشید البنا من شارون یسکن فی حمدون مستثمرا محل سمانة يخص نَاصيفٌ ابو فَاصَلَ. قَالَ انَّ بيته في هَارونّ اصيب فجاء الى بحمدون واخذ المنزل والمحل واهلح قسما من البيت "ليكون قريباً من الشغل. اختنا المحل في الاساس من الادارة المدنية. ونحن نتبع رأي الادارة والحزب. وكما يقول المثل : حطّ رأسك بين

الروس ونادي يا قطاع الروس". عين الجديدة محطتنا التالية ارتناها في عين الجديدة. هذه الضيعة الكبيرة. اكثر من نصفها مدمر ومهجور تعيش فيها أليوم نحو ٢٥ عائلة معظمها من عيتات وعاليه والمناطق المحيطة بهاء ومقطوعة عنها

الماء والكهرباء. مشينا كثيرا ووصلنا الى آخر الضيعة دتى التقينا عائلة طربية المُعجرة من عيتات الى صوفر فالى عين اخبرتنا السينة سميرة طربيه انها والنة

شهيد "ولكن بين المسيحيات ايضا امهات كثيرات مثلى. الحق ليس علىٌ ولا عليهن. ندن مسيرون لا مخيرون، التعايش لا بد منه، والعودة امر ضروري يريح كل الناس. الله يرد كل مهاجر الى بيته، فكيف أنا كأن مهجرا في البلد ذاته ؟".

حول اختيار هذه الضيعة بالذات للجوء اليها، قال الزوج السيد فايز طربيه: 'استشهد ابني على بعد متر فقط من البيت بقنيفة منفعية، فكان لا بد من مغادرة البيت حالا، في هذه الساعة كل ما يهم الانسان، هو أن يهرب ويلطي رأسه ورأس عائلته اينها كان. انا اتمنى ان اعود الى بيتي واعيش الدياة التي كنت اعيشها سأبقا فالمهجر يعرف قيمة التهجير. هنا البيت (يغم عائلة جبور) مات محروقا ومفربا ، فاصلحته من مالي وتعبي، فغير معقول أن اتركه إذا لم يصلحوا لي بيتي والا فاين اسكن

وتتنَّخل زوجته لتقول: "لم نترك هذا البيت يوما، لانه اذا ترك احد ليلة واهدة يعود فبجده مسروقا في اليوم التالي. واذا اصلحوا لي غرفة واحدة فقط في بيتي فانا مستعدة للعربة اليه".

عاليه

نعود ادراجنا الى عاليه، مدينة الاصطياف الأولى /سأبقاً. الحركة فيها جيدة، لكن اين ايا زمان؟ تصفها مدمر، والمي الفربي الذي شهد اقسى المعاركُ: من بيت الى بيت وبالسلاح الابيض، تليل ساطع على همجية الحرّب اللبنانية.

والتعايث ارجاء الوطن. على مدّى يُومِين، جانّت بعثة "النهار" في معية مرافق من الحزب التقدمي الاشتراكي، على قرى عاليه والشوف الجبلي والساحا وقطعت السيارة الدروب الجبلية الوعرة ألتي تخترقها الحفر الكبيرة والعميقة، التى رَائتها سوءًا الثلوج والامطار التي هطلت غزيرة هذه السنة المناظر والمشاهد تتقاطعً: جُمالُ الطبّيعة وقبّح اليد الهُمجيةً، فتنساب الدّيرة الى مهاعرك وتتشابك، فلا تدري هلَّ تَفْرح بِمَا أَنْعُمِهُ اللهُ عَلَيْنَا مِنْ طَبِيعَةَ خَلَابَةً وَمِنَاحُ رَائِعٍ، أَمْ تَبِكِي عَلَى مَا أَحَدَتُهُ الْحَرِبُ منازل القرميد والقصور والمنازل المتواضعة وحولت ألقرى الوادعة مساحات فارغة وخرابا تنعق فوقها الغربان؟ ذهبنا الى هذه البندات والقرى سائلين من هم فيها الان، عن العودة والتعايش والاعمار، ورجعنا بالاستنتاجات الآثية:

اهلها ولم يسكنها احد من بعدهم لان لا الكنائس والابنية مدمرة فيه تماها، بيوت فُبها صالحة للسكن والفنادق الَّتي والتمييز بين عقار واخر مستحيل. على مُقربةً من الحي الغربي وفي بيت لم كانت تعج بالمصطافين العرب والاجانب

تسلم فيه سوى غرفة واحدة يعيش السيد خليل الصليبي (٧٢ عاماً) وهو من المسيحيين القلائل جدا النين بقوا في عاليه ولم يقادروها يوما. اخبرنا انه بعد ثلاثة أيام من التهجير أتى ثلاثة عناصر من الحزب التقدمي عارضين عليه المساعدة في مُعَادرة المِنزِّل وتأمين الطريق الى حيث يريد فرفض \_ قال \_ "رفضا قاطعا ان اُتُرِكَ بُيتِيْ. عشت في عاليه وكنتْ مستقيما طوال عمري. انا لا اترك جيراني او اهل بلدتي، ولا ارتاح الا هنا . ولو تركت يوماً واحداً لكنَّت مت. عَشت كل الدوادث هنا،

لم يقل لي احد كلمة تكسر خاطري. انا ولدت هنا، تربيت هنا ولن اموت الا هنا". هِلْ العودة والتعايش ممكنان، في رأيه؟ اجأب: "الدروز يقولون اهلا وسهلا بالمنيح

والوحيش لا نُريدهُ. أنا رجع المسيحيون يعيشون بالمحبة والكلمة الحلوة ومن دون السيد عزت جمال الدين مهجر من الحي الغربي الى شارع الشيخ بشارة الُخوري فيّ عاليه ايضا. لنيه ثمانية اولاد وشهيد. قال: "الانسان النظيف يعود، أما المشارك في

الحرب فلا يعود من تلقاء نفسه كنا متعايشين سوا، نقسم رغيف الخبز بالنص المنيح نحنا مناح معه اكثر". اما وجته فقالت: "عندما يصلحون لنا الدخول الى البيوت". بيتنا ترجع، كل واحد ملكه له. نريد فقط تأمين مسكننا لا أكثر". ورأت انه "اذا لم يحصل وفاق عام فلا يعود أحد. كل الناس ونترك عاليـه لنتوجـه الى الشوف متل بعضها، من منا لم يفقد شهينا او

عزيزا؟ ندن منسجل أبنتنا في مدرسة مِلْكَارُت في الحازمية هذه السنَّة. وأبنى يعمل في مدرسة الجمهور". اما ابنته بلال فتتمنى أن تكون عندها صديقات مسيحيات: وهذه السنة سأشارك في مخيم تقيمه الجمعية المسيحيّة للشابات.

بخشتيه من عاليه تنزل الى بخشتيه ونلتقي أولا المسيحي الوحيد الباقي في الضيعة جُميل الحداد الذي يعمل على ترميم منزله. قال: "الدرب كأنت مفاجئة وحصلت من دون استشارة كل المسيحيين اذا كانوا راضين بها. نحن والدروز عايشين مع بعض ابا عن جد، وعندمًا جاءت الحرب حطيت فكرة برأسي اما الموت واما الّحياة اناً ورفاقىً. ولُو غُائرت لشتمني كثير من الشباب". في امكان العودة رأى ان "كل مايحصل بسرعة يحتاج الى وقت ليعود، خصوصا جو الالفة والانسجّام. عنَّدما فتحت الطرق، هف الشعب على بعضه وهذا دليل على ان الناس تريد اللقاء. ومن لا يحب العودة الى ارضه؟ المسيحيون الذبن بقوا هناً، بقوا باراية حرة، والذي مات طلع له احلى مأتم يجب ان نكون جربئين ويعود الجميع ويفرضون وجودهُم. القضيَّة القضَّية يلزمها

يُعضُ الجراة والشجاعة. الإنسان يجب ان يعيش في المكان الذي تربى فيه". لكن للسّيدة ام فيصلّ زوجة اسد الولي رأيا أُخِّر: "أنَّا والدَّة هُمِيدٌ. نُذُلك مِش ممكنَّ نطيقهم ويطيقونا ". واخبرتنا القصةّالاتيةّ. "نزلت مرة الى السوق لاشترى بعض اللوازم، وبخلت ملحمة فصابعت مُنَّاك ثلاث سيدات ورجلين، مسيحيين كانا يملكان الملحمة فارتجف جسمي بكامله، وتضايقت كثيرا وغادرت الملحمة من دون شراء لحم" وعن استعدادها لترك المنزل الذي تسكُّنهُ قالت: "عندها يأتي الحلِّ، سويتيُّ بسوية الناس، لن اترك بطيبة خاطر لاتني قدمت اغلى ما عندي. نحن الدين خربت

بيوتنا، هل سيضعوننا في الشارع؟ فليؤمنوا لنا بيوتا وعندها نرّي". وام فيصل غَادرتَ ابل أَنْسَقى قبل سنوات الى عاليه وهي تقيم في بتَحْشيه ملذُ ثماني سنوات. وقبل ان تتركها ابلغتنا ان "السكن معا، ولو كنا نكره بعضنا. اسمل من الوحوش والغرباء النَّين لموهم

جارتها ندى الريس رضوان تؤيد قرار العودة: "اللي راح راح. لن نعيشَ بالدقد بعد الان. لم نعد نستطيع الاستمرار على هذا النحو. مات شباب كتيرون لنا ولهم. الوطن يجب ان يعمر. الاراضي كانت كلها مزروعة، أنظريّ كيف هي الان! من "الافضل



 ٥- نشابك مشكلة مصادري المنازل من دون داع تهجيري حقيقي والمهجرين
 المستأجرين مع المهجرين المالكين اصحاب الارض والرزق. ويربط الاوائل اخلاعهم المنازل المصادرة بحصولهم على تعويض كبير او تأمين بيوت لهم. التي شكلت العنوان الاول في حقبة التهجير المقيقي الذي أتسع من بعدها ليطأولُ قرى وبلنات بأكملها.

بعد تهجير اهلها، احتل الفلسطينيون

اولا بيوت البلدة واستثمروا بساتينها،

ليأتي بعدهم الدروز المهجرون ابان حرب

الجبلِّ، فقدموا اليها من سوق الغرب

وعيتات وهويت، وبعض مناطق المنطقة

اُلثْرقية. ولكُن لساكني الدامور اليوم وضع خاص، فهم تركوا مناطقهم والمنازل التي

يسكنونها بالايجار، ولم تكن لنيهم اي

ممتلکات او ارزاق اخری، واستوطنوا بیوت

الدامور واستثمروا بساتينها وارزاقها

واصرارهم على عدم ترك هذه المنازل

والارزاق من دون بديل يضيف عقدة الى

قضية المهجرين اسمها "المهجرون ـ

المصادرون". والسيد شهاب عندر اسطع

عثال على ما نقول، كان يسكن في العقيبة،

وأُحُدُ مِن أَحِملُ بيوتُ الدامور، في منزل آلَ

أبي فيصل. قَال: "ليس عَنديٌّ بيتُ ولا

ارضً. اعلمت هذا البيت ورتبتّه، وكلفني

اكثر من عشرة الاف نولار، فكيف أتركه؟

الى أين انهب انا وعائلتي اذا تركنا؟

فلتؤمن لنا الدولة منزلا او تعطينا تعويضا

لنترك". واضاف أن صاحب البيت أرسل

اليه خبراً مع احد الاشخاص أنه يريد

المجيَّ، لشربَّ فنجان قموة وتُفقد البيتُّ،

يوسف سري الدّين تهجر من الاشرفية

حيث كان يعمل والنه بوابا العام ١٩٧٦.

وفي العام ١٩٨٤ اتى الى الدامور وصادر:

بُيتًا ونكانًا لا يعرف من يملكهما. قال

بصراحة: "لا أترك هذا البيت الا في مقابل

النكوانة. "حالتنا تعبانة، هجرونا مرات

عدةً لكننا لن نسمح بأن يرمونا في الشارع فليعطونا بيتا في مقابل هذا

فاطمة زهر الدين، تهجرت وافراد

عائلتها من عين الرمانة حيث يملكون ثلاث

بنایات. قالت: "نتهنی ان یعود کل انسان

الى منطقته وارضه. لا لحد يحب الخراب.

فليعطونا بيوتنا ويأخذوا بيوتهم. كلنا أهل

والله يلعن الحرب. التعايش ممكن اذا نال

كل انسان حقه". صديقتها عبير علبة

مهجرة من سن الفيل، قدمت مع اهلها الى

الدامور قبل ثلاث سنوات. لسانّ حالها مثل

لسان حالٌ فاطبة: "لا الكَّان عنيناً

لاستئجار بيت في هذه الايام. انا ارادوا ان

نخرج على الدولة تأمين بيت لنا ". وكشفت

ان مَّشكلة الزواج تؤثر جدا في هذه القضية

"فُمِن كَانَ يَعْيَشُ مَعْ اهِلَهُ وَيَتَزُوجٍ، يَتَرَكُ

بيت اهله ويصادر بيتا اخر، وهو طّبعا لن

ختاماً. من تابع اعمال "المؤتمر الوطني

العام للمهجرين" وانتفاع المسؤولين في اتجاه الحل وخطواته. يلاحظ بعد هذه الجولة

الميدانية ان الامر ليس سهلا، وما

الشمانات والانطباعات التي عدنا بها

**ACHRAFIEH** 

Zahret el-Ihsan

يتركه انا لم يتأمن له بيتا اخر".

سامیة غانم تهجرت وعائلتها من

وهو مستعد ليدفع كُل الْتكاليف.

١- وجود شعور موحد وامنية جامعة عند المهجرين لعودة الحياة المشتركة بين ابناء البلد

٢- لسان حال الجميع واحد: لتؤمن لنا النولة بيوتا او تعدنا باعادة بناء منازلنا لنترك

الواحد ُ مَنْ مختَلُفُ الطَّوائفَ، والاستعداد النفَسيُّ لدَّى الجميع لتقبلُ العودة.

أن يعود كل مهجر الى بيته لكي نرتاح وتعود الحياة طبيعية. ندن لا نتعدى على احد، ولا نرید ان یتعدی احد علینا" وندى تنقلت بين المتن وسوريا وبغُشتيَّه، وشرطها هي ايضا ان تجد من

يصلح لها بيتها لكي تترك وتعود اليه هي وزوجها واولادها. في معطة البنزين في بخشتيه يلفتك هذم بلباس جينز وقبعة كأوبوي وضحكته دائمة. انه نوفل الديب المهجر منَّ عاليه قال: "يا اهلا بجميع المهجرين منذ العام ١٩٧٥. لا خلاف بين ابناء الشعب اللبناني. ٩٠٪ منهم مستعنون للحياة المشتركة ما عدا اللي برقبتو دم. كل

الناس هنا يحبون بعضهم" وعن امكان مفادرته البيت والمحطة انا ما عاد اصحابها قال: "مستعد اناً صلحت لي النولة بيتي. أنا لم اهدم لاصلح، حتى هي التي يجب أن تصلح للناس. أين تنهب بالإعائات والمساعدات والمسات التى تردها؟ الرئيس جنبلاط عرض على النولة ان تعطى كل مهجر ٢٥ الف بولار تعويض أعمار أنا صلحت المحطة وهذا البيت

فليعطوني على الاقل ما تكلفته عليهما، وليعمروا ً لي بيتي حتى اترك". وسئل هل يعود بعض اهالي بخشتيه لتفقد ارزاقهم فأجاب: "كانوا يأتون في ما

مضى قبل صعود الحيش اللبناني اليوم ربما يمرون في سياراتهم فقط من تون

الساحلي. فنقطع الضيع والقرى الواحدة بعد الاخْرى، ونضيّع بينهاّ ، فالدمار يسودها كلها، فلا حدود تفرقها او تميزها: عين السينة بمكين، سوق الغرب، عبتات، حيث يستوقفنا مشهد عائلة تعيد اعمار منزلها. أنها عائلة التيماني وهي الاولي العائدة. الشباب يحفون الحيطان ويطرهونها، والبنات يشطفن ويرتبن وربة العائلة اُلسُينة أم طلال تشرف على الجهيع وتتحدث بكل حماسة وايمان: "بجب يعود الجميع. الجيش موجود، والدرك ايضا والدرب انتهت، فلمانًا لا يعودون؟ قررت ان اعود وابقى بأي شكل. بوجودنا تشجعت بعضٌ أَلْعَائُلَات وَعادت لتصلح. الرزق عوض الروح. الجبان فقط لا يرجع. لّا حياةٌ لنا من نون عودة المسيحيين. أنَّا رجعنا جميعاً نجبر الرأى العام والدولة والجميع على

تحصين عوَّنتنا وتُقويتها". كيفٌ تعيش أم طلال في عيتات؟ اجابت"نعيش مثل كل الناس. عندنا بلر ماء ومولد كهربائي. انا عاد اهل الضيعة نجبر النولة على تأمين الماء والكهرباء لنا. يجب ان يعود الجميع، يجب ان يواجهوا المصاعب والتحنيات مهما كبرت. اذًا عائت الكنيسة ورجال الدين بتشجع الناس ويعودون. اذا عاد كبار القوم ووجهاء المنطقة يعود الصفار. انا لم يعد المسيديون الآن الى الـ ٨٥ ضيعة،

سيحتلها الغرباء الى الابد!".

BROUMMANA

Rizk Plaza

سوى دليل على ان القضية تحتاج عناية فَأَنْفَةً، نُصُوصاً أَنْ بعضَ القرى التي الدامور

### تشملها المرحلة الاولى من برنامج العودة لمّ ونتابع جولتنا لنصل اخيرا الى الدامور - تعد موجودة، الا على الخريطة. POUR UNE VISION PERFORMANTE et CONFORTABLE VERRES ULTRAMINCES ANTI-REFLETS MULTIFOYERS PROGRESSIFS DERNIERE GENERATION SOLAIRES DE GRANDES MARQUES ANTI-U.V. VERRES DE CONTACT À HAUTE PERMEABILITÉ A & A BECHIR

opticiens optométristes diplomés

**JOUNIEH** 

وناشد المحافظ زعيتر في تصريح ادلى مه، المواطنين "الصمود في أرضهم"، عنددا بالاعتباء على فرون "على مراى من القوة النولية ومسمعها".

﴿ اقاد تقرير لقوى الامن الداخلي ان الاسرائيليين افرجواً لَبُل يومين عن عناس محيد الدر (٣٦ عاماً) عند معبر بيت يامون (بنت جبيل) حبث كانوا احتجزوه عَندُما كان يوصل أحد الركاب. وافاد عن سلبه ١٥٠ بولارا آميركيا و٢٠ بولارا كندياً و • ٩٣٠ ليرة لبنانية وأجازة سوق ورخصة سير لسيارته نات الرقم ٢٣٦ ١٢٢٩.

### غريق وقتيل صدما ومحاولة انتحار

غرق بلال فضل الله اسكندر على شاطى، عين المريسة وانتشل جثة.

ه في فيطرون (كسروان) عدمت
سيارة فولكسفاغن يقودها مارسيل
هبابي، ديكران سليم ارطاش فارنته. ُ قُلْتُ هُويدا حُسْنَ جَ. الَّى مَسْتَشْفَى الْبَامِعَةِ الأميركيةِ بعدما تناولت مادة سامة بقصد الانتحار

ع غادر طُوني جورج سمعان الهيبي (٣٠ عاما) منزله في بلدة وادي الكرم في قضاء المتن الشمالي ولم يعد. ع اطلق محمد احمد سيور النار في محلة السويقة في طرابلس على خالد ابرهيم عيناتي وعلى علي محمد ديدر، فاصابهما بجروح وهرب ع في بلنة الصويري (قضاء البقاع الفربي) تحملت مشأنة بين ناهي عليًّ الطحان (١٩ عاما) وشعبان عبد الرزاق (٢٧ عاماً) تطورت ألى اطلاق شعبان التار من مسس حربي ارهاباً والقاَّءَ ناهي قنبلةُ ا ينوية. وتوارى المتخاصمان. خيمت اجواء حذر، في اليومين الاخيرين، على محاور القطاعين الشرقي والاوسط في

الجوب. وافادت مراسلة "النهار" في بنت جبيل، نقلا عن مصادر "جيش لبنان الجنوبي"، أن مركز برعضيت تعرض قرابة الاولى فجرا لسقوط قذائف هاون من عبار ١٠ ملم من خراج برعشيت، فرنت مدفعية هذا الجيش وكتب مراسل "النهار" في النبطية ان

ثكنة المدينة واطراف النبطية الفوقا وكفرتبنيت، تعرضت منتصف ليل السبت ـ وتعربيت سريف المداوي من مواقع الاسرائيليين و"جيش لبنان الجنوبي". ورافق القصف اطلاق قنابل مضيكة فوق المناطق المستهدفة، واوقع في اطراف النبطية الفوقا اضرارا في منزلي حسين بصل وموسى حوماني. وسقطت قنائف ايضا في محيط دير مار الطونيوس. في بيروت، اعلنت "الجبهة الشعبية قي بيرود، اغلت الجبود المحبيد لتحرير فلمطين في بيان اللي به ناطق عسكري باسمها ان احدى مجموعاتها "فجرت عبوة ناسفة، مسيطرا عليما، فجرت عبوة داسعة، بسيطرة طبعة العماشرة ألا ربعا صباح الدبعة العربية الطهرة ـ الدبشة (الحفرية) قطاع النبطية، في اثناء مرور دورية مشاة اسرائيلية ترافقها آليات، بما ادى قرق آلية وسقوط عند من افراد النورية بين قتيل وجريح. وعلى الأثر قصفت منفعية العنو ضواحي النبطية

من جهة اخرى، تفقد محافظ النبطبة المحامي غازي زعيتر اول من امس بلدة فرون التي كانت عرضة لاعتداءات اسرائيلية مساء الجمعة الماضي، مما اوقع فيها قتيلا هو الفتى محمد حسين المقناد (٩ اعوام) وخُمِسة جرحي هم: حسن حسين رمضان، حسین سعید رمضان، احمد علی رُمِضَانٌ، فريدٌ حسينٌ رمضان، الحاج حسينٌ



الخافرات الثلاث لدى وصولها الى مرفأ جونية. تسلم الجيش يوم السبت ثلاث خأفرات

تسلم الجيش يوم السبت تلات دافرات من اصل خمس تم شراؤها من بريطانيا. وقد ابدرت الفافرات من قاعدة بريطانية في قبرص بمواكبة مركب الانقاذ "نامور" التابع لملاح البحرية اللبنانية ووصلت ظهرا الى مرفأ جونيه. وتصل الخافرتان الرابعة والخامسة لادة

محاكمة البكتور حداد

الى اول ايلول

ارجأت محكمة الجنايات في جبل لبنان

برئاسة القاضي الياس نمور، محاكمة الدكتور غسان أنيس المداد ورفاقه طوني سمير باسيل وعيد بشارة طنوس وجوزف

ميشال جريتيني وناني منصور أيوب الى يوم الثنثاء اول ايلول المقبل بعنما طلبوا

من المحكمة اممالهم لتعيين محامين

للدفاع عنهم في تهم السلب بقوة السلاح والسرقة وتعـاطي المخدرات وتعـاطي

الشذود الجنسي بين البكتور الدباد مع

وقررت المحكمة تعيين محامين للدفاع

اثنين من المتهمين.

### بالغ وقاصر

ادعى ذوو فادي م. ج. (11 عاما) ان دياب م. ح. (٣٨ عاماً) استدرجه الى شقته في عين المريسة واعتدى عليه. ونال الولد تقريرا طبياً لشهر. سرير، سبي سمر. ه ادعى زياد ج. (٤١ عاما) وزوجته فايزة ١ ح. (٢٠ عاما) ان علي م. ح. (٢٠ عاما) يتحرش بالزوجة ويطاردها بسيارته كلها خرجت من المنزل. ہ ادعت فنوی س. خ. (۲۳ عاما) ان جارہا نایف م. هـ (۲۳ عاما) یتحرش بما

كلما رآها على شرفة منزلما ويعمد ألى خلع ثيابه والظهور عارياً. اوقفَ نايفَ واعترف بالتهمة زاعما انه يسعى الى الزواج من فنوى، واودع النيابة العامة في جبل لبنان.

#### انفجار فی میروبا

استهدف انفجار فجر امس سيارة "فان" تابعة لـ المؤسَّسة اللبنانية للارسال" بينما كانت مُتوقفة في بلدة

وبمر الانفجار مقدم السيارة.

Chalet duplexe vue mer, prix interessant. Amwaj Jounieh. TG.: 04/961438 — 961404 — 09/912102

للبيع ارض آخر فتقا قرب مجمع رحمة

1770 مم. 63 \$ المتر. ت

( حسان عصافيري}

طرابلس \_ "النهار" :

احيت منڤئية الحزب السوري القومي الاجتماعي — المجلس الاعلى، النكري الثالثة والاربعين لفياب مؤسس الحزب انطون سعادة. في احتفال اقامته في بلنة ددة وحضره قائمقاما الكورة وعكار السيدان رياض الرفاعي وجان خوري وقيادات حزبية

بعد النشيد الوطني ونشيد الحزب، القى عضو "لجنة أنماء بده" السيد محمد شعبان الايوبي كلمة باسم اهالي البلدة حيا فيها بطولأت القوميين وتضعياتهم وغدماتهم

ثم تحدث السيد غسان مرعي باسم منفنية الحزب في الكورة فاكد "التزام الحزب الدفاع عن مصالح الشعب". وطالب بتأمين الخنمات الاساسية في الكورة "ووضع حد للخراب الذي تلحقه الشركات ببيئة الكورة وانسانها".

وختاما تكلم المحامى عبدالله قبرصي باسم مركز الحزب فتحدث عن تاريح صأحب النكرى ومواقفه و "صواب عقيدته". واعتبره "طريقا وحيدا الى الخلاص". من أحتفال الثومي في ددة.

### وزير الدولة بري

استقبل رئيس حركة "امل" وزير النولة السيد نبيه بري في منزله في المصيلح السيد نبيه بري في منزله في المصيلح السبت الماضي السادة، امين السجل العقاري في النبطية خليل مهدي، الدكتور نبيل الراعي، الدكتور جونت المنيا، عماد جابر، هفيق الحريري، الشيخ حسين المائة ا شحادة، الشيخ حسين محينلي، النكتور ميشال عيقلي، محافظ النبطية غازي زعيتر، النكتور محمد منينو.

#### شمس الدين

استقبل امس نائب رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد معدي شمس الدين النائب السيد علي وهو كان التقى السبت رئيس اساقفة بيروت للموارنة المطران خليل أبي نادر، فالمدير العام لادن النولة اللواء نبيه

ويرئس الاربعاء المقبل جلسة للمجلس الشيعي بهيئتيه الشرعية والتنفيذية.

مصبغة إم دي سي بدارو في حاجة الى

معلمي كُوي عمر ٣٥ وُشاب عمر ٢٥ الخبـرة ضرورية الحضور شخصياً

شركة علي كسرواني واولانه في حاجة

الىّ رئيسٌّ او رئيسةً مُحاسبة مع خبرة لا تقل عن 0 سنوات. للمراجعة الهاتف

771.14 - 771.14 - 771717

مطلوب فنيو الكترونيك والكترونيات

حائزون شهارة مهنسس، TS, BT2 النبرة مفضلة، السيارة الزامية. نهر

المـوت ١٧١٠/١٧ الممـراء

TETY1 . /11

## وهذا خطأ في القاحدة الدساسية المفروض اعتمادها وهي عملية التراكم المتالي للـ 70%، من الـ 00% (اذا مح التعبد عربيا)، وتساوي في النتيجة ويصبح القسم البعني بن العلفص على الشكل التي:

المضاعفة عضروبة بنسبة الزيانة بحسب القانون r.93r الجديد EST. ADT FEA.YEE T - 1 - 1 & A 226-623 104.05. 33 - . 972 11.E.A

الزيادات كانت: ٢١٨٥٠٨١٦-٤)= ١٤٠٤١٠٥.

۲،۹7۳ بنل ۲،۹7۳.

كما ينتج من نلك خطأ في احتصاب قاعدة المفعول الرجعي من ١٩٨٧/١/١ حتى ١٩٩٢/٧/٢١ لايجارات الاماكن المناعبة او التجارية الارضية والاماكن غير الارضية وألمهن الدرة المعقودة قبل ١ ( ١٩٨٢ )، وسنصححه لاحقا.

خلیل خوری \_ غسان ابی نادر استأنَّان في الفيزياء والرياضيات

## والمتعلق بالزيادات على بدلات الايجار للطوابق ما فوق وما تحت الطوابق الارضية.

حول يا جاء في يلفتن احتصاب زيادات بدلات الايجار السيدين انتوان الدنج وعبدالطيم حنا البيشور تي حريدة "النجار" وضبيفة لني جريدة "السفير". الدارات ما حال ما المارات التحديدة "السفير". والتي تساوي 70% من الـ 0٠٪ من والتي تساوي 70% من الـ 0٠٪ من وإدات غلاءات المعيشة التي صدرت بن ال ۱۹۸۷/۱/۱ متى ۱۹۸۲/۱/۱ نوضح: ان العملية المصابية التي اعتمنت (كما ببدو) في استنتاج الـ 70% من بنا: على ما جرد في المادة ١٣ الفقرة

#### حلو أولم لرئينية انصاقة اللبنانية – السويسرية

اقام الرئيس شارل هلو عادمة غداء في بنزله في الكمليك للمينة أيرين سامي اولبرشت رنيسة جمعية الصياقة البنانية - السريسرية التي تزور لبنان. حشرها النائب السيد خاتشيك بابكيان

والتقت السيد اولبرشت رئيس اساقفة البرازيل للموارنة المطران يوسف محفوظ وَاثَنْتُ ثَي تَصَريح لِمَا عَلَى مَوْقَفَ الوزير بويز من مطالبته باهراك المنتشرين اللبنانيين في الانتخابات.

#### "القوات" اعادت "معهد بشير الجميل" الى الرهبانية المارونية

اعادت اعس "القوات اللبنانية" الى الرهبانية اللبئآنية المارونية الدبنى الذي كأن يعرف باسم "معهد بشير الجميل" في غوسطا (كسروان) موسس ريسروس). وتسلم المبنى راعي ابرشية جونية المارونية المطران شكرالله حرب من الموضي العام لـ"حزب القوات اللبنانية" الموضية التيارية المنانية المن الرائد فؤاد مالك.

#### للبيع او للاستثمار "بداعي الصحة" معمل ٣ طبقات ١٠٠٠ م' مع قطعة ارض ٢٤٠٠ يحوي المعمل احدث الماكينات الاوروبية لتصنيع انواع الطويات كافة ومولد KVA ۲۵۰ وآخر ۲۵ KVA فرن بطول ۱۵ م وبراد ٤٠ م وخمارة ٤٠ م. ت ٢٠/١٢ (٥٨١٩ تلكس LE ٤٢٥٧٩ فتوح كسروان – العذرا.

دوبلکس مفروش قرنة شعوان. مجمزة بكامل وسائل الراحة ٤/٩٢٥٨٣١ - ٠٤



أدونيسيّ- قربُكنيسترمَارشربل هــانف: ١٦٦٣ - ١٩٠

تسهيلات بالدفع

موقع ممتاز رمناظرخ دية

دوحةعرمون

انتاع العام ١٨٤٢٣٤

4\$80,-\$ - 3500.-\$

2620.-\$ - 1800.-\$

5050.-\$ - 4000.-\$

TS1 5.5. KVA 2200 RPM

• TR2 11.60 KVA 1500 RPM

للايجار كابين في طبرجا بيتش مع دوش مستقل وموقف. السعر ١٠٠٠ نولار لمبوسم المهيف. ت ١/٨٨٤٩١٤/٦ السيد بول. شالیه ۷۰ م.م Samaya Bloc A مع موقف سیارة ایجار مغر. ت

للاستثمار محل كازانوفا قبألة اوتيل بريتسول. للمراجعة التلفون ٨٦٧٥٥٣

ATY11E/119 -بوليكلينيك في r عيادات خاصة وسط جونیه سِنکر بَزمار. ت ۹۲۵۰۹۲،

مطلوب ارض في بحمدون وضعور العبادية. التلفون ١٩٩٨٤ -0...

مطلوب شقة في بيروت الشعار وشقة في الحظيرة التلفون ٩٩٩٦٤٠٠٠

للبشيخ أوللايجت لأ خلو محل تجاري شارع المقدسي قبالة اوتيل كافاليية. التلفون ٢٥٣٢٠٢

السكنية الجودة والقية والخبرة الطويلة

شقق سوبردونکس ۱۵۰/۱۸۰/۱۲۰/۱۵

المراجعة : بناية الديراليدربركيدن منزلة الجناع ت ١٨٦ ٦٨٦

10200.-\$ - 8800.-\$

HL4 40.0 KVA 1500 RPM

• PETTER AC1 4.0 KVA 3000 RPM

14340.-\$ - 12500.-\$

2440.-\$ -- 1200.-\$

تصفية باقتل من سعر الكلفة على مولدة محدودة

كافة المولّدات لهاجمايات مع خزانات المازوت فأسفلها

كفاكترسكت

شركة حسامد سافى للتجارة والصناعة

طريق النهر - هَا تَفُ: ٩٠/ ٨٠٥٥ - ٢٤٢٥٧٧

• TS1 4.65 KVA 1500 RPM • CS4 37.50 KVA 1500 RPM

حسامي. مشاربيع

خلو عيادة تصلح مكتباً مكيفة مع

الصنائع ٣ طوابق مع واجمة جنابة جداً الموقع فريد والسعر أكثر من معقول. للمراجعة Noshie Realfors (غاليري نعوشى) قحطان الحمراء ش. ليون ُ بناية ًسمارة.

مستودع ۹۰۰ م.م علو 901 م في ادونيس اميليو بلازا خلف كنيسة مار

للبيع شاليه دوبلكس في السوليمار ٩٠ م٬ شاليه في الصفرا مارين ٢٠ م٬ التلفون ۲۹۸۵۷۰ – ۶۹۸۵۷۰

70٠ مُ مَ شَارَع مَار الياس الطريق العام التلفون ٣٥١٢٧٩ بين التاسعة صباحًا والاولى ظهرا.

للبيع في الدوحة عردون بناء من £ طوابق وشقة ٢٠٠ م الطابق الخامس مع منظر على البحر التلفون ٤٩٩٨٤٠

للبيع ارض في الحازمية ١٠٠٠ م.م + ٢٥٠٠ م.م. التلفون ٢٥٠٠ م.م. التلفون ٩/٩٣٨٢٧٦

للبيع خلو محل تجاري متفرع من ش. ليون يصلح للحيرفة أو بيع النُهب. السعر معقول جنا للمراجعة. Noshie Realtors (غَاليري نعوشي) قعطان الممراء ش. ليونّ بناية سَماره

للاتصال استوديو سمير. ت ٢١٢٠٣ الحويفات او الحضور شخصياً.

شركة كبرى في منطقة رأس بيروت فى - سكرتيرة عربي انكليزي، تتقن الطباعة على الآلة الكاتبة باللغتين

- Office Boy نشيط الاتصال بالارقام ועדבה (י/איףדג – (דעסדג – ، (£772 – ۲۹۷۵۲ من الساعة التأسعة صباحا حتى الاولى بعد الظهر.

مندوبي عبيعات مستوى جامعياً مع او بلا خبرة معاش + نقل + عبولة + تأمين كورنيش النهر قرب جسر برج حمود. ت ۲۹۷۸۳۶ - ۲۹۷۸۳۶

شركة تجارية تطلب مساعد فني ٣٢٧١٨٨ الاشرفية

وكالة سفريات معتمدة يلزمها موظفين نوي خبرة في قطع تناكر السفر والحجوزات للاتصال انطلياس ٤١٠٥٤٧ - ١/٤١٤٦٢١ بين

Agence de pub. demande secretaire de direction trilingue avec exp. ayant le sens des responsabilités, Contacter 333211 — 201845 on se présenter à: M & B Achrafieh a coté de librairie Antoine Imm. Saab, 3 étage.

موزع مع واسطة نقل له خبرة بالاسواق رأتب عمولة ومواصلات المراجعة STPIAS - FADRAS

### لدينا خادمات عربيات

ستراند ط ٤. الهاتف ٢٤٣١٤٦

ڤولڤو GLE 760 موديل £4 في حال جيّدةً جداً بيضاء. التلفون TOTE1 -

£ أبواب كاملة التجهيزات السعر النمائي ١٣٥٠٠ يولار. ت ٢٠٠٧٣٣

تجعوا وانضاوات لهؤسسة تلفزيونية جديدة O.T.T. PULLYAN TOURS - JOUNEH انشا كنت الرحلة اطلوا

(4) 特殊等点者

فقيت محفظة بداخلما اوراق ثبوتية خاصة لا تغيد الا صاحبها. الاتصال بالماتف ۲۰۲۸۲۳ أو ۲۰۲۸۲۳ هُوأز مصعفى حزيلي

#### هركة ابي نابر انتر برايزس شمل تطلب محاسبا وبالعين وبالعات لصالات عرضها في مبنى بست بلازا وموظفي مالة وموظفات مندوق. مازمنا آنسات للكومبيوتر للعمل في للاتصال الحضور شخصيا مستديرة نهر ابرهيم – طَريقَ قرطبةً. تُ الحايك بناية لاروندا – الطابق الارضي-التلفون ٤٩٠٤٧٧ – ٨٨٤٠٤٩

مطعم في حاجة الى شيف مطبح وشيف مقبلات وشیف دو ران ۱۷۲۲۴۸ – ۱۲۸۲۶۸ – ۲۰۲۰۱۶ – ۸۰۲۰۱۸

هركة صناعية تطلب موظفين للاعمال الأتية: مراقبين، سائقين (مندوبي مبيعات) معاون مصاسب، امين مستودع وعاملات سكرتيرة كورنيش المزرعة فوق مطعم ابو النواس ط ٤

شركة فرنسية مشهورة متخصصة في تجميل الشعر تطلب مندوباً ذا خبرة (اَکثر من خمس سنوات) في اصنافُ تجميل الشعر لصالونات بيروت الكبرى. الاتصال ٢٤٢١٨٥ -الأنسة

مطلوب آنسة للمحاسبة نات خبرة في الكومبيوتر لشركة ناجي كنفاني واولاده كورتيش المزرعة. الاتصال ٨٦٣٢٨٨ -714..7 - Y31074 - . 74..7 ac الثامنة صباحاً حتى الثانية ظهراً.

مطلوب شبان وشابات للعمل في مطعم في كسروان من الناسعة الى الثانية عَشَرة. تَ ٩٩/٩١٥٣٨٩٠

هنا نعوشي بوتيك قسم الهبيعات تطلب موظّفات المراجعة شخصيا الادارة بناية حمرا سنتر التلفون ATTTE .

مطلوب انسة ذات خبرة في البيع لصالة عرض كورنيش المزرعة Villeroy -Boch - ۲۰۰۸۱۲ - ۲۰۰۸۱۲ -٧١٤٥٢٨ - ٢٠٠٨٢٠ الاتصال من الثامنة عباحا حتى الثانية ظهرا. معلمو خياطة مع Première درجة اولي

وتقنية عاليه الاتصال دار فؤاد سركيس للازياء جونيه سنتر أمواج الماتيف 10£ الرقيم ·9/91AY··/1/5/F

شركة صناعية في حاجة الى سكرتيرة فرنسي/انكليزي لمكاتبها الكائنة في الصنــائــع الاتصــال بــالــرقديـــن ٠١/٢٥٠٠٤١ - ١٤٠٠٥٦/١٠ (الانسة

مطلوب منبرة منزل عشية – مربية اطفال مع منامة. ت ٢٢٢٨٦١

مطلوب مزين للرجال وانسة للشمبوان لصالون نسيب زهر راتب جيد ومغر T-17) - T-1977

شركة توزيع سكاكر ومواد غذائية بحاجة الى بائعين متعرسين الخبرة ضرورية راتب + عمولة للبراجعة ت ٨٦٠٠٥٢ - ٣٠٨٥٦٢

Needed for an office in Cairo leba nese holder of B.A Degree From AUB or BUC exp. in shipping and forwarding. pls. apply in person at the following address Verdun Ain Tineh bellevue Bldg. above bank of Kuwait and the Arab world 3 rd floor from

#### مطلوب

في طرابلس مذيعون... مذيعات... فنيون

مؤسسة تلفزيونية جنيدة فى طـرابلس تطلب مـوظفين في الاقسام الآتية: - منيعات ومنيعين.

> – مونتاج. – اعداد برامج. – عيانة وارسال، - سكرتاريا.

- تصوير.

– مندوبین. لتحبيد موعد يرجى الأتحال على رقبي الهاتف في طرابلس 169-33 - 7-5133

## **UNRWA**

requires senior and Junior administrative personnel staff, secretaries, typists and clerks at all levels for various places in Lebanon.

Approximate monthly remuneration of LL, 550, 000 to LL .1,000,000. - depending on grade and personal circumstances relevant for allowances and social security.

Candidates are invited to submit a detailed UN Personal History Form showing current qualifications and experience to:

Field personnel officer UNRWA - Lebanon Field office Adel Building - Bir Hassan (Beirut)

Deadline: 12:00 hrs on 05 August 1992. Preference for qualified Palestine Refugees ".

A Mass Communication Company is now opening excellent opportunities for:

### SALES EXECUTIVES

If you are a brilliant sales oriented person, with a strong personality, motivated with tendency for public relation, then you are the person we are looking for.

### SECRETARY/RECEPTIONIST

Must be energetic, detail oriented with excellent phone manner, Word Processor skills and a desire to learn and grow.

Drop by to CEMATE Bldg. 2nd floor. SAMI EL SOLH or call at: 425556/7 - 869556/7 between 10:00 am & 3:00 pm.

A leading Dubai-based beauty and titness salon with tor hair dressing, beauty therapy, electrolysis, body trea henna application, manique and pedicure, aerobies a gymnasium with modern equipment requires

PROFESSIONAL ARABIC-SPEAKING HAIR DRESSER (Lady)

With the following:

Dynamic and presentable.

Aged between 25 and 35 years.

 With good spoken Arabic and English - French Having a minimum of 5 years experience in hair hair cutting, hair tinting, perming, ability to we

modern equipment, and holding a hairdre tiom a reputed institute.

Please Contact:

\* 808759 - Hamra Telephone:

Time: 10 a.m. to 1 p.m. 5 p.m. to 8 p.m.

Mr. Edward Haddad From: \dily 21 - 27

## WATERMASTER IS RECRUITING!

should have a sound technical background, and able to draw schemes for projects.

Installation Engineers - Maintenance **Engineers - Marketing Engineers** Civil. Electrical, or Mechanical. (With or without experience).

**Technicians** should have BT. (without experience).

Secretary Should have Bac or equivalent French or English Education. (without experience).

Address your c.v. in full confidentiality to Mr. Nehmeh Watermaster, Sioufi, Trad Bldg., Tel. (01) 397842 - 967 Ta: 42356 EMCC LE, Fax. (01) 422905

للبيع محل مجوهرات سابقآ انطلياس قبل مفرق الفوار ٢٠٠ متر الى اليمين ٢٥ م.م. حمام A/C سبلت خزنة سعر ٢٠٠٠٠ \$. ت ٩/٩١٧٩٦٥٠ 4/914649 للبيع شقة فخمة جدآ هارع جوستنيان رأس بيروت ٢٦٠ م.م ٣ نوم صالونان سفرة ٤ حمامات مولد كهرباء بكر ماء.

التلفون (۲۵۰۰ - ۲۵۲۸۶ مَنْ ٩۔ الی ۳ للبيع شقة فخمة في منطقة منصورية المتن العقارية المساحة ٢٠٠ م و ٢٥٠ م ٔ صالونان، سفرة، ۲ غرف نوم، ۳

حْماماتٌ، غَرفة خَادمة تلّبيس حجر طبيعي من الخارج مطبع سنديان وغرانيت الومينيوم ستور لون اسود بثر مهاه ارتـوازيـة منـاظـر خـلابـة saesvy lirali ...

ارض في شملان – غرين هيل ٢٠٠٠ م ً ۱۹۱۸۵ - ۲۱۹۸۸۳ اوجینی د.

شقة فخمة ٢٢٠ م كافة الزوائد وتكييف وهاتف وموقف ٢١٩١٨٥ -۳۱۲۸۵۲ اوجيني د. حسامي.

KK3.83

هاتف البربير عهودي سنتر ٢١٩١٨٥ -٣١٦٨٥٢ اوجيني د. حسامي.

للبيع خلو محل تجاري قرب اوتيل بلازا يصلح لبيع المجوهرات او الصيرفة او تجاره عامة السعر مدروس. للمراجعة Noshie Realtors (خانيري نعوشي) قحطان الحمراء ش. ليُون - بنأية

سمارة. للبيع خلو محل تجاري في بناء مميز

للبيع منزل في نيو سهيلة مع ارض الف متر مناظر خلابة على البحر ۲۲۲۷۲ - ۲۲۹۰۲۹ – ۲۲۹۲۲۱

عقار منطقة الحدث العقارية ١٠٠٠ م٢ تقريبا البريد قرب دي البعقليني قرب مؤسسة تاتش وود سعر مغر المراجعة التلفون ٨٣٨٩٠٥

شربل ۹/۹۰۱۲۲۳

لبيع مستودع نزلة بيك آب مساحة

الهنيسية شريم تعرض بسعر مغر طابقاً صناعياً في المكلس. ت ٢٠١٥٢٨ - ٢٠١٥٢٨

£9ADY.

للبيع خلو معهد او نادي رياضي ط. ارضي ١٧٥ م م شاليون Lyon الرئيسي السعر مقبول حدا جدا يصلح لمدرسة روضة للمراجعة. Noshie (غاليري نعوشي) قحطان. الحمراء ش ليون بناية سماره.

البيع فيلا دولوكس دوحة عرمون

سبب حب من اديه الحادية بالاعتين المذكورتين وتجيد استعمال الفاكس والتلكس وكذلك إيضا ترتيب الملفات، الخبرة ضرورية دوما كاملا

شركة جنرال سكيورتي شمم تطلب

الكُتروني واوُقيس بوي. ت ٢٠٠٠٤٠

صباحا و۲ بـظ صرب ۲۰۰۶۶

معسنه وخث

من مختلف الاعمار وسنويات. سع كفالـة، شارع التمراء، بناية

ليلا نهارا

فولفو ۲۱۰ GLE م ۱۹۸۵ حال ممتازة

تضع تحت نصرفكم احدث وأفخم PÚLLÍMAN MÉŘCEDEŠ 0903 مكف ومجهز الرحلات الطوبالة O.T. T. PULLUAN TOURS - JOUNER

النسبة (٪)

1 - - - -



ي اجتماع القمر الحكومي عن اليمينِ الشيخ ميشال الخوري، الوزير نياب، الركيس

ارتفاع سعر الدولار الاميركي ازاء الليرة ودائما، لكن هذه التصرفات تسيء الي اللبنانية كان موضع بحث في أجتماع رأسه وسئل هل من اجراءات ميدانية للحد من أرتفًاع سعر الدولار، فأجاب: "في الواقع

رليس مجلس ألوزراء السيد رشيد الصلح أُولُ مَن أمس فَي القصر التَكومي وضم وزير المال الدكتور اسعد دياب ووزير درسنا مع لجنة الرقابة وحاكم مصرف لبنان الاقتصاد والتجارة ألبكتور سمير مقنسي وداكم مصرف لبنان الشيخ ميشال النوري الأجراءات الواجب اتخاذها خمن نطاق القانون. وهناك أيضا بعض الامور التي لما ورتيس لجنة الرقابة على آلمصارف الدكُّتُورُ نور، منها الشائعات، والشائعات كما محمد بعاميري وعضو لجنة الرقابة على تعرفون التي تؤثر على النقد اللبناني انمصارف السيدا فأروق محفوظ والمبير يجرِّمها القلَّانونْ، كنلَّك عمل بعضًّ العام أوزارة المال بالوكالة النكتور حبيب الصيارفة خارج الوقت المحدد لهم ولاسيما اليوم اذ يمنع التعامل بهذا الشأن نهار واوضح الوزير دياب في تصريح له انه

السبُّد، وقد أوقف بعض الاشخاص ويجرى التحقيق معهم لمخالفتهم أصول مهنتهم ووصع الوزير فياب في للعريط له اله "كانت الغاية من هذا الاجتماع درس الوضع النقبي الحالي وتنسيق السياسة المالية والنقدية وتشديد المراقبة على العمليات التي تخرج عن حدود القانون، مع حرصنا على أن نظَّبق القانون على كُلُّ من يخلُّ به (...) درسنا آثر المجمة على النولار بَعَنا الشكل غير المبرر خصوصا انه سبق لمجلس الوزراء أن أتخذ أجراءات لضبط النفقات ورورد وتصحيح المسار المالي في الدولة، وهذه الاجراءات في الواقع لقيت صدى ايجابيا لدى المؤسسات الدولية المالية ولمسنا ، ذلك بشكل واف، وهي أجراءات من شأنما ان تعزز وضع الليرة اللبنانية. ونأسف انه على رغم هذه الإجراءات التي تعيد الثقة بالوضع ألمالي اللبناني عالمياً هناك بعض التمرفات المحلية التي جاعت لاسباب لا عَلَاقَةُ لَمَا بَالْقَتَصَادُ تَخْرِجٍ عَنَ الْأَطَارِ المألوف لتزيد سعر الدولار وتؤثر بالتالي آنيا ومرحليا ولا اعتقد أن لما مفعولا جدياً

وأضاف رنا على سؤال آخر: " ( ... ) نحن في الواقع مُع حرية العُمَلُ لكلُّ شخُصُ، وهَذَا هيء اساسي في حياتنا أن كان مصارف أو ميّرفة، ندن دريصونِ على ان تكون هنه المؤسسات حية وعاملة وفاعلة، ولكن

يجب أن يتحملوا مسؤولية المخلين من بينهم وأن يشذبوا صفوفهم ممن يخلون بواجبات المهنة، وهذا امر لمصلحتهم ولمصلحتنا. فنحن نتعاون مع الجديع، غايتنا هي المصلحة العامة وان يعمل كل بحرية ولكن ضمن حدود القانون". اما الرئيس الصلح، فقال للصحافيين

لدى مغادرته القصر الحكومي: "بحثنا طويلا في الامور وفي جميع التدابير الضروري اتَّخَانُهَا لُوضَع حُد لارتفَّاع العملات الجنبيِّأ .\*(...)





صيدا، صور \_ "النهار":

زار السبت وزيسر الصحنة والشؤون

الاجتماعية السيند مبروان حمباده

المستشفيات المكومية في الجنوب في

اطار سعى الوزارة الى تعزيز الخدمات المحية والاغاثية في المنطقة.

المَحافَظة، وبحث معهم في الوضع الصحي

في الجنوب وتلوث مياه الَشفة في بلدتي

كلك زآر مركز لبيب الطبى ومستشفى

وصرح قَبل مُفاترته صيداً: "(...) هذه الزيارة كان لها اسباب امنية طارئة منها

بِعَضُ الحالات التي سجلت في بلنتي معركة

وَٱلْوَاسُطَةَ، وقد تبيَّن والحمد لُّلَّهُ انْهَا ليست

فَالَّات تَيفُوئيد سَ مجرد حمى تصيب

الاطفال في بعض قرى لبنان وفي الصيف

عادة وهي تاتجة من تلوث المياه أو من عدم

"تجمع مزارعي الجنوب

يرد على الوزير

الرسهية على ما جاءً في بيان وزير الزراعة

السيد مدسن دلول فقال: "أنَّ المساعدات

التي تُلقَاها لبنان من ليبيا هي ٨ الاف طن اسهية وليست ٩٥٠ طنا كما قال معالي

العزير وآن مجمل ما سلمته العزارة لم يزدّ

عن ٢٠٠ طن وكان ذلك غبر بعض

التعاونيات وبعض ألمقربين بسعر مذ

تولارا للطن الواحد، ٦٥ دولارا تفعت في

مكتب الوزير و١٥ دولارا في المستودع عند

التسليم كَأَجْرَة نقلٌ. أما بقية الكبيات

التي تزيد عن ۲۵۰۰ طن، فقد بيعت بسعر

و ٩ يُولارا للطَّن الواحد، ولا ندري أين نُعبت

اثمانِهَا ۚ وَلَكُنَّ مِنَّ الْمُؤكِّدُ انْهَا ۖ أَنْ تُحْفَلُ فَي

حساب منظمة الاغنية والزراعة النولية

وأشار ألى أن قرار هنع استيراد البطيخ

لم يعمر لكثر من خُمِسة آيام وينخل يومياً

بمعسل ٤٠ شاحشة بطيخ اجنبي الي

الاسواق اللبنانية.

نراية مُعية ( ..) .

غسان حمود وأطلع على تجمّيزاتهما.

وبعد الظهر انتقل الى مستشفى تبنين ربط بسير بسيل بلى مستحق تبيين الحكومي وكان في استقباله ركيسه العقيد علي فواز وقائمقام بنت جبيل السيد غسان حيدٌر، وأستمع الى مطالب المستشفى من رئيسه خموما لجهة تأهيل المبني وتسوية أوضاع الاطباء المتعاقدين ووعد بأستجآبتها في اسرع ما يمكن مؤكَّدا ان وبداً زياراته في صيدا بلقاء محافظ الجنوب السيد حليم فياض واركان سياسة وزارته تتركز على "تسوية وضع المستشفيات لجهة الفواتير المستحقة، دعم المستشفيات الحكومية وتنقية سوق النواء". ونكر بأنه قال سابقاً " (...) أنَّ معركة والواسطة في صور. ثم تفقد مستشفى صيدا الحكومي واجتمع مع رئيسه الدكتور ابرهيم عطوي واطباء واستمع منهم الى عرض لوضع المستشفى وحاجاته. الْجَنُوب سُيكُون له الاولوية، وفعلا فاني لآ اقوم بأية زيارة لأية منطقة لان العمل المركزي في بيروت مهم جدا، الا لهنه المنطقة المامدة البطلة التي لا بد ان ندعمها. والذي قلته لمدير المستشفى في تبنين ان لبنان كله اليوم يجب ان يكون لَّجِنَةً دَعَمُ لِلْمُسْتَهُفِياتَ (...)". واهار الى اتخانه فرارات فورية لتأبية حاجات

المستشفى بشريا وتجهيزيا

بعد ذلك انتقل الى مستشفى عور

الحكومي واستقبله رئيسه الرائد احمد علوً. وجالٌ عَّلَى اقسامهُ. وطالبُ الرائد علُّو بُتَأْمَين المّياه والكهرباءُ ولفت الى النقصّ في التجهيزات والممرضين والممرضات والَّجراحين، فُوعد الوزير حمادة بالمساعدة. وصرح على الاثر: " (...) من خلال اطلاعي على ومع مستشفى مور الحكومي لاحظت أن آلة الاشعة تعود الى ٢٠ سنة وهي لا تلَّيق بالمستشفى، كما أن غرفة العُمليَّات تحتأج الى تجهيز والمختبر الى تحديث، وان ألعمل الجبار الذي قام به الرائد علو يستوجب منا استكمالا ودعما بكل معنى الكلمة. كما لاحظت أن لجنة الدعم تتحمل الكثير من الاعباء، وسأنظر في العقود الجديدة بالنسبة الى هؤلاء فور صدور هوازنة 1996 التي انتظر أن تمدر في بدأية شهر آب المقبل. هناك اولوية المستشفيات الجنوب، عقود جبيبة لتفطية الحاجات البشرية، اماً الداجات التي تتعلق بالتجهيزات فساعمل من ضلال الوزارة، كنثك من خلال مجلس الانماء والاعمار

السينة الصدر شرف الدين.

ويعقد الوزير حماده ندوة صحافية قبل

ظهر اليوم يتحنث فيها عن موضوع النواء.

والمساعدات والقروض الاجنبية ومن خلال الجمعيات الإهلية غير الحكومية (...)" وختم جولته بزيارة لمؤسسات الصدر الاجتماعية حبث استقبلته السيدة رباب الصدر شرف ألدين وقائمقام صور السيد حسين قبلان. وتناول الغناء الى مائدة

كتب أيلي قهوجي : شهنت سوق القطع في بيروت الاسبوع العافي تقلبات عامة في اسعار الصرف بلغت نروتها بتجاوز الدولأر الاميركي عتبة الـ ١٩٠٠,٠٠ ليرة اواخره، الأمر الذي أحدث بلبلة وارباكاً في أوساط المتعاملينً في ظل توقف المصارف عن تصعير العملات الأجنبية وامتناع مصرف لبنان عن التبخل لاعادة التوازن الى المبادلات تخفيفا

للضغوط التي تفاقمت على الليرة.

ومكنا ظهر الاسبوع الماضي الي حد الوطنية. ألا ان طرح موضوع الانتخابات في هذا الطرف بالذات والتصميم على اجرائها حملا على الاعتقاد انها قد تكون سببا

#### رئيس بلة البركة وصندوق اعمار لبنان

استقبل رئيس مجلس الوزراء السيد رشيد الصّلّحُ السّبَت رئيس مُجّموعة بلّة البركة السعودية الشيخ صالح كامل يرافقه السادة بهاء ورياض وانيب البساتنة. وصرح الشيخ كامل على الأثر: "بحثنا مع دولته في ما يمكن أن يقدمه صندوق اعمار لبنان الذي انهاته مجموعة "دلة البركة" في البحريّن براس مال مصرح به وهو خمسملة مليون دولار مدفوع منما ملة مليون دولار والذي وجد تجاوباً كبيرا في الخليج ويكاد يغطى معظم اسهمه. اما المجالات التي يساعد فيها الصندوق فمي المجالات الصناعية والتطوير العقارى وليس الشراء العقاري وبعض المواضيع الاذرى التي يمكن الصندوق ان يساهم فيها ويسرع بمسيرة التنمية والاستقرار في لبنانٌ. وتلقيت من دولته بعضُ التوجيهات المهمة".

درس عندٌ لا بأس به من المشاريع حتى تقدمها في نشرة الاكتتاب.

## اجتماع اول غدا

في اليرزة.

والتجميز للماتف

## المجلس الوطني

أجتمع أول من أمس المجلس الوطني لسياسة الاسعار في غرفة التجارة والصناعة في بيروت برئاسة وزير الاقتصاد بضَّعةَ أيام، وكأنَّ هناك توافق على أن هذه الإجراءات كانت ضرورية جدا لضبط وضع الموازنة وتضبط الهدر ولضبط اعادة توزيع الاتفاق نحو قطاعات نحن نعتقد انها اجدى من قطّاعات اخرى (...) احب ان يعرفُ المواطن ان ارتفاع الأسعار ليس مرده ألى الإجراءات التي اتخنت ولكن الى الهجمة على الدولار، التي هي في نظري هجمة مصطنعة وغير مبررة على الاقل على الصعيد الاقتصادي والمالي".

في رعاية نالب النبطية المهندس انور العبآح افتتحت جمعية آل الصباح الخيرية في النَّبطية مستوصفا مجانيا فَّي مبنى الصباح في حضور وجوه من المدينة ووفد من الحزب البيهوقراطي الاشتراكي واعضاء الحمعية.

والقى النالب الصباح كلمة اكد فيها نور الجمعيات الصحية في دعم صمود الاهاليُ وخصوصا في مناطق التماس مع العنو

واضاًفُّ: "اتخذنا موقفنا ضد قانون

وبن واضداً أن البعض استغل الاجواء السياسية الهتشنجة والمواقف التصعيدية التي صدرت عن اكثر من جهة قبل طرح مشروع تعديل قانون الانتخاب امام مجلس النواب ومن ثم بعد اقراره تمهيداً لاجراء انتخابات نيابية هذا الصيف تلقى معارضة شديدة من بعض الاطراف أن لجمة ضمان حريتما ونزاهتها او لجمة توقيتها او لجمة جنواها، ليمعن في الضفط على النقد الوطني الذي اضحى احدى الادوات المياسية المقضلة.

بعيد كأنه استكمال الأسبوع الذي سبقه، اذ اتسم بضفوط شديدة على الليرة، فيما كان يؤمل أن تعود الى التماسك بعد تبني مجلس الـوزراء جملة تـدابير لاعـادة الاستقرار المالي والاقتصادي، بدِّءًا بضبط الانفاق العام وتحديد سقوف لعجز الموازنة وللاستلاف من مصرف لبنان، وصولاً ألى رُيادة واردات الخزينة عبر تفعيل التحقق والجباية للضرائب والرسوم المباشرة وغير المباشرة، والتي من شأنهًا تعزيزُ الْثقَّةُ داخلياً وفّارجيّا ّبالاقتصاد ّ اللبناني واستقطاب ألدعم النولي لعملية اعمار لبنان وتهجيع المؤسسات المالية والدول الصديقة على منحه قروضا ومساعدات وحتى على أنشاء صندوق دعم للعملة

الدولار في القفر ليسجل ١٨٣٠،٠٠ ليرة ويتجاوز الجمعة في التناول عتبة اواخُر أَلاسبُوع الماضي بعُنما كان وضعه متأرجدا حتى منتصفه نتيجة تضارب

وسئل عن البدء بالمساهمة، فأجاب: "المُساهَّمة ۖ يدأت بألفعـل والمؤسسون اكتتبوا. اما الاكتتاب العام فسيطرح في حدود شهر او بعد ان نكون قد انتهيناً منّ

## للحنة آلتخصيصية

دعا نائب رئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع الوطني المهندس ميشال المر بمفته رئيسا للجنة الوزارية التي كلفها مجلس الوزراء درس موضوع التخصيصية، اعضاء اللجنة وزراء المأل والاقتصاد والتجارة والبريد والمواصلات السلكية واللاسلكية الى اجتماع اول يعقد غدا الثلثاء الساعة الحابية عشرة قبل الظهر

كُنْلَكُ دعي الى هذا الاجتماع مِمثلون للبنك الدولي، الى خمسة من الخبراً: الاقتصانيين النين عينتهم الحكومة السابقة لُدرس الموضوع داته. وسينضم اليه لاحقا المنيرون العامون للقطاعات المعنية بالتخميصية وهم المديرون العامون للعدل والمال والسياحة والطرق والمباني والنقل والاستثمار والانشاء

## لسياسة الاسعار

## افتتاح مستوصف في النبطية

النبطية \_ "النهار":

الاتتخاب لسبب واحد هو اننا نريد أن ينتخب كل الناس في الشريط التدودي وهم نصف الناخبين، فاذا لم ينتخبوا فَهَنَّاكَ (1 نَالَبًا سِيكُونُونَ خَارِجٍ الانتخابات. واخننا وعدا من الحكومة انّ الناخبين في منطقة الخريط الُمدودي سينتخبون ضمن مناطق الابم المنسة

لضرب الوفاق الوطني والوحنة الداخلية في البلاد مما قد يحول نون عوية الاستثمارات البها ويزيد الوضع الثقتصادى النترهل فيها تازعا وكنا في السابيع السابقة. فيم التشاؤم على السوق، فتطور سعر صرف النولار الاميركي صعونا غنن هوامش وأسعة، خصوصاً بعد توقف المصارف عن تداوله في ما بينها بيعا وشراء منذ الاربعاء المافي وترك ادر تسعيره لنا يستي "السوق الدوازية" غير الذاضعة لاية صُوابِطُ قُراح يُقَفَرُ بِسرعَة، الى ان تَفطَى

في التداول آلدر عتبة الـ ٠٠٠،٠٠ اليرة. قبل ان يقفله مصرف لبنان الجمعة ١٧ تموز بـ ١٨٧٥,٠٠ ليرة، وهو اعلى دستوى تاريخي له، في مقابل ١٧٤٥,٠٠ ليرةً الخُميس ٩ منة. عشية عطلة السوق في نكرى عاشوراء، اي بزيانة مقتارهاً ١٣٠,٠٠ ليرة ونسبتُها ٧,٤٥ في المئة، بديث يكين سعر عرف الليرة ألد هبط بنسبة ٢,٩٣ في البئة في هذه الفترة. وكان الدولار فتح الاثنين العاشي مع ميل الى الارتفاع بـ ٠٠.١٢٥٥ ليرة في ظل التجانب السياسي الذي كان قائما عشية جلسة مجلس النواب المخصصة لتعديل مخروع قانون الانتخاب على امل ان تفضي الاتصالات النّي أجريت على أكثر من صعيد الى ما من شأنه تجنيب البلاد مزيدا من الانقسامات. وبقي وضع السرق على داله من الدنر والترقب الثلثاء. فيما بنت

الاراء متضاربة في شأن نتائج القبة

اللبنانية - السورية التي قيل ان دوضوع

الانتخابات اللبنانية اهتل حيزا كبيرا من

محانثاتها، فاستقر سعره على ١٧٥٥.٠٠

ليرة لميقفز الاربعاء نفعة واحدة الى ما فوق

عَيْبة الـ ١٨٠٠,٠٠ ليرة قبل يوم واحد من

انعقاد مجلس النواب لمناقحة مشروع

تعديل قانون الانتخاب. فكان ان امتنمت

الممارف عن تسعيره بعنها نشطت

المضاربات ضد الليرة وكثر الحديث عن

خطوات تصعينية قديلجأ اليها المعارضون

في حال اقرار مشروع التعديل. فُسأد

السُّوق ما يشبه الفوضيُّ والفلتان في ظل

تهافت البعض على شراء النولار الذي

اقفله مصرف لبنان بـ ۱۸۰۵٬۰۰ ليراتً.

ومع تزايد حدة الاحتقان السياسي في البلاد عقب اقرار قانون الانتثاب الخميس، مضى

ٱلـ ٠٠٬،٠٠ ( ليرة، ثمَّ يقفله مصرف لبنان

ب- ١٨٧٥,٠٠ ليرةً في اجواء مضعربة جناً

يصعب كثيرا تلمس اتجاه السوق من

خُلاها في أنتظار با قد تتبخص عنه

المساعيّ الجاريةُ تفادياً لانزلاق الوضع عموما في متاهات المجهول.

الى مزيد من التراجع

في الخارج

التراجع ازاء العملات الرئيسية الاخرى

التوقعات في شأن توجهات السياسة

التقيية الالمأنية عشية اجتماع مجلس

حاكمية "البوننسبنك" الخميس العاضي في اخر جلساته حتى مطلع ايلول قبل بدء

وجاء قرآر المصرف المركزي الالماني

القاضي برفع سعر الحسم لنيه ثاثة ارباع

النقطةً من لا الى ٢/٤ في المنة مع

أبقاء معمل اللومبارد من دون تغيير، أي

في حدود ٢/٤ ٩ في المئة، في خطوة بررهاً

وصل معدله على مدار هذه السنة الي ٤٠٨

فَى المِئة نتيجة التوسع الكبير في حجم

الكُتلة النقبية (3 M) الذي بلغ ٩ في المئة في ايار، فيما ترمي السياسة النقبية الإلمانية الى ابقائه ضمن هامش

يراوح بين ١/٢ قي المئة و١/٢ ٥ في المئة، ليضغط بشدة على النولار بعد اقل

من اسبوعين على اقدام جهاز الاحتياط

بن اسبونين على خفض سعر الحسم في الفينيرالي على خفض سعر الحسم في الولايات المتحدة من ٢/ ١ 7 في البئة الى ٢ في المئة ومعدل الفائدة الفضلي لدى

المصارف الاميركية من ١/٢ عي المئة

الى ، في المئة. الى نلك، كان لاقدام

مصارف مرَّكزية اوروبية عنة، من ايطالياً

الى بريطانيا واسبانيا وبلجيكا وهولنداء

على رفع سعر التسم لنيما أو بعض معدلات الفائدة الاساس تخفيفا للضغوط

على عملاتها بعد خطوة "البوندسينك"،

اثرة ايضا في اضعاف ألنولار، ألى الوضع

المُتدهُور النِّي يمر فيه الاقتصاد الاميركيّ

وفي هذا السياق، تأثر المتعاملون سلبا

عشية عطلة الاسبوع بتفاقم العجز التجاري

الاميركي الذي وصل الي ٧٠٣٨ مليارات

دولار في ايار في مقابل ٧ مليارات دولار في نيسان، اي الى اعلى مستوى له منذ

نحو ١٨ شهرا وتحديدا منذ تشرين الثاني

١٩٩٠ عندما بلغ ٥،٥ مليارات دولار، وذلك

نتيجة تراجع الصادرات بنسبة ٢،٥ في

المئة الى ٢٥٠٤٩ مليار دولار والواردات

بنسبة ١٠٤ في المئة الى ٤٢٠٨٧ مليار

دولار. ورأى خبراً ؛ الدال ان انحسار النشاط

الْآقتَماني في الكثير من البلدان الاوروبية

واليابان مُرشَحُ للتزايدُ في ضوءُ السياسات

النقبية المتشبعة التي تتبعها المانيا

وشركاؤها داخل المجموعة الاقتصانية

الاوروبية، وفي موازاته سيتقاقم العجز التجاري

الاميركي هنه السنة، ذلك أن البضائع الاميركية المنع ستصطنم باسواق تصريف

لها اقل نشاطا مما قد يحد كثيرا من

انتعاش الاقتصاد الاميركي الضعيفُ اصلاً. وقد تعزز هنا الشعور بالتراجع اللافت الذي

سجلته الصادرات الاميركية في ايار (٢٠٥٠

في المئة) وبأُنخفاض الانتاج الصناعي في الولايات المتحدة بنسبة ٢٠٠ في المئة

الشهر الماضي في مقابل ارتفاع نسبته

٥٠٠ في المئة في ايار وبتنني انتاجبة

المصانع فيها الى ٧٨،٥٠ في المئة من

قدراتها على الانتاج في مقابل ٧٨.٩٠ في المئة في الفترة نفسها، الأمر الذي تسبب

في ارتفاع مخزون المصانع بنسبة ۗ ٢٠٠ في

الْمَلَةُ وَفَيَّ تراجَعٌ مبيعاتها بنسبة ٠.٢ فيَّ

وهما زاد الامور سوءا ضعف القطاع

العقّاري ُ الإميركيُ الذّي تمثل الشهر الماضي في تراجع مؤشر البناء بنسبة ٢٠٢

في المُلَة فَي مَقَابِلَ أَرتفَاعَ نسبته ١٦ في

المِّئة في ايَّار بحيث بأنت معدلات الفائدةُ

الاميركيَّة مرشَّعة لمزيد من الخفض تحفيزا

للنَمُو الاقتصادي، خصوصا في عياب مظاهر التضخم بعدما تبين ان اسعار الاستهلاك لم

ترتفع أكثر من ٥٠٣ في المئة الشهر

الماضي واسعار الانتاج اكثر من ٠٠٠ في

المئة على رغم تحسن مبيعات المفرق التي

ارتفعت بنسبة ٥٠٠ في المئة في هنة

وهُكفا تكون خطوة "البونسينك"

الرامية الى كبّح التشخم في المانيا وعُبط توسع الكتلة النقية فيما سببا رئيسيا

الْفِدَةِ.

في هذه الفترة.

عطّلته الصيفية.

في الخارج، سجل النولار مزيدا عن

على رغم انخفاض كلفتها، ذلك از، تراجع سعر النولار أن يقيد هذه المرة المصدرين الاميركيين بان يجعل منتجاتهم اكثر عنافسة في الخارج. . فكان طبيعيا في ظل هذه الظروف وفي غياب التنسيق النقدي بين الشركاء الغربيين خلافاً لما تقرر مطلع الشهر في

الاقتصاد الاوروبي، مما يخشى معه تقليص

الاسواق الاوروبية امام السلع الاميركية

تطوراً سعَارالد وَكَار

حسب اقفال مصف لبنات

١٨٢. ,..

١٨.٥,..

1400,..

القبة الاقتصادية لمجموعة ألنول السبغ

الاوروبية والين الياباني في الأرتفاع ازاء اللَّيْرَةُ اللَّبْنَانَيَّةَ بوتيرةُ اسَّرع من أرتفاع

النولار، نظرا الى ضعف اسعار صرفه في الخارج في هذه الفترة (الجنول). الصناعية الكبرى في ميونيخ، ان يبقى تطور العملات في بيروت 1991/4/9 النولار الاميركي 1450... المارك الالماني 1172.0. القرنك السويسري 159144.

1995/4/14 1440... 1545-0-1219.9. القرنك الفرنسي الجنيه الاسترليني 720:07 TYE . . 9 T779. . . TTTT:A.

الفارق(٪) + Y.ED + 4.20 + 4.45 + Acry + 90.7 الين الياباني . الفلوران الهولندي + 4.1. 1159.9. 1.74.5. + 4.47 الدولار الكندي 121749 . + 4.4. 107747 .

اللير الإيطالي + 4.79 الكُورُونُ الاسوَّجي الفرنك البلجيكي + A.YE T0).T9 DILYS + 4.97 73.47

مؤسسة كهرباء لبنان هل هي اليوم في حاجة الى قدرة انتاجية جديدة ؟ بمعنى آخر اعادة تأهيل الشبكة الحالية هل تكون كافية لتلبية طلب المواطنين بصورة منتظمة ومستمرة، أكان هنَّا الطلب للاستعمال الانتأجي (صناعة، تجارة، مُنمات، الخ...)

فاستناها آلى ورفَّة العمل التي قبمتها قبل سنة ونيف شركتا بكتل / دار الهندسة، ان القنرة المركبة في لبنان ستصبح بعد تنفيذ برنامج اعانة التأهيل كافية لسنوات عدة شرطٌ ان ترفع التعرفة ويضبط "التعليق". وتتوقع الدراسة ان يستمر التقنين بضع سنوات. اما مُؤْسَنَةً كَمِرباً عَ لِبُنَانَ، فيتوقع مُدَّيرها الْعامُ السَّيد حسن الطويل ان يُؤْدي تَنْفَيذُ برنامج اعادة التأهيل الذي قدمته بكتل / دار الهندسة الى زيادة القدرة الانتاجية الحقيقية المتاحة من ٢٠٤ مبغاوات اليوم الى ٩٤٥ ميغاوات، اي الى ثلثى القدرة الاجمالية المركبة في لبنان (١٤١٩ ميغُاوات) أَذُ انَّ الثلث المتبقي هُو اسمي قَقط ولَن يتمكنَ لبنانُ من الأستفائة منه بسبب الحالة السيلة التي وصلت البها شبكة الانتاج والتوزيع والتي ليس في الامكان اعادة تأهيلها اكثر من ذلك. فهذه القدرة المتوقع تحقيقها عند أنجاز برنامج اعَّادة التأهيل، اي بحلول سنة ١٩٩٦، وهي في حدود ٩٤٥ بَيغَاوات، تستطيع، حسبُ رأي السيد حسن الطويل، انتاج نحو ٥٢٠٠ مليون كيلوات ساعة (بمعدل تشفيل ٥٥٠٠ ساعة في السنة اي حمولة بنسبة ٦٣ ٪ - مع العلم ان نسبة الحمولة هذه لم تتجاوز يوما ٣٨ ٪ قَبْلُ سَنواتُ الحربُ، بينما كان المعدلُ الوسطي بين سنة ١٩٦٠ وسنة ١٩٧٤ في حدود

أما السؤال الملح الذي يطرح نفسه اليوم فهو : ما هو حجم الانتاج المتوجب تأمينه في

من الصعب التوصل الى تقدير دقيق لهذا الرقم باعتماد معدل زيادة سنوى للطلب على الطاقة الكهربائية (٨٪؟ ١٠٪٪؟ ٣٠٪؟) لأن تقييرات كهنه تأتي مَّشة من دون

من الصعب أيضًا التنبؤ بحجم انخفاض الطلب آنًا ما رفعت التعرفة وضبط "التعليق". فَضَلا عن الوقت اللازم لتطبيقُ هذه الأجراءات بفاعلية. هذا بالنسبة ألى الاستقمال المنزلي. أما الاستعمال الانتاجي (صناعة، تجارة، خدمات، زراعة، الخ) فالطلب عليه سيزداد بسرعة مع تنفيد برنامج الاولويات وخطة النموض الأقتصادي البالغة تكاليفها 5,0 مليارات دولارً، فضلا عن عوَّدة المهاجرين اللبنانيين وتدفق الاجأنب الى لبنان مما

رب بيارت مورد مستول المستهان بها في الطلب على الاستهلاك المنزلي. اما طريقة مقارنة استهلاك الطاقة الكهربائية الفرد في لبنان مع مستوى الاستهلاك في بلدان مجاُّورة يتساُّوي فيها الدخل القومي للُّفردُ مع لبنان، فقد تكونُ مجديَّةٌ بين بلدان ذاتُّ بعدار مبدوره يصدوى حيدة المصل المولي معزو بم بسان المداخون بجيرة بحين المحال المام المام المام المام المام الم البخل القومي للفرد قد تدنى اربعة اضعاف، كما هي الحال في لبنان، فاستهلاك الطاقة لا يتدنى بالسرعة ناتها ولا بالحجم ناته وخصوصا بالنسبة الى الاستهلاك المنزلي.

طريقة علَمية للتوصلُ الى تقَنيُر "معقول" للانتاج المتوجبُ تأمينه سنة ٩٩٦ مي طريقةٌ مرونة ّ الانتاحُ بّالنسّبة الَّى الناتجّ المحليّ القائمُ G. D. P. elasticity of. (electricity generation). فقد احتسبت هذه المرونة لفترة ١٩٦٠ – ١٩٧٤ اي فترة الفمس عشرةٌ سُنة ما قبل الحرب حيث كان النمو منتَّظُما ومسَّتمراً . وانتاج الكعرباءُّ كذلك. اعتمدت لتقدير المرونة هذه طريقة power regression analysis التي اعطت الرقم رُ ١ ، ؟ كتقبير للمرونة مع نسبة عالية جنا من النقة (R2= 0.978). فهذا يعني ان كلُّ زيابة للناتج المحلّي القائم بنسبة 1 ٪ تفترض ضمنا زيادة لانتاج الطاقة الكهربائية بنسبة ٢٠١١٪، وهذه المرونة لثباتها على فترة طويلة، مرهمة للاستعمال في التقديرات المستقبلية. فتطبيقها مثلًا بين سنة -١٩٩ وسنة ١٩٩١ يُعطي نتيجة بالغة ألطقة، أذُ ان الناتج المحلى القائم زاد بنسبةً ٢٥ ٪ بينما قفرَ الانتاجِ الكهرْبائي من ٢٠٠٤ الي ٣٤٦٥ النامج المتني العالم راد المسبة ٧٦ ٪، فالمرونة هنا ٢٠،٩ وهذا الرقم قريب جدا من رقم فترة ١٩٦٠ - ١٩٢٤ أي ٢٠,١١. وكما أن دراسة بكتل / دار الهندسة اعتمدت معدل نمو للناتج المحلي القائم بنسبة

17 ً٪ سنوياً بين ١٩٩٠ و ١٩٩٦، فاستطرادا ستكون نسبة نمو الانتاج الكهربائي في الفترة ناتها في حدود ١٢ × ٢٠,٥ = ٢٠,١ ٪. وانا ما طبقنا هنه النسبة على الانتاج سنة ٩٩٠ (٢٠٠٤ مُليونُ كيلوات ساعة) . نتوصلُ ألى تقدير للانتاج الكعربائي سنة ١٩٩٦ في حنود ٨٦٠٠ مليون كيلوات ساعة. فانا قارنا هنا الرقم، اي ٨٦٠٠ مليون كيلوات ساعة، مع تقنير مؤسسة كعرباء لبنان

اي ٥٢٠٠ مليون كيلوات ساعة، نستنتج أن ثمة فارقا لا يستمان به بين الانتاج المتاح سُّنَّة ١٩٩٦ والْاتْتَاج المتوجب تأمينه للسَّنة ناتها ، وهنا الفارق هو في حنود ٣٤٠٠ مليونَّ كينوات ساعة أي 10 ٪. ً من اين سيؤنى ُّ بهذا الَّاتناج الاضافي الكبير ؟ الجواب بسيط : عند تركيب قدرة انتاجية

جديدة والشروع في شرائها وبالسرعة الممكنة لان هذا النواع من المشاريع بسنغرق تنفينه هذه ليست كل المشكلة، لان ثمة سؤالا ثانيا اكثر الحاحا من السؤال الذي طرحناه أنفا

حاولنا الإجابة عنه بما تقنم. السؤال الثاني هو : ماذا عن وضع الانتاج للطاقة الكهربائية في لبنان في مرحلة تنفيذ اعادة التأميل أي قبل سنة ١٩٩٦ ؟ هُولِسسة كَهرباً عَ فرنسا .E. D. F التي كلفت درس اوضاع الكهرباء في لبنان وتحضير

مغطط توجيهي لاعانة التأهيل والتطوير والاشراف على تنفيذ هذا المخطط تقدمت بتوميات عدة في تقاريرها الاولية، ومن أهم هذه التوصيات أن أعادة التأهيل لن تتم الا عنَ طريق اقتطاعٌ قسم مّن الشّبكة تلُّو ٱلآخر وفصله عن مؤسسةٌ كهرباء لبنان وعن الانتاج ريثُما يُتَّم تأهِيلةٌ ومن ثم اعابته مؤهلًا الى الشبكة الام، ثم اقتطاع قسم آخر وفصله عنَّ الانتاج وهلم جرا حتّى اعادة تاهيل الشبكة بكاملها. والنتيجة البديمية منا حسُّ مؤسساً - ع بي الخفاض قسري في الاتفاج وتقنين متزايد الى ان تنتمي مرحلة أعادة التأهيل. مع العلم إن هذه المرحلة ستتزامن مع مرحلة تنفيذ الخطة العامة للنموض الاقتصَّادي وأعادة تُأهيل البنية التحتية في جمَّيع آنحاء لبنان. فَهَنْه الخطة على صَحَامتُهاْ سوف تتطُّلُب مزيدا من الطاقة الكهربائية للتمكن من تنفيذ المشاريع المدرجة فيما وعُديها ١٢٦ وكلفتها الإجمالية ٤,٥ مليارات دولار.

فكيف سيؤتَّى بمنه الطاقة الكهربائية الأضافية المطلوبة، في وقت سيتزايد التقنين على الشبكة الحالية التي ستكون قيد التأهيل ؟ الجواب هنا ايضًا بسيط الا وهو تركيب قَدرَةَ انتاجية جديدة اليُّوم وليُّس عَدا.

الدكتور نهاد بارودي الابنين المام لبجلس السناء والاعما

## العصدر: نقابة المهندسين في بيروت.

بها ٧٢٤٩٢٢ مترا مربعاً ، بزيادة ٢٣٦٩٣٩

مترا مربعا نسبتُها ٤٨,٥٥ في المئة". وهي تبثل ١٦,٥٦ في المئة، في مقابل

بها ۲۱۲۵۱۰ امتار مربعة، بزیادة ۹۲٤۱۱

في المئة العام الماضي. • محافظة الشمال:الرخص التي

تمنحها نقابة المهندسين في بيروت لمحافظة الشمال جزئية، لأن نقابـة.

الدهندسين في طرابلس هي التي تمنح رخض الشمال. ففي بيروت بلغت المساحة

المرخص بـها ٢٨٨ أَدُا ١ مترا يربعا ، بزيانة

نسبتها عرتفعة في الشمال وبيروت وجبل

بيضون في الجنوب

كرم موظفين متقاعدين

الدكتور مُحَمَّد بيضُون قرى في الجنوب،

فزار بلنتي الصرفند وعدلون وحضر الغداء

الذَّى اقيم بدعوة من المديرية العامة

للمصَّلحة الوطنية لنهر الليطاني ونقابة

موظفى المصلحة تكريما للموظفين النين

بلغوا السن القانونية وقدم اليهم

الشيوعي يحمل الحكومة

مسؤولية اجراءاتها

القي المكتب السياسي للحزب الشيوعي

اجراءاتها الاقتصادية المجتزأة والقاهرة

اللبناني على الحكومة تبقَّة ما سُتؤدي اليَّهُ

من تفاقم الازمة، على غير صعيد وفي غير

ميدان. خصوصا بعد تبدد الامال والآوهام

التى يحاول البعض نشرها وتسويقها عن

طريق تزيين الاثار الإيجابية المحتملة

وطالب رئيس الجمهورية برد قانون ا وطالب رئيس الجمهورية برد قانون ا الايجارات ودعا الى مؤتمر وطني يضم المستأجرين "من اجل فرض اعادة النظر

في القانون على اسس عادلة". واكد ازاءً

الأوضاع المعيشية المتدهورة وارتفاع

التولار دعمه للاتحاد العمالي العام من اجل

الدفّاع عن لقمة عيش المواطنين في

رئيس مجلس الجنوب

في النبطية

يوسف على عند من قرى النبطية والتقى

في مركز جمعية التنمية الاجتماعية وفداً

منَّ جُمِعْية تجار النبطية عرض عُليه

وزار حي المشاع حيث اعطى تعليماته

لبدء العمل في تركيب محطة كهربائية،

الهيئة الادارية

وحي السلام لبَّد، مشروع مجارير.

جال رئيس مجلس الجنوب الدكتور حسن ·

النبطية " "النهار":

والمبالغ فيها (...)".

مواحمة المجاعة.

تفقد وزير الموارد المائية والكهربائية

التغيير (٪)

741-10

المساحات حسب الاشهر (متر مربع) كانون الثاني شاط 274997 FYAIT 00--91 377.0. Y-DTY1 34442 1-1-27 10Y-FA £TYTYTO

المساحات حسب المحافظات (متر

النصف الاول

VF3430

CAALTAA

YEEGET

£1761 -

115744

كتب ميشال مرقص: بلغت مساحات البناء الهرخص بها لبي نقابة المهندسين في بيروت. في الاشهر الستة الاولى من السنة الحارية. اربعة ملايين و ٣٧٦ الفا و ٧٦٥ مترا مربعا. وهذه المَسْاحَةُ هي الاعلَى في تَارِيخُ لبنَان، واستمرارها على وتيرتها يجعل حجمها في نَهاية السَّنة ضعَفِّي ٱعلى بُسَاحَة مِن البناءُ

الانتخابَات الارع ملائيين مترمريع في ٦ أشهر

الجنوب النقاع

المجموع

التغيير ٪

محموع ٦ أشمر ١٩٩١

10V.TA

الْنولار في نائرةَ الضعف ألى اشعار اخر.

فاقفل الجمعة ١٢ تموز في سوق نيويورك

عِقَارِناً بِمَا كَانِ الْجِمِعَةِ ١٠ مَنْهُ بِتُرَاجِع

ملحوظ كالاتي: - ١٩٥١٠ للجنيه الاسترليني في مقابل

١٠٩٢١٥ أي بنسبة ١٠٥١ في الهنة. - ١٠٤٥٨٠ مارك الماني في مقابل

- ١٠٤٩٥٠ أي بنسبة ٢٠٥١ في المئة. - ١٠٤٩٥٥ فرنك سويسري في مقابل ١٠٥٥٥٠ أي بنسبة ٢٠١٤ في الملة. - ١٠٩٣٥٠ فرنك فرنسي في مقابل ١٠٥٠٤٤٥ أي بنسبة ٢٠٤٤ في المئة.

- ۱۱٬۰۸۰۰ لير ايطالي في مقابل

١١٣٣٠٠٠ أي بنسبة ٢٠٢١ فيَّ المئة.

- ١٣٤٠٤٥ ين ياباني في مقابل ١٢٥-٢٥. اي بنسبة ٧٢، في المئة.

ارتفاع النهب والفضة

للطلُّب علىَّ المعادن الثُّميِّنة فيَّ ظُل ارتفاع

اسعار النفط الى اكثر من ٢٠ بولاراً البرميل الواحد، فاقفلت اونصة النهب

الجَمْعَةُ ٧٪ تموز في سوّق نيويورك بـ ٢٥٧٠٥ بولارا في مقابل ٢٤٨٠٣٠ بولارا

الجمعة ١٠ منهُ، أيَّ بارتفاع نسبته ٢٠٦٤

في العلة. واونصَّة الفضَّة بـ ٢٠٩٧١٠

نولًارات في مقاّبلُ ٣،٩٢ نولارات في الفُترة نفسها، أي بارتفاع نصبته ٣٠،٠ في

العملات في بيروت

في بيروت، مضت اسعار العملات

وانعكس ضعف الدولار المتزايد تناميا

مترا مربعا نصبتها ٤٦,٤٢ في المئة. وهي تمثل 40,3 في المئة، في مقابل ٧,٣٠ وكانت سبعة ملايين متر مربع. اما الاسباب، فغير معروفة حتى الآن، على رغم أن مرسوم تنظيمُ البناء كان له دور في شهر نيسانُ الماضيُ ورفع المساحة المرخص بها فيه الى ١٩٢٨ الف عتر مربع، في مَعَابِل مليون و ٥١ الف متر مربع في كأنون الاول من العام الماضي

٩٠٦٢٩ مترا مربعا نسبتها ٢٨١,٦٥ في أضف أن ركود سوق العقارات المبنية في لبنان لا يشجع على البناء السكني، ذلك المئة. وهي تمثل ٢,٦٢ في المئة، أ مقابل ١,٤٠ في المئة. ويلامظ ان الزيادات التي طرأت جاءت انَّ العروض كثيرة والاقبال عليها تليل، وآلاتهاهُ في سوقَ العقارات المبنية هر الَّي ألبيوت الفخمة والفيلات والى المراكز لبنان على التواليّ، ثم البقّاعُ والجُنُوبُ وتغيرت، تاليا، حصة كل محافظة ونسبتها التجارية، سواء للتسلية او للتجارة، ولم تعرف حتى الآن نسبة تنفيد هذه الرخص مع ارتفاع تكاليف البناء، من مواد ويد من المجموع.

والمساحة المسجلة في الاشهر الستة فاقت تلك التي رخص بها في الفترة ناتها من عام ۱۹۹۱ بـ ۲۲۷۲۲۹۰ مترا مربعا نسبتها ١٥٧.٣٨ في المئة، غير انها اذا ما قورنت بالمساحة التي رخصُ بها في الاشهر الستة الاخيرة من (١٩٩ تقل عنها

بـ ۵۲۲۲۶ مترا مربعاً نسبتها ۱٬۲۷ فی تقميلا حسب المحافظات: 🛊 محافظة 🖁 بيروت : بلغت المساحة المرخص بها ٤٦٧ ٨٤٥٨ مترا مربعا، بزياية ٣٨٢٧٦٤ مترا مربعاً نسبتها ٢٢٢،٠ في الملة. وتمثل هذه المساحة ١٢,٥٢ في المئة من المجموع، في مقابل ٢٠,٦٨ في المئة في الفترة ناتها من العام الماضي. • محافظة جبل لبنان: بلغت الحساحة

المرخص بها مليونين و ٧٧٢ الفا و ٤٧٧ مترا مربعا، بزيانة مليون و ٨٧٢ الفا ۵۳۱ مترا مربعاً نسبتما ۲۰۸٬۰۷ المئة. وهي تمثل ٢٣,٣٤ في المئة، فيّ مِقَائِلَ ٥٢,٩٢ فِي الْمِئَةَ الفَّامِ المَاضِيّ الجنوب: بلغت المساحة المرخص المرخ

### تكريم في النبطية لمهدى صادق

النبطية \_ "النهار": كرم موظفو الانعاش الاجتماعي في

منطقة النبطية المدير العام المتقاعد الشيخ مهدي صابق في حفلة أقيمت على شرفة في "مطعم الأمير" في أنصار. والقى الشيخ صادق كلمة شكر فيها للحضور أحتقاعهم به موكنا انه "عطَّاء في العمل الاجتماعي لن يتوقف عند حدود التقاعد، بل سيسِّتمر في سبيل خدمة اهلنا

### مجلس ادارة طيران الشرق الاوسط

نفي مصدر مسؤول في شركة طيران الشرق الاوسطُ الخطوط الجوية اللبنانيةُ ان يكون مجلس ادارة ألشركة أنعقد الجمعة ۱۷ تموز.

#### شاطىء سلعاتا ملوث بالمحروقات والنفايات

قال رئيس بلدية الميناء السيد عبد القادر علم الدين في بيان امدره ان "شاطي، البحر الممتد بين سلعاتنا ومنشآت نفط العراق ملوث بسبب سفن نُقل المدروقات السَّائلة وغيرها من البواخر التي ترمي نفاياتها في عرض البحر وتلوثه وتسبب ضررا فادحا للبيئة وتقضي على اُلثروة السبكية، مما يؤدي الى افدح الاضْرَار على ارزَّاق الصيانيُّنُّ كُما يَوْثر على السياحة وعلى صحة النين يمارسون الرياضة رواد المنتجعات البدرية. فمن المسؤول؟ (...)".

## لجمعية تجار الشوف الشوف \_ "النهار":

انتخبت جمعية تجار الشوف هيئتها الادارية الجديدة بالتوافق من السادة: سعيدُ نصر رئيسا: ذاك الحاج علي نائبا للرئيس، توفيق العطار امينا للسر، كمال عزَّامُ الْمِينَا لَلْصَنْدُوق. غَانِي دَبِيبِ مُحاسِبًا، محمد يونس رئيسا للجنة الاعلام. عفيف فو للمألُّ، زأَّهرُ رحال للاقتصاد، رامر بعيني للجنة التأديسة، سليم رمضان مستشاراً للرئيس، غسان القعسماني مسؤولا لدى الدولة، سهيل أبو مطر ممثلًا للجمعية لدى عُرفُة التَّجَارُةُ والصناعة في بيروت.

CARGOMASTER ABOUZEID & CO SAL WORLDWIDE GROUPAGE IN - OUT - ALL COUNTRIES PHONE: 1/446689-445837 TELEX:44843-48193 FAX:01/581636



 نقيب المهندسين: لبنان مستباع برون مخطط توجيري عام ...
 المرسوم النطبيقي مسكيعة ل .. والنعديل يتناول المراثب والغلافات. 0 مقابلات مع كبارالهندسين ، وتحقيق واسع حول انقطاع .

السَاعدات الأوروبية مشروطة بعودة المعجرين! وضية المعجرين! وضية التح النوي تعدد التجديد بوش • نامريند بي وتفترين وتفتر مع رجن الما المامين في مكتبة رجال الأعمال الناجحين بل من المؤمنين بتوحيده ( ... ) ". وتعهد أنه

والديموقراطية في هذا الملد وليس على التزوير و

وبالنسبة الى القوى المعارضة

للانتخابات النيابية، علم أنّ يوم الخميس

المقبل حدد موعدا للاضراب ألعام الذي

سيدعو اليه المعارضون (راجع ص ٢ و ٣)."

شهدت الجمعة صدامات بين الشرطة

والاسلاميين اوقعت ثلاثة قتلى وعشرات

البرحى. وروى سكان أن الشرطة أطلقت

طَلَقَات تَحُنُير مِتَفَرِقَةً لِتَفْرِيقَ شَبَانَ حَاوِلُوا تَكْنِيسِ اكْيَاسِ النَفَايَاتِ وَمُوادَ احْرَى

لاحراقها في هوارع حي بلكور. واعلنت الشرطة أن ١١ هخما اعتقلوا

السبت اثر التظاهرات الاسلامية منهم

اربعة في بأتنة واربعة في جيجل وواحد في

العاصمة وامام مسجد عين دفلة في غرب

الجزائر وأثنان في مدينة معكر ومعظمهم من الناشطين في الجبهة

محاكمة الاسلاميين

قادة "الجبهة الاسلامية" في مؤتمر صحّافي

انها ستطعن في الاحكام التي احدرتما محكمة البليدة العسكرية في حق القادة السبعة للجبهة اهام المحكمة العليا

واوضحت انها ستتقيم بهذا الطعن قبل

واكد النائب العام العسكري الرائد

بلقاًسم بخاري من جهته انه سُيطُّعن في الحكم لدى المحكمة العليا بعد الاحكام

ومعلوم أن بخاري طلب السجن المؤبد

اغتيال بوضياف

الاتهام في المحكمة المدنية في عنابة

قررت أمس مواصلة التحقيق القضائي في

اغُتُيال الرّئيسُ محمد يوضّياف فيُّ ٦٠٠

ُ وَيُلغَّى هِذَا القرارِ قرارا سامقا حدر عن

قاضي التحقيق في المحكمة ناتها اعتبر في ١٤ تموز أن المحكمة المننية لا تملك

صَلَاحِيةَ النظر في قضية الاغتيال لان

المُتَهُم بقتل بُوضيّاه صابط ورد القاضي

الملف الى القضاء العسكري. ورفض مدير الفضاء العسكري في وزارة الدفاع بدوره رفع القضية الى المحكمة العسكرية

وقال المصدر أن القرار الذي انخنته غرفة

iergeni

Targetti - Bechara

Offers

20 days

20 Models of

of Offer

Commodore Street

end

20 July

Stand Halogene

Celebrating

anniversary

(وصف، رویتر، اش)

التهام امس يعني انه سيعمد في القَضَبة مجددا الى قاضي التحقيق ناته.

الى نلك افاد مصدر قضائي أن غرفة

التي امدرنها محكمة البليدة.

لزعيمي الجبهة متنى وبلداج

الأربعاء المقبل.

من جمة اخرى، اعلنت هيئة اليفاء عن

وسبق لها ان اعلنت اعتقال ٧٠ شخصا

### لقاءالفرصة الاخد



"شپراتور" دی بعداد بعد اجتماعه دع

به أهانة العراق". في احتناعه دع أيكُوسَ رفَده القَاطَع القَاطَع التَّاطِع السَعْلِقِ فَرَارات ----ى حرى سحميس الموسه قرارات مجلس الابن البجحفة للمساس بسيادة العراق وامنه والتدخل في شؤونه الداخلية تحت نرائع شتى" وقال أن "بعضا من هذه الفرق يُعيِّن فَي تَألَيفَهُ لَيس لَتَنفِذ قرارات مجلس ألامن التي تخص العراق اندا لخدية اهداف سياسية محددة لبعض

> عسران للامم الهنجدة يصوران النطاهرة التي حرت اعس اعام عبنى وزارة الرراعة والري في (ا ک ب تعلیقوتو)

ـ تنمة المنشور في المفجة 1 ـ طارق عزيز ووزير الفأرجية السيد احمد حسين الخضير. واضاف انه سيقنم تقريراً الى مُجلس الأمن وهو ما لا يمكن ان يفعله عبر الصحافة. والمتنع عن الأفصاح عما أنا كان حصل على أنن بتقنيش الوزارة التي يرابط اتأمها خبراء للامم التتحدة منذ ١٥ يدما وقال: "لا أريد التعليق على هذه الأشياءُ الآن" و"لا أريد القول انها عقدة

وفيها كان ايكوس يهم بمغادرة العراق الى البحرين وعنها الى نيزيزرك، نصعت وَكَالَةَ الْانْبَاءُ العراقية "واع" الى نائب رئيس الوزراء العراقي كلاما ابلغه الى الموفد الدُولي في لقائمتا وابدى فيه استعماد العراق "لـدموة عمد من المتخصصين بالحقول النووية والكيميائية والصاروخية والبيولوجية من بلدان غير مُندازةٌ أو بلدان مُعايدة من الأعضاء في مجلس الامن او عن دول اخری لزیارة عقر الوزارة وتفتيضه والاطلاع على ما فيه وتُأْتُيدُ حَقَيقةً أن ليس في العقر أي شيء عما تدعي اللجنة" واضاف أن "طلب

الجانب اليوغوسلاغي والتربي مستعد

"لانهاء هنّه الحرب السفيفة غير المعقولة"، موضحا انه اعطى عزت

بيغوفيتش "مملة قصيرة حدا ليرد (على

العرض) ويظهر ما اذا كَان بؤيد السلام ام

لا". ولَّم تُكشفُ عَفْتُونَ الْعَرْضُ لَكُنَهُ لُمِعُ

الى ان المحانتات لم تكن حينة اذ "بدأتّ

اتعب قليلا منه لرفضه فكرة ان الاطراف

وادلى باليتش بتصريحه عند عندل الهقر العام لقوة الحماية التابعة للامم

المنحدة في يوعوسلافيا "يوسروفور" بعد

فروح عزت ْ بيغوفيتش بنه نساعة من غير

أنُ يُتَدِيدُ إِلَى الصِحَافِينِ وقد بنا عليهُ

لاستياء الشديد. وركب عزت بيغوفيتش ملالة تابعة للابن الهندنة. فنها سقطت ٢٦

قنيفة هاون على سافة من عنر عن

الهكان قبلَ نجو ٢٠ ينيثة بن الساحّة

السائسة مساءً. الموعد المحدد لسريان

وكانت القذائف تساقطت قبل بقائق

هن خروج عزت بيغوفيتس وبلغت الشظاياً

موقف سيارات "يونيروفور" ديث تجمع

بدو ٦ صدافيا وعبادر بن القبعات

الزرق". ولم يسا رئيس البوسنة والمرسك

أن يوضح ما اذا عادر مقر القوة الدولية

سبب نساقط القذائف الذي ينكن ان

بكون فسره ءان وقف النار عمَّند بالفَّشلِّ.

كذلك تجيد القصف وسمعت انفجارات قذائف هاون ورشقات رشاسات تقيلة.

وكان بانيتش اتخذ قرارا بالقيام بمعمة للسلام في البوسنة والمرسك قبل ساعات

من دوعد تنفيذ وقف النار اسبوعين وتوجه

الى مطار بلغراد عن غير أن يتأكد عما أذا

كان عزت بيغرفيتش سيجتبع بعد بعديا كان رفض مقابلتد سابقاً . واعلن عزمه على

تقليم نطبة بوغوسلافية الى "يوندروغور" في ساراييفو تعبيرا عن حسن النيات، قبل ا

أن يتوجه لاحقا الى نيزيزرك لاجراء

مدايثات مع الامين العام للامم المتحدة

البكتور بطرس غالي. ولدى وصوله الى مطار ساراييفو حيث كان قائد القوة

الجنرال لويس ماكنزي في استقباله. كرر اعام الصحافيين ان يوغرسلافيا سنسلم

أول بمانة الى الأمم المتحدّة. أمل في لقاءً

الرئيس البوسني عُليا عزت بيغوفيتنَّش، لا

حق لي سوى ألحق في تشجيع السلام.

حق في شوى الحق في تصبيع المحرم. والعالم كله عدؤول من السلتم في يوغوسلافيا حتى انتم". واضاف: "اريد تسليم الاسلحة النقيلة الى الجنرال ماكنزي. (اسلحة) التعرب والمسلتين والكروات". وكان ابلغ الى الصحافيين

ام تسبب ما عرضه عليد بانيتش.

الناتة مسؤولون".

\_ مقدب النار.

التحرير الفلسطينية ولافتة كتب فيها "رأبين خائن". وبعد اجتماعه اليوم مع اسرائيليين الفلسطينيون المبعدون املوا في تراجع اسرائيل عن قرار الابعاد

الدول المتنفذة في مجلس الامن". وأشار الى أن الرنيسة السابقة لفريق التفتيش

الكيميائيُ الاميركية الميجر كارين يانسن مي ضابط في الجيش الاميركي وان احد

رؤساء فرق التّفتيس النووي الذّين ارسلوا

الى العراق الانبركي بيفيد كاي كان يرسل

المعلوبات التي يحصل عليها لدى مداركته في فرق التفنيش التي تزور

العراق الى المُحكومة الاعبركية في وأَهنطُنُ

وليس الى عجلس الامن في نيويورك كما

نُصِتُ عَلَى نُلِكُ قَرَارَاتُ مَجِلُسُ الامن

وفي الوقت الذي كان مبعوث الامم

المتعدة يجري محادثات مع الخضير

تجمهر اكثر من الف عراقي امام مبنى وزارة

الزراعة والري في بغداد استنكارا لُقُرار التفتيش وأحرق المتجمهرون علما

واجرى ايكوس، الذي وصل الجمعة الى

بغداد بنية المحصول منَّ المسؤولين فيها

على التزام للمتوجبات المترتبة على

القرارات الدولية. جولتين من المحادثات

نع وزير الدولة العراقى للشؤون الخارجية

السيد محمد سعيد الصحاف أستمرتا ست

ساعات. واستمرت محادثاته امس مع عزيز

ان الجانب العراقي "لم يقدم أيّ المكان

. ... •

وسنرى بن بع السلام وبن ضده".

النين رافقوه في الطائرة من بلغراد: "جئت لامنع السلام. سأطلب من الجنود

افي سارابيفو) رفع الراية البيضاء

وبعد اتفاق الصرب والكروات والمسلمين

على اتفاق لوقف النار في لندن الجمعة ينص اساسا على وفع كل الاسلحة الثقيلة

تحتّ اشراف الأيمُ الْعَتَدَيّة. وافق مجلس الامن مبنئيا على هذا الامر وطلب من

الاطراف الثلاثية احترام وقف النار

سُكُوبيّه. لكنه اخفق في تحقيقٌ تقدم في النزاع القائم حول اعتراف المجموعة

الأوروبية باستقلال هُذه الجمَّهورية. ثلكُ ان

اليونان نصر على ان تغير هذه اسمها بحجة

وتولت عنظمة "اكيليبر" الفرنسية الخيرية السبت نقل نحو الف طفل عريض

او معاق او ضعيف من البوسنة والمرسك

الى مرفأ سبليت في كروانيا لمعالمتهم.

فينا وصل الى مدينةً تريستا الحدودية في

شمال ايطاليا اكثر من ٥٠٠ لاجيء من البوسنة والمرسك تقطعت بهم السبل على

في الظهران افانت مصادر في وكالات

اخَاتُهُ انَّ !لمدلَّكَةُ العربيةُ السَّعُونيِّةُ بدأت

أمس عملية نقل دري لامدادات طواريء

تبرع بها أشفاص قيبتها ٧٠ مليون ريال

**۾ في طهران انتقد الرئيس الايراني** 

عَلَي اكبر هاشمي رفسنجاني "شعف" بعُضَّ

النوُّل الغربية ۗ والمنظماتُ الدوليةُ فيّ

البرِّسنة والمرسك مما "قد يترتب عليهً

عَرَاقَب وَخُيمَةً". وقال لدى استقباله امس

وزير الخارجية النمسوي السيد الويس موك ان "الامم المتحدة لا تستطيع اخفاء

لهَّدتها المُّزدوجة حيال القضايا الَّتُولية عن

وايد موك "الغيار العسكري" في البوسنة والمرسك "في دال فشل" تطبيق

(رويتر، أب، و ص ف. ي ب)

المرافبين والضمير الانصاني".

اتفاق وقف ألنار.

(۱۸٫۲ عليون دولار) الى ساراييفو.

حنود كرواتيا وسلوفينيا.

ان مقدونيا هو اسم شمال اليونان.

اوصف. رويتر)

والخفير أربع ساعات.

الأخيرة" للعراق.

اميركيا اهام انظار فريق التفتيش.

المتعلقة بالعراق".

عمان ۔ وحسف ۔ امل الطلاب الفلسطينيون الستة النين ابعدتهم السلطات الْاسرائيلية الجمعة في اطار تسوية لازمة جامعة النجاح في ألاراضي المدَّتلة، في أن تتراجع أسرائيل عنَّ قرارها وأن "يسمح لهم بالعودة الاسبوع تفتيش مقر الوزارة عمل استفزازي يقصد ونقلت "واعً" عن وزير الخارجية العراقى

وعزاً المبعدون الستة في مؤتمر صحافي عقدوه السبت في سفارة فلسطين في العاصمة الأردنية طردهم الى الاربن الى "فوز كتلة الشهناء التي بمثلونها والتي تدعم منظمة التحرير الفلسطينية". وقال عبدالله داود (٣٠ عَامًا) ان "كَتَلَةُ الشهداء التي فازتُ بـ11 مقعداً في انتخابات جامعة النجاح قدمت برنامها سياسيا واضحا لدعم منظمة التدرير بقيادتها الشرعية ورئيسها ياسر عرفاتً". وكشف ان الْسَلْطَاتُ الْاسرائيليةُ قَدَمَت لائحةُ باسم 19 طالبا من أجل ابعادهم في اطار التسوية ولكن "لم يكن داخل حرم الجامعة سوى ستة من هذه الاسماء". واكد انه ورفاقه "لم يكونوا مطاردين او مطلوبين"

ـ تتمة المنخور في الصفحة ١ ـ

ع في القدس صرح نائب وزير الدفاع الاسرائيلي الجديد الجنرال موردخاي غور ان حكومة اسحق رابين "ستعمل كل ما في وسعها لتفادي مواجهات غبر مجدية وتعليقا على تسوية ازمة جامعة النجاح، ابدى ارتياحه الى "لغةُ الصَّدِقُ الجنيَّة" التي تعُتميها رئاسة اركان الجيش. وقال: لن نتراخي امام جماعة تريد وقف عملية السلام لم يخسر احد، فالطَّرْفَانُ الراغبان في مواصلة هذه العملية كسبًا الْكثير" منَّ هنَّه التسوية.

#### محادثات في جنيف سعودية ـ يمنية عن الخلاف الحدودي

صنعاء \_ رويتر \_ توجه وفد يمنى الى جنيف امس لُأجراء محانئات مع المملكة بيت السعودية في شأن خلاف على منطقة حدودية غنية بالنفط ادى الى توتر وصرح المدير الاقليمي للجنة الخاصة السيد بوغلاس انغلوند الموجود في بغداد العلاقات بين النولتين. وافاد مسؤولون ان المحادثات التي ستبدأ اليوم الاثنين تمنف الى الاتفاق لبخول الوزارة" في اللقاءات التي وصفتها مصادر الامم المتحدة بانها "الفرصة

على موعد مفاوضات رسمية ومكانها. ى حرب سرست رسميه ومحادها. وصرح وزير الدولة اليمني للشؤون الخارجية السيد عبد العزيز الدالي الذي يرئس الغريق اليمني لوكالة "سبأ" للاتباء أُنَّ اجْتَمَاعٌ جَـنيف تَمْهَدِي ويهدف الى تبَّائلُ وجهَّات النظر في الترتِّيبَات الخاصة ببدء مفاوضات بين الدولتين ستتناول مواضيع مَحْتلفة أجْمَها الْحَدُودُ البِمنيةُ ـ

السعونية. ولم ترد اي اشارة سعودية ألى الاجتماع. وستكون هذه المحابثات الاولى في شأن الخلاف الحنودي الطويل الذي نشأ هذه السنة بين النولتين وهند عمليات تنقيب عن النفط في اليمن. وترى اليمن ان مطانبة السعودية

بمناطق حضرموت ومأرب والجوف حعلت من الضروري مناقشة موضوع الحدود في اقرب وينكر أن العلاقات بين النولتين التي توترت بسبب موقف صنعآء المؤيد للعراق في أزمة الخليجُ، قد تفاقمت في نيسان

والتصريح "فورا" لقائد "يوندروفور" بدكان وجود الاسلحة الثقيلة وكبينها عندما حذرت الرياض شركات غربية للنفط وكان وزير الخارجية البريطاني السيد من التنقيب في مناطقَ تعتبرُها اراضى دوغلاسٌ مُيْرِدُ الذي زَارِ زغْرَبُ وسَّارِاييفُو انتقل الى بلغراد السبت واعتبر بعد لقائه س سعودية. والفت شركة "بريتيش بتروليوم فعلا أو ارجأت خططها الخاصة بالحفر في زعماءُها آنُ تنفيذ وقف النار في البوسنة منطقة متنازع عليها حصلت فيها على وَالدرسك هُو "ساعةُ الاختبارُ" وَّ "الْجُواب اهتياز للتنقيب سُبكُون على الارض وليس في توقّيع اسُفلُ وثيقة ". وتوجه مساء السبت الى مقنونيا وادرى بنائثات بع فايتها في العامهة

#### تاتشر مستشارة لشركة "فيليب موريس"!

"الصانداي تايمس" امس ً ان شركة السجائر الاميركية الكبيرة افيليب موريس تعاقبت مع رئيسة الوزراء البريطانية السابقة اللابدي مارغريت تأتشر على العمل لنبها "مستشارة سياسية دولية في مقابل عليون دولار. وقالت أن اللايدي تأتشر ستقدم الاستشارات إلى أكبر شركة مستقدم للسجائر في العالم في شأن "اختراق اسواق التبغ في أوروبا الشرقية ودول العالم الثالث". وستنافع عن مصالح شركات السجائر في مواجهة محاولات حظر الدعامة الدحائ في المحمدة التحديد الدّعاية للسجائرٌ في الْمجموعة الْقَتصانيةُ الاوروبية. واضافت أن الخبرة النولية لرئيسة الوزراء السابقة ستوفر للشركة الَّاميركية امْكَان الحصول على اسْوَاق جديدة

الميرتية المحال المتعول على الدواق جليلة في جنوب افريقيا وفيتنام والصين وعلى عقود للتوزيع في روسيا. واوضح مسؤول في شركة "فيليب موريس" أن العقد سيوقع "قريبا جدا". وقد سارعت المعارضة البريطانية عساء السبت الى مطالبة تاتشر بـ"التخلي فورا عن هذا العقد". وصرح الناطق باسمٌ حزّب العمال البريطاني ان تاتشر "نسيء الى منصب رئاسة الحكومة البريطانية بموافقتها على المصول على اعزال من بودسته على استون على اعزال على دفع المواطنين الى همارسة أفة قاتلة . وبدير بالذكر أن تاتشر، التي لا تنفن.

اطلقت قبل ثلاث سنوات حملة حكومية للحد من عدد المدخنين بين المرامقين البريطانيين بمعدل النمف.

(رويتر، اب. يب، وعرف)

وفلسطينيين، يتوجه بايكر الى الاردن للقاء الملك حسين، فألى سوريا للاجتماع مع الرئيس حافظ الاسد، وينتقل الاربعاء الى تخوفها من ان تهاجم مجموعات يمينية متطرفة موكب بايكر أثبتت عدم صدتهاً، وكان الاحتجاج الوحيد تجمع عدد قليل من انصار حركة "كاخ" الصهيونية المعارضة

القَاهِرةُ ليطلع على نتائج قَمةُ الرئيس عسني مبارك ورابين ومنها الى جدة للاجتمّاع مع الملكُ فَهُدُ مساء الاربعاء. وهو لا يزال يحاول ترتيب لقاء مع وزيرً الخارجية والمفتربين المحامى فارس بويز الذي كان رفض الاجتماع به خارج الاراضي

الفلسطينيون وقبيل وصول بايكر صرحت الناطقة باسم الوفد الفلسطيني إلى محاثات السلام النكتورة حنان عَشراوي ان قيام اسرائيلً "بخطوات عملية لاظهار حسن النية" سيكون احد المطالب التي ستقدم الى بايكر وان هذه الخطوات تنخل في اطار "الخطوات التمهينية المطلوبة" للبدء بالفترة الانتقالية المقترحة للاراضى المحتلة والتي يمر الفلسطينيون على أن يسبقها انتضاب مجلس اشتراعي لهم. يسبعها المتحاب مبس المواضيع المبية في وقالت أن أحد أكثر المواضيع المبية في اللقاء سيكون الاستيطان "فهناك ضرورة لوقف كل النشاطات الاستيطانية".

واشارت مصادر فلسطينية الى ان الاستيطان الامني الذي يتدبث عنه رابين يعني بلغة الارقام نحو (1 مستوطنة من اصلُّ ٣٨٦ في الاراضِي الْمحتلة. فضَّلا عن انَّ "المستوطنات الامنيّة" تقع في اخصب الاراضي الفلسطينية وذموماً تلك المُوجودة في الأغوار و "تتُحكمُ في مصادر المياه". لـذلـك "يستديـل" علـي الفلسطينيين القبول بالتمييز بين المستوطنات السياسية والامنية وهذا ما سيستحوذ على القسم الاكبر من اللقاء مع

القمة الثلثاء وبعنما اعلن مبارك رسميا السبت ان رابين سيصل الى القاهرة الثلثاء. تردد في العاصمة المصرية امس ان اجتماعاً يضمّ هنين المسؤولين وبايكر قد يعقد الاربعاء

هنـاك. لكن مصادر، منهـا السفّـارة الاسرائيلية في القاهرة، استبعبت مثلً هذا اللقاء لان زيارة رابين "لن تدوم سوى بقع ساعات". وهُذا ما كان أكنه مبارك أمام طلاب جامعة الاسكندرية السبت عندما قال: "سيأتي رابين الى مصر الثلثاء وسيمضي معناً بضع ساعات". ورأى ان كون رحيدي المسابع المساري منذ توليه منصبه هي لمصر يعكس "تقديرا للموقع النولي لمُصر ونورُها في السعي الى تحقّيقُ السّلَامِ في الْحُرْقِ الْأُوسط". واوضحت السفارة الاسرائيلية ان الوفد المرَّافُق لرابين سيخم شمعون شابس المدير العام لمجلس الوزراء وايتان حبار عدير مكتب رئيس الوزراء وعاد بن آري الناطق باسمه وغود غبول مستشارة الصحاقي وبيفيد سلطان مساعد مببر دائرة الشرق الاوسط في وزارة الخارجية. وُسبق لرَّابين أن زار الفَّاهرَة في أيلول ١٩٨٩ عَندما كَانَ وَزِيْراً لِلْبِفَاعُ فِي حَكُومُةٌ

الوحدة الوطنية برنَّاسُة شاهير.

الاسد الى مصر وكشف السفير السوري في مصر السيد عيسى يرويش أن الرئييس َّ حافظُ الاسْد سيتوجه في نهاية تموز الى مصر للبحث مع مبارك في سبل تحريك عملية السلام. وقال "تم الاتفاق على مبدأ الزيارة، الا ان رئيسي البلبين سيحندان الموعد في الاسبوع الدقيل". واوضح أنَّ الزيارة تندرج في اطَّار "تبادل وجهات النظر المستعرَّ بين زعيمي البلدين الامر الذي يشكل ترجمة للنشاور المتبائل في عملية السلام

الاردن

🧸 في عمان قال رئيس الوزراء الاردني الشريف زيد بن شاكر امس انه "لا بد" ا يكون بايكر "يحمل أفكارا اميركية جديدة وربها افكارا اسرائيلية جديدة" وان زيارته للاردن ستكون مناسبة لاعادة تأكيد "الموقف الارتني وثوابته التي تدعو ألى سلام شامل لقضية الشرق الاوسط عبني على النسماب الاسرائيلي الكامل من الاراضى المحتلة بما فيها القدس وتحقيق عاً يرضَّى عنه الشعبَ الفلسطيِّنيِّ" فيّ

اطار هذا السلام. وابدى "عدم اقتناعه" بتصنيف رابين المستوطَّنات "أمنية وسياسية" . لافتاً الىّ ان اسرائيل شرعت أساسا في بناءً المستوطنات منذ ١٩٦٧ "بسبب الحاجة الامنية" . واعرب عن احتقاده أن وقف عقود البناء الجنيئة اسبوعا جرتبط بسعي اسرائيل الى الحصول عُلى ضَمَّانات القروضُّ

المجرسية. • في دمشق التي تستقبل اجتباع وزراء الخارجية لدول الطوق في £1 و10 تَمُورَ. واصلت وسائلُ الاعلام حمَّلتها على استرائيل والولايات المتصدة. وقالت اناعتها اس ان "امام الولايات المتحدة فرصة حقيقية لاعطاء نفع لعملية السلام وتخليص الشرق الاوسط من دوامة الحرب والفوضى السرق الوسط من مواله المرب المرب المرب المرب المرب المراب المطلقات المرائيل"، مكررة ان دنج الدولة العبرية غطانات القروض "سيضر بعطية الشارة" ان حولة الشارة" ان حولة المراب المر بايكر "ستبرز الى حد ما عدى العنقية الأميركية في الاصرار على عملية السلام وفق الاسس التي انطلقت منها وسارت عليما حتى العرجلة الراهنة . وحديث محيفة "البعث" على "غرورة اعطاء النور الكافى للاعم المتحدة والنول الاوروبية كى الحادي المحلم المحلمة السلام والمالت تساهم" في عملية السلام والمالت "تشرين" أن لا سلام يا لم نعلن حكوبة رابين وقفا شاملا للاستيطان وتنفيذ

القرارين ٢٤٢ و٢٣٨. في طهران بث التلفزيون الابراني امس ان الجولة الجنينة التي يقوم مها مايكر في الشرق الاوسط تهدف الى "فمار انتخاب الرئيس جورج يوش لولاية جبيئة في البيت الابيض . وسكك هي نتائج الجولة ولفت الى انه يختُى ان "تنفع النول العربية تُنن" الجهود النيباو،اسية الاميركية الجديدة. ورأى ان "عرور بايكر بمصر يمنف في شكل فاص الى التحضير لتسوية مع بعض النول العربية وتاليا لوضع سوريا تحت ضغط

والاراضي المحتلة كانت ستوقع في الاسابيع المقبلة. وكان برنامج وزير البناء وقطاع غزة المحتلين. وقال مسؤول رفيع في وزارة المال انه كان يتوقع بناء المساكن الـ ١٤٠ الباقية في "الاراضي الاسرائيلية بما في ذلك في "الاراضي الاسرانينية بد ب القدس الشرقية وهضبة الجولان"، واضاف الحدي الشرقية وهضبة الجولان"، واضاف

رئيس الوزراء الاسرائيلي اسدق رأبين في أول جلسة لمكومته أمس.

ـ تتمة المنخور في الصفحة ١ ـ

ولم يتضع بعد كيف سيسد رابين الفجوة بين المطالب الاميركية والعربية بالتجميد الكامل لبناء المستوطنات وخططه المعلنة للسماح باقامة مستوطنات في المناطق التي يُعتبرها حيوية لامن اسرائيل، اي القَيْس ومحيطها وغور الاردن والجولان. وقررت الحكومة ايضا تشكيل لجنة وزارية مكلفة شؤون الامن من ثمانية وزراء يكون رابين وهو ايضا وزير الدفاع وشمعون بيريز وزير الخارجية عضوين دائمين فيها. ربيد صحوين ددمين فيها، في حين يتناوب الوزراء الإفرون على عضويتها.

ويشمل قرار التجميد الموقت الذي اعلنته وزارتا المال والبناء والاسكان عقود بناءَ حَمَسُةُ الاف وحَدةُ سَكنيةً في اسْرائيلُ

على الإراضي في يهوداً والسامرة (الضفة الغربية ) يُعني التنازل عن اجزاء من اسرائيل الكبرى، من دون تفاوض وقبل لتفاوض.

ـ تتمة المنشور في الصفحة 1 ـ

هاب جالسا على الرصيف تحت كتابات لـ"الجبهة الاسلامية للإعفاذ" في حي ماب الواد في الحزائر

المام"\_

ـ تقمة المنشور في الصفحة { \_ قداسا في كنيسة مار انطونيوس الكبير في زحلة في عيد القديس هربل، والقى كلمة في الكنيسة ردا على عظة لرئيس الدير

الأب امبروسيوس الحاج قال فيها: "انا رجل

سلام ولسُّت ُ رِجِّل حَرْب. ۖ أَنَّ مسيرتي هَيْ مسيرة سلام ولكن لكل لبنان ولتوحيد لبنان. فأنا لست من المؤبنين بتقسيم هذا البلد

وابرز الغائبين عن الحكومة الجديدة وزير الناخلية السابق اللواء العربي بلخير وقد حل محله مدني من الكادرات الادارية العليا السيد محمد حردى الذي كان امينا عاما لوزارة الإعلام والثقافة، وسيساعده في الامن وزبر معتمد هو المدير العام الحالي للامن الوطني اللواء محمد طلبة واحتفظ عضو المجلس الاعلى للدولة اللواء خالد نزار بحقيبة الدفاع التي يُتولاهاً منذ تموزُ 1990 والسيد الاخضر الابرهيمي بحقيبة الخارجية التي يشغلها منذ حزيران ١٩٩١. وتولى منصب الوزير الدستشار لدى ركيس الوزراء، وهو جنصب مستحنث

المندوب الجزائري السابق لدى الامم المتحدة والمستخار السياسي السابق للرئيس الشائلي بن جنيد السيد مسعود ايت شعلال. وترك وزير الثقافة والاتصالات النافذ

السيد بوبكر بكايد، الذي شارك بفاعلية في اعداد عشروع "التجمع الوطني" بزعامة الرُّئيس الراحُلُّ محمد بوضيَّافَ، الحكومة وحل محله صحافي شاب يقدم البرنامج التلفزيوني الشهير "حوار" هو السيد حبيب شوقي.

كُنْكُ غُابِتُ المِرأة عن الحكومة الجديدة بعدما كانت الحكومة السأبقة تضم سينتين هما وزيرة الشباب والرياضة ليلى عسلاوي ووزيرة الصدة النكتورة زاهية منتوري.

وَمَنَّ النين احتفظوا بحقائبهم أيضا وزير المناجم والصناعة السيد عبدالنور كرماني، ووزير المجاهدين (قدامي المحاربين) السيد ابرهيم شيبوط، ووزير الزراعة السيد محمد الياس مسلى، ووزير الشؤون الدينية الميد ساسي العموري، ووزير الاسكان السيد فاروق طبال، والامين العام للحكومة السيد كامل العلمي. وبقية الوزراء الجدد هم: وزير العدل السيد عبدالمجيد ماهي ـ باهي، وزير التعليم السيد احمد جبار، وزير السيد محمد صغير بابس، وزير العمل والشؤون الاجتماعية السيد معمر بن غربة، وزير التدريب المهني السيد جلول باغلي وزير السياحة الصيد عبدالوهاب باقلي وزير الشباب والرياضة السيد عبدالقاتر خمري، وزير البريد والاتصالات الصلكية الله دي المسالية والاتصالات الصلكية واللاسلكية السيد طاهر علان، وزير النقل اُلسيد مُخْتَار مَحْرَزي، وُزير الطَّاقَةُ السيد حسن مفتي، وزير التجهيز السيد المقداد سيفي، الوزير المعتمد للخزانة السيد احمد

بنَ بَيْتُورِ، الوزيرِ المعتمدُ للتجارةُ السيد الطاهر حمدي، الوزير المعتمد للموازنة السيد علي براهيتي. وسيعين لأحقا وزير الدولة للشؤون الاقتصادية المسؤولُ عن الصناعاتُ الله المناعاتُ

فيه عن مجمات عدة استمنفت منشآت كَمْرِبَائِيةٌ نَاتَ اهمِيةً في امداد البلاد بالكهرباء. وقالت ان اضرارا الدقت بندو

وبثت الاناعة الجزائرية ان مسلحين هاجموا محطة للبث الاناعي والحقوا بها افرارا في جدينة تسنطينة في الشرق. وسجل تراهق بالنيران استجر نحو نصف ساعة في وسط المنينة ليل السبت \_ الاحد وواصلت مفرزة من الدرك عمليات التمشيط التي بدأت الجمعة في غابة جميلة قرب سطيف بحثا عن مجموعة مُسَلِّحة لِجَأْت اليها. ونقلت طائرة هليكوبُتر تعزيزات لمساعدة القوات التي اشتبكت مع المجموعة وقتلت احد افرانها السبت. وكانت المفرزة العسكرية قتلت الجمعة

أحد ناشطي "الجمهة الاسلامية" ويدعى الشيح عزالدين معروف قرب حفيا في الغابة عترت فيه على اسلحة ونخيرة واشارت "واج" الى هجومبن مسلحين لتحميع العليث في العاصمة الجزائرية وكان اطلاق النار استعر ليـل السبت متقطعاً في بعض شوارع العاصمة التي

في مقابل المال". (رویتر، اب، و ص ف)

والاسكان السابق أربيل شارون لَحَظَ بناء ٢٦٠٠ مسكن منها في الضفة الغربية

أن التَّجميدُ لا يُشمِلُ المِسْاكُن الجاري

انشاؤها والتي وقعت عقود لاقامتها بينّ وزارة البناء والاسكان ومقاولين خاصين

الجاري بناؤهاً. وتقولُ وزارة الاسكان الله

يجري الان بناء ١٥ ألف مسكن في الضفة

الغربية وقطاع غزة، فيما تتحبث وزارة

المالُ عن ١٢ ألف مسكن ويؤكد شارون أن

هنا الرقم يقوق 17 الف مسكن وتشير منظمات المستوطنين الى 190٠ مسكن.

وعلق المسؤول على نلك: "نجد صعوبة

كبيرة في معرفة حقيقة الامور، لنلك

بأشرنا براسة احصائية عميقة لمعرفة

حقيقة الأوضاع". واعلن ان "الحكومة ستخذ بعد توافر كل المعطيات قرارا في

هَأَن مِواصِلة عُمِيْية البناء أو تحميد قسم

منهاً. وُستقدم وزارة المال أيضاً تقديرات

في شأَن المبالغُ التي يَجِبُ ان تدفَعها النولة تعويضات للمقاولين في حال وقف

وما ان اصدرت حكومة رابين قرارها، حتى

هاجمه اليمين وسياسيوه بمن فبهم رئيس

الوزراء السابق اسحق شامير الذي حذر من

ان "تجميد البناء وتجميد المستوطنات

بدأوا تنفيذ اعمال تسوية الارض. ويلف غموض كثيف عند المساكن



آثار النبار الذي خلفه نفعير السيارة المفخخة

فيها والدة القاضيُّ وشَقِيقته. واوضعت وكالة "أنسا" الإيطالية للإنباء ان المحققين من رفاق بورسطلينو الذين هرعوا الى مكان الدائث تعرفوا الى جثته البحروقة. ووجنت جثة شرطية من مرافقيه

منذ الحراحة

روما ۔ ا ب ۔ حرص آلبانا یومنا ہولس الثاني الراقد في سريره في دستشفى جيبيللي على ان لا يغيب عز المؤمنين النين اعتادوا قداس الاحد في ساحة القنيس مطرس، فوجّه البهم تحّية وتلا ملاة وسد التسجيل كل من أَفَاعَة الفاتيكان والتلفزيون الإبطالي الرسهى. فاستمع اليه اُلمؤمنُونَ يَخاطَبهم بصُوتَ بطيء متّعب. يَفْضُلُ الْعُمَاءَ النّبِنِ أَدْرُوا دَرَاحَةَ الْمَابَا استغرقت اربع ساعات ألربعاء وازالوا فيها ورعا غير خبيت ولكن كبير جنا من سفل أععائه أن يسجل الناما رسالته بنل ان تنقل حية عبر الأناعة والتلفزيون واورد التلفزيونُ ان الناباً حصلُ أُنسر على أوّل وجبة طّعاُم اذّ كان لا يزال يأخذ كلّ سي الغناء عبر السرايين وقال يودنا بولس الثاني (٧٢ عاما)

موسكو \_ و هر ف. رويتر \_ اكد النائب العاد نفسة.

العام نسبة. وفي بقابلة مع براسل صديفة "نيرافيسيعايا غازيتا" في سبن "ماتروسكايا تبشيتا" في موسكو شما التلفزيون الرتبي ابس قال يانابيث زميد "لجنة البزلة لحاّل الطواريء" التي اطاحت غورباتشيزف ثلاثة اياءً. "كثير من البنود في بيانات اللجنة كانت بأخونة بن الوتانق التي اعتت ساء على أوامره (غورباتشيوف) واضاف "اشعر بننب أَعَابُمُ السُّعَبُ الْروسيُ لا لَشيَّ الا لَّانِهُ كَانَ في أمكاني أن أُغيرُ حياته واجنبه الوضع النِّي عارتُ أَلِيهَ أَلْبِلاد وَلَكُنِي فَصُلْتُ أَ ودانًّ سبّاسةً غورناتشبوفً لنرنده ودار عباسه عوردانسوت سرامة السياسي، أن "كان يعتبد سياسة في الصاح تد يغيرها نباعا في النساء وهذا يتوقف على أعر من هند له معادي،

مرحيه من مرافقيه
 في حديقة مجاورة قنفتها اليها قوة التفجار.

## البابا المتعب وجه اول كلمة

بعوت كان يزداد تعبا كلما تابع الكلام انه يرند الصلاة "مع الاطباء والمرضى في بيت البعاناة والأعلّ هنا متحنين ايضًا مع المؤمنين ألمتحمعين في سأحة القديس بغرس ومع جميع المستنعين عبر الاناعة"

#### ياناييف: غورباتشيوف امر بتحضير وثأئق حال الطواريء



- تتمة المنخور في الصفحة ١ ـ وارتفع من المكان، القريب من معرض باليرمو المتوسطى، بخان اسود وتولى رجال الأطُّفَاءُ اخْماُد الحَّرائق الَّتي شبت في عدد كبير من السيارات.

وأفادت شبكة التلفزيون الايطالى راي ان دوي الانفجار سُمْع من مسافة كيلومترات عدة. وتسبب في تحطيم زجاج بعض الابنية وفي وقت لاحق مساء اعلنت منظمة مجمولة تطلق على نفسها اسم "الكتيبة الْمُسْلِحِةِ " مُسؤوليتِها "السِّياسِيَّةِ" وتبنيها "معنوباً مما حدث في باليرمو ئيث قتل القاضي بورسيللينو"

وينكر أن بورسيللينو وفالكوني كانا مديقين حميمين وقد تعاوناً في التحقيقات المتعلقة بالمافيا التي شملت كل أراضي الجدهورية. بما في ذلك المحاكمة الضخمة لعامي 1980 و1981 التي انتهت بسجن اكثر مَّن ٢٠٠ منَ وجوه العصّانات في البلاد. وكّان ينظر الى بورسيللينو على انه وريث فالكوني وكان ثمة من يرخحه لمنمب جديد هو ألمدعى العام الاعلى او "سوبر مدع عام" الذي سيعمد اليه في تنسيق الحرب على

فضيحة ميلانو من جمة اخرى، افانت مصادر قضائية امس أن فضيحةً الفساد الواسعة في ميلانو بلُغتَّ قَيَّادَةً الحزب النيموقُراطي المَّسيَّديُ بعنما تلقى الامين العام المساعد للحزب السيد سيلفيو ليغا (٤٦ عاما) اشعار تحقيق من القضاة المحققين. ويشكل اهعار التحقيق رسميا الخطوة القَانونية الاولى التي يُبلغ القضاة بواسطتها الى احد المشتبه فيهم ان

تحقيقاً سيفتح في شأنه وان عليه تاليا ان يوكل محامياً، من غير ان يعني ذلك انه وكان التحقيق في الرشاوى التي تلقاها سياسيون في ميلانو من بعض الشركات في مقابل منح هذه الشركات مناقصات الاشغال العامة بدأ في شباط الناضي مع اعتقال مسؤول اشتراكي محلي. وادى التحقيق عتى الان الى اعتقال او الى فرض

الاقامة الجبرية على نصو ٥٠ من السياسيين، تيموقراطيين مسيحيين واشتراكيين وشيوعيين سابقين وجهوريين، واصحاب المؤسسات. وقمد أعترف رجيل الاعمال السيبد سالغاتوري ليُغريسُتي الذي اعتقل قبل ثلثة ايام بانه دفع ٨٠٠ الف دولار من الرشاوي للمشاركة في اعمال بناء المترو الرشاوى مهسارت في احمار بناء السرو في المدينة. وليغريستي من اصحاب المؤسسات الكبار ويملك خدس شركات بتداولة اسمدها في البورصة، واسعما في شركَات "دو بينيديتُي" و"بيريلي" و"فيروتزي" و"مينيوبيانكا". الى رأس مال يقدر بندو ثلاثة مليارات نولار. ويعتبر اشعار التحقيق الذي وجه الى سيلفيو ليغا ضربة قاسية للحزب الديدوقراطي المسيدي الذي يتمتع بغالبية نسبية في البرامان. وليغا رجل قَانُونَ وَبِطُلُ سَابِقَ فِي الْوَتُبِ بِالْزَانَةِ وَكَانَ مِن المرشحين الاوفر حظا في خلافة الامين العام للحزب السيد ارنألـدو فورلاني

المستقيل منذ التراجع الكبير للحزب في

للشؤون العلمية. الاضطرابات

وجاء اعلان المكومة الجديدة مع استمرار وبا الخطرابات التي بدأت عقب صلاة الجمعة في شوارع الجزائر احتجاجا على "الاحكام الجائرة" بالسجن التي صدرت على قائد "الجبهة الاسلامية للاتقاف" السيد عباس بنني ونائبه السيد علي بلحاج وخمسة اخرين من قادة الجبهة.

ووزعت وكالة الانباء الجزائرية "واج" بيانا لشركة "سونيلغاز" الحكومية تحدثت ۱۲ خطا كمربائيا على الاقل بع قطع اسلاك واسقاط اعمدة الوصل.

بين الشرطة وعناصر مسلحة

ومتفجرات. استهنفا مركزا للدريد في وهران وجركزا

السابق للرئيس السوفياتي الأخبر غيدادي ياناييف الذي تزعم الانقلاب العاشل في أم 1991 أن السرئيس ميضائيسل غورباتشيوف امر بتحضير الوثائق لفرص مأل الطواريء في البلاد عند نبسان من

Jal El Dib, Zurd Center

LONG METRAGE FRANÇAIS MARDI MERCREDI 2 POUR TOUS MOVIE Grant Control of the Control of the

انتخابات السايس من نيسان الماضي. (اب، و ص ف) Comique Français

احداث النورة. اما أبعد من ذلك فيلاحظ

تركيز هوليوود على مبدأ التكملات، فهذا

"سلاح مميت - ٣" ("ليتال ويبون" مع مل

غيبسون وداني غلوفر وَجَوَبيتشي)، والرجل الوطواط - ٢" ("باتمان" يفسر

مُّنه ٱلْمَرَّةُ جَاكَ نيكولسون من فريقه، ويربح

🛱 عوضا عنه داني دو فيتو وميشيل بفايق

في دور المرأةُ القطة)، وأغريب \_ ٣

("َالْبِيْنَ" الْمِغَامِرَةُ أَلْعَلْمُبِهُ ۖ الْخَيَالِيةَ،

الراعبة والتشويقية، ايضا مع سيغورني

ويفر)، الى اشرطة متنوعة آحرص عُليَّ

ابرانها بلفظها الانكليزي، كي يتسنر

للمواة التعرف اليها لدى برمجتها محليا

توبي كروز ونيكول كيدمان (فيلم عاطف

سادج عرض في ختام مهرجان كان الاخير )

"سيستر أكت" مع ووبي عولنبرغ السوداء الطريفة في دور مغنية تتنكر للفرار من

المافّيا، "مّاوسيّتر" كوميديا رومنطيقية

لفرانك اوز مع ستيف مارتن وغولدي هون،

أنتجته استوديوات ديزنى عام ١٩٤٠،

"مان ترابل" لبوب رافلسون مع جاك نيكولسون والن باركن "اي ليغ اوف نير

وجينا بيغيس وتومّ مانكس في اجوّاء

رياضة البيـزبول، "سينفـل وايت فيجيل"

تُريلر لباربيتُ شرودر مع برينجيت فوندا وجنيفر جازون ليه، "دي انغورغيفن"

🛊 وسترن لكلينت أيستوود ومن بطولته. ثم

وفي اطار التكملات مجندا، ربدا يطلق

"روبوكوب ـ ٣٠" متأخرا لوضع الافلاس الذي

كوميديا لبيني مارشال مع مادونا

أعانة اطلاق لشريط ناعم

قريبًا، مثل َّفار أند اوايَّ لرون هوارد مع

## كيدمان أبو بريستون)، في حريط روبرت بنتون

"الجميلة والمحش" الفيلم المرسوم الرائع من ممانع بيزني، في اعلى نمية ايرادات لفول يعنينا مباشرة لان برمجتنا المحلية تتغنَّى من نتاجها، والناجح (جماهيريا) اسبوعه الخابس والعشرين (١٣٢ هناك سيأخذ طريقه الينا في المواسم الآدية، وبعضه ربما فعل، وشاهنناه. ملَّيون دولًار) . يليه "عَالَمُ واين ۗ لَبينيلوب سفيريس (۱۱۰ ملايين دولار، في ۱۳ اسبوعا)، وفي المرتبة الثالثة "غريزة الساسة" لبول فرموفن من مايكل دوغلاس مثل مالاتنا المحلية. تواجه الصالات الامبركية هذا الصيف (بين اواذر تموز والمثيرة شارون ستون (٨٩ مليون دولار في ومنتصف آب) استحقاق الالعاب الاولمبية، فترة دقيقة مثابة الميتة للسينما اسبوعه السابع)... وأيراناتماً، في العالم اجمع، اذ لاكثر من ومن الجديد الهوليوودي: اسبوعين، جمهور الشباب ومواة الرياضة ـ طرح أسم جُولياً روبرتس لبطولة "ماري ريلي"، قصة خادمة الدكتور جيكل. الكثر. امام شاشاتهم الصفيرة لمتأبعة

السيناريو من توقيع كريستوفر هامبتون. وقد يضطلع تيم بورتون ("باتمان" بمهمة الافراج. وتلقت النجمة الشابة اتصالا من ستانلي كوبريك، الذي لم يصور شيئا منذ "تغليفة معننية كاملة" في ١٩٨٦، ليتقرح عليها سيناريو يروي قصةً تُنائي بولوني يحيا تحت الاَحتَلالُ ٱلَّنازي. \_ عزم روبرت دونيرو اكيدا على اخراج "حكاية البرونكس"، قصة دراهق في حي البرونكس الشهير، في المتينات، وستكور تجرّبة دو نيرو الثانية في الوقوف خلف ـ روبرت ردفورد سيكون زوج ديمي مور

"أنديسينت بروبوزال" لأنريان لين. قصة رجل ثري يهب زوجين مليون دولار لقاء ممارسته الحب مع الزوجة الشابة (!). ـ في "اوسيون اوف ستورم" للمخر طُوني بيَّل، يلُعبُ وَارنُ بيتي دوَّرُ رائد فضاً :ً سابق يرغب في العودة ألى القمر... شخصية المغنية العظيمة ماريا كالاس قد تلعبهاً انجليكا هيوستون في ادارةً فرنكو زيفريللي.

ميلوش فورمان ينجز فيلمه التالر "مخيمُ الْجَحْيمِ"ُ في الياباُن، في اوساطُّ مِقَاتِلِي السومو، الآلمة الحقيقيين للحضارة

اولیفرستون مقبل علی انتاج (وربما اخراج) "ذي مايور اوف كاسترو ستريت" فيلم عن حياة هارفي ميلك، زعيم حركة

بالخيانة، لا واعيا ربما، لرغبته في سلبه عشيقته الجميلة درو بريستون (نيكول اللواط الاميركية الذيّ اغتيل في ١٩٧٨. والشخصية يؤديها روبن وليامس. كيدمان). وصبيحة اليوم التالي، يقع انتباه ياتش صدفة على الفتيّ بيليّ، الجألس مع

تعانيه شركة اوريون. اما الايرانات، فثمة حدث تاريخي، 

اچ ن ن في ڧ

ابحث عن هذه الكلمات في جميع الاتجاهات واشطبها. مستعملا كل حرف مرة إحدة. تبقى لك احرف عدةً مبعثّرة، تؤلف بالتوالي كلمة او اكثر.

عاش

الكلمات الباقية.

الكلمة الاولى

قانوني تنافس حماس تكهنآت تعذ قطاع كثبأن الكلمة: من له ست اصابع السابقة: العانس

(7) اكهنسل الكلمات الموجبونة باخبل س العربعات بما يناسب المعنى، افقيا ثم عمونياً. تحصل على

> عموديا: افقيا: ۱ ـ يصغى ۲ \_ ناقوس ۲ \_ ضرب النقود

\_ زهر جميل ــ لمن

\_ قانون

\_ عكسها رتل ۔ حرف ابجدي \_ ابن حکومة

اعداد: ربعمد

\_اسلاف

الكلبة الثانية كلمات الحلقة السابقة \_ همطاف

"بيلي باتغيت" (﴿) ثالث هذا

الموسم في عالم رجال العصابات. قبله منذ

اسابيع شريط للمذرج مايكل كاربلنيكوف

يحمل اسمهم (موبسترز)، وآخر لباري

يفسُون 'باغزي' الذي انهي عرضه

المديد هذا الاسبوع، ولو رجعنا شهورا الى

الوراء، لتذكرنا "غودفيلار" لسكورسيزي، "العراب الثالث" لكوبولا (عظمة السينما

والقُ المورة بقزمان في غُرضه التلفزيوني الليلة على شاشة المؤسسة اللبنانية

للارسال)، و"تقاطع ميار" للاخوين كوين،

كُما يسعنا أن نذكر الكوميدي العاطفي في

المنام اياه "حارة جدا لتمسك" لجيري ريز

فرشيدان) لاندرو برغمان مع الكبير براندو.

وهكناء للسينما الاميركية مواضيعها

الاثيرة. أو ثمة أزمة المام وسيناريوات

مبتكرة، فتدور الموضوعات على نفسها

فمن بائرة مفرغة تشبه "العود الابدي"!

التجربة فريدة ومثيرة لبطل "بيلي

بأتغيت ومقرجه. ناستين هوفمان لعب

أنفا في ادارة روبرت بنتون "كرامر ضد

كرامر"، انما كلاهما اعوزهما اختبار النوع.

هوفمان لم يضطلع بشخصية الفانغستر

وود التجربة، في دين اشتمل نتاج بنتون

على السيناريو القذ، القريب من النوع،

أَلْنُي وضعه لـ"بوني وكلايد"، وبين رغبّة

الممثل وحنين المخرج (كاتب السيناريوات

ماضياً ﴾ استقام مشروع "بيلي باتفيت".

قصة شخصية حقيقيّة منّ الاسطورة

الاميركية، الفتى الذي اقتدى برجل

عصابات شميىر يدعى داتش شولز

(هوقمان) وتبعة ليصير من رجاله، لكن اني

لذاك الشاب الرخص العود (لورن دين) ان

يحنو عنف سينه، ني الشر المرضي

المستبري، نقيض ـ البطل الضئيل البنية.

الذي يصُّفي اعداً 6 بدم التجرم البارد.

والدُّقبةُ، مُنتصف ثلاثينات هذا القرن،

نيويورك في ١٩٣٥، ليلًا، تتحرك كاميرًا

نستور المندروس البديعة، ترصد حركة

رجال العمابات يحيون في الظلام، ينفذون

جرائمهم، وننزل مع ياتش شولز الى مركبه

حيث نراه محتجزاً بو واينبرغ (بروس

ويليس في مشاهد قليلة) ، رجلٌ عصابات

آخر مزدوج الانتهاء، يشك فيه ويتهمه

أقرانه عند السكة الحديد، حالما بالإنضمام

ألى عالم الجريمة، الفاتن شبابا، بكونهُ

عالما من القوة والنفوذ والمال والنساء.

استَدعاهُ داتشُ للآلتحاقَ، ثَم نسيه، وبيلي

الفقير اليتيم ابن منطقة باتغيت، حأمل

اسمها آتيا، أصر على بخول ملكوت الرجل،

مثاله. تلقفه مساعد داتش، الاخلص له،

آرتو (ستيفن هيل ممتاز) والنصيحة الاولى

يقدمها للوافد الطري: "أنا شئت البقاء في عالم الجريمة المنظمة، فعليك الكف

عن طرح الاسئلة"، لكنما وصية هامة

سيخالفها بيلي ويدس انفه في امور

كثيرة، سرية، لا تعنيه، اخصها تورطه في

علاقة حب بعشيقة داتش الفاتنة. واحلامه

ـ الاوهام استحالت اشمئزازا من القتل، من

الاعتامات الفورية، ومن نوبات العنف

الهستيرية (لا يخلو شريط بنتون من

لقطات عنف صادمة). وحين يطرده رجل

العصابات الاقوى، الايطالي لوتشيانو ختاما، نفقه واياه أن ناك المدعو بيلي

باتغيث، لم يولد لعالم الجريمة وعنفه.

حين يكون كبير مثل داستين هوفمان

في بطُّولة فيلم، يكتَّسب خُلَّكُ الْفَيلُمُّ

تلقائيا جانبية، مهما تكن نقاط ضعفه.

والثقاط هذه كامنة اولا في السيناريو

التقليدي العادي (لتوم ستوبارد عن كتاب

لـدوكتـوروف) أالمنتمي الى مناخات

تلفزيونية اكثر من سينمائية، وفي حين

ينجز بنتون الاخراج بنفس مهنى خاص غير

خال من بساطة وطلاوة، وفاعْلية احباناً

(مشهد مُطَارِية كينمان لقتلها في مينان

سباق الخيل متين جدا وشائق) ، تبرز اناقة

الضوء والمورة لدى المندروس (توفي بعد

انهاء الفيلم، وخسرته السينما)، وهوَّفمان

تاليا ركيزة اساسية في أباله شخصية

داتش، يهبها، الى العصابية والتوتر وعنف

القتل، بعدا انسانيا حالما (ابوته لبيلي

باتغيَّت، واشرافه على الوقوع في الحب ـً

ذاك الامر المحظر على رجل العصابات

كالخطيئة الممينة -) وأن بدأ للبعض أن

اسلوب ً ادائه التضخيمي، حركة وصوتاء من

من العروض الجديدة ايضا، انها غير

المستحقة اكثر من تنويه، شربط لجون ماك

تیرنان (صاحب "دای هارد" الشهیر) فی

اول تجربة لمخرج مهني بارع تقنيا في

السينما المساطفية الاغرابية

(الاكزوتيكية). يحاول شيئا مثل "الملكة

الأفريقية" لجون هيوستون، بجمعه نجما

نگوریا فاتنا (شون کونری) وامرأة جمیلة

(لورين براكو) في غابـة استوائيـة.

و"المشعوذ" ( 🛊 ) عن باحث بيوكيميائي

الصبيانية! ) وفي الوقت عينه صلب موقع

المشعود او العرَّاف لَدى القبائل البدائيةٌ

فنال بدوره لقب المشعوذ. تلتحق به عالمة

مثله، مفترضة رئيسته، والإثنان طوال

الفيلم متقلبان ببن الحوارات الفليظة

المصطنعة والمغامرات الباهتة في

الطبيعة الوحشية الجميلة، المائلة الشاشة

( و ) "بيلي باتفيت" \_ لاساجيس.

( 🕿 ) "المشعوذ" ۔ اسباس واعبیر،

جورج كعدي

السكوب بالضجر.

خارج اللعبة الاصيلةً.

والتهكمي الفآمز "المبتدىء"

قبل اسابيع، استوقفنا خبر وثائقي حول تموير "الرؤيا الآن" فرنسوا فورستييه بن "بروميير" الفرنسية في عندهاً الاخبر.

سيناريو جَّون ميليوس، محض ميليوس انا، كنت اؤثر مقاربة أُستَلَمَـاْها لـرواية كـوُنراد "في الظلمات" شيئا ما أقل بطولة، النَّمَايَة، في شكل خَاصَّ، طرحت لَّم مطِّلُقًا مِنْ تَجِسِيدُ الْجِندِي الضَّائعِ، كَمَا

ـ اللحظات الرهيبة تصبح دوما نكريات

سينماتوغرافية.

كثيرا. نقبتها او لا.

المعسكر الفرنسي... احبه كثيراً.

يبطل القول فيها ولو بعد حين. و"الرؤيا الأن" الملحمي لفرنسيس فورد كوبولا، واحد من كلاسبكيَّات العقود الثلاثة الافيرة (۱۹۲۹). شریط لا ینسی بقوته وتأثیره واتهاميته. رؤيا كوابيسية ابوكاليبسية لُحرب فيتنام. أنما لكل حرب. صورة قاسية توازى وحشية الحروب وعظالتها. جنونها وعبثها. وأنانة عباشرة للروح التسكرية (يذكر مشاهنو عبل كوبولا تركيزه على مشاهد العنف، قتلا واغتصابا. الذي كان

الفيليبين، وما رافقه من تقلبات وصعاب وهذا التسجيلي كما نقلنآ الخبر آنفأ حققته زوجة كوبولا بتشجيع منه لكن دون اي تُنُفَل. وُالْمُفرج الأميركي الكبير لمُّ يكنُّ يتصور ان هنا الفيلم الفاص سيأخذ طريقه نحو صالات العروض التجارية، بل ظنه للتلفزيون. والمهم الآن، ان اطلاقه في النطاق التجاري، ترافق مع حنيث لكوبولًا بكشف فيه بالإبسات وازعات وعراقيل وَاجِهِهَا خَلَل تَنْفَيِنَهُ "الرِّؤْيَّا الَّانِ". لَيسٌ اقلها ميزانية التصوير وتبنيل الممثلين وفاة ابنه وافلاس شركته (لاحقا)، وهنا

الآن")، اية مشاعر تنبعث فيك؟ صوتُ زوجتيُّ، اذ كَان الامر متعلقاً بنصها.ُ

الى النبكور، اكتشفتُ انه كلفٌ غَالياً ا

جننت! كُنا أنظن انفسنا في قمر! زايت

💂 مع نلك افترض به انقاص وزنه... واحد من تيمات الفيلم. • حينما تشاهد اليوم "في قلب

مارلون براندو: حالة الإنطفاء.

ناك المشهد على الفور.

مَثَّاهِنةَ الفيلم ما حييت

البلايبوي...

كلفة الارائك على كلفة الممثلين! كرهت

💂 كان في وسعك أعادة توليفه؟

في ١٩٧٩، لم اكن راغبا بعد ذلك في

**♣** خان تبه ما خلف ـ الحبكة

السيناريو، ولا تظهر في المونتاج الختاميُّ:

علاقة بين مارتن شبن واحدى الفتيات

- مُورِّت لقطتين، غير اني كنت املك

العديد من الافكار العاجزة عن التعبير.

كنت أرغب في أن يؤدي ترنس ماليك مخرج "أيام الجنة" (١٩٧٨) نورا. كنت أود قصة

حب بین وبلارد واحدی الفتیات. اربت ...

لكن أعوزنا المال، والوقت. كان ينبغي

الاقعام على حيارات حاسهه. • سكوت غلن لعب في الشريط نراه في الوثائقي وليس في الشريط. ـ أه هكنا؟ كما قلت لك، انجزت وونتاج

الفيلم بآلة تقطيع. مع ويلارد والفتاة، كانَّ

يحنث الامر لنى رسو المُركَب. كل الفريقُ كان ينزل الى اليابسة في الموقع الخراب،

وطوافة فتيات البلايبوي كانت هناك

وقودها نافد. كان الجنود ـُ يبايلون الوقود

فتيات. مارتن شبن (ويلارد) الفي نفسه

مع فتاة، كانت من نوع الهيبي. كانت تتنبأ له بالورق، بورق التاروت. وما كانت تشاهيه

في الورقات، الرسوات الثلاثة الاخيرة

للمركب. لم نصور ذلك ابدا. لم يكن لدي

منتج يقول لي: "تابع يا فرنسيس، سوفٌ نقتصد في مكان آخر".

الجندى الاسود.

هذا يمكن ان اضيفه.

🧸 مشهد آخر غائب، بفن السيد كلين،

ُّ صُّورت هُذَا المشهد. انه جميل جدا.

🗣 كم مشهدا كان في وسعك ان

🛊 بدأت تصوير "الرؤيا الآن" مع هارفي

كيتل في النور الرئيسي، ثم عدلّت عنه

لكي تستَبدل به عارتن شين. لا نرى صورة

واحَّدة من الشريط الاول في الوثائقي "في

قلب الظلمات". كنا نود نلك. ـ ليس امرا غير معقول الا يكون كيتل

ابدى قَبولًا. انَّه مَعْثُلُ رائع، بيد انه لم يكن

مخلوقاً لُهذا الدور. • هل بقيت لنيك مشاهد مصورة معه؟

تلك الفترة، كَان كيتل ممثل انوار مركبةً

كان نوما يفعل أشياء لجنب انتباهك.

بينما شخصية ويلارد، كان ينبغي ان تكون

شخصية متأمل، سلبية كفاية. صورنا ثلاثةً

اسابيع، وظهرٌ سريعاً انه لم يكنُ مرتاحا

في طوَّافة، او على سطح مركّب. في حين،

كَأَنْ هُذَا الفَيلمِ كُلهُ! كُيفُ يمكن تَحقيقُ

شريط عن فيتنام مع رجل يخشى

الطوافات؟ عصبيته حلت علي. كانت

الرهانات مرتفعة جدا. تخليت عنه، لكن

🛊 دنيس هوبر في دور المصور، عبقري.

ــ كنت اخترته ندور أخر، ننور عسكريّ.

أبتكرت له النور على البلاتو، وعاص. بدًّا

معتقد نفسه انه الشخصية، ويحيا بين

القبائل المحلية، ولا يغتسل من بعد...

استلهمت شخصيته من شون فلين ابن

هوبر حقاً نو مظهر جنوني.
 كان غريبا في تلك الحقبة، لكن انا

لج وضعت نهايتين مختلفتين

. انها مسألة طَروف. لم أشأ ان يكون

لـ"الرؤيا الآنّ"؛ نسخ الـ٣٥ ملم لم تكن

تحمل المشهد الختامي ناته لنسخ الـ٧٠

للفيلم جبنيريك. كان علينا اذن ان نوزع في الْصَالَاتُ كُتيباً يحوي الجينيريك. لكُن، كان الامر مكلفا جدا لنسخ الـ70 ملم،

ابرول فلين الذي اختفى في فيتنام.

ليس بطيب خاطر.

ـ طبعاً. كان يركب شخصية مختَلُفة. في

الاقدام على خيارات حاسمة.

ـ بلا شك. أنما حين انهيت المونتاج

كوبولا: الرؤيا والرؤية.

الإنفجار تلك.

الستينات؟

الاوسع انتشاراً. كان هنالك حلان: اما وضع الجينيريك على خلفية سوداءً، في نهاية

الفيلم، واما وضعه فوق مشهد مصور آنفا.

مورناً تنمير المعبد، اذ في الاتفاق مع النولة الفيليبينية، كان علينا تنمير

الديكورات. لذا صورنا ذاك المشهد ونحن

اسماء معاوني، ما يعطي نهاية طفيفةً

الاختلاف. وحدث كل شيء ألآن. الغيت لقطة

🐐 ً ما كان موقفك السياسي في

۔ آه، عقد ذاك، لم يك*ن* لدى موقف

سياسي. كنت رزقت لتوي طفلاً، وكُنت

منصبا ً على مهنتي كليا، والسياسةً، يا

الهى... فيتنام، وكُل ذلك... لم أكن املك

ابنى وعي سياسي، وفي عائلتي، ما كانوا يناقشون امورا كمنه ابدا لدي نفور من

الاشخاص نوى الآراء السياسية القاطعة.

حين استقررتُ في سان فرنسيسكو عام

١٩٦٩، وجنتني نفسي في قلب مجتمع حيوي جدا سياسيا. كنت منقطعا عن

الواقع. لاحقاء عندما بدأت اتـوثق عن

فيتناه، حيئند فهمت قليلا ما كان جرى

الحرب الباردة، الحرب الاستعمارية، العناء

للشيوعية. كل هذا كان مستمراً، بدا لي،

للتورّط الأميركي في فيتنام، ومع للك، حققت شريطا آخر "حديقة المجار"،

مناقضا له، مناصرا للعسكر جدا. كيف توفق

ـ لا أوفق بينهما. في أول يوم تصوير

لـ"حييقة التحجار"، قتل ابنى جيو. قررت

يومذاك متابعة التصوير، او كنت أصبحت

يوسان العسكريون كانوا غاية في التفهم، مجنونا العسكريون كانوا غاية في التفهم، ساعدوني في اجتياز تلك الفترة السيئة. في مدفن ارلينفتون، وهو مدفن عسكري،

ثمة قبر مدني: انه قبر جيو كوبولا. ما عدت

بين الشريطين؟ ُ

الرؤيا الآن شريط انتقادي جدا

في تغذية الآلة العسكرية الأمبركية.

ـ لم اشاهده سوی مرتین. ما کنت ت. خان مقررا للتلقزيون. الفرار

كانت تلك الحرب انتهت منذ ١٩٧٥. كنتِ خَائِفًا. كَانتَ تعوزني ۖ آنئذُ المسافة

كثيرا جدا. ذات يوم، اعيد وضع مشهد مقيم في الإدغال بين البدائيين، افلح في تحركيب دواء للسـرطــان (الدبكــة

المتفجرة غرائزها بين العزل والبرياء الجنود الاميركيون يمارسونه في حق الفيتناميين المئنيين واحراق قرامَّم...}. واعادة تجسيد لمآل هؤلاء الجنود وضبأطهم على الصعيد النفسي، فالشخصية التي لعبُّها براندُو، التاريخُيَّة حقًّا. مثال لحالةٌ الانطفاء (بالمعنى النيرفاني البوذي) التي بلغها بعض دن خاض الحرب العبثية وكل حرب هي عبثية.

التفاصيل في الدوار الشائق الذي عقده

🛊 اكانت لديك مرجعيات؟ ـ بلی کتاب کونـراد، و"اغیری غضب الله" شريط فرنر هرتزوغ. اشرطة وثانقية عن فيتنام. اربت وضع كل شيء... نوعا بن الجموح، من الجنون الحسي، العاطفي...

 "الرؤيا الآن" كان معلما. انه الفيلم الذي رسم نهاية الحرب الفيتنامية، بينما ـ لم اكن واعيا ثلك حينها. كنت احاول فقط أنهاء ذاك الشريط المهيب. كنت مغرقا في ذعري، في بوآمتي. اتنكرون حين عرضت الفيلم في مهرجان كان، ولم يكن منتهيا، وللتو شَرع الناس في انتقاده.

للحكم على موقع القيلُم." • محاربو فيتنام القنامي كانوا ،

\_ طبعا، امر اكيد ان الجميع لم يكونوا معتوهين بقدر ما هي شخصياتي. كانت تماماً رؤيتي. لا ننتقد بيكاسو لأنه رسم الحرب ولان لوحته زرقاء جنا، او خضراء

 قبل بضع سنوات اعلنت احتمال
 اعادة توليف نسخة اطول من "الرؤيا الآن". - لم لا؟ حين ننهي فيلما، نكون جد مروعین، جد غضوبین، جد حانقین من کون العمل المنتهي غير مماثل، اطلاقاً لما كُنا نملكه في رأسنا... من أننا نقطع. انك تقامص الفيلم. تقطع، سائر المخرجين يفعلون ذلك. ثم حين ترجع الثقة، يصير لديك ميل الى أصلاح الامور". أنا، اقتطعت

• "في قلب الظلمات" تُظهر فيه غضبا جماء تعلن حاسها ان كل ذاك المشهد لن يتضمنه. هنّا ما حصل في اي حال. ـ نعم. لكن فكرة ثلك المُشهد، حيث الجنود الإميركيون يجدون انفسهم في واحة البنود ارميرسيون يبدرن المسم مي والمنسية، في ذلك المعسكر الفرنسي، كانت فكرة وميلة أن ان المعلمات المعلولة الاقتصاد قليلا في البيكورات، فمن اجتماع حيث الجميع كانوا مدعوين الى شد الدزام، وكل فرعً التخرم الامرد التصويس الديكورة الاكسُّوارات... كان ثمة حلَّان؛ عدم تصوير مشهد المُعسكر الفُرنسي، او تصويرُه بائنَيْ كلفة. اعتمنت خيار "الكلفة الابنى". من باهيتي، لكي اقتصد، اخترت ممثلين اقل شهرة. كنت أرغب في لينو فانتورا ، اخترت كريستيان ماركان. اورور كليمان، كانت ستحصل تلقاء على دور. أنما لدى وصولى

مقاطع من السيناريو الاول لجون مبليوس نشرت في مجلة. شخصية براندو فيها مرسومة لرجل يخيف. ذي جرح بتقرح. على

ـ ... وفي النهاية كانت هناك معركة. اكثر ظلمة... لي، لم يكن اطلاقا فيلما لجون وين. شعوري خلل التصوير: انني كنت اغور وين سرون في مستنقع سوريالي. في واقع بلا خلاص، في مستنقع سوريالي. النمادة، في شكل خاص، طرحت لي مشكلة: كنت ُ راغباً في ُ هيء ً بلا ُ بطولةً. خلاصة فلسفية. لكن بقدر ما كنت اصور، كنت اعي الى اي حد سيكون الفيلم غريبًا، الى ايُّ درجة ستكون النماية غير متوقعة. ثم ماء مارلون براندو، وبات محتماً الا يتمكن

وسمت شخصيته. ـ نعم بيد انه لم يفعل. مارلون مثل طفل. ببساطة، لم يُفعل نُلك. نَفُعنا لهُ غالياً جداً، كان ينبغي التصوير معه اذ كان يغادر ما أن يغدو حضوره غير ضروري. كان عليناً الاسراع. كُنت مُذَّعوراً، والذُّعرُّ طبعاً

الظلمات" (الوثائقي عن تصوير "الرؤيا اعتقد أن هذا الوثائقي سيعرض يوما على الوحيد في ما خصني أزاء هذا الفيلم. كأنْ معرفتي هُل كنت اريِّد التدخل او لا. الْتدخل كان معادلا لفعل الرقابة. فكرت، وتركت الامور تجري. اقترحت فحسب أن يستخدم

وغالباء بمورها لكن تموير "الرؤيا الآن"، هل هو في نكرياتك لحظة رهيبة، أو لحظة سعيدة!

🛊 أي هنف شئت بلوغه؟ ـ اربته تعبيريا، متفجرا، نا جوانب فلسفية، حكاية اخلاقية، رؤيا

كان نُلُك كثيرا.

منتقنين. أحدى الحجج أن "الرؤيا الآن" لم يظهر سوى المجانين أو التائهين، وان الجنود المحترفين لم يتعرفوا فيه الى

أملك أذن ذأك الغضب ضد الجيش الذي كنت استشعره في خلال "الرؤيا الآن". كنت في حال الصدمة. اعرف ان لا احد يحب تُحَدِيقَةَ الحجار"، ولم اشاهده. لو كان عليك اليوم أن تعيد تصوير

"الرؤيا الآن"، كيف كنت فعلت؟ \_ لما فعلت. كلا اقترحوا على افلاما بتلك الاهمية ورفضت. انه امر قاسً. جدا ، ثلاث سنوات من حياتك. أولا، الكتابة تستلزم سنَّة، ثم يجب أن تنتج، أن تخرج... ثم كأن هنالك أنهيار شركتي، الزوتروب، تماماً بعد "الرؤيا الآن" و"واحد من القلب". تطلب مني الامر عشر سنوات كي اتغلب على التدهور. والرة الارتفاعات والهبوطات اتعبتني. ما اربته. كأن كتابة السيناريو خاصتي. اود ترك الاقتباسات. حتى "دراكولا" مَأْخُود من رواية لبرام ستوكر. اعرف انها فكرة رائعة، ان الامر متعلَّقٌ بالدنو من العملُ الأصلي، لكنه عملَ شخص آخر في أي حال . ع من اجل "براكولا"، شامنت

"نوسفيراتو" ثانيّة؟ ـ نعم. أنه الفيلم الأقرب الى الرواية. والرواية رومنطسيقية جداء موسومة جدا بالقرن التاسع عشر.

🔹 ما هي وجهة عملك اليوم؟ ـ آمل، شيئاً فشيئا، اكتساب دريتي في العمل مجددا، بغية تنفيذ مشاريع اصليـة. اعميل منـذ سنتيـن على "ميغاب وليس"، سقوط الدفارات المعاصرة. يوطوبيا. احد الامور التي تثيرني "السينها الدية"، نوع من المسرح بلعبه مَمثلون في نيكورات طّبيّعيّة، ويتُقُلُّ مباشرة في كل مكان، بوسائل تلفزيونية فائقة الحياثة.

🛖 تبدو في سلام اكبر مع نفسك. 

The state of the s ٤ - "الحاجب" (جو بيتشي ابن مالك جشع يذوق طعم الحرمان، كومينيا صغيرة التلعون ٥ - "تحول سلاحف النبنجا" (مغامرة كليمنمو اوتبل ديو بدارو بخارة الفوري

منطة العكاوي ٢٣١٢٦٧

كورىيش المزرعة ١٠٠٦

نات أدريس (عجلتون) النسطة الفوقا ٢٢٧٠٢٠

كوربيش المزرعة: - ٢٠٠٥

الطعب البلدي ٢١١٢٠٠

الطربق التعينة-٣١١٩٥

مستشفى الروم ٢٢٦٤٨١

محمد الحمت ٢٢٢٢٢٦

كورىيش المزرعة ٢٠٤٤٠٠

ساحة النباس ٢٣٣٠٧٢

الرملة السفاء ٦٠٤٦-٨

عين المريسة ٢٦٢١٠٠

عمر من الخطاب ٢٣١٠٢٣

عأشة مكار

الرميل

الحعيتاوي

الإشرهية

التعرآء

الظريف الظريف

الماشورة

نأت أنريس

القنطاري الاستقلال

مارمتر

فردان

نيوكراكاس

(في انطلياس)

فُوش (في برج حمود)

منطة النويري ٢٢١٨٥٩

الطريق الصبينة ٢١١٧٠٩

الاشرفية ساسين٢٢٥٤٢٢

كورىيش المزرعة ٢٠٢٦٤٤

بن المريسة ٢١٣٦٨٠

رياض الملح ٢٤٢٤٧٢

سأمي الصلح ٢٨١٦١٦ الحمراة ـ سترامد٢٤٣٠٤٢

كونيش الهزرعة ٢١٢٢٦٢

لطريق الصيدة ١٢٥٠١٣

(في حفينور) كركول الدروز

حاندارك

مار مخابل

مار مخايل

المتحف

الزيدانية

الرجشة

الترج مار م**قولا** 

البرنامج الاول

۵۰۰ رصوم متحرکة، ۵۰۲۰ کابتن بادر،

٦،٠ سوسر غُـول، ٢٠٠٠ برنسـز (منـلسل

اهيركي)، ٧٠٣٠ الاخبار بالعربية، ٨٠١٥

الماغاًزين اليومي، 50% أولمبياد ٩٢. ٩٠٤٥ هاتف نصف الليل (مسلسل

البرناهج الثاني ۵۰۲۰ رسوم متحركة، ۲۰۰۰ الاخبار بالتكليزية والفرنسية، ۲۰۲۰ الفهخاش

(مسلسل مصري)، ٢٠٢٠ الاقبار بالعربية،

١٥/ ٨ الماغازين اليومي، ٨٠٤٥ تكب لندن

(مسلسل اميركي)، ٥٠٤٥ عزيزتي مروة (مسلسل مطي)، ١٠،٤٥ فيلم فرنسي:

ملزل آل بدري (ماري دوبوا، موريس

💂 أسباس (ت: ۹۱۸۸٤۷):

١ - "المروبصون" (رعب من الشهير ستيفن كينغ، اخراج مبك غاريس).

"المشعود" (معامرة في الانعال مع

وهي قابلة للتغيير

شون کونري).

افقياد

منبود.

عمونيا:

اتكلم ـ تتأخر. ٥ ـ

يقطف. ٦ ـ نصف تأبط

• هذه البرامج مصدرها تلغزيون لبنان

م امبركي)، ١٠،٤٥ هاهد عيان: موزار.

(عي الحويطات)

الأشرفية

التعاريس

المصيطبة

الوربية

العبداني

تلة الغياط

الحميزة

1717-A

5 · · YTY

\*\*\*\*\*

FTESTS

P-3Y77

ritari

734637

ATTECA

J-1-12

FT1EE.

T1001T

CAYPET

TISTE

701900

TETTAO

TEGAGY

**TEA015** 

T-£101

044727

TTEATT

TETALS

171 -- 1

**72537**4

f - f7777

TTTTT

FF9 - QT

SITTOO

TELLOY

A-AFOA

A-A11-

T-- GYY

TIFAIT

TETETY

TDT-15

TEFTOS

455133

YS STES

TATATY

T-£ALT

F7Y9..

ATTTAY

11--40

اني عجرم الإتحاد

افینبسیان اسطفان اینبال

الاوسسكه

بأرتي

مر مامکیان

بأت أكرب

بيعلوس الملسم بشوتي بهروت

ىسترس ىرىستول ملازا

الترفي

لي غي خاره الجمال حدارة ساحا

الحميزة

حمدان الحكيم الحلو

التعراء خباط

ىميان الركيد

رمضان رماط

سان شارل

سان میشال شوران حوزف شاکر

شهاب التبعار

حاكر

الصحة

عرافيان

مرًافً طنال

الظريف العدلية عبتاني

فاخوري

فردان

قاروط

قدورة

کوبونور کته

اللبنانية

ليلئ العنينة

المتحف

مازن

ألهني

موفل

الُّبَهْرُ هيما كيس

هوم فارماسي الهلال

عتيق الأشرفيا

الدرق المعار الحبينة

كومينية للشبان). TTTYFO 🛖 استرال (ت: 7٤٩٤٥٥): **\*\*\*\*** 474.YL لنبفيد او مالي). (معطلين) ٢ ـ "حرارة الهيفع" (مغامرة). T-ET-4 FFFFEF

 ١ - عُجلات لينة (كوميديا وعواطف a الدورادو (ت: T£۲۷۲۳): "طلقات حامية" (عرض ثان للشريط لكوميدي التمكي، مع مارتن شبن).

£ الممراء (ت: ٣٤٢٠٤٤): "المعلم الشاب" (جاكي شان يدرس فنون العنف!). 😦 الهبير (ت: ۲۶۸۸۰۳): ٢ ـ "المرويضون" (راجع برنامح اسباس ٣\_ "المشعود" (راجع برنامج اسباس ¶ برودواي (ت: ٣٤٥٢٩٨): ـ "۲" (اعادة لشريط اللادع

"النَّاهَيّ ـ "٢" (اعادة نحر الناحج مع ارتوك شفاررتغر). "-- مع 🚁 بریزیدانس (ت: ۹۲٤۲۵۲): ١ \_ "الاوركيديا الوحشية ـ ٢" (تكملة ر المخامرة الماطفية، لكن مع امطال جند، المخامرة الماطفية، لكن مع امطال جند، وندي هيوغز وتوم سكيريت في ادارة زلمان

م." حمر بارد" (مغامرة حربية) ٢ ـ "غيلدا" (عاطفي مغير). ٤ ـ "الخانمات الخصوصيات" (اباحيات ۾ بيکاديلئي (ت: ٢٥٠٠٧٨): ("عيد سعيد" ـ استعراض تمثيلي غنائي أريمي بندلي). • سارولا (ت: ٢٥٠٠٦٧): • همية في تل ابيب" (مصري مع نادية

هِ شَتراند (ت: ۲٤١٧٢٤): "منف حار" (معامرة وعواطف). æ فاندوم (ت: ۳۹۹۹٤٤): ا ـ "اكانيمية شهر العسل" (كوميديا ." لجبن كوينتانو مع كيم كاترال وروبرت ::

۲ - "ملاك اسود" (مغامرة وعنف). كسليك (ت: ۹۱۲۵۰۳): الطفل المعضلة ٢٠. المغامرة الكومينية مع الصبي الخيطاني) ٢ ـ "العحيق" (كتاب مارغريت نوراس الشهير ، من سيرتها الناتية . اقترسه جان ـ جاك آنو للسينما برئيته الناصة، عدق وجماليات وضفاهة انتاج). ٢ ـ "كل صباحات العالم" (هريط الان

كورنو المبتاز في عالم سأن ـ كولويب الموسيقي المثالي والحزين، مع جان ـ بيار مارييل وأن بروشية). . • كوليزيه (ت: ٣٤٢٩٦٢): "نَنْيَرُ ۚ الْهُرِ لِـ ٤" (الرعب الشيطاني ما فتىء يتجسد لهواة النوع). 🛖 کونکورد (ت: ۲۵۲۳٤۷):

"فرانّكي وجوني" {آل ماتحينو ومبحيل مفايفر عاملان بسيطان مفرمان بادارة غاري مارشال). 폭 لاساجيس (ت: ٣٣٦٦٠٤): ا ـ "بيلي بأتغيث" (ناستين هوفمان جل العمابات، مثال بطولة سيى، للفتي المالم بيلي، شريط نوع ومناخات ومقبة

للمفرج روبرت بنتون \_ من الاثنين ٢٠ معوري. 7 - "جي اف كي" (اوليفر ستون يحيي وقائع اغتبال الرئيس كينيدي، الدقيقة والخيال معزوجان في شريط تحقيقات طويل من بطولة كيفن كوستنر). € لاسيتيه (ت: ۹۳۷۳۰۰):

١ - "جي. أفكي" (راجع برنامج ٢ ـ "الأرهاب والكباب" (عادل امام ويسرا في كرمينيا جنينة لانعة لشريف عرفة). ٣ ـ "جزيرة النار" (جاكي شان عنيف).

 ٤ - "هروب الى الجنة" (عاطفي للشبأن عع ناتالي مور، أخراج هيويرث فرانك). 📭 مارینیان (ت: ۳٤٥٨٦٧): 🗣 مونتریال (ت: ۲۵۳۰۰۱):

الطيب مع أحمد زكى). 🗷 مونتی کارلو (ت: (۲٤٠٥٢): "في فريق الوآجب \_ ٤" (معامرة وعنف

مع سينثيا خان). 🛖 الحمل (۲۱ اثار ـ ۲۰ نیسان): تعتمد على نجهك السعيد في مفاوضات محتملة. وتظَّل كُما انت مايئاً وواثقًا.

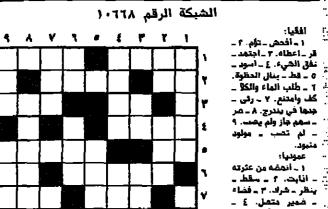
 الثور (۲۱ نیدان ـ ۲۱ ایار)؛ لك حيسك الطيب الذي يتأكد. وتسير في الطريق التي تصل بك الى الكنز. 🛖 الجوزاء (۲۲ ایار ـ ۲۱ حزیران): تختار من الفرص ما هو لك ويلائمك، وتقبض على السرطان (۲۶ حزیران \_ ۲۳ تموز): منافس لك جديد يطل من الافق. وتقبل نلك

كأنه التمدي، وتقوى أكثر فأكثر. 🛊 الاسد (۲۶ تموز – ۲۲ آب): کیف تترادع، وكيف لا تقاوم جميع النين. سالحظات حريرة، برينونك ان تحك في الامور. 🧸 العدراء (٢٤ آب ـ ٢٣ ايلول): تنهض وانت مندفع وواثق. والحظ يبتسم لك ربماً بعد الظهر ً الميزان (٢٤ ايلول ـ ٢٣ ـ ١٠)٠ تكون

شجاعاً، وترتضي بعض المسؤوليات. والاعتماد عليك في بعض القضايا. 🤹 العقرب (۴۶ ت ۱ – ۲۶ ت۲) · تستفید من بعضُ الشروط العاطفية الطيبة. وغزل جنيد او علاقة جنينة. 😦 القوس (۲۲ ت۲ ـ ۲۱ ك1): فصاحتك ربما هُبَأَتُ لِكَ مُومُنِا طَالُما احْتَمِينَهُ. وتعتني بالما بالمنبام. 😦 الجدي (۲۲ لـ ۱ ۱ لـ ۲۰ لـ ۲۰): دين ترغب في المفاوضة مع مصرف، ترى الطروف ،وَاتية، وأنت سرَّيع التَّكيف.

 الداو (۲۱ ك٢ ـ ۱۹ شباط): البسمة فـ غير محلها بمكن ان تسوق اليك شخصاً القيلا مزعجا الحوت (۲۰ شباط ـ ۲۰ اذار): علاقة

#### سود من مايكل تشيمينو، مع ميكي رورك جنينة من الصناقة، لعلما لا تنسبك بقية الأمنقاء القبامي انطوبي هويكنز، وميمي روجرز).



\_ اقام في المكان وتنعم \_ نصف سائل ٧ ـ غلب ـ يصعب. ٨ ـ الموادج. ٩ - خلاف مسترسل (معكوسة) - تجاوز العد.

1 \_ الغرة \_ مني. ٢ \_ أب \_ تواق. ٣ \_ رأب \_ غزالة. ٤ \_ قل \_ غافل. ٥ \_ خاتل \_ يعف. ٦ \_ . ربع - برهي. ٧ - زل - فهين. ٨ ـ حول ـ ن ض. ٩ ـ تم \_ يبركها. صوبي. ١ ـ اطرق ــ رزية. ٢ ــ الفيل. ٣ ــ غاب ــ ا ع. ٤ ــ آب ــ غ ت ــ ـ روي. ٥ ــ غالي ــ لت. ٦ ــ ترف ــ زق. ٢ ــ مواليمم. ٨ ــ نال ــ عاينه. ٩ ــ اقترف ــ نفي

The second secon

حل الشبكة السابقة

من الاميركي ماليفاي واشنطن المصنف

سادسا وفار عليه ٧٣٠ (٧١٤)، ٦٠٠، فيما فاز هولم الذي ومل للمرة الاولى منذ احترافه الى نهائي احدى الدورات الدولية،

على الاميركي نيريك روستاغنو المصنف

ويذكر أن كوردا الذي تدرب في اكاديمية نيك بوليتبيري في فلوريدا بدأ يبرز في

عالم كُرة المضَّرب من الموسم الماضى اثرُّ

البالغة جائزتها ١٨ الف دولار.

احرز الاوكراني اندريه ميدفينيف من موعة الدول المستقلة وغير المصنف طُولةً دورة "كأس مرسيدس" الالمانية لدولية المفتوحة لكرة المضرب التي اقيمت في شتوتغارت وبلغت قيمـةً جوالزها ٤٠٠٤ مليون نولار، بفوره أمس في الْمُبارُّاةُ النهائيةُ على الأفريقي الجنوبي واين فيريرا المصنف سابعاً 1-1، 1-2، 7\_7 (0\_Y)، ٦\_٦، ٢\_1 في ساعتين و٤٧

واستدق ميدفينيف (١٧ عاما) من كييف الفوز، نلك انه خاض مباراته التاسعة في تسعة ايام بينها ثلاث ُفي التصفيات واحرج في طريقه الى النهائيُّ الاسوحي ستيفانً البَّرغُ المصنفُ اول فيَّ الدورة وثانيا في العالم. علما انه يخوض دورته التاسعة بأن نورات الجمعية العالمية للاَّعْبِينِ المحترفينِ. وسبق له أن أحرز قبل اربعة أسابيع بطولة نورة جنوى الايكانية وهي الاولى له محترفاً

وقال اللاعب المصنف ١٠٠ في العالم والذي نال ١٤١٥٠٠ دولار: "كنت اللاعب المرشّح وَلكني عرفت ان فيريرا ليس اختصاصًا باللعب على العلاعب الترابية. لذا استنتجت ان لدى فرصة جيئة".

وكان ميدفيديف فاز في الدور نصف النمائي على النمسوي توماس موسَّدر ٦-٢، ٢-٢ في ٥٩ ىقيقة فقط، وفيريرا (٢٠ عاما) الممنف ١٦ في العالم والذي وصل الى الدور نصف النهائي من بطولة اوستراليا في كانون الثاني الماضي واحرز بطولة دورة كوينز كلوب اللندنية بطولة دورة كوينز كلوب اللنينية وهي الــوحيــدة لــه منــد احتــرافــه، على التشيكوسلوفاكي كاريل نوفاشيك المصنف رابع عشر ٢-٢. 1-٢ في ٧٠ دقيقة.

دورة واشنطن

 انحصرت بطولة دورة واشنطن الاميركية النولية التي تبلغ قُيمة جوائزها 170 الف نولار ، بين التشيكوسلوفاكي بيتر حورته المصنب اول والاسوني هنزيب سربم غير المصنف

في الدور نصف النهائي، لم يجد كوردا المحنف خَاَّمْت! في العالم والذي خسر في نهائي سورد النام الناشي اعام المبركي اندية اغاسي عموبة كبيرة في التخلص

والخاسر ٥٥ الف دولار، والفريقان اللذان خُسرا في النور نصف النهائي ٢٧٥٠٠ دولار

🛎 ۱۰۰ متر:

لوري ماكنيل ٦-٠، ٦-٦، وهوبر على جيجي فرناننيز ٦-٧، ٦-٦. وفي الزوجي، فازتُ الاميركيتان بام شرايفر وتببي غرأهام على سابینه هاك وبربارة ربتنر ٦٠٦، ٦٠٦.

لليوغوسلافية مونيكا سيليش المصنفة اولى لتتخلص من منافستها الاميركية

وتقابل سيليش، التي احرزت بطولتي اوستراليا وفرنسا هذه السنة وخسرت في نهائي ويمبلنون، في المباراة النهائية الدين كري تردي المردي ويمبلنون، في المباراة النهائية الاميركية جنيفر كابرياتي المصنفة ثانية والتي واجهت صعوبة في الفوز على مواطنتها تامي وايتلينغر المصنفة ساسة بثلاث مجموعات ٦-٢، ١-٢، ٢-٤.

وكانت كابرياتي (11 عاما) المصنفة سابسة في العالم، فازت في المباراة النهائية للنور"، العام الماضي على سيليش (14 عاما) 7-1، 2-0. وتنال الفائزة ٢٠

وفى الدور ربع النهائي، فازت سيليثر

دورة ماهواه 💂 كانت ٤٧ ىقىقـة كافبـة

أودرا كيلر الممنقة سابعة ونفوز عليما ٦-٠، ٦-٢ وتتأهل لنهائي نورة ماهواه، نيوجيرزي الاميركية التولية للسيدات البالغة قيمة جوائزها ١٥٠ الف دولار.

على . ـميركية روّبن وايت سمصعه حامسة ٢-٦، ٢-٤، وكَابُرِياْتي على مواطنتها كارولين كولمان ٢-٦، ٢-١، ووايتلينغر على مواطنتها ماري ـ جو فرنانديز المصنفة الثة ١٠٠، ١٠٠ ثم بالانسحاب لاصابتها في مفصل فخنما وكيلر على مواطنتها کریستین اوراینی ۲-۲، ۲-۱.

الرجال

١ ـ دنيس ميّتشل (الولايات المتحدة) ۲ ـ لینفورد کریستی (بریطانیا) ۲٤

٢ ـ مارك ايفيريت (الولايات المتحدة)

٣ ـ وليم تانوي (كينيا) ٢٤ 🛊 الميل:

ہے تھیں۔ 1 ـ نور الدین مرسلي (الجزائر) وویلفرید کیروتھي (کینیا) ۲۲ نقطة. 7 ـ رشید البصیر (المغرب) ۶۸ چ ٥٠٠٠ عتر: ١ ـ بول بيتوك (كينيا) ٢٧ نقطة.

🗣 ٤٠٠ متر حواجز:

الوثب العالى: ( ـ هوليس كونواي (الولايات المتحدة)

الوثبة الثلاثية:

٢ ـ كُنْتُ لارسُنُ (اسُوجِ) ١٨

٢ ـ اوليغ بروتسينكو (مجموعة الدول المستقلة) ١٩ ا ٣ ـ ليونيد فولوشين (مجموعة النول المستقلة) ١٨

١ ـ فيرنَّر غونتور (سويسرا) ٢٧ نقطة.

آ ـ ایفور استابکوفیتش ویوری سیدیخ (مجموعة الدول المستقلة) ٢٧ نقطة.

٣ ـُ انتريه عُبِّدو فالييف (مجموعة النول المستقلة) لما السيدات

سيبقى أمر اشتراك رياضيي صربيا ومونتينيفرو في دورة الالعاب الاولمبية

أُلْصَيْفَيَةُ الْـُـُ07 أَلْتِي تُفتتح السبت الْمَقْبَلُ في برهلونة معلقا ولن يعرف هؤلاء

مصيرهم الا هذا الاسبوع وربما قبل ساعات

مِنَ بُدُّ النورة في طُلُّ الشروط التي فرضتها اللجنة الاولمبية النولية (منتخب

مستقل يتخذ العلم الاولمبي علما له

الدولية تنتظر رسالة من لجنة العقوبات

التأبعة لمجلسُ ألامن عن اجراً عات مشاركة

لاعبي صربيا ومونتينيغرو في النورة "بصُّفة فرنية".

وصرعت الناطقة باسم اللجنة الاولمبية

النولية السينة ميشيل فيردبيه: "لم تفقد

اللَّجَنَّةُ التولَيَّةُ الْأَمَلُ فَي وَرُوُدُ رَدُ ايجابِي من لجنة العقوبات وستحاول الحصول عليه حتى

لو أضطرت الى الاتنظار حتّى البقيقة

النولية خوان انطونيو سامارانش بعيد

ميلَّادهُ الـ٧٦ُ الجَمِعةُ الْمَاضِي وَامضَى يَومُهُ مجتمعاً في برهلونة مع اللجنة التنفينية

المؤلفة من عُشرة اعضاء. ويشار الى ان

صرح رئيس اللجنة الاولمبية

المنظمة السيد خوسيه ميغيل اباد ان

رئيس اللجنة الاولهبية النولية السيد خوان

انطونيو سامارانش ابلغ اليه ان الزعيم

الافريقي نلسون ماتديلا شيكون غيف شرف

في أفتتاح بورة برشلونة لمشاهبة عوبة

جنوب افريقيا الى الدركة الاولمبية بعد

وقد وقع لأباد حادث طريف، اذ توجه

أخيرًا الى قُسمُ الاعتماد في الدورة من غير

ان يحمل البطاقة الخاصة به، فلم تسمح له

أحدى المتطوعات بالنخول واوضع

المسؤول الصحافى للجنة المنظمة السيد

بدرو بالأسيوس انها "قالت له ما لم تكن

وعاد آباد، الذِّي أبلغ الى الفتاة من

يكون، الى المركز في اليوم التالي مع بطاقته وهنا المتطوعة.

دُمَّا رئيس بُلنية برشلونة الس

باسكوال ماراخال الى احتـرام العلم الاسباني، في محاولة منه لتمنئة خواطر القوميين الكاتالونيين اثناء الدورة.

وقال ماراخال الذي يرئس اللمنة المنظمة للدورة ايضا أن "من يريد أن يلوح

وسيرفع علم كاتألونياً، الذي يتكون من

خطوطً مُفَّر وبرُتقاليةٌ، في الاوَّلْمَبيادٌ، كما ان لغة الاقليم هي احدى اللغات الاساسية

فّي الدوّرة ُ مُثلُّ الاسبانية والفرنسيّة والتكليزية.

وقد شنت كاتالونيا حملة أعلامية فر محف اوروبية من اجل التعريف بثقافة

الاقليم ونفته وشخصيته، الا أن ماراخال،

🏚 ارتفعت اسعار تذاكر مفلة افتتاح

ويبلغ سعر افضُّل المقاعدٌ في الافتتاح

23 الف بيزيتا (٤٦٠ دولارا)، الا أن الوكالات التي نبيع هذه التذاكر بصفة غير

لمهاهدة المباراة النهائية لكرة السلة الت يتوقع الكثيرونُ ان يكون الفُريق الاميركيّ "فريق الاحلام" احد طرفيها

وبيعت حتى امس مليونان و٦٢٦ الف

تذكّرةً لمسابقات دورة برّشلونةً. ومع ان تذاكر حفلتي الافتتاح والختام وكرة السلة

والجدباز والجمباز الايقاعي والجودو

والسلاح هي الاغلى، فأنها نفدت كلما ويبلغ مُعدَل سُعرُ التَّذَكُرةُ الواحدةُ ٢٠٢١ بيزيتاً

🛕 اثار اقتراح لففض حجم موكب العرض في افتتاح دورة برهلونة عُصُب الدول المشاركة في الدورة. وتنوي الدول

الرياضية الكبرى مثل المانيا والولايات

المتحدة وكوريا الجنوبية وبريطانيا الضغط

وتقول الفرق ان هذه الخطة تحرم معظم

وكانت اللجنة الاولمبية البولية واللجنة

المنظمة اتفقتاً في أيار الماضيّ على ايجاد طريقة لخفض الاعداد في العرض خوفا من

أن يستمر الموكب ساعات لان من البتوقع

اشتراك نُدو ١٦ الف رياضي وأناري في

وُتُسمح القوانين الاولمبية بأن يشترك كل رياضي في الدورة يتمتع بحق الاقامة في القرية الاولمبية في العرض سواء كان

موجودا آم لم يصل بعد، اضافة الى ستة

يُّهُ بَاعَت جَمُود مُنظَمِي دورة برهلونة بالفخل لمعرفة ما انا كان الصومال

وصرح المدير العام للجنة المنظمة خوسيه مبغيل اباد ان الصومال

واففانستان هما ضمن ١٢ دولة لم تسجلٌ

اشتراكها في الدورة رسمياً . وقال أن اللجنة المنظمة حأولت عبثا الاتصال بالافغان والصوماليين سواء بالهاتف او المراسلات

والبرقيات أو عبر القنوات الديبلوماسية

وقد انتهى آخر دوعد للتسجيل في الاولمبياد في ايار المـاضي، ألا أن المنظمين قالوا ان النين يسجلون متأخرين

واوضح اباد ان الدول التي لم تنه اجراعات التسجيل للاشتراك في الإولمبياد

هي: افغانستان والبانيا وبوركينا فاسو

وبوليفيا وغينها الاستوائية والعراق وساحل

لُمعرَّفة خططُهما في شأن الاولمبياد.

وافغانستان سيشاركان في الدورة.

مسؤولين على الإكثر.

المدربين والمسؤولين السير في الموكب

على اللجنة المنظمة اللغائه.

(نحو ۲۰ نولارا).

SS

تجربة لبلية لاغواء اللايزر فوق الـ"بالاد ناسيونال".

﴿ تَحَارِكَ أَيْرَانِ فِي نَوْرَةُ بَرَصْلُونَةُ بَوْفُدُ

ويضم منتخب المصارعة الحرة عشرة

مصارعين منهم بطل العالم لوزن ٧٤ كلغ

امير رضاً كاظم ويطل العالم السابق لوزن مر حصر المسابق بورن 17 كلغ علي رضا سليماني. ويضم الوفد أيضا ستة لاعبين في المصارعة اليونانية الرومانية وسبعة في الدراجات وخمسة في

آماً الإلعاب الاذرى التي تشارك فيها

ايران، فهي التايكواندو وكرة الطاولة والعاب القوى. به اعلن منظمو دورة برهلونة ان الاف

من ٤٠ لاعبا يشاركون في ثماني لعبات.

وتونس وسوريا واليمن وزائير.

عورة ۗ برشَّلونة التي نفدّت الى ّ ٥٠٠ دولار ايّ

وهو اشتراكي، لم يشارك في الحملة.

ثلاثة اضعاف سقرها الاصلى.

رسمية قد تطلب اسعارا اعلى. ويدفع العملاء ما بين ٢٠٠ و٩٠٠ دولار

بالعلم الاسباني في الدورة له الحق الكاملٌ في ذلك. أن العلم رمز لكل سكان اسبانيا

النيموقراطية ويجب أن يحترم

لنيك هوية فتعال غدا".

سامارانش ولد في برشلونة.

فياب ٣٢ سنة

🛊 احتفل رئيس اللجنة الاولمبية

פ ۲۰۰ متر: ١ ـ غالينا مالتشيجينا (مجموعة الدول المستقلة) (٤ نقطةً. ۲ ـ جولییت کتبرت (جامایکا) ۲۲ ٣ ـ ماري اوتياليم (نيجيريا) ٢٩

פ 200 אדر:

۱ ـ ساندي ريتشاردز (جامايكا) ۲٦ ۲ ـ کسیمینا ریستریبو (کولومبیا) ۲۱ ٣ ـ جيل ريتشاردسون (کندا) ٢٩

۱ ـ دوینا میلنتي (رومانیا) ۲۲ نقطة. ٢ ـ ليونميلا روغاًتشوفا (مجموعة الدول r ـ ليوبوف كريمليوفا (مجموعة الدول

المستقلة) ٢١ 🛊 ۵۰۰۰ متر: ١ ـ ليز ماك كولفان (بريطانيا) ٢٠

٢ ـ باتي سوبلامر (الولايات المتحدة) ٣ ـ ايستر كيبلاغات (كينيا) ١١

🕰 ۱۰۰ متر حواجز: رْ ـ ليننا تولّبرتُ (الولايات المتحدة) 20 نقطة. ٢ ـ لافونا مارتن (الولايات المتحدة)

r \_ كيم ماكنزي (الولايات المتحدة) الوثب الطويل: آ ـ هایکه دریشآر (المانیا) ۲۶ نقطة.

ح \_ لاريسا بيريجنايا (مجموعة النول المستقلة) ٢٧ ٣ \_ ماريتا ايلكو (رومانيا) ٢٧

. ۾ ردي القرص: ۱ ـ نانييلا كوستيان (اوستراليا) ۲٤ ٢ ـ ايرينا ياتشينكو (مجموعة الدول المستقلة) ٤٢

٣ \_ ایلکه فایلودا (المانیا) ۱۸

 ♣ رمي الرمح:
 ١ ـ ناتاليا شيكولينكو (مجموعة الدول المستقلة) ٢٦ نَقَطُة. ۲ ـ ترینه هایتشتاد (نروج) ۳٤ ٣ ـ بايفي الافرانتي (فنلنَّدا) ٢٣

 في دورة غايتسميد البريطانية الدولية، فاز البريطاني لينفورد كريستي في سباق ألـ٠٠١ متر مُسجلًا ١٠،٣٢ ثوانً، كَذَّلَكَ فَي سِباقَ الـ٢٠٠ متر مسجلا ٢٠،٤٧ ثانية، علما أن القضاة تمكنوا في صعوبة من اعلان فوزه على الاميركي ليروي باريل. وكاد الاميركي كارل لويس يلقى خسارة بعنما تخلف عن البريطاني مارك فورسايث

وحققت الافريقية الجنوبية ايلانا ماير ثاني افضل رقم في العالم هذه السنة في سبأق الـ۲۰۰۰ مُتر مسجلة ۲۰۰۱، آُم

في المحاولات الثلاث الأولى من مسامقة

الوَّثب الطُّويل، لكنه فاز عسجَّلا ٨٠٢٣

🏚 في لقاء "نامبو ميموريال" الياباني التولِّي. فاز العداءُ الناعيبي فسرائكيّ فرينيريكس في سباق الـ١٠٠ متر مسجلا ١٠.١٦ ثوان. مع العلم انه سجل ٩،٩١ ثوان في دورة "فَيلنوف داسك" الفرنسية في ٧ تموز ُ وَفارَ أَيضًا في سباق الـ٢٠٠ مَثر مسجلا ١٩،٩٩ ثانية في النورة نفسها.

#### "هوندا" تنسحب من بطولة السيارات ؟

نشرت صحيفة "اسـاهي شيمبون" اليابانية ان شركة "هوننا" اليابانية لن تشترك في تطولة العالم لسائقي السيارات "الفورمولاً \_ ١" بعد هذه السنة نظرا الى ارتفاع التكاليف والتهديد للحد من البدركات التي جهزت بها فرقا ست سنوات، مشيرة الى ان "هوندا" ستعلن انستابها رسميا في آب المقبل لكنها لم تكشف مصدر معلوماتها.

وكانت سيارتا "عاك لارن ـ هوندا" وقائد سوراد عاد درن - هوت اللتان يقونهما البرازيلي ايرتون سينا والاوسترالي غيرهارد برغر، فارتا في سباقين فقط في بطولة العالم هذه السنة. وقالت الصحيفة أن بيع السيارات في الولايات المحميفة أن بيع السيارات في الولايات المحميفة واليابان أزياد سوط الوريات المنطقة أو يكان أن توظف وجعل عن المعوبة في يكان أن توظف "موندا" ٨٠ عليون دولار سنويا وتلبي عاجات علة مهندس، ورأت أن الشركة تحتاج الى المال والخبرة لتطوير محركات مغيرة نات نوعية معتازة في خُوء كساد سوق بيع سيارات فخمة وزيانة المطالبة بسلامة ألقيانة. ولاحظت ان وفاة دؤسس الشركة السيد سويتشيرو هوندا العام الماضي حرم الشركة دعمه المعنوى.

وكانت "موندا" اشتركت في بطولة العالم عام ١٩٦٤. وباتت اول شركة يابانية تحقق فوزا اول فيها عام ١٩٦٥ في المكسيك ثم فوزا ثانيا عام ١٩٦٧ في ايطالياً ، قبلُ أن تُنسحب بعد دوسم ٦٦٨ أ. وفي ١٩٨٤. عانت الى الرياضة مزودة هذه المرة مدركات فقط لفريق "وليامس" الذِي احرزُ بطولة الفرق عام ١٩٨٦، ثم بخأتُ ترويد فريق 'ماك لارن' الني فاز في ١٥ سباقا عُن ١٦ العام الماضي.

انيع امس الترتيب الجنيد للرجال والسينات في نوراتُ "الغران بريّ" النُوليةُ لالعاب القوى كالآتي:

٣ ـ اولا باني انينيكين (نيجيريا) ٢١

۲ ـ ماتیاس نتاوولیکورا (رواندا) ۱۹

٣ - نيتر باومان (المانيا) وابرهيم بـوطايب (المغـُربُ) وفيتا بـاييس (اثيوبيا) ١٨

1 - كيفن يونغ (ألولايات المتحدة) 20

۲ ـ عمویل ماتیتی (زامبیا) ۲۲ ۲ ـ نات بایج (الولایات المتحدة) ۲۹

وہاتریك شیوبرغ (اُسوج) ۳۸ نقطة. ۲ ـ تروي كمب (باهاماس) ۳۲

( ـ مآيك كونلي (الولايات المتحدة) ٢٢

و رمي الكرة العديد:

وكانت المانيا تغلبت في البور نصف النَّمَائي على الولايات المتحدة المُصنفة سائمة 1-1. في الفردي، فازت غراف على

خسارته في نهائي واشنطن وكان أنذاك مصنفا ٦٥ في العائم. ويتميز هولم المصنفا ١١٨ في العائم بضربات ارساله المعتازة التي ساعدته كثيرا في مبارياته وتغلبت اسبانیا علی اوسترالیا ۲ـ۰ في الفردي، فازت الاسبانية كونشيتا مارتينيز على راشيل ماكويلان ٦-١، ٦-٤، السابقة. وهو سيحاول الفيز بمَّنه الدورة والأسبانية ارانتشا سانشيز فيكاريو على نيكول بروفيس ٦-٥، ٦-٠. وفي الزوجي، فارت الإسبانيتان سانشيز فيكاريـو وسبق لكوردا ان فاز في الدور ربع النَّهَــانِّي عَلَى الأسرائيليِّ عَـاهُــوسُ مانستورف المصنف ثامنا ٢-٦ (١٠٨)، وفيرجينيا روانو على جيني بايرن وريناي ستأبس ۲-۲، ۲-۲. 7-7، وهولم عنى الاميركي ايفان ليندل المصنف ثالثا ٦-٢، ٢-٦، وروستاغنو

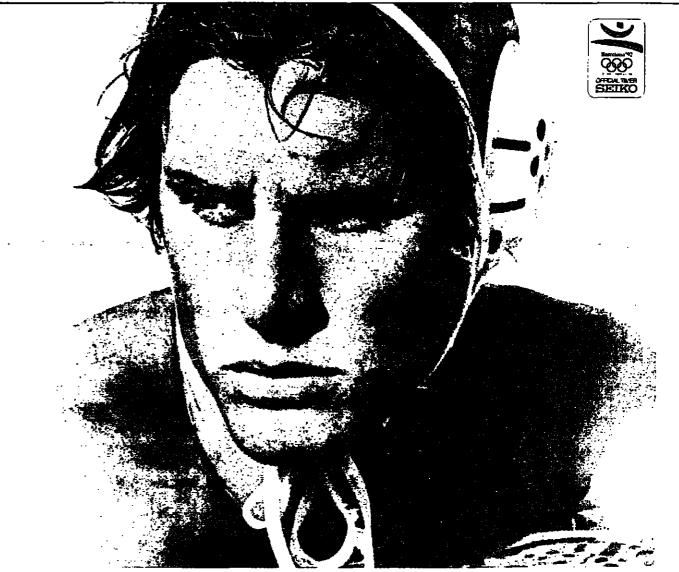
7\_Y 7\_Y كأس الاتحاد 🛊 احرزت المانيا المصنفة اولى بطولة يورة كأس الاتحاد الـ٣٠ للسيدات التي اقبحت في فرانكفورت وبلغت قيمة جوائزها ٢٥٥ الف دولار، بعدما تغلبت في الجباراة النهائية على اسبانيا حاملة الكأس في الموسم الماضي ٦ـ١.

على مواطنه غاري مولر ٦-١، ٦-٧ (٧-٩)،

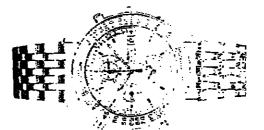
٧ـــ (٧ــ٥) ، ووأشنطن على الفرنسي غيوم

في الفردي، فازت الالمانية شتيفي غرافً المِمنَفَةً ثانيةً في العالم والتي لمَّ تخُسر اي مجموعة في الُّدورة علَى ُارانَّتَهَا سانشيز فيكاريو المصنفة خامسة في العالم وبطلة دورةً فرنسا ١٩٨٩، ٦-٤، ٦-٦ٌ في ٥٧ دقيقَةً، والالمانية انكه موبر المصنفة تاسعة في العالم على كونشيتاً مارتينيز المصنفة تَّامنة في العالم، ٦-٢، ۲-۲ (۲-۰)، ۲-۱. وفي آلزوجي، فازت الاسبابيتان سانشيز فيحاريو ومأرتينيز على هوبر وبربارة ريتنر ٦-١، ٦-٦.

وهذه المرة الثانية تحرز المانيا كأس الاتحاد بعد عام ١٩٨٧. علما أن الولايات المتحدد اعرزتها ١٤ مرة ودو رقم قياسي. ونال الفريق العائز ١٠٠ الف دولار،



1.05 seconds faster, and he's back in the team. Anything less, and he's back on the bench.



HEURE CULTURELLE SUR LA C33

الملعب الاولمبي كما يبدو من أعلى القمر الوطني "بالاد تاسيونال" الذي يضم متحف الفن الكاتالوني



عسروض خساص خسرال الشهريا والصيف. سيارة موديل ١٩٠ إبتداءً من ١٠٠٠ دولار شهريا وبدون دفعت اوك.

الوكلاء: انستر أوسو الوساتراد السزلماء سنة ١٥٥١٠٤ - ١١٥٤١٠ - ١١٥٤١٠ - ١١٥٤١٠ - ١١٥٤١٠ - ١١٥١٠٥ - ١١٥١٠٥ - ١١٥١٠٥ المام عن وسن : ١١١٠٨ - ١٢٠١٠٨ - ١٢٠١٠٨ - ١١٥٠٠ من وسن : ١١١٠٨ - ١٢٠١٨ - ١٢٠١٠٨ - ١١٥٠٠ من وسن : ١١١٠٨ - ١٢٠١٨ - ١٢٠١٨ - ١٢٠١٨ - ١٢٠١٨ - ١١٥٠٠ من وسن : ١١٥٠٨ - ١٢٠١٨ - ١٢٠١٨ - ١١٥٠٨ - ١١٥٨ - ١١٨ - ١١٥٨ - ١١٨ - ١١٥٨ - ١١٥٨ - ١١٥٨ - ١١٥٨ - ١١٥٨ - ١١٥٨ - ١١٨ - ١١٥٨ - ١١٨ - ١١٥٨ - ١١

كيلوغراما ويشترك في مسابقة القارب الثماني بموجه، ولا تفرض قوانين الدورات الاولمبية سنا معينة باستثناء ماتراه الاشخاص سيتمتعون باقامة فاخرة في سفن الركاب واليخوت الراسية في مرفًا برشلونة اثناء النورة. الاتحانات الرياضية للالعاب الفرنبة خطرا ُ وسُينزل نحو ١٦ُ ٱلف زائر في القوارب على سلامة اللاعب او اللاعبة. وفي كتب والفنائق العالمة التي تشكل واحدة من اكبر اماكن الاقامة في الدورة. الارقام القياسية أن أصغر صاحبٌ مَّيدالية كان فرنسيا، مجهول الهوية، بين السابعة والعاشرة من عمره وفاز في سباق المولندى الطائر للزوجي في دورة باريس الاولمبية ومن المتوقع ان يتوافد نحو ٤٠ الف زائر الى الدورة الَّتي تَفْتَتَحُ في ٢٥ آب وتنتُميُّ في ٩ آب. *22h30* 

وينتمي معظم نزلاء السفن واليحوت الى شركات كبيرة خاصة تشارك في رعاية

الاولمبياد وهم سيقيمون في ١٢ سفينة

كبيرة للركاب وثلاث سفن اخرى، الى ٥٠٠

يخت. ومن هؤلًاء الضيوفَ الأسَّرة المالكة

الاسوجية واللجنتان الاولمبيتان في هولندا

وبلجيكا وضيوف الشرف من شركات كبرى

مثل "مرسيدس بنز" الألمانية لصاعدً

السّياراتُ و"أي أبي أم" للْحسانات و"كوكا كولا" للمرطبات.

ع سيكون اصغر رياضي في الدورة الاسباني كارلوس بينفينينو فرونت باريرا البالغ من العمر 11 سنة ووزنه 27

تصفيان المجموعة الأولى لكاس آسيا للشباب

اقيمت بعد ظهر امس الاحد على ملعب

لبنان ٠۔ ایران ٠

لعب الفريقان جباراة من ٨٠ دقيقة

ي الوسط الجمل (يوسف فرحات)

ولم تلح للادانس، طوال الدقائة.

العارسُ اللبنانيُ على الفقية في تعطيلهاً

وبهنه النتيحة، أقتنص المنتخد

قاد النباراة الحكم الياباني ساكا وي

اللبناني نقطة غالية من اصحاب الارض

وعاونه الاردني دحام العقيدات والاماراتي

قطر ۱۔ وسوریا ۰

القُطَّريين ۗ ١-٠ (المشوط الاول َ ١-٠) بعدً

عرض بذل فيه السوريون قصاراهم من اجل

الفوز وشنوا على المرمى القطرى الهجمات

على مدار الشوطين، بيد ان مهاجميهم

النين لم يكونوا محظوظين تغننوا فر

اهدار فرص الفور الواحية في اثر الاخرى

بسبب التسرع وسوء التستيد من جمة ويقظمة شارس المسرمي القطري الني استحق لقب "نجم المباراة" من جهة

وقد سجل اصابة الفوز للقطريين خليل

المالكي في النفيفة 15 من الشوط الاول. وبهنا الفوز تصدر القطريون الاثنعة الرباعية بنقطتين وتقاسم المنتنبان اللبناي والإيراني المركز الثاني بنقطة لكل

منهما، واحتل المنتخب السوري المركر

ويلَّتقي المنتخب السوري غدا الثلثاء منتخب ايران، فيما يلتقي المنتخب

اللبناني التنتخب القطري في اقوى

فاز بنيع منذر على باتريك كرنبي

ماهر ۲ - ۲، ۲ - ۲، ۲ - ٤، وهادي بولس

الساعةُ ١٤,٠٠ هادي بولس – اهيليو

بارودی، فؤاد زمکدل – غریغوری محسن

عون، ناني شكرالله ـ غَالب كبابه او جهاد

روسي، حرد رست - فردي للاحداث: الساعة ١٤٠٠٠ بديع المنذر -

الساعة ١٥,٠٠ مايا حجار -

عرمية، ناهية ابو خليل - ضياً الزير.

– فردي للرجال: الساعة ١٥,٠٠ حسين بدر الدين

الساعة ۱۳٬۰۰ مسین سر امین خلف - توفیق زحلان، او رونی ۱۳۰۱ - دانه طمیل او

جرمانوس، عمر صادق – دانی طویل

جورج زبوني، الساعة ١٦,٠٠ مباح بأز -

أَبُورُ حَالَ، ويمون كُتُورة أُ - طُوني ورَقّ،

انوار نعمة أو سيمون بو زيد، كريم خوري

وديع صوايا، انوني أبو نعم –

علی جان حاجی توما ۲ – ۲،۳ -

وهنا برنامج اليوم الاثنين:

- فردي للنأشئين :

- فَردي للأسيدات :

الرابع الأخير بلا نقاط

مبارياتُ التحفيات.

بطولة كرة المضرب، الاسبوع الاضر

المعاراة الثانية بين عنتخبى قطر وسوريا أجريت على الملعب عينه واسفرت عن فوز

بعد ٢٠ نقيقة من ضربة البدآية.

أبرهارد فوغل أن الفوز على مريمن مرتين

يبنو شعباً. أملا في ان تكون النسارة

معقولة. وقال: "القرعة لنست سيئة. لكن

العب مع فريق الماني لم بكن امرا حيدا

واكد رئيس بأدي هانوفر الذي يلعب خمن

قرق الدرحة الثانية السيد فيِّنزَ فيليغ ان

القرعة كانت رائعة وليست يحيينة كمآ

يوروشنا بجرتموند الألماني هع خلوريانيا

المالطي واكد مدرب بوروضيا اوتمار

هيتسطيلد ان فريقه سيصعد الى الدور

الثاني وومَـُف رَئيس ناديٌ افسيكايزرسلاوترن السيد نوربرت

تبنس رحلة فريقه الى ايسلندا للقاء فرام

ربكيافيك بانها ستكون سملة. وقال ددرب

أينتراذت فرانكفورت دراغوسلاف

سنينا وفيتش الذي يلعب فريقه مع

فبدريف لودز البولوني، أن فريقه سيحسم أمره في المباراة الإولى أما مدرب أف سي.

كولونيا يورغ برغر الذي يلعب فريقه

وفي كَأسَ الاتحاد الاوروبي،

رأى دينر هوينس المدير الدني لقريق ني أف بي، شتونغارت الأماني لكرَّه الطَّدمّ ان ليدر يونايند الانكليري سيكون خصما عنيدا ومتحديا حقيقيا لغريقة الدي اوَالْعَدَهُ قَرِعَةً مِنارِبات النور الأول مِن كاس أوروبنا النظال النوري معد الكيد أكد ان تُتُوتِعارت لبس خُأنْنا، لكنه كان يفضلُ

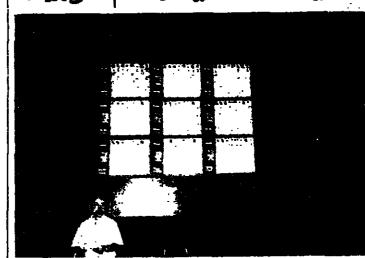
وقال مدرب شموتغارت كريستوف داوم ان من العقيد أن بلعب فريقه بع خصم موي. مشيرا الى أنه متفائل بعل هذه المشكلة. ووسف ليدر يونابند بانه بأد من الدرجة الاولى

يلول نهابا وفي ٣٠ هنه اياباً.

بريمن الالماني هامل الكأس الثأر لخسارته اجام دواطنة هابوفر في الدور نصف النهائي دن كاس المانيا الدوسم الماضي بضربات الترجيح، قبل ان يحرز هانوفر

الكأس يفوزه بضربات الترجيح ايضا على

ىوروشيا موسنشنفلادباخ في ١٦ أيار. أما مريمن، هاهرز كاس الكؤوس بعوزه على غُلَاسعهِ سَلتَّيكُ الاسكوتَلندي، فاعتبر انَّ المهمة صعبة لكنها تحد



ناشة عملاقة عرضت عليها ابرز الجولات التي تلعب في الاولمبياد. حلقت روسيا فوزها التاسع على التوالى ٣٦ ممكنة بفارق ٤،٥ نقاط عن ارمينيا التي احتلت المركز الثاني برصيد ٢٣،٥ نقطة. في اولمبياد مأنيلا الـ٣٠ للشطرنج بعدما اسقطت جورجيا ١٠٥٠،٥ في الجولة التاسعة، رافعة رصيدها الى ٢٤ نقطة من

الملاكمة: ويتاكر لما دون الوسط

ر احرز الاميركي برنيل ويتاكر بطولة العالم في الملاكمة للوزن ما دون الوسط (العَدِّلَةِ ۗ النولي المِلاَكُدَة) بِفُورُه على العَالمِ الْكُولُوبَةِ على العَالمِ الْكُولُوبَةِ على العَالم السابق نُقَاطًا بعد ١٢ جولة من المبار!ة التي اقيمت بينهما في لاس فيغاس. بطولة ألعالم للوزن الخفيف الموحد من ١٩٨٩ الى ١٩٩١. وهو حقق فوزه الــ٠٠ في مقابل خُسَارة واحدة. وكانَ دافع عن لقبة بطلاً للوزن الخُفيف تُسعَ مراتٌ قَبَل ان بتخلى عنه في تشرين الأول ١٩٩١ ويصعد الى وزن أثقل لانه لم يجد منافسا في الوزن السائق اما ببنيدا (٢٦ عاما) فكان يدافع عن لقبه للمرة الثانية منذ احرزه في كانون الآول الماضي بفوزه على الاميركي روجر مايُوينر بالنَّضربةُ القاصِّية في الجُولةُ

ويسعى ويتاكر الذي نال ٥٠٠ الف دولار وحقّق ٥٥ فوزا على التوالي، الى لقّاء أَلمكسّبكَى خُوليو سيزار تشافيز عطل المجلس العالم للملاكمة

شنوون البسله والشاس افتتاح كنيسة في السبنية

اكبم قبل طهر امس قداًس احتفالي هي أفيناخ كنيسة سمعان الشيخ في السبتية. عتروبوليت ببروت وجبيل للروم الكانوليك المطران حبيب باشأ وحضره وجوه وحمع من المصلبن والقى المطران باشا كلمة

الجمعية الخيرية في خلاة جاما الجمعية النيرية في ذللة تعلن انشاء مستوصف خيري في جامع حلته وفتح منبوق للتبرع في منزل رلبسها الشيخ ابو الفاء

بسوں \_\_\_\_\_ زین العسکر. افراح الحداد \_ مسعد \_ دد تعفر بزواج امتفل السبت ١٨ تجوز بزواج السيد طلال حوزف الحداد والأسة بيانا نقولا مسعد في كنيسه السيدة للروم الارثونكس في الاشرفية في حصور الأهل والأصنقاء. وهما يتقبلان التماني يومي الجمعة وليب يستدن والسبت ٧ و٨ ات في منزل والد العربس في جسر الباشا ـ القلعة شارع الكارسنال بنابة وتنجي الطبقد الثالثة الشفة الرقم ٣

CORBIN

KAPLANDJIAN HARDWARE CENTER مِن الزِبَائِن الكِرام لِتعان

أثبيا المنسلة آلحضرية الوحيثة للغالات والأتفال الأميركية الصنع في لبنان منذ ٢٠ عاما ً للغبارك المثالية





تستعمل فى الفنادق والمكاتب والمستشفيات وُالأبنيةُ السكنية النَّخِرَ. يلمزيدمن المعلومات يرجى الإتصال بالسيد غاردكابلأنجيان

Bourdj-Hammoud, Centre Blanco No. 9, 10 Tél. 01-583558 Kaslik, Centre Moudabber Tél. 09-937878

السماح لمارادونا معادرة الارجننين اذاعاود اللعب فيذاو



## المرحلة الاولى

وهذا ترتيب فرق الطليعة: ٢ ـ بوله ٢ (١-١).

۲ ـ سيون ۲ (۲ـ۲). ٤ ـ غراسهوبرز زوريخ (١ـ١) ٥ ـ لوزان ١ (١ـ١).

### فوز لكريستال بالاس في جنوب افريقيا



لكريستال بالاس براسه في النقيقة العاشرة. وعادل شاين ماك غريغور لكايزر العامرة، وهدل ساين من طريجر العير تشيفز في الدقيقة ١٧، واحتج لاعبو الفريق الاتكليزي على صحة الاصابة بدعوى ان ماك غريفور كان متمالة لكن الحكم ان ماك غريفور كان متمالة لكن الحكم يسل عُوسليت اشار الى وسط الملعب. وفي النقيقة ٢١ سجل نونالنخوسي الاصابة الثانية الكيف الافريق الجنوبي اثر تصريرة رائعة يمينا من مكتور خومالو. وفي الشوط الثاني، عامل جون سالاكو بقفيفة راسية من 10 مترا لكريستال بالاس في البقيقة 10. ثم سجلٌ برايَّت الأصابة الثالثَّة في النقيقة ٧٨ بعنما راوغ مدافعين بقنيفةٌ من ٢٠

وللخاسر تشيبو تشوان في الدقيقة ٣٠.

### الطلبة العراقي بطل "ام المعارك"

توج فريق الطلبة العراقي بطلًا لدورة "أم المعارك" الثانية التي حاركت فيما الفرق الثمانية الاولى في الدوري العراقي لكرة القدم بفوره في العباراة النمائية على فريقُ القوة الجويّة ١\_• في الوقت الاضافي (الوقت الاصلي - ) في الوقت الاصافي براسة في النحيفة ١١٥ أمن المباراة التيّ شمدها ٤٠ الف متفرج. واحتل القوة الجوية بطل الدوري المرد

الثاني، والزوراء المركز الثالث. ونال الناز

سمحت قاضية لنجم كرة القدم الارجنتيني دييغو مارادونا (٢١ عاما) الذي ينفذ برنامجا قاسيا لتأميله بعد اعترَّافه لها بأدمانه الكوكايين، بمغادرة الارجنتين كما صرح محاميه ريكاردو جيل

## الدورى السويسري

انطلقت السبت بطولة الدوري السويسرى لكرة القدم والذى تفتتح به البطولات الاوروبية لدوسم ١٩٩٢ـ٣٩٩. وفي المرحلة الأولى سحلت النتائج الاتية: وننكر اولا الفريق المضيف: سانت غال ١ ـ لوغانو ١ غراسهوبرز زوریخ ۱ \_ لوزان ۱ سیون ۲ ۔ نوشآتیل ۲ يونغ بويز ۽ ـ زوريخ ١ شیآسو ۱ \_ آرو ا

(ع أم)

2. NI3

3. Bb5

4.0-0

6. Rel

7. Bf1

13. a3

14. 24

15. Bg2

17, Be3

18. Nf1

20. Nb2

22. Bxf4

23. Rf1

24. Qf3

25. Qxf4

26. Nd5

استسلم الابيض

21. [4

16. Rad1

5. c3

بعد هزيمة مفاجئة للمرشح لبطولة العالم

١٩٩٣ يان تيمان امام بطلِّ العالم للشباب

فلانيمير اكوبيانَ في ٢٦ نقلة، وهبطت الى

ومنيت انكلترا بهزيمة جديدة امام

ايسلندا ٦٠١، وتراجعت الى المركز الـ٢٤. وتغلب جون ارناسون على دايكل أدامس،

وهلجى ستيفانسون على موراي تشاندلر

وفاَّزت الولايات المتحدة على نروج ٦ـ١

وليتوانبا على اليونان بالنتيجة تفسها.

وتقاسمنا المركز الثالث برصيد ٢٢ نقطة.

وخسر لبنان اهام باكستان ١-٣. وسجل

احمد نجار النقطة الوحيدة لفريقه بعد فوزه

على شاهراد على الرقعة الرابعة، فيما

سقط نبيل الخشن ومنير توبي ومنصور

عساف امام جيلاتي ولودهي وتوسيف على

الدفاع الصقلي

وَمِناً جولة تيمان ـ اكوبيان:

المركز السائس.

(اسود)

Rd7

N<sub>16</sub>

Bg4

Be7

h5

Bg6

Rc8

Nd7

Bh7

exf4

Bh4

Ne5

بوله ۲ ـ سيرفيت جنيف ۱ ١ ـ يونغ بويز نقطتان من مباراة واحدة



8. d3 9. h3 10. Bf4 11. Nbd2 12. Qe2

في الزيارة الاولى لفريق انكليزي لجنوب افريقيا منذ ١٩٦٢، فاز كريستال بالاس الانكليزي على كايزر تشيفز بطل النوري الافريقي الجنوبي ٣-٢ (الشوط الاول ١-٢) في مباراة ودية في كرة انقدم اقيمت بيتَّهما في جُوهانسبورغ وشهدها ٥٠ الف

سجّل مارك برايت الاصابـة الاولي

وفاز فريق اورلاندو بايرتس من جنوب افريقيا على مبابان مايلاندرز من سوازيلاند ٦-١ (الشوط الاول ١-١) في مباراًة ودية. سجل للفائز تيتو مابوزا وبيو نوغييرا (٢) في النقائق ٢٩ و10 و٢٧.

100 أَلَفُ نَيْنَارِ وَالْثَانَى ١٠٠ الف يساء والثالث ٥٠ الف دينار. وكانت الدورة بدأتً في نهاية الشدر العاضي بعدما قسمت الفرق المشاركة



ينتمي منتصف سنة ١٩٩٢ بوينس أبرس لحيازته الكوكايين ومدة آخرين مها. والزمنه قاضية الاقلاع عن المُخْدر تحت مراقبة طبية. واوائل الأسبوع الماضي، اعلن أنه يريد ان يِلْعُب فَي اوروباً سنة واحدة قبل ان يعود الى الأردنتين لانهاء عياته الكروية مع بوكا جونيورز الذي احرز للمرة الأخيرة بطولة النوري الارجنتيني بفضله عام ١٩٨١.

وينفذ مارادونا حاليا برنامجا تدريبيا في مزرعة السيد انطونيو اليغري رئيس الدى بوكا جونيورز والتي تبعد ٢٠٠ كيلومنر عن بوينس ايرس. وقد شارك اللاعب الارجنتيني اول من أمس في هباراة خيرية ختتس ريعهاً

## وادل راغب في العودة المنتخب الانكليزي

قال تريفور فرنسيس المدير الفني لفريق شيفياد ونسداي الاتكليزي لكرة القدم ان المهاجم كريسٌ وادل الذيِّ انتقلُّ من أولمبيك مرسيليا الفرنسي الي شيفيلد ونسداى، يربد ان يستعبد مركزه في المنتخب الاتكليزي واضاف أنه سيساعد وادل في تحقيق رغبته وانا لم تكن لديه هُنْهُ الرِّغْبَةَ فَلَنَّ يَنْجُحِ فِي مَهْمَتَهُ.

وكان وائل استدعي للبرة الأخيرة الى المنتخب عام ١٩٩١، لكنه استبعد عشية الاستعداد لنمائيات كأس الامم الاوروبية التاسعة في اسوج الشهر الماضي. وقال وادل (٢١ عاما) الذي تدرب للعرة الولى مع فريقه الجديد الجمعة الماضي، أن كل لاعبّ يريد ان بلعب مع منتخب بلاده وانه لا يَخْتَلُفُ فَي نَلِكُ عَنِ الإخرينِ. 🚂 وقع مدافع ليفربول الاتكليزي باري

فنيسونُ عَقَدا لَثلاثُ سنوات مُع نَادُيُّ نيوكاسل يونايتد الذي يلعب في الدرجة الاولى بعدما رفض تجنيد عقنه مع الفريق الأهمر الذي فهه قبل ست سنوات. وانتقل فُنيسون (٢٧ عاماً) الذي رفض تجدّيد عقَّده ثَلاثُ سُنوات، في مقابلٌ ٤٧٥ٌ الفُ بولار. وهو كان بدأ حياته الكروية في نادي سندرلاند جار نيوكاسل يونايتد. وسبق لنيوكاسل أن صُم قَبْل فترة الظهير الايسر لبورتسماوت جون بيريسفورد وقال المدير الفني للفريق كيفن كيفان "اعتقد باننا نملك ألان افضلّ ظهيرين في الدرجة الاولى ومن الصعب ان تجد مثلهما في الدرجة الممتازة". مند المقاجم الأيرلندي النولي نيال كوينَ عقده مع مأنشستبر سيتي الذي يلعب في الدرجة الممتازة خمس سنوات

## يورغن كلينسمان الى باريس سان جيرمان

افانت مصائر في نادي باريس سان جيرمان الفرنسي لكرة القدم ان قلب هجوم هنتخب المأنيا بورغن كلينسمان اللاعب السابق في انترناسيونالي مهلانو الايطالي مند عام ١٩٨٩، سيوقع اليوم عقدا معه لثلاث سنوات.

وقال المدير العام للنادي جان ــ ميشال موتييه: "التقيت كلينسمان العائد من كاليفورنيا الخميس المآضى كخلك المسؤولين في نادي الانتر، لقَّد تقدمنا كثيراً في الموضوع ولم يعد يلزمه الا معالجة بعض التضاصيل، وسيأتي كلينسمان الى باريس بعد ظهر الأثنين لتوقيع العقد. وهو سيبقى فيها ما لم تقع

في ٣٠ تموز. وقد خاض ٤١ مباراة دولية وشَّارك المنتَخب الالماني في فوزه بكاس العالم ١٩٩٠. كنلك الحرز الميسالية البرونزية في اولمبياد سيول ١٩٨٨ وشارك شَى كُنُس الَّامِمُ الْأَوْرُوبِيةَ أَلْتَيِ انتهت في دريران الماضي والتي احتل فيها المنتخب الماني المركز الثاني خلف الدانمارك. وسنهيز كلينسمان بلعبة السريع وهو تعب نع شنوتغارت كيكرز وقيافبي ستوتفارت قبل أن ينضم الى انترناسيونالي ميلانو الذي احرز كأس الاتحاد الأوروسي ١٩٩١.

## لمستشفى معلى للاولاد. - فرىي للناشئين :

أعلن وليس اللجنة الاولمبية اللبنانية السيد طوني خوري موافقة مجلس الوزراء على الاشتراك فيّ دورة الالعاب الاولمبية الصيفية في برشلونة، وقد أصدر وزير التربية الوطنية البكتور زكي مزبوي بناء على اقتراح المنير العام للشباب والرياضة بالتكليف السيد شوقي عطية قرارا بتشكيل

البعثة كالأتي: ُرئيس البعثة طوني خوري. امين سر البعثة: عبد الرؤوف القيسي. رئيسُ الوفد الرياضي: مُلْيَح عليوانُّ. 🛕 رفّع الأثقال: حسانّ القيسي ـ مصنف (٣٤٧٠٥ كلغ مجموعة) وخضر عليوان ــ مصنف (٢٨٠ كلغ مجموعة) والمدرب سهيل القيسي.

تعادل امس فريقا الانصار والنجمة سلبا

قاد المباراة الحكم نبيل عياد.

💂 في بطولة الدّرجة الثالثة صعد فريق الشباب الفازية (المجموعة الثانية) ألى الدرجة الثانية بتصدره المجموعة ألاولى بسبع نقاط وحل الشباب طرابلس ثأنيا ست نقاط اثر تعادله والنهضة بر الياس أمس سلبا ١-٠ على ملعبُ بلدية برج حمود. ويلتقى الهباب طرابلس الفاسّر من فريقيّ الجبل مجدلبعنا والاشبال ُ هكا كُنَّلَكُ ۗ فَازَ ٱلَّمِيرَةُ عَلَى الْرِسَالَةُ بِيرُوت بالتغيب. وهنا نتائج المجموعة الاولى: - الاشبال شكا ٢ ـ الوحدة المرج ١ \_ الجبل مجتلبعنا ٢ \_ الكفاح ٢ وبذلك تساوى فريق الجبل مجتلبعنا

بيلتقيان في مباراة فاصلة فيصعد الفائز منهما دباشرة الى النرجة الثانية. ۽ في بطولة الدرجة الرابعة تعانا حاروف والَّاندفاع ١-١ على الملعب البلدي وستعاد المبارأة بينهما الاسبوع المقبر والفائز منهما يصعد الى الدرجة الثالثة.

## طائرة الاوسترالي اللبناني

تقام الساعة الثامنة مساء اليوم مباراة في الكُرة الطائرة بين فريقي الاتحاد الاوسترالي اللبناني والعمل بكفيا على هلعب الأخير.

مهرجان الهوليداي بيتش

في الكسليك في رعاية الشركة العامة اللبنانية الأوروبية المعرِّفية، اسبوعها الثالث الاخبر

وسعيد كرم وكريم خوري وانوار نعمة وعلى توبة وفادي حداد وطوني رزق وصباح بأز وتوفيق زحلان ووديع صوايا وبشارة أبو رحال وعدر صادق وجورج زبوني. وهنا النتائج الفنية التي سجلت امس :

فاز بدر الدين وكتعان على كنعان ومرقدة ٦ – ٤٠ ٦ – ٢، وصواياً وزبوني على سابا وطويل ٧ - ٥، ٦ - ١؛ وخلف وبولس على عُز ٱلَّذِينَ وشعار بالتغيبُ، وابو نُعُوم وَثوبةٌ على عرب ومعيكي ٦ - ١،٦ - ٦.

- فردي للرجال : وطوئي رزق على ريمون عسيلي ٧ - ٥.

السباحة: اهيل لحود ــ مصنف الارقام المطلوبية في الـ00 والـ100 والـ100 والـ100 والـ100 والـ100 والـ100 والـ100 والـ100 والمدرب احمد 🛕 السلاح: ميشال يوسف وزاهي خوري

 الدراجات: فاتشه زانوریان وارمان ارسلانيان (مصنفان) والمدرب الاداري طانيوس المير. 🏚 التجنبف؛ كريستيان فرنسيس (مصنف بين الـ ٦٠ في العالم، شارك في

العاب القوى: العداء بسام قواص (بطل لبنان في الـ٠٠٨ والـ١٥٠٠ متر) ساهم في حمل الشعلة الاولمبية في ٢ تموز

🛊 الجودو: هادي قاعي وشربل شرابية وعساف المر (مصنَّفون توليا). أ واوضح ان عدم المشاركة في بعض اللعبات الفرسة كالرماية والقوس والنشاب والمصارعة والملاكمة يعود ألى ألشروط القاسية التي وضعتها الاتحادات

ويستقبل الوزير مزبودي الساعة العاشرة والنصف قبل ظهر اليوم الاثنين غى مكتبه في حضور المنير العام للشباب والرياضة بالتكليف رثيس ألبعثة اللبنانية وأعشاعها. تسافر البعثة الساعة ١١٠٠٠ قبل ظهر غد الثلثاء الى برهلونة.

#### سرعة السيارات لايلى انتيبا

"لانسياً" أَذْ قَطْعٌ مَسَافَةَ ٢٢٠٠ مِّتَرَ فَي يقيقتين و٢٨ ثانية و٨٠ في المِنْة مِنْ

وهنا النتائج الغنية: 1 ـ ايلي انتيبا في سيارة "لانسيا" ٢ ـ جوني مواقدية في سيارة "نيسان" fif4.0f ٣ ـ فيليكس باغي في سيارة "داتسون fireit "fy. ٤ ـ وسام روكز في سيارة "لانسيا" 0 ـ كريستيان قربان في سيارة "لانسيا"

جاد (سلیمان) رابتا بعیدا

الشوط الاول \_ ١٦٠٠ متر

۱ ـ الوليد (۵۶ كيلو) فخر ۱۱۰ ـ

ُ ـُ \_ ليلتنا (٥،٥٤ كيلو) امين ١٣٠

۲ ـ النصر (۵۳ كيلو) جورج. ٤ ـ تيمور (۵۶ كيلو) فاروق.

ربح بثلاثة اطوال وبنعف طول.

الوقت دقيقتان وثأنيتان. المالك فؤاد عرموني. المضمر انيس

لجياد المسحوبة: عروسة الجنوب.

الشوط الثاني \_ ١٦٠٠ متر

1 ـ سعد انور (C5 كيلو) بلال Co-

۲ ـ لميس (٥١٠٥ كيلو) زهر ١٤٠

٣ - سردار (٥٥ كيلو) كريم ١٤٠

٤ ـ جبلٌ صَافي (٥٢ كَيلُو) بوني.

ربح بنصف طول وبطولين. الوقت

ىقىقتان و0 ئوان. المالك انطون شمعون. المضمر

الجياد المسحوبة: ابن شرود.

الشوط الثالث \_ ١٤٠٠ متر

١ ـ نانا (٥٠٠٥ كيلو) الطاف ١١٠

۲ ـ ورد شان (۵۱ کیلو) نصرت

۳ ـ مسرور (٤٩ كيلو) يوني. 2 ـ زهر بيروت (٥٧ كيلـو)

ربحت بطولين وبطول. الوقت بقيقة

المالك كفاح العثمان. المضمر

الجياد المسحوبة: نور القهر.

الشوط الرابع \_ 17۰۰ متر

١ ـ ماي واي (٩٦ کيلو) دوني ١٤٠

٢ ـ عسل (٥٢ كيلو) فاروق ١٦٠

7 ـ نور النحوم (٥٠،٥ كيلو) ديب.

٤ - نواعم (٥١٠٥ كيلو) فخر.

ربح بعيدا وبعيدا. الوقت نقيقتان.

المالك نانيا فرعون النضمر علي

الجياد المسحوبة: أمل لبنان.

عباس مرتضي.

عالحاني.

و20 ثانية.

الياس عساف.

سيف الدين.

٣ ـ لمعات (٥٢،٥ كيلو) فاروق ٤ ـ نسر الشرق (٥٥ كيلو) دوني. ربح بطول ونصف طول دبنصف طولٌ. الوقَّت بقيقةً و1 ثوانً.

الهالك فزَّاد عرمونيَّ. المضمر انيس

رزق. الجياد المسحوبة: عنيد. الشوط السايس ــ ١٤٠٠ متر ۱ ـ محبوب جاد (۵۲ کیلو) سلیمان 31 - 31 -

٢ ـ يمامة (٥٢،٥ كيلو) صالحاني ٣ ـ جاد (٤٩ كيلو) اين. ٤ ـ شعلة (٥٥٠٥ كيلو) جورج.

ربح بعيدا وبعبدا الوقت نقيقة المالك عثمان مكاوي. التخصر محمد الجياد المسحوبة: الشبخة ورانيا. الشوط السابع \_ ١٠٠٠ متر 1 ـ شاهب (٥٥،٥ كيلو) څخر ٣٠٠

۲ ـ غنی (۵۸۰۵ کیلو) فاروق ۱۲۰ ٣ ـ طارق (٥١ كيلو) سليمان ٣٠٠ ٤ ـ نمنية (٥٨ كيلو) دوني.

رمح برأس وبطولين. الوقت تقيقة المَّالَكُ محمود عراحي. المضمر شبلي حساوي البياد المسحوبة: جلوى وسرى الليل والعاصي

#### الثنائية

الشوط الاول ــ الوليد (٤) على ليلتنا (٣) ٢٠٠ الشوط الثاني \_ سعد انور (٤) على لعيس (١٠) ١١٠٠ المُوط الثالث ـ نانا (٧) على ورد شأن (۲) ۱۵۰ الشوط الذابس ـ العرزيق (٣) على جيمي (٩) ٢٠٠٠ الشوط السادس ـ مصوب جاد (٤) غلى يداهة (٣) ١٣٠ الشوط السابع - شاهب (٨) على

### غنی (٤) ١٢٠٠

الشوط الرابع على الخامس ـ ماي

الشوط الخامس \_ ١٠٠٠ متر المزدوجة: ١ ـَ الفرزدق (٥٥ كيلو) طوني ٧٤٠ وأي (٦) علَى الفرزيق (٣) ١١٠٠ ا ۲ ـ جيمي (۵۳ کيلو) جورج ۲۵۰ The state of the s

تعادل الانصار والنجمة في بطولة الشباب

· - · في المباراة النهائية المعادة ليطولة الشباب التي أقيمت على ملعب بلدية برج حمود. واهدر شباب الانصار ضربتي جزاءً

وسبق للفُريقين أن تعادلاً بالنتيجة عينها، وستعاد مباراتهما مرة اخرى. 📮 تعادل بعد ظهر امس فريقا البرج والمجد 1\_1 على الملعبُ البلدي في نهائيّ بطولة لبنان لغرق "الرسف" لمنطقة جبل بطوف بيان عرق الربيعة المنطقة بين القريقين بعدما تعادلا الاسبوع الماضي سلبا ---، وسيحدد الاتحاد في اجتماعه اليوم الاثنين موعد اعادتها للمرة الثالثة.

والأشبال شكا رصيداً (1 نقاط) وهما

في مهرجان نادي هوليداي بيتش، يلتقي في كرة اليد الساعة الثامنة مساء اليوم فريقا الرياضي وابناء نبتون، ثم الموليداي بيتش وشباب صيدا.

## لافيدرا الذي كان بتحدث الى الصحافيين بعد خُروجه من قصر العبل في بوينس ايرس، مشيرا الى ان موكله كان يُطلبُ انناً بمفادرة البلاد أنا عاود اللعب مرة أخرى في اوروبا بعد انتماء ايقافه 10 همرا اوآخر دُزيران الماضي. ويحاول حارادونا ان يقنع نادي نابولي الايطالي بتدريره من عقبة معة والذي وينكر ان الاتحاد الايطالي اوقفه ١٥ شهراً لُتناوَّله الكوكايين قبل احدى مباريات نابولي في نيسان ١٩٩١. وبعد عودته الى الأرجنتين اوقف في ضواّحي

بخلت بطولة لبنان لكرة المضرب التي ينظمها الاتحاد اللبناني لكرة المضرب على ملاعب النادى اللبناني للسبارات والسياحة

وقد تأهل للدور ربع النهائي للفردي للرجال كل من ريمون كتورة المصنف اول

فاز وتيع صوايا على رشيد كنعان ٦ – ٤، ٣ – ،، وعُمر صادقٌ علَى جورج خلفٌ ٦ - ٢، ٦ - ١، وصباح باز على ميشال معوض ٦ – ٢ ، ٦ – ١، ٣ – ٢، وادوني وابو نعوم على نهاد شقير ٦ - ١٠ ١ - ٦٠ .

الساعة ٢٠,٠٠ فادي حداد - على توبة، سعيد كرم - ربيع بآز او محمد محيدلي. - زوجي للرجال : الساعة ۱۲٫۰۰ باز وابو رحال او طعان

### والزين – خلف وبولس او زبوني وصوايا البعثة اللنائة الحادورة برشلوبته

(دوليان) وألمدرب غي داربكو.

بطولة العالم ١٩٩١). والاداري فؤاد رستم.

النولية لتصنيف اللاعبين وضرورة اشتراكهم قبل الأولمبياد باحدى البطولات

العانمية أو القارية. وشكر للنولة مساهمتها بـ10 مليون ليرةً لبنانية وشركة كوكا كولا بــ10 الفّ نولار اميركي وبريع مبيع شارات خاصة بالاولمبياد ورياضي لبناني طلب عدم نكر اسمه بخمسة الاف دولار اميركي وشركة ابيداس لتقبيمها البسة رياضية للبعثة ولَّدِنَةَ الصداقة، كاتالونيا \_ لبنان بواسطة السيد هاني عساف التي ابنت استعبادها تنامين الاقامة الإعماء الاتحادات النين سيحضرون المؤتمرات النولية التي تقعد على هامش النورة.

اقيهت قبل ظهر السبت المرحلة الثالثة من بطولة لبنان في السرعة للسيارات على مضمار عجلتون وشاركات فيما ٢٠ سيارة. وفاز في السباق ايلي انتيبا في سيارة

وفي ألترتيب العام لبطولة لبنان ١٩٩٢ يحتل ايلي انكيها المرتبة الاولى برصيد ١٠١ نقاط امام جوني مواقعية (٨ نقطة.

## سراللسيسادة والشوارسي ماجدوليناصفهاني بعلبكية مهاجرة في بعض العقول والانمان، ـــــر المساخر. وفي احسن الاحوال اسيء الظن المساخر. وفي احسن الاحوال اسيء الظن

كتب تبحث فيه وعنه. ألسنة تبارك وافرى تلعن... ـ اغان تصدح حاملة علق اربجه وبخور قنسيته. واخرى تماشي عبنية العصر، ترمي عنها تُبابُ الماضيُّ، ولو لم يبق على حسنَّما ورفة تين تراثيَّة. أ وبرامحٌ جاهدةٌ لبعثُ طير فينيق التراث،

مُناخَات ناطحات السجاب. واجواء هوليوود، وقناطر مرح ايغل، وعنى ريش الهنود الحمر وبلدان النكر والسور وب اعلامات ركبت طهر التراث لترويح بضاعة صناعية أو زراعية كأن التراث لماية وشوارت و "سراويل" وبقر وبرك وماعز

واخْرَى احْرَقت حتى ريايه. فلا يحلو لها الا

"كَرِكَة" نكركر مصارينها عرقا... التراث التراث!

لقاءان حتى منتدى ثقافي مالفكرالنقدى السالياه المشكك

ودن عمق ألجرح والمعاناة، ومن منطلق الحرص والصدق والمسؤولية الاجتماعية والوطنية، والبحث العلمي البعيد عن السرعة والتسرع والسطحية والعبثيـة والانهزامية، وسُوء ألظن والتقبير وروح الاستخفاف، لي قراءة في "التراث"، في ظل ضياع ممووس، وتحامل مدروس، ونفوس من لون الطاووس، وروح وطنية يأنسة دب فيما العت والسوس.

فيه، فتقلّبتُ معانيه وانقلبت وتغيرت

وتبدلت وتضاربت وتعدلت وتشوهت

وتبخرت، فهي سراب.

وتقول الناقية ان "حرب الست عشرة

في زَّبدين: تعود بنا مشاهده الى الزمن

اللبن وصنع المواقد، والدخان والسكاف والسرير والعرزال...

الإجمالُ طريفةً مبتكرة وعقوية . ثم تتوقف الناقدة عند كُلَّمة "تراث فتقول : أكل شعب يفتخر بتراثه، بليل عراقُةٌ واصالةً، والشعبُ الذي لا يُملك مثله هو شعب فقير قد يبلغ حنود البربرية، بلا بنور ولا ركيزة حضارية ولا ثقافة. ونعتز نحن اليوم بتراثنا وفولكلورنا لان معظمه قديم، عمره عمر الزمن...". وتتحدث عن قدم عادة حراثة الارض والجاروش في التأريخ وكذلك الكركة والمشمرة وتزيد ً: "الأَصَالَّةُ فِي الحِفاظُ على هذا الْتَراثُ عبر

امام بعض الحرف البدائية في زَمن العلم والتقدم والآلة وتقول: "ما عاد عصرنا يُتقبل هُذاً النمطّ البطيء من العيش، مع أنه قد يكون الاسلم والأصح، لكن بمرة ولى مع اصحابه... وما علينا ان نتمسك بتراثنا. مَدَّاوِلِينَ ترسيخُه في عصَّرنا هَنَا، راَفَضين واقعية التطور الآلي... قد نفتخر بهنا التراث كارث تُمين، نتطلع البه من زاوية تاريُّدَية وُندرسَهُ ونبحثُ في جَـنُوره

الاصيل".

وتصل الى بيت القصيد وتقول: "هنا تبدو الطَّاهرَّةُ الغريبة، طَأُهرةٌ التغنى بتراثنا الذي من حقه ان يبقى في التاريخ الفابر ولا يتَّخطاه الى التاريخ الَّحي. ذلكُّ اننا نفتقر الى اية سلطة ابناعية. قُندن لا نساهم حاضراً في اية ممارسة ابداعية تذكر على الصعيد العالمي، وهذا يفسر ميلناً الى التغني بماضيناً رغبة منا في ابقائه على قيد الحياة...". وتتابع "أن تراثنا يتوجه الى الانقراض وهذا حتمي لا مفر منه. ولا ينبغي ان ننساه او نتجاهله لانه هويتنا وطابعنا. انه

نفوسنا من غلال المهرجانات مثل زبدين. متنقصنا المتاحف الاتنوغرافية آلتي من وظيفتها نقل التراث ونشره. ان أساس مأساتنا يكمن في جهل الماخي وجهل التاريخ، والأكتفاء بالعلاقة العاطفية

عرضت للنقاط البارزة في المقالتين بايجابياتها وسلبياتها ، واترك للقراء نبش ما في ذلك الكلام من حقائق احيانا، ومن تناقضًات ومغالطات واحكام مطلقة احياناً ، نقرأ ونسمع مثلها الكثير لسنين خلت. تبيانا لبعض المقائق، اعبد الى جملة آراء سريعة موجزة حول مفهوم التراث، اضَّيفها ۗ الى حقائق ايجابية محترمة في المقالتين السابقتين:

ثانياً: استَشُف، من خلال كلامها على اهالي زبدين وجمال طبيعتما. جملة مقومات هي بعض من تراث. كالحنيث عن النظافة ونكريات الطفولة وجمال شحرات السنديان والخروب والصنوبر والبطم التي تزين التلال والهضاب وتعتبر انها "هيّ تراثنا وهي لبنان"، وتتابع بسفرية: "اماً اليوم، فتمكن اللبناني المتحضّر، وبعد

التراث. مربية ثالثاً: تركيز الكاتبة على طابع البساطة والقناعة والحسُّ الرفيع عنَّ القروَّيينَ حيث الطبيعة جزء من ثقافتهم، واعتقادها ان

## المقالة الاولى حول العمل الجديد لزياد المعرفة المسامل عمين والماعة وتعقيبها برأي وتكامل موجود في الطبيعة، وتعقيبها برأي لجبران من رائعته "لكم لبنانكم ولي لبناني" يقول فيه: "اقول لكم والحق شاهد عليّ أن نصبة الزيتون التي يغرسها القروي الرحباني وفيروز "كيفك انت". لا يهمني الجانب الفني، وانما نلك المتعلق بالقرية

وبالتراث. فالْكاتبة تثني على النهِّضة التي اُحدثها الاخوان الرحباني في لبنان والعالم العربي، فجسدا "لغة عصرهما الفنية برومنطّيقية عميقة عنبة بلغت اوجها في الستينات وامتازت بالعفوية وألبساطة والاصالة وروح الابتكار"... والسبب، في رأيها، كون "صورة القرية اللبنانية لا تزالً بيت حرب صرر نية زاهية برموزها : الجبل الفلاح والإنسان الطيب والعادات والتقاليد البريئة... وتتابع: "أما اليومّ، فالقرية جُرَّيّت من طابعها الصافي، وصارت أشبه بمنينة مغيرة بتنوع سكانها، وابتعانهم عامة عن طابع الاصالة القنيمة...". وتزيد: "شعر الجمال والشفافية، دخل قَلْوبُ الناسُ وحفظته عقولهم، وصار تراثاً وهدرسة... وُعماد الفن الكلاسيكي اللبنائي والعربي... وارتبط فن الاخوين الرحباني بتلك الحقبة أُلتِّي رافقت نهضّة لبنأن وازَّدهاره وطبيعي

قَلْبَتُ كُلِّ المِقَايِيسِ والقَيْمِ وغَيْرِت روح الزمن : فالقرية ومي الممبط الأول للالمام الرحباني، عمرت وهُوهت عورتها ۖ ومثلها أ اهاً انسَّانها الطيب، محور اقاصيصها وأغانيها ، فتبدل وتحول ومسخّ. واما البيئة اللبنانية والجبلية الصافية، التي كانت امتداداً لأصالة القروي، فلوثها اللبناني بقسوة وعنف، وبعد فاحياؤها اليوم مـنه الرموز امر مثير للسخرية... والزَّمْن، كما نعلم، ما عاد زمن رومنطبقية وأوصاف زهريَّة اللون... وكُنلُك التغني بعين المي واللوزة والمفرق وكنف الوادي والطاحون زمن فقنت معظم هذه الصور، وباتت رموزا فِّي ذَاكَرتِه ووجدانه. أن في هَنْهُ الظَّاهِرَّةُ مِّنْ الرجوع الى بقايا الماضي النهبي، لدليلا على فقر ابداعي... وما قيمة التطور ان لم يقترن بالرفضّ". وتنتهى الى الثناءُ والتأكّيد انْ "كلمة زياد ّ الرحبّاني غير مَالوفة وهي "الكلمة الصَّدم"، وعبثيتُه هَذَّهُ

نتيجة صُدى لانتهاك القيم وانتهائها...\* وفى مقالة ثانية للدكتورة الحلو بعنوان "رُبِنينَ التراثية الدية، أنبقى كُما كَانَ اجْدَانِنَا ؟"، تقول : "في بلدة زبدين كان مهرجان احياء التراث القروى اللبناني وزبدين ضيعة في وسط بلاد جبّيل لا تزآل تَحَافِظُ في حياتُها اليومية على العايات الريفية الَّتي تميل الى الانقراض َّفي معظم قرَّى جبل لَّبنان. والمَهرجان الذيِّ يحييه اهَالَى القَرية يراد به أن التراث لا يُزال حيا

الغَّابر، زمن الآباء والاجداد". وبعد أن تقول اعجابها بجمال الطبيعة، وتعدد بعض ما تخلله مهرجان زبدين التراثي، ولا سيما المعرض الحرفي والعباثات الريفية وسهرة الماكولات البنانية والتراث الموسيقي، بشيدة على المجدرة واللبنة والكبة والأكل باليدين، والبقرة والحمار والثور والقمح والبس والزيتون، وكنلك القرن والمشجرة ومخض

تَقُولُ : "فَكُرُةُ المعرض والمهرجان على التمسك العفوي غبر المبتئل بالقديم

نكنّ الكاتبة لا تلبث أن تقول بهشتها وتطوره".

قاعيتنا واساسنا، ولنَّلك وجبُّ احياؤه في

اولا: التراث ما تغنت به الكاتبة عينما اود: العراث به الفن الرحباني عبر تغنيهم في كلامها على الفن الرحباني عبر تغنيهم بالقرية، وما ترك ذلك في عقول الناس وقلوبهم ونفوسهم من عميق الاثر. رغم التبدل في الطاهر ولم يقو ولن يقوى على محو كل ما هو اصيل وصادق وخالد واذا تغير بعض الناس، فأن ذلك لَّا يعني خراب الكُونُ واعلان الحرب على كلُّ علَّ مضى فالدنيا تهز ولا تقع .

جهد، من القفاء على معطمها، بعلاقت الهمجية بالطبيعة". الن حفاظنا على علاقتنا البريئة المتحضرة بالطبيعة هو عن

في سفح لبنان لابقى من جميع اعمالك ومأثركم. أقول لكم وضمير الوجود صاغ الي أن اغنية جامعة البقول بين هضبات لبنان لاطول عمرا من كل ما يقوله اوجه واضخم وطول خبرا عن على ما يقوله أوبه والعجم ثرثار بينكم "ربما قصد الكاتبة هنا منصب على طابع البساطة والصيق مع النات ومع الطبيعة، والبعد عن التصنع والتكلف والمصانعات والمساومات والمظاهر الكائبة. عبر علاقة اصيلة تشد الانسان الى الطبيعة بنباتها وحيوانها وجماعها، وكنلك الحنيث عَنَ الصَّدِّقِّ والصَّفْيَةَ وعَدَّمَ الغَصَّ فَي التعاطي مع المحيط... وتلك من التراث، في ظل ُضياع الانسان وعصر الدوار والرفض

رابعاً: ورد في كلمة ابن زبنين المحامي روبير مراد. بداية المهرجان، كلام يركز على الجانب التراثي، ويعتبر من التراث، كل نكريات المافيّ العنبة، وجمالات الحاضر من براءة وكرامة وطيبة، وقرية هي مختزن الماضي وارض الطمأنينة والسعادة، وصور حلوة مشرقة هي "رموز لذلك العالم السعيد وليست في ذاتها ذلك العالم". فالعين والكنيسة ومدرسة الضيعة والحرف والاعياد والعادات والتقاليد رموز لعالم الايمان والنخوة والمروءة والشهاحة والمثل وَّالْفَصَّائِلُ عَامِةً". وعنيما نتفني بالتراث بتلك القيم نتفني.

خامسا: يقول المحامي مراد: "دراثنا المادي الباقي من الماضي فقير الفكر، انما هو غني الروح. فهو عنوان التضامن والتعاون دراثنا ليس عادات بامتة خلفها الاجداد للاحفاد، بل هو عادات من روح الذين غابوا تتعانق مع فكرنا الحاضر وهكنا تمبع العادآت مضارةً، والمضارة مُحدا تتوارَّتُهُ الاجيال. ونحن بهذا اللون الحضاري المميز نعتز ونفتخر...". ويتمنى المحامي مراد أن تبقَّى قريته وكل قرية قرية التراث والجمال بعيدة عن هجمة الهمجية الزاحفة عليها من عصر المظاهر محرقة القيم. سابساً: التراث هو انسان ابتاز عبر

تاريخه الطويل بخصال وعادات وتقالب كثيرة منها القناعة. ولا يبغي سوى رحمة الله وراحة البال والعيش ببساطة. فالمؤونة متوافَّرة ومساعدة الجار، وكلنا اخوة نتقاسم ما وهبنا الله من ارزاق والارض بجميع ابنائها.

التراث انسان هارس مبدأ " العونة" وهي روحية بناءة شعارها التعاون المخلص في اعمار البيوت، وحراثة الارض، والتعاون الآجتماعي بناء على قول الرب "افرحوا مع الفرحين وابكوا مع الباكين". من هنا انمشاركة في الاعراس والاعباد والاحزان والمناسبات المؤلمة وساعات الضيق... التراث نفهمه "مصالحة" حيث الامور تسوى ً فورا، وللكبار احترام وخبرة واسعةً

بشؤون الحياة. التراث مجموعة مثل وقيم نفتقدها لدى البعضّ، ونجدها راسخة أصيلة عند البعض الاخر كالكرم وألضيافة والثقة والوفاء والامانة والصبر وحسن الاخلاق والشهامة وُالْمَرُوءَةُ وَمِسْأَعَـٰدَةً ۖ المِحتاجِ، والنخـوة وَّالاراَّيَّة والشَّجاعة، وصدق الايمَّان المتأصَّل فى القلوب اللابسة خشونة الصخر وطهارة

الوّعر والزهر. الترأث مجموعة علاقات يلخصها الهثلث المقيس: المعبد والبيت والحقل. التراث حب الإرض والتعلق بها والعيش منها وعليها ولها. هو الزواج السرمدي بين الانسان وارضه. تحت كل صَّدْرة وشجرّة كنز مقدس وحكايات حلوة ومرَّة. موصَّداقةً تأصلت بين الانسان والطبيعة: انسان عايش الوعر وحوله الى حدائق معلقة بين الوَديان وقَمَمُ الْجِبالِ. التراثُ قصة تَدُورُ بين الفلاح والارض ولفة لا يفهمها الانسأن المطووش والمصووح في عصر الدوار البحري، عصر التلوث والنقايات والمظاهر

الدائرةً في حلقةً مقَّرِغة، عصر النمارُ والساق الى التسلح. ً سابعا: التراث أمنداد تاريخ وعلاقة الانسان بأخيه الانصان. هو اساس لكل مستقبل، ولا مستقبل لمن ضاعت من قلبه امجاد الماضي، وروح الصدق والاصالة، فرأح ينجرف في تيارات البدع المصطنعة والظاهرات الغريبة، فيهجر كل عاداته وتقاليده بغية "التعصرن" و"التمدن" في الرفض المجنون والبطر والجشع والحقد والكفر والمائية والطمع والتخلف والفساد، وتزحفُ افاعيمًا فوق ارضنا: وتدب عقاربها في مجتمعنا، وتمَّد كياننا ومصيرنا. أننا تفصُّل الف مرة أن نعود الى أصالتنا وروحانيتنا ونأخذ عن العصر ما

يسهل حياتنا، لان "ليس بالخبز وحده يحيا الانسان...". تراثنا من روحية "جبال الصوان"، و"موسم العز" و"أيام فخر النين وما ابدعه العباقرة في الماضي والحاضر شفافة ونهضة وجمال وقرى لبنانية برموزها: ألفلاح والأنسان الطيب والعادات والتَقَالِيدِ البَريَّئَةُ. أَمَا أَذَا ضَاعَ الْانسان، وشوهت الحرب بعض القيم، فهذا لا يعني رفع اليدين والاستسلَّام. وترك قيمنا تناسُّ بحَجَّة ان تولاب الزمان لا يمكن ايقافه.

ومجرد "الرفض" العبثي لا يعني التقيم والتحضر بتاتا. تاسعاً: كيف تعلن البكتورة الحلو موت التراث، وكيف تساويه بالفولكلور، ثم في مكان اخر تقول بضرورة احياته لاته "اعالة وتاريخ". ولا يعني عنها بعض الصور الفولكلورية وقوفا ضد التطور. فهل رقص النبكة وغناء التلعونا نمط من التخلف؟

سبب وحد مصورنا في مقول البداع لا عاشرا: ان تقصيرنا في مقول البداع لا يعود الى نقص في ماضينا وانما الى ظروف سياسية ووطنية قاسية رافقها سوء تصرف في الحاضر فلو فهمنا تراثنا، وعملنا بوديه. لحققنا الكثير الكثير. وعلى اي حاًلَ، حقق اللبناني، ولاسيمًا في بلادً الاغتراب ماثر كبيرة لان الظروف مهيأة للعطاء. حادي عشر: كيف الدعوة الى الحفاظ

على ترأَّث "انْقَراضَه حتمي؟ ! " أنَّ في ثلك الكثير من المفالطة والتَّناقض. ۗ عندما نبكي على تراث لا نبكي على بقرة او حمار او جرَّن كَبَّة أو فولكلور يهرب منا كما يفكر الكثير بن السطحيين. وانما نأسفُ على روحية أصيلة عميقة الحثورُ في تاريخنا، بتنا نفتقدها هيئا فشيئاً لطيشنا حينا، ولسوء قراءتما لاحناث التاريخ حينا اخر، ولأنجرافنا اللاواعي مع كل ما يتغلغل في حياتنا من عادات بخيلة مصطنعة، هي جزَّء من مؤامرة خبيثة نكره رائحة الزز وعرق الجبين تراثنا ارث عظين لنعافظ عليه سودرا راسف في الإعماق او اصبعنا "عضارة في طريق

الزوال...".

كما قرأت رباغيات الخيام "في ترجمة أها، الدكتور منير عشقوتي

## تكن الشعرباكورة قصائد

**FOSSILS** 

### Magdoline Asfahani

ألفارسي. وفي علمي، أن لَما ترجّمات عدةً، الى اللقة العربية. في اي وقت من الليل او النمار،
 تكتبين الشعر؟ ـ أكتب الشعر، في الساعة الثانية او الثالثة، بعد منتصف الليل. حيث تكون المنيئة نائمة. بما وبمن فيما. لان الهدوء

في معيهم اليومي، الأفاعات، ومختلف الإصوات المنكرة، المرتفعة، من كل مكان في المدينة، الى اخر السلسلة. 🛊 الم توح لك مدينة بعلبك \_ التي تعود

ــ في مجيئنا المتقطع كل بضعة اعوام، الى هِذُهُ المِدينةِ، لم نكنٌّ نَمِكُثُ فيها مُدةً، تتيح لي، ان اقول من خلالها شعرا. سوى ما جاء في مجموعتي الشعرية، عن عمي المرحوم الذي غائرنا، وهو في ريمان الشباب. وفي العام الذي وانت فيه. وان لم اكن رأيته، فصورته عندا، هذا في بعلبك، وكنَّنْكُ في اميركاً ... والحديث عنه لَّا ينقطع من حولي. وهكذا، له مكانة وحضور تأثمان

ه سمي لي عناوين بعض المقطوعات الشعرية، التي احتـوتها بـاكـورتـك، "متحبرات"، او مستحثات.

ـ هُذَّه اسماء بعضها . وسترى انها كلها: ذات صلة حميمة بي: هأنىء، نهاية الاصبوع، القمر الاسقر، العطلة، انت، الى عميَ، معلم، اغُراء، غروب، قصائد للصيف، الى اختى، صور، نون كلمات، وداعا للصيف مرحبا، فَجر العلوم الرقم ١٠١، الساعة الواحدة والنقيقة الثامنة عجرة.

🏚 هلّ تحبين الشهرة، يا ماجدولين وما العمل الذي ترغبين فيه، بعد انهاء نراستك؟

الاخرين، وان يتعرفه الاخرون. ولا اقصد بالشهرة، حبُّ الظهور، وانما أرغبُ لن يقرأ ألناس شعري. لانني عندما طبعته ونشرته، لم يبقُّ لي وُحدي. أما طبيعة العمل الَّذي اعْتَزُمُ الْقَياْمِ بُّه، بعد أتمام دراستيًّ الجامعية فهي الحقل الكتابي انا احب بهنة الصحافةً، وارغب في الاشتغال بها. كما اننى سأحاولُ الحصولُ على وظيفَة، في واحدة من المنظمات العديدة، التابعة لَّمْيِئَةَ الْأُمِمِ الْمِتَحِدةُ، فِي امِيرِكَا، مِا

المضَّارةُ الَّاميركيَّة، التي تَعايشيِّنهَا علىُّ مدى ثمانية عشر عاماً، أي سُحابة عمرك؟ ـ انا معجبة بتلك الحضارة، التي الخص لك مظاهرها بما يلي: السرعة فيَّ تنفيذُ الامور، الدرية المتأمة للفرد بشرط الا يمس بالاذرين، التقيد بالنظام في كل مقتضبات الحياة، مساواة النأس امام القانون. الصنق في "المعاملات" اليومية. والعمل، لمن يرغب فيه. استطاعة الانسان النشيط المُقدام، أن يصل الى ما يرغبُ فيه: ان مادياً، وأن معنوياً، وأن في أحتلال مركز من المراكز. هذا، ولا يُخْلُو ٱلامر من شُواذُ عَبَيدة، ومِفَارقات. فالمجتمع الإكمل،

ليس موجودا ألا في مخيلة الفلاسفة. كما في جمهورية افلاطون. ومدينة "الفارابي" الفَّاصَلَةُ، و"ايتوبيا" توماس مور. اي علَّى صفحات الكتب فحسب وكم اتمنى في ما عددته لك من مظاهر الحَفَّارَةَ الاميركيَّة ان يكون لنا، المِّثيل له،

وهنا قطعتان من باكورة هاجنولين الشعرية. ننقلهما الى العربية. بشيء يسير جدا، من التصرف، الذي تقتضيه طبيعة التعبير. في كل من اللفتين:

🛊 متعجرات

نتعلم قرب النهر في ضباب الخريف فننسى انفسنا ونقف فيها يشبه الجهود احسامنا طيعة كالاصابع، بأردة كالقلب نتعثر بنكريات الربيع والايادي تتلامس كانك في جمع من

ولكُّنه لمس ظاهري لا ينفذ الى الاعماق بوح الاسرار مفاجّىء في عينيك مع انه كان متوقعا هلٌ ترد صامتا؟ ينبغي ان يكون الموت سريعا.

حيث تدفن نكرباتي ما تبقى من نكرياتي عدينة نمرتها الدرب رجل يجمع اوراق ألشجر والحصى ويحبث نقسه قال عمي ان ولدا قتل ووقف الى يميني والدي الى جانبي كُان يُحدثني وندن سائرون رؤوسنا منتفضة الى الإرض فرأغ رهيب لا يمكن التعبير عنه لا شيء قادر أن يمدو الألم لنتوقف عن السير اقنامنا أه... عمي مدفون ًهنا ين المروج الخفر والاشجار الظليلة الحزينة ينام قريرا رغم ما يجلله من رخام

. ی رجل لم اتعرف علیه. 🧸 حاورها: علي شرف

باللغة الاتكليزية. منقولة عن الاصل الشامل الذي يتيحه لي ذلك الوقت، يشعرني بالراحة والطمانينة. لا يتوافر لي. في معظم ساعات النهار. العابقة بالحركة والفجيح: اهوات السيارات وسائس المحركات، صفير القطارات، لغط الناس

الشاعرة ماجنولين اصفهاني، ف

العلوم السياسية والاقتصادية، في احدى الجامعات الاميركية، في ولاية تكساس. والدها الدكتور حبيب اصفهاني، اختصاصي

في البحوث الكيميائية. غادرً بعلبك منذًّ

عَمْرِينَ عاماً. ويقيم في مدينة التوباز احدى حواضر ولاية تكساس المعروفة. حيث يشرف، أو يدير شركة للمصنوعات

وخلال اقامته الطويلة، في الولايات

المتّحدة الاميركية، رزق اولاداً، كبيرتهم

وهو يتحدث باللغة الانكليزية، مع زوجته

واولَّانهُ فَي المِنْزل. واحيانا قُليلَةً، بَالْلغَة

العربية، واللهجة اللبنانية المحكية. وكي لا

يحرم أولانه، لغة الاجناد، رأح ينرسهم اللُّغة

العربية: قراءة، كتابة، في المنزلُ. وتشاركه في تدريسهم، زوجته المشقية الاصل

وهكنا، أصبحت ماجىولين، تفهم

العربية: قراءة وكتابة، في مستوى تلميذُ

من الصف الرابع الابتدائي. واناً تحدثت بها، فبلغة تشويها الكلمات والجمل

الانكليزية. فلا تستطيع التعبير، عما تريد

وهي شاعرة باللغة الانكليزية، وتساهم في كتابة الابحاث والمقالات، للمجلة، التي

تصَّدرها جايعة التوباز في تكساسٍّ.

اصدرت مؤخرا، باكورتها الشعرية، ودعتما

(Fissils) اي متحجرات. او مستحثات بلغة

----والاسرة (الاصفهانية)، جاعت بعليك،

الاسم الغريب أو المستّغرب؟

بالمتحجراتُ، في نفسيّ. ورحت أستخرجها من مكامنها. كمن يبحث في ارض، عن

اشياء يفينة، ثم تكبن فرحته في العثور

عليها. لأسيما انه نفنها بينه، ذأت يوم،

لماذاً أخترت الشعر، تعبيراً عما

يخالج نفسك من خواطر، وعما تحاولين

ــ أُخْتَرَت الشعر، لأن في اللغة الشعرية،

طاقة تمكن الانسان أن يعبر بكلمات قليلة.

عن أمور عديدة. ما لا يستطيع النثر، أن

يتحمله، أو يؤديه. فالشعر كبيّر التحملّ

وعيم من المنرسة الشعرية، التي عدمات التي المناطأ الله المناطأ الله منارس، وانماطأ

- اتبع في شعري مدرسة حديثة في الانب الاميركي المعامر. تدعى المدرسة

الاعترافية. وهنَّه العدرسة منذ الخمسينات

من هذا القرن. ومن مشاهيرها في أميركا

شاعرتان هماً: سيلفيا بلث وأن سيكستون. الى شاعر يدعى: إ إ. كينغ منه المدرسة مالها: الاهتمام بشؤون الانسان الناتية

الناخلية. قبل الاهتمام بأي شيء اخر. وكل

ما يقوله الشاعر من خلالها، ينبع من تجاربه الناتية، المختمرة في وجدانه. هنا من حيث المحتوى. اما في الشكل، فانني اتبع مدرسة الشعر الحر. ذلك الذي يتخلص

من القواعد التقليدية المعروفة وُهي غالباً

من هم الشعراء الاميركيون، النين

قرأت لشعراء عديدين، بن انكلترا

واميركاً. تأثرت ذامة، بالشاعر الإيرلندي

ييتس كما تاثرت بالشاعر والكاتب

الاميركي الكبير، المعروف عالمياً ادغار الن بو كما اثر بي الكاتب الاميركي: ف.

• هل قرأت شكسبير، اهدى القمم، في

واحب أثاره عندي. مسرمية "هاملت".

اُلتي لها مُكانة خُاعة لني. • هل قرات شعرا عربياً، وتحديداً ، هل

اطلعت على النتاج الشعري اللبناني، اكان قديما ابر حنيثا؟

ميون بم سيسة. لا استطيع فهم الشعر العربي، لعنم معرفتي باللغة العربية. معرفة تجعلني افهم عا أقرأ، ولكن والذي يترحم لي المعاراً عن مختلف عصور

الانب العربي من العصر الجاهلي. عتى

عصر النهضة في لبنان. وفلك نقد د

تسمح له اشعاله وعشاغله الوافرة. ولم

نتاجاً ابنيا لبنانيا عترجها الى التكلير..

او موضوعا بها اصلا، سوى "النبي" لجد غليل جبران. كتبه باللغة الانكليزية، نـ

أميركا. وترجم فيما بعد. الى اللغة العرب

قَرَأْتُ لَهُمْ. اوْ تحديثًا، النينُ تأثَّرت بِهُمَّ

تكبله، وتحد من مراهيه.

سكّرت فيتزجيرالد

في شعركْ؟

عنيدة للتعبير، كما لا يخفى؟

في ثلك الارض، التي يملكها.

وطبع في التأدية.

الا في منتمى الصعوبة.

الكيميائية

ماجدولين.

الثامنة عُشرة من العُمر". وهي تتابع ّ درا،

امولكم أليها ـ شيئا من الشعر، في طبيعتها، أو هياكلها، أو أي شيء آخر

\_ ولم لا فكل انسان يحب ان يتعرف

هنا الميف. كما تفعل كل بضعة اعوام، لتقضي اسابيع، في مسقط الوالد، الدكتور حبيب أصفهاني. وقيها الشاعرة ماجدولين يتناسب مع دراستي الجامعية. التي حاورتها بشيء من الفرنسية، التي تلم بها الشاعرة، الماما بسيطا. وبشيء لسؤال ً الاخير: ما رأيك من الانكليزية. تلك التي تجيدها بصورة رائعة. فلا يصنع الذي يسجعها، انه امام فتاة لبنانية، عن بعلبك اصلاء بل يخال نفسه. يصفي الى شابة اميركية. او 🛊 لَمَانَا اخْتَرَتَ لِبَاكُورِتَكَ الشَّعْرِيَةَ، هَذَا ـ اخترت هذا الاسم لارهز به، الى تذكرى امورا واحداثا جد قديمة. اختزنتما عفويا منذ طفولتي. في اعماق اللاوعي. شبهتها

في لبنان. حتى نصل آلى المستوى، الذي بلغه الإميركيون.

الانكليزية والعربية.

(وهو الاسم الذي دعيت به المجموعة)

۾ الي عمي (۾)

في عف من الشجر

فيّ مطر بارد واقفة تحت السماء الدموع تجري سخنة على خدي سنها انا اعلي

ر ۾ ) توفي عدها حسان اصفهائي، في حادث ـِــف عام ١٩٧٤، ولم يتجاوز الثلاثين من

## قفزمن النافذة الى الحجيق

( ) ) المِدوء، الراحة، النسيان، الاحلام، السكون، الطمآنينة، لنة الاستلقاء وفصل الجسد عن مسخره. أنها الميتة الصغرى. الميتة الموقتة في زمن يتآجل قبل العودة الى المطحنة. انها الفامسة عباحاً. ساعة الفرنوس الموقت. وفي هذا المكان، حيث السكون يمحو كل غد له الا اموات الاتفاس، مدرت هذه الطلقات الثلاث، التي صرعت السكون وخُطفت المسربل من على الاجفان. تبعتها انتفاضات من الأمرة، بسملة وأعادة بكف الشر عن الخلق، بكاءات اطفال، فزع نساء ومركة رجال. ﴿ الْكُلُّ كَأْنَ يَبَحَثُ عَنْ نَافِئَةٌ، ﴿ بَابُّ، فَتَحَةُ، عن وجه. في عيون الكل في سؤال واحد تبايلوه مرات: ولم يعرف معنى السؤال أو اين الجواب.

انان الفجر ما زال صداه عالقًا بانني "ياسينْ" الخفير. استقام من نومته كالعادة فزعا؛ سن اسجر به ران صداه علقا بالني "ياصين" الحقير. استقام من نومته كالعائه قرعاه على المحدود على المحدو والاعين المقتوحة بالما. النوم نتب لا يقتفر. الفقوة خطيئة لا رحمة بعدها. تذكر أن اليوم جمعة. لا عمل اليوم. على طرف سريره جلس، وباصابع قدميه طل يتحسم موضع المحبث. وجد فردة واحدة. تأوه بتأفف واسى حين نزل براسه الى موضع قدميم للبحث عن الفردة الأخرى.

مسحة الحزن التي حفرت علمات في وجهه واستقرت بها، يشعر بها كلما استيقظ من هذا السرير. منذ تسعة اعوام غادرته اليفته، نصف روحه المحسوسة. على صوتها كان بنام، سد السرير. عند تنصده احرام ساورت اليقداء على المحسوسة على السوع كان يستمتع. وعلى صوتها كان يصحو، وبالصحو المتثاقل في مثل هذا اليوم من كل اسبوع كان يستمتع. كان يستمتع وهي تمسح ظهر يده الممدودة أليها ــ بباطن يدها الناعم الدافيء. كالطفل المدلل بالصنان اللاتمائي كان يدع نفسه يتهل من سعادة لا تنضب. زائه من حبها وحنانها رسم على وجهه بسمة رضى حسد عليها.

هكنا كان يرند اسمها، بلا كلمة سابقة او لاحقة. بحروف تلن كان ينطق اسمها. فمسة حروف مضيئة كنجوم المساء. لحظات قصيرة يتعبى اسمها من روحه، ثم يجاهد في التحبث بالعروف كأنه ينادي على جني ليخرج اليه اليفته.

قبل ستة عشر عاما، لم يكن يستيقظ ليبحث عن شبشبه هكذا. كل شيء تغير، كل شيء تَقير ، حتى بسمتُه الرَّاضيةُ الدَّائمة عُلَارته هي الاخرى. ثم مانا : الصبر ، هنَّه الكلمة الغريبة ُ المخدرة، أمل مسروقي الامل ومسروقي السعادة، محطته للخروج من دوامة التفكير الداكري. كانت تمنمه شيئا من التوازن، وبكره وصبر عجببين كان يرددها.

كلما بحث عن عزاء له، كان يتذكر صفاء ابنته، اليفة الثانية. بثت فيها الروح، اياها رسمت على وجهما ملامح الطيبة والحنان أياها. حين غائرته اليقة كانت هي في الثانية. فرح الابن الاكبر كان في السائصة. وكان يوبه الاول في المدرسة. هاركته اليفة فرحة النهاب إلى المدرسة ووحفة الغرابة. في الطريق حكت له عن مستقبل سعيد ينتظره، وعن الغرمة وفقر المِميع به. ظل طوال الطريق يناعب مفاء الجالسة على نراع اليفة، يقفر اليها، ينور حواهما، ومخلاته المنرسية تتحرك في ينه كبننول الساعة. كانت صفاء تضحك، وفرح يضحك، واليفة تتم ما بين صحكاتهما بضحكة اخرى طويلة سعينة. ضحكات تمازجت وتلاقت واستمرت، حتى نسي فرح وحشة الغرابة والاتفصال الموقت.

حين عاد ياسين في ذاك اليوم في موعده، الثامنة صباحا ، كانت كابة يوم غريب توسوس في صدره. يوم لن يلقاه فيه فرح ليتسلقه من عند ركبتيه الى ان يقفز على كتفه، ولا منزل حتى يعطيه يأسين السلاح، بنتقيته. يجري فَرح ليضّعها في مكانها الدّائم خلف بابّ غُرفُةٌ ابيه وامه. كان فرح يعود يعدها لينام ساعةً أو ساعتين، ولكنه دائما يستيقظ مبكرا وابدأ لا

رائحة الفرابة تعبق في نفسه كبخور عتيق ذي رائحة غامضة. اين البغة أ. تستقبله دائمًا حاملة صُفّاء أو لا. تمنَّحه البسمة ليُغتسلُّ بها من سهر الليل. تمسح على عدره فتزيل عنه اسى الغياب. أما زالت في المدرسة مع قرح ا. ولكنها الثَّامِنة. في السابعة يدخلُونُ فصولهم، والمدرسة ليست بعيدة !. مر في طريق عودته بها، ولم ير اليفة. نخل ياسين الى عرفة نومه، ليضع سلامه بنفسه خلف الباب. رأى اليفة نائمة، والصغيرة الى جوارها تدعُدعُ بكلمات غير مفهّومة، وتلعب بسلسلة صدر أمهاً. في هنوء ركن سلاحهُ. ابتَسمَ لَلْصَغِيرَةَ مُشْيِرا بِسِهَابِيَّهُ الى فَهِهُ لَتَازَمُ الْصَهِتِ، ونَهِبْ فِي بِطَّةٌ وبلا صُوصًا ۗ ليقبل زوجته، في هجمة حب مفاجئة، عقابا لها على عدم لقائه. خدها كان باردا بارداً. لم تشعر

بألقبلة ولابوجود ياسين

تجاوز ياسين عُرفته تجاه الحمام. اراح نُعْسُه، ووقف يتوضأ. نوى الوضوء. خر الماء في صوت حزين. بناً ياسين الوضوء بمسح تمعة حارة. لم يلحق بها. سُقطت أماهه في الماءً. نهب بعينيه وراعها. تاه في المياه. نسي الوضوء ولم ينسه. ظل يغسل بدية ويعيد غسلهما، وهو يبحث عن دمعته في الاتاء. رأى فرح بملابسه العسكرية. رأه عائدا بعد فترة تدريبه. جانا، دليق الرّأس، في نّفسه انفعالات مكتوبة لا يحدث بها. رآه يشاركه شرب الهَاي، ومفاء تحكّي لَمُما بموّتها العنب الرنان أحداث يوم مرت. كانت تضّحك وتنتقّل كالفرأَشة بينهما، وهما صامتان لا يعرفان من ابن يبدأ الدنيث.

حين اتم وضوءه في لا وعي، كان في مخيلته صورة فرح المعلقة في بهو البيت. أربع سنوات يرى الصورة كلّ يوم. أربع سنوات وهو يبحث عن الأصل، حتى فقّد الامل في عونته. يهم استدعوه للحرب، كان هابا تجاوز الثامنة عهرة بثلاثة أهمر، هي فترة التدريب. سيق يوم المنتحود معرب عن المنابعة عنا المام المام المام المام المام المام المام المنابعة المام وخصرة المام وَصْحَكَاتَ. وَهِكَنَا كَانِ. استدعاء، فَاخْتَفَاء، فَمِتَابِعة، فَانْتَظَار، فَامِل، ثم أمل، ثم أمل، ثم

تأجيل قراءة الفاتحة الى يوم: مجهول ولف ياسين يبحث عن منشفة. دائما يبحث عن اشيائه. لم يجدها. تابع خطواته الى البهو حيث يقيم ملاته. بحث عن مصلاته. فتح بأب غرفة صفأء ومد يده الى كرسي وجد عليهُ المُصلاة. سُعبها وفرشها في وسط البهوِّ. نظر الى صورة فرح على يمينه، ثمُّ عُلُب

لعظة يسترجع فيها بدايته: "اعوذ بالله من الشيطان الرجيم. نويت اصلي صلاة الفجر حاضراً ، فرضاً لله الكريم، الله كبر، بسم الله الرجمن الرحيم. الحمد لله رب العالمين الرحمن الرحيم مالك يوم الدين، اهينا المراط المستقيم، أهينا الصراط المستقيم (...).

عبس وجه ياسين. خطوط اخرى حزينة وشمت نفسها وحشرت فيما تبقى من وجهه في لحظةً. نَارُ صَعَدَتُ مِن كَبِنهِ. قَطْعِ صَلاتَهُ. وقف لحظة يُستَرجع مَا رأى: - "استغفر الله العظيم، استغفر الله العظيم!"

قالها بصوت جهوري، وبنية من ارتكب خطيئة سترتكب. كان ماء الوضوء يسقط من وجهه ويديه باردا. أمتَّزح فَجأة بعرق عَزير حار. دخل ألى عَرفته. الى وراء الباب. حمل سلاحه، واندقع الى عَرفة صفاء. كان منا الأجرب الاقرع الهزيل ممددا هنيا في فراش ابنته. يده على يدها كمن يخشى

ان تفر منه، وهي تبتسم في نومتها بسمة أليفة: - "اين هي من اليفة؟" مرارة الرؤية وقفت في حلقه. السم ناب في نسانه. سرى في كل جسده. العار ملاه وفاض. الخيبة صرعته في مكانه:

- تُمَاع اثنان، وانت الثالثة يا مفاء، ستموتين ميتة عار، شرفي، شرفي ا" وكانت الثلاث الطلقات التي صرعت السكون، وخطفت غطاء النوم المسريل من على الاجفان. اثنان للغريب النائم في رأسه، والثالثة في قلب صفاءً.

ربع سنوات من الغياب. ثلاث منها في الاسر، والصبر ـ امل مسروقي الامل ومسروقي السعادة ـ لم يغارفه. حلم دائم راوده كل ليلة : شمس هتوية دافلة، تتدرك من مبداها حتى تتوسط السياء، تخفت تدريُّجاً، ثم يراها تبتسم له. بوضُّوح كان يراها. ينظر فيها فلا تكسف نظره. تبتسم له ثم تختفي فورا، ليظهر الليل بعد منتصف النهار. كل يوم كان يحكي للجميع حلمه. كانوا لا يصبرون على سماع هنيانه. الوقت طال. العلم تكرر. الشباب آختفَّى. الوسَّامة هريت من القسوةُ، لم تتَّحمل، آخذت نفسها من وجَّهه ورطت. الجسد كان يأكل من نفسه، والعقل ظل يجاهد آملا حلما يتكرر. آملا تفسيرا.

الحلم في تلك الليلة اختلف. الشمس ابتسمت ولم تختف. وكانت المرة الأولى ألتي لم يحدث بُحلِمُه احدا. جلس منزوياً، منتظراً. كان ينصت لعبيب النمل. دخل الجندي الفريب بملابسه الغريبة. حدثه بلغته في ركاكة تعود هو هممها، انه الحلم: انن الرحيل.

البسوه ملابس مدنية جديدة، لاول مرة بعد ثلاث سنوات. ومع اثنين آخرين غادر الاسر. لم يعرف كيف انتقل من هناك الى هُنا. طَل طوال الوقت عُاكِباً عن الخارج، يسمع فقط مأ في داخله المه اليفة كانت ضحكتها تملا المكان. فجكة صفاء تلازمها بألماً. بالما ضحكة واحدة منهما تتبعها الاخرى. ياسين، الرجل الطيب المربوط بسلاحه ليلا ونهارا. تذكر البيت اللقاء. ترى من لا يزال حياً، من مات ؟ الوقت مر طويلا ثقيلاً.

كانت الساعة انتائثة صباحا. وقف امام البيت والخشية ترجف قلبه. مُشي أن يدق الباب. لا يعرف من بقي ومن غاب. ظل يدور حول البيت، لا ضوء هناك. فكر في أن يلعب لعبته القديمة. نَهْبُ الَّى نَافَذَة صَفَاءً. نَقَرَ عَلَيْهَا نَقْرَاتُهُ القَدِيمَةُ الْمِمِيزَةُ. عَيَّانَ وَجَلْتَانَ فتحتا . هلم جميل راودهاً . نظرت الى النافنة وسحبت الغطاء سريعا حتى رأسها . أرانت ان تقنص حلماً جميلًا في نومتها ، النقرات تكررت. محت. الخوف، الْفُرحة، رَجَّقة القلب، رعشةً الاطراف. طار الحلم من الفراش وحط على النافئة. خارجها. يُنقر تقرات الفرح. - "من ؟" قالتها بصوت الأمل والخوف والرجاء.

- "انا فرح يا عفاء، افتدي". - "من ؟" كررتها مرة اخرى بلا تصديق، بصوت الامل والقرعة والرجاء. ـ "انا فرح يا صفاء فرح آخوك". رنة موته قَنْفُت بما من السريرَ. اضاعت المصباح. فتحت النافئة. كان هو، وكانت هي. كتمثالين وقفا وجها امام وجه. وجه جميل باسم بسَّمة اليفة، ووجه شرب حتى الثمالة من الغياب وعَنَّاب الآيام. ملأمح الام وملامح ألاب. قَفْرَ مِنَ النَّافِيَّةُ أَلَّى الحَجْرَة. أحتَصَنته بعيد

سنوات الغياب. افاق وراسها مبلّل ومنره وكتفه مبلّلان. سال عينيها في رجاء المنتظر جابه وديدة لن يفهم غيرها. قالت: ـ "لنتركها مُفاجأة له حين يستيقظ، اريده ان يستيقظ يوما على رؤية وجعك". وافقها وجلما. قبل جبينها ويديها، وقبضت هي بيديها الاثنتين على يده، وبكاء عامت سرى من عيونهما. اطلق نفسه من حبس طويل. نام إلى جوار صفاء ـ اليفة. لم يرغب إن ينفصل عنهما بعد الآن. ظل يحكي لهما ما خزنه في رأسه طيلة اربع سنوات. طَلْ يُحكي وهما يسمعان ولا يقاطعان. غابا عن كلامه ليقرا ملامحه. ابتسما. كان يصمت متوقعاً سماع جلجلة ضمكتهما القديمة التي يعشقها.

ارهقتهم الفرحة فنأموا. كما هما نأما. غابا عن الننيا، وبسمة ارتياح في وجمه عابت. شعر لاول مرة بالهدوء، والراحة، والطمأنيئة، بلنة الاستلقاء وفصل الجسد عن يسخره. ونابت هيّ، وعلى وجهها بسمة أمها اليفة. غابا مع ساعة الفرنوس الموكت. لحقات، حتى هدرت تلك الطلقات الثلاث، التي صرعت السكون، وتطفَّت عطاء النوم المسريل من على الإجفان.

طارق الطيب

(چ ليبنا)

#### واعلن، بكل مدبة، اني وجبت ، مقالتين في جربية "أنَّهار" للزميلةً الدكتورة ندىُّ الحلو، قاعدة الانطلاق لتنفيذ تلك المهمة الصعبة... لا بل المستحيلة. مَخَفُرةَ السُعُوبِ والوطانِ، بات عندنا. ان يكون وليدها وحامل طابعها المميز وأبدا عاتها . .

ان شروط الحوار مع النات وعي لهنه

ونستنتج ان في الفكر ليس هناك من

جنلية لانها تقول بالسلب، والسلب مبدأ الحياة الفكرية، فلا تجبيد في الافكار الا

بعد نفيها أو سلبها (كما في منهجية هبغل). وهنا يبرز دور المثقف المحاور

الذي يقوم بخلق الفكر النقدى السالب أو

المشكك، والذي علبه ان يقوم باكبر جهدً

ممكن لخرق العادات والتقاليد والافكار

تفكير وتعبير لهنه المجتمعات؟ قد بتمحور السؤال الذي يمكن الاشارة والايديولوجيا تعرّف انها فكرة الآخر ، أي أن اليه والبدء منه، والذي يمكننا أن نطرحه المتدين مثلا يعتبر الكافر ايديولوُّجي على انفسنا . هو . من ابن البداية ثبي عملنا والعكس صحيح ومادامت هناك الثقافي، وستليُّ هذا السؤالُ اسئلةً أخرى، أبديولوجيات عُنة، فهُنا يعنى أن هناك من اين وكيف سننطلق؟ بن هو البثقف وما حَقَائُقٌ عُدَة، وكأنه بهذا لم يبقُّ هنَّاك من هو موقعه في المجتمّع؟ وكيف سيتموقع حقيقة واحدة، فيبدأ الشكُ في الحقيقة في هذا النوقع' ما هو دوره وتاليا ما هى وفي حقّيقة الايديولوجيا وغيّرها من وكِيف تكون الثقافة؟ من منا . وعبر اسئلة مستويات معرفية اخرى. واذا كان من أَضَافَات. يَحكننا البدء والنقاش مع ما تمييز بين المثقف والابديولوجي، فقد طرحه فرحان مالح في مساهبته التي تقدم بها مناقشا جهمة البثقف وعالقته يتميز المتقف بكونه شاغلا للحقيقة ومفتشا عنها، انه يسعى اليها، بينما بالمياسة. وكيف يبكننا ايحاد حالات فصل يدعي الايديولوجي بانه يملكها-اذ يتحدد لهبيئة السياسي على الثقافي. وكيف لناً المثقّف انه عُيرٌ ايديولوجي وليس لديه ان نتعامل مع هذًّا التَّنوع الذيُّ عليه لبنان. النكار مسبقة ثابتة ومطلقة. أنه محاور وحتى العِطْنَ العربي. بَمَا دُو حَالَاتَ تَضَابُهُ جدليُّ. لا يُقف عنْد فكَّرة اولى واحدة، ولَّا وتكرار حينا وحالات عنى في احيان اخرى؟ بقفُّ دائما ضد فكرة غير فكرته، ونلك على وكيف لنا أن سدأ بتدبيد توعيات الذين اساس أن الفكر الجبلي، جوهره الاعتراف يُمكن ان سخّم اليهم او ان ينضموا الينا بالاخر قبل ان تكون غايته المعرفة. لعمل مشترك أو لشركة في الهم المتعند الاعتراف بألاخر انه موجود وله خصوصياته، الدستوياتُ: تقُّم فُردان ُمالح ٰبمساهمة طرح فيها هما فلسفيا ثقافيا واحتماعيا نه عاداته وتقاليده وافكاره واينيولوجيته التي هي نتاج تاريخه ونتاج منظومة من عَمِيقًا ومنفتحا، واتوقف عند بعض من الافكار تُحكم وتتحكم في هذا التاريخ. انن القضاياً . أو النقاط التي طرحها ، معتبرا أن المثقف هو المحاور، ولقنا الحوار شروطه: ما اتقدم بهُ مطروح كماً هي مساهمة صالح للنقاش والحوار والجيل ... اذا كانت الذات، كُمَّا أَن شُرُوطُ الحوار مع أَلاخرين الْتُقَافَةُ حَالَةُ مِنْ حَالَاتَ التَّطُورِ، أو نتيجةً تبنأ من وجود وعيين، وعي للذَّأت ووعي له، من الناحية الفكرية او المانية. فكيف للذات الاخرى، على أساس أن الاعترافُ يمكنناً في مذه الحالة أو تُلك تحديد مهمة بالاخرين هو أعتراف بالنات لان لهذه الذَّات المتقف؟ وهل الهدف وكما طرح صالح "ان مفهوما شأملا يضم النات الاتسانية التى نساهم في أعادة احياء عنتلف من ألقيم مي لكل انسان وهي تاليا كلية. والاعتراف والمعايير ۗ ويستدعى ذلك "اللقاء والحوار بذآت الاخر تعني ان العقل يعود بذلك الى وتجد به حضورنا بعضنا بين بعضنا ومع نفسه ومن ثم يجد نفسه حراء لان الحرية الإخر". قد نبدا بالاجوبة بان المثقف هو انما تعنّي هنا أنّ الشيء الاخرّ الذيّ نتعامَل الأنسّان الذي يتمرس بالعلم. والذي يطورُ معه، هو آذات ثانية. وعدم الأعتراف بالاخر نفسه في عَملية دائمة من التعلّم. ان لتكوين فكر نقدي لديد. او لمعارفه، او (بفكرة الاخر او بعقل الاخر) يعنى اننا لم نبق أحراراً في فكرنا، بل أننا أصبحناً مستعبدين لنواتنا وافكارنا، لنا عالمنا ممارسته وأحكامة وعلاقاته الاجتماعية. غالمعرفة شرط ضرورى للثقافة أو الخاص فينا ، والاخر لم يبق موجودا أو يجب للمثقف. ولكنها ليست بالشرط الكافى، لأنَّ أن لا يكون موجوداً، ومن هنا يبدأ الصراع المثقف بسعى بانها البها يفتش عنها، المنمر ويتوقف الحوار. يددد عنهجيات علهبة اكثر وواقعية لكى يحمل اليها وهو لا يزال يحاول. فهل على افكار حقيقية ونهائية، بل هناك افكار المفكر المعرفي أن ينتظم ويترتب وفقا خصبةً، والَّفكَّرة ۖ الخصَّبة تَوْدِّي الى فكرةٌ للموضّوعات. أو الموضوعات هي التي لا بد لها من ان تنتظم وتترتب وفقاً للعقل؟ اي اخرى مؤيدة أو معارضة لها علّى حد سواء، فخصوبتها لا تعنى انها حقيقة نهائية، هل ينبغي ان نلتمس في الاشياء ذاتها تفسيرا لقوانين هذا العقل، او علينا ان لكنها تكبن في انها توحي بافكار اخرى الى ما لا نماية. انن قان طبيعة الفكر نلتمس في العقل نفسه تقسيرا لقوانين

> او هناك شيء ثالث بينهما؟! اذا كان على المثقف ان يعتمد العقل غاية وليس وسيلة (كما عند العقائدي) يعني ذلك أن للعقل قوانينه ومبادئه. ومن هنا تستطيع ان نقول بأن المَثقف يعتَمد على منهجيةً منطقية في تحليله وفي كشفه عن المعارف وعن الحقيقة. ولكن هل مفهوم الحقيقة، حفهوم ايديولزجي؟ اوليس هناك أينيولوجيات وهذه الابنيولوجيات تتغير

المسبقة والثابتة، على اساس أن الذي يخضع لهنه العادات والتقاليد يقوم باقل حبيب معلوف



الزرارية - "النهار":

أحيا الشبخ امام امسية غنائية في بلدة الزرارية ـ الزهراني بدعوة من "اتحاد الشباب الديدوقراطى" والتَّى كلمة حيا فيها صود اهأليّ الجنوب ومُقاوّعتهمٌ للاحتلال الاسرائيلي، ثم عنى للثورة والحرية والحب وسط حماسة الحاضرين وتشجيعهم وطلبهم المزيد. واستهل أغانيه بــ"تحية لأهاني الجنوب".

## ساعدونا لانقاذ أرز الري

ساعدونا لإنقاذ الرمز – الشاهد – على تاريخنا أرزنا بحاجة إلينا

منذ عدة وهو يعاني من مرض فتاك ومازال...

وعواصف الشتاء اقتلعت بعض الارزات الكبار

لجنة اصدقاء الإرز . التي تهتم بأنقاذ الغابة منذ العام 1440 تدعونُه للمساعمة معهاً في انقادُ الرمز الباقيُّ لتوحيدنا. جميع المساعدات ومن كل الانواع نقبلها شاكرين

> رجاء المساهمة عبر حملة التبرعات المستعرة طيلة شهر تعوز ١٩٩٢.

> وعبر ارسار المساعدات العينية الى العلبة سياشرة . او ارساز التعويلات المثلية الي: بت آدکیم، حساب رقم ۱۹ \* ۱۹۳۰ آ کا جورتیه. ال البث البناني للتجارة فرع بشري بأسم اصدقاء الارز.

ائتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه الياس هطر أبو جودة

اشقاؤه جوزف واميل وغصن وانطوان ونهاد

وجوزفين ارملة المرحوم حورج اسكندر أبو جودة وانطوانيت ارملة المرحوم ميشال الاشقر وناديا

ارنلة المرحوم جوزف شمعون وفيوليت زوجة

تقبل التعازي يومي الأثنين والثلثاء ٢٠ و٢١

انتقل الى رحمته تعالى البأسوف عليه \_

والد سيم وليل ووضح والماد روبة عنوف منذر شقيق عنالله ووضع والماد روبة عنوف منذر والمردومة ولأد زوجة كامل رسح. تقبل النعازي الارمعاء ٢٢ تموز في دار. الطائفة المرزية في بيروت من الساعة العاشرة

نكرى ثالث

عبد الرحمن هاشم بوجي

أنهاره عطية خبنالهادي والدرعوم عحمد

مثلي أي من النكر الثات على روحه في معزلة في عين النرسية سارع رستم بالله النصاء

ألرهاء اعتبار جذه النشرة اشعارا خاصا

والاستاد ساعي وعندارجمن والعقيد الرحل احمد ومحمود والممندس محسطفي صهراه ابرهيم شهاع وزين العامدين الازهري. فتتلي أي من الذكر الحكيم على روحه للرجال في منزل ولده عمدالرحمن شارع العرداتي المدارة

مثَّلِهَ الْصَيْبَانِي الطَّابِقَ الْوَلِّ وَللنَّسَاءَ فَي مَثَلُّ الفَقيد الطريق الجنينة الفاكماني الجنيد مناية اللحام (السماح) الطابق الخامس

ارملة المرحوم حسني الحسن اولانها النكتور هشام الحسن والنكتور عمر

الحسن وهناء زوحة المكتور احمد رشيد وجهيا وانعام زوجة نصر فرح وعصمت زوية مصباح الحسن ومودة زوجة المكتور واقل شاق.

فَتَقَبِلُ الْتِعَازُيُ فِي خَلِيةً بُتُورَاتِيحِ الْاِجْتَمَاعِيةً عَنَا النَّلْتَاءَ مِنَ الْسَاعَةِ الرابِعَةِ حَتَى الثَّامِيةُ،

ويوم الخميس ٢٦ هنه من الساعة الرّابعة متى

الثامنة مساء في منزل النكتور والل شلق في بيروت الرملة البيضاء بناية النجاني قرب ثكنة

نكرى اربعين

تحايف غيا الثِّلثَّاء (٢ُ

اسبوع على وفاة المرحومة اهيرة حسان الايوبي

نگری اسبوع ۱ انتائاء ۲۱ تموز نکری مرور

تصايف النوم الاثنين ٢٠ تموز نكري الثالث

شقدق البردوم سقبق مجتى أولاد أسمه هاشم ومني بنايه الك

ه اللَّاوي والمفتأر صدالكُ بم شقير

تصابف البور الاثنيار ٥٠ تموز نكري الثالث

روحته سعاد تكولا دالك

شوقي الماشم والمرحوم عقل.

تمور في منزلة في حل النيب.

حتى الثالثة بعد الطهر.

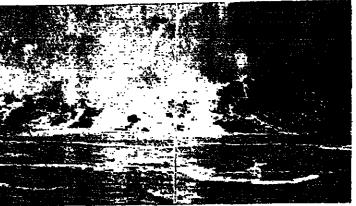
بهُوج سلیم ربح والد سلیم ونیل وتای

اولانه ماريو وروجيه وكلوبين

## كوستو الكارس الساهر المكتشف والعامل ليصالح الأنسان والطسعة



التوت الابيص اسير في قلب الهياه.



الحيلة برغم تحديد هيغل الذى يربط

الميلة بالنكاء. انقد كوستو حوتاً صغيرا،

فلم يبتعد الحوت عن منقذه: "اتوجه نجوه

من جديد، انظر اليه. هو ايضا ينظر الى.

لحَظَّةَ لَا توصفُ. يبدو خلالُها الحيوان هَاكَّرا

دنقنه... أممك برفقَ جنيحه، اداعبُ طرف

رأسه. يسمح لي بُكلُّ شيء، امتطي ظمَّره

فيمبح ببطء ثم يسرع رويدا رويدا. هذا العدو في الدوج لن انساه طيلة حياتي: دوت مغير، طوله ثبانية امتار، وزنه اثنا

عشر طناً، يعانل طاقة قطيع من عشرة

احصُّنة برية". كوسّتو، على الأرجع، الانسان

الوديد الَّذِي امتَطَى ظَهْرَ دُوْتُ يعدو فيّ

الماء، امر مستحيل، حتى على الخيال.

أصبح ممكَّنا بصناقَّة الانسّان والحيوان.

انه الاستثناء. لكن كوستو زار مرتع

البجع، اضخم طائر في استعمالٌ جناحيةً

للتحلِّيق. زاره في بلتا الدانوب حيث التجأ

بعيداً عن وحشية الانسان. البجع ايضا

يتغنى بالسمك لكنه لا يرهق الطبيعة.

يصطآد جماعيا السمك الذي يطفو على

المياه بنسبة كيلوغرام واحد في اليوم

لتغنية حوالي ثلاثة ألاف ُ فم صغّير، أمّا

صغار البجع قفي وسعما ان تتولى أمرها

بنفسها بعد ستّين يوماً، على التقريب.

البجع يترك دلتا الدانوب في ههر تشرين.

يجتأز البحر المتوسط ليمضي فصل الشتأء

في وادي النيلُ. يتأهب ّالصغاّر لهذه

الرَّحلة، تُطير للَّمرة الأولى بين ُصفوف

الكِّبار. انها الحياة تعرف ذَّاتها دون ذكَّاء

شرسٌ، يفتك بالطبيعة يسخرها. يطرد

منها البشاطة والحلم والكلقائية والعفوية.

هل الانسان، في اخر المطاف، في حاجة الى

غُرِيزة الحيوان ليصبح اكثر انسانية؟ ماناً

عن تحويل الطبيعة الى صورة بشاعته؟

رسالة كوستو: "الرائد كوستو يطلق نداء

لُاستنفار عامٌ غايته واضْحة وهي: ۖ انقاذ

الارض، هذا النداء يلفت سكان العالم الى

خطر مميت للارض تحت وطأة التُطور التقني والتكنولوجيّ. نداء الى الرأي العامّ

العالمي للنفاع عن حقوق الآجيال،

مستقبلًا. ينبغي وقف التعدى الذي يوشك

أن يترك أرثا جافا وعقيما، وصحراء غير

قاَّبلة للحياة لاولاينا. بعد قرن من التصنيع

اي خلال عشرة في الالف من وجوّد الاتسانّ عَلَى الْارض، فقدنًا السيطرة عَلَى نتائجَ طاقتنا الاقتصابية. والاجناس التي كانّ

يستغرق فناؤها ملايين السنين، تزولُّ اليومُّ في شكّل شبه آئي. والهواء الذي نستنشق

مِلُّوتُ بِنِحَانِ الْصِنَاعَةِ. سِمَاكَّةُ الأُورُونِ

تضًا كلت دون رجعة، والماء الذي نشرب غير نظيف، والبحر قمامة للصناعات الكيماوية

والنووية. والغابات الاستوائية الضامنة للمعادلات الطبيعية توشك أن تضمحل

وتترك المكان لمشاريع استثمارية او لَمِناُطُق ترعى فيها الْمُوَّاشي. وجاكُ ايفُ

كوستو، انطلاقا من خبرته المتعلقة بحماية

بحُر الشمال منذّ سُنُوات خمس (وهي

المنطقة التي استطاعُ ان يحمّيها ٌ منَّ التصنيع ويجعلها مؤونة طبيعية منة خمسين عامًا ) ، يأمل اليوم ان ينقدُ الارض

بأسرها بجمعه اكبر عدد من التواقيع للضغط على الامم المتحدة".

السواد الاعظم. وهُو لَنْلُك اهِلُ لَلاعجابُ.

يجعلنا نلمس السحر دونها مسافة. وفي أحدى مغامراته يجنبنا الى داروين، يقتفيً اثاره على موجات هنا الخضم من السر السائل السائر إلى جزر غلاباغوس حيث

تبارات المياه الساخنة الآتية من الشمال

تلاقي التيارات البارئة الجنوبية الهرقية يؤثر هذا التلاقي في نوعبة النبات

والحيوان. النبات يطل مزيجا غريبا وواقعا

مزدوجا في صميم الأرتقاء والتطور. تُجول

مع كوستو في الغلابا غوس من روائع الى روائع. والاكتشاف عديد، متنوع لكنه يبقى

وَحَيِيًّا فَي ايحالُهُ الدهشة. يجعلنا ننسى

قساوة طبيعتنا. العينشون البصري

(المعروف بالايغوانا) يسبح ممتازا وفي وسعه أن يبحث عن الطحالب في البحر لَيِأَكَاهَا . أَنْهُ حَيُوانَ فُرِيدٍ، غَرِيبِ الىَّ حَدَ هَا ،

يظل بعيدا عنَ الانمان، في سلام. يكتب

كوستو: "سحنته تبدو مفترسة من شكل

رأسه وعينيه السوبأوين ومخالبه. يبدو

العيدشون وكأنه شيطاني، كأنه تجسيد

لجهنم. وعندما يقبض علَّيه، وهذا يسير

نسبياً، بتبين أن جلنه ناعم ألى حد

الفرابة. واما عرفه فليس شائكًا. وأجزاء

يلعب العيدشون مع الاوتاريا لعبة سادرة في خضم الماء. والاوتاريا من

الثدييات البرهائية، جسمها يتناسب

تماما مع السبادة. اوشك جشع الإنسان ان يفنيها طّمعا بفروها. اما انغرمايير الذي هرب من النازية سنة ١٩٣٥، وسكنَّ

الغلاباغوس، فأفلح في تنجين العينشون وارسى معه نوعا آمن الصناقة. في دارة

المستشون على المقاعد والطباولات.

والنخيل هو الانسان، والسائح الذي بلج

هذا الفرنوس نافثا سم حضّارته ينفعُ الاوتاريا الى الماء. عبدالله عازار

(۱) هذه البقالة ترتكز على كتاب

"البُديْرَاتَ الكبيرة" و"الغلاباغوس" فلاماريون 1990 - 1997 ومعلة كوستو: كاليسولوغ

جسمه لا تجرح أحدا".

يجعلنا كوستو نرى من العالم ما لا يراه

كتبت السيدة غادا كوستانيان عن

مَنْ الله عَلَى السَّمَاءُ عَلَم مِن النَّاحِ يرهمه الجليد ذكية قبل التفكير وبعده. انه نكاء يجهل

سلاده

الوحش في الانسان يقضي. استمرارا، على الطبيعة (١) وعلى الحيوان الذي يعيش فيها . يرى كونراد لورانز ان الاخطارّ الكبيرة التي تهدد البشرية بالزوال نتيحة مباشرة للفكر النظري. الانسان يطرد الانسان من الفردوس وايضا يطرد الحيوان. يدل مَكَانَهما مُنعَ هُو حَورَةُ البَشَرِيَّةُ المِشهِمة بفعل عنفها: هـونا الحـوت الابيض، "البيئوعا"، يصوره كوستو. أنه مثير للشفقة، اسير في قلب البياه، يتقلب في ميجان باكس ويجهل اليأس، يتخبط في سلال من صنع الانسان. هل انخل هُرِ الالسَّانِ التَّمْزِقِ في انسجام الطبيعةُ الكامل؟ الطبيعة منسجمة، لكنها تجمل معنى الانسجام الانسان يعرف معنى 🕻 التسجام لكنه يعطله في أكثر الاحيان. شلالات نياغارا في الشتاء الكندي تنبسط ستائر من الثلج، تتراءي كطم يسدر الاماني والامال. لا نهائية بيضاء، لا حد لها . تِخْتَلَجُّ فَيِهَا فَشَعْرِيرَةَ لَازُورِنِيَةَ فَاتَنَةَ. حَلَم مياه حامدة، يرصعها الجليد وعندما تستيقظ المياه يبدو الجليد وكأنه يغلى ويجري هفارقة، سدر، وطبيعة. لكنَّ الطبيعة لم تُبق كما كَانتُ. الْارف فيماُّ مضى عنراء، قطنها هنود" صادقوها وصنقوهاء الفوا الغابات والبراري والمياه وُحتى الثور والبب، ما اجمل الْحنيِّن الي ما مضى حيث علم البيئة كان عديم الجدوى الى حد بعيد. وما اتعس المجازر التي تَفْتَكُ بِالطَّبِيعَةُ، يَفْتَكُ بِهَا الْإِنْسَانِ وَمِنْ خلاله. بيئة نياغارا ملوثة بكل ما ينتمي الى حضارة الاستملاك ويسعى المرء منذ القرن التاسع عشر أن يتمدى جبروت الملال الهادر فيلاقي، غالبا، حتفه والاسوأ يعقى التلوث عبر ألمركبات السامة التي يضعها الانسان في الطبيعة ثم يعود ليأكلها أو ليشربها ، وأوشك أن يقضى على الحوت الأبيض، ولكن لنتخيل، هذا المشهد الفرنوسي: الحوت الابيض، قطيع من الحيتان البيض في المياه الزرقاء. تخيلوا 🛊 للحظة تلك الروعة: مياه عميقة سرية تسبح فيها اهباح نَاْصعة، تكلل ثوبها النوران رقية الفجّر. ابطال المياه، صنانيَّنهاً يرتنون حلةً بيضاءً، حلة من عاج ونور. لكنهم يخشون القرش ونكاءه الداد كَانْيَابُه. ويخَافُون قَبل كُل شيء من التسان نوعا التسان نوعا جيوانياً باسره الى الغناء. ينقص عند البيلوغا سنة تلو اخرى. كان الانسان يصطادها بنهم ولا رحمة، واذا خف تعسفه فليس من طيبة قلبه، بل ارتفعت نسبة الزلبق في لحم البيلوغا ألَّى حد جعل بلانا عبيدة تمنع أكله. وهكنا آمسي البيلوغا الناصع اداة تلوث تسبب به الانسان! والحوثّ الابيض منافس خطير. كيف ذلك؟ البيلوغا يأكل السمك فيمنع صيده أوشك الصيادون آن بجعلوا الحوت الابيض

## المناقة مع الطبيعة ومع الحيوان: صباقة تلقائية، كلية، دريلة، نكية حتى النهاية،

ينقرض لم يبق منه سوى ثلاث مئة

وَحْمَسِينَ. الْانسان سيطر على الطبيعة.

تعداها، انذرها. اصبح لا يعرف أن يددن

الحيوان. لكنَّه يجيد أَفناءه. تهديد يكادُ

يرتد على صاحبه. اما كوستو فيشكل الآستثناء، يريـد ان بصالـح الانسان

والطبيعة، ان يجعل الانسان يشَّعر بقيمةً

مطة "اليلاد" جأسًا العدد ٨٩ من مجلة "البلاد"، ومن موضوعاته: هرلت حتى سامها كل مقاس، مياه لىنانية في "ألكنيست" ﴿ (غالب سُرِحان)، لوالح جبل لبناًن، تحالفات هييمة بودوه حبيبة (مصطفى حمود). هل تتأحل الانتخابات الى المصطفى حمود]. هل تتباحل الانتباءات الى العام التالي) (هاني عبدالله)، مانا جرى بين بحري و"مانية عبدالله)، معجرو أمانية مقارات! (حسين عبدالله)، معجرو المحتل ابعاد فردي وحماعي (وفاء نطيط)، حد السكين بين "حماس" و"فتح" (توفق هرمان)، حوار مع المحتور حسن عبدالله الدائية ومهان)، حوار مع المحتور حسن عبدالله الدائية ومهان المحتور حسن عبدالله الدائية ومهانية والمحتور حسن عبدالله الدائية ومهانية والمحتور حسن عبدالله الدائية ومهانية والمحتور حسن عبدالله الدائية والمحتور حسن عبدالله المحتور حسن عبدالله المحتور حسن ا الترابيّ، السُوبان، من الانقاد الى الانجار (هشام غلبوار)، حبح الدرب الاهلية بنيم على مصر (قاسم متيرك)، صراع الرؤوس بنيم الجزائر، دانين يقرع طبول الحرب!! (محمد الضيقة)، حقيقة الصراع بين الاسلاميين والنظام في نونس (جمال عبد العني)، الاسلامي الرافض للنيمواراطية بساوي اسلاميا متعنسا ونا عَقَلَيَةً دُوغُـمَائِيةً مُغَلِّقُه (قاسمِ السهلاني)، الشاعر داك البرادعي (جعفر العيد). في ديوانه الاغير "لا تأخذ ناح فني الهبكل": ابي شقرا بنحل الطفولة هوية فيحفق (حسن عاشور). العلبة العسرجية وهن "السنوغرافيا" (روجيه غساف) مردة في السنوغرافيا" (روجيه عساف)، مرخة خسرو (ابنسام الأبر هيمي). القصدي والعباثة (الدكتور عصام نور الدين)، "هلوسة" ابتكابيه (۱) (علي يوسف)، وانواب اذرى - في 11 صفحة. غلاف بالالوان

### تأجيل مواعيد امتحانات الكولوكيوم

أصدر وزير التربية الوطنية الدكتور زكى مزبودي ٌ قُرَّارا ٌ قَضَى ٌ بِتَأْجِيلِ مَوَّاعَيِـدُ الامتحانات الخطية للكولوكيوم، جاء فيه: "العادة الاولى ـ تؤجل مواعيد امتحانات الكولوكيوم الخطية آلى المواعيد الآتية: ١ \_ الطب العام: الثلثاء ١٨/٧/٢٨ وور ٢ ـ طب الاستأن: الثلثاء ٤/٨/٤ . ٢ ـ الصيئلة: الذبيس ١٩٩٢/٨/٦. ٤ ــ القبالة والتمريض والعلاج الفيزيائي الثلثاء ١١/٨/١٩٩١.

المادة الثَّانيَّة: تبقى مواعبد امتحانات الميئلة لخريجي الجامعات ناخل الاراضي اللبنانية في مواعيدها السابقة يوم الاربعاء ٢٩/٢/١٩٩٢. المائة الثألثة \_ يبلغ هذا القرار حيث تدعو الحاجة".

#### نقابة المعلمين تحيي القضاءً بحث مجلس نقابة المعلمين في

اجتماعه الاخير في الحكم الصادر في Y تموز عن هيئة التأديب برئاسة القافي رالفُّ رياشي في قضية عُرف النقيبُ انطوان السبعلاتي من الخدمة من مدرسة الفرير واصدر بيَّانا حاء فيه: الطرير، والمعتم بينان بيات كية: "أولا ـ أن الحكم المنكور، والقاضي باعادة السبعلاني الى الخدمة مع حفظ حقوقه كاملة هو من اجرأ الاحكام على الاطلاق وانزهما وترك ارتياحا عارما عند المعلمين واهل القأنون والرأي العام اللبناني الذي رافق القضية منذ ثماني سنوات بكثير من

ثانياً \_ ان الحكم هذا هو اكبر نصر للحركة النقابية في لبنان ونقابة المعلمين تحيي باكبار الرئيس رياشي والمستشارين اميل الرامي ومصطفى اسماعيل".

#### مكتب المعلمين

يجتمع مكتب المعلمين في لبنان الساعة ١١،٢٠ قبل ظهر الثلثاء في ثانوية ألحرج الرسمية، بولفار المدينة الرياضية للبحثُّ في الاجراءات والتدابير الاقتصابية التي اتذنتها الحكومة واتخاذ الموقف المناسب بنما.

وتلتقي رابطة اساتنة التعليم الثانوى الرسمي المنتخبة حديثا وزير التربية الوطنية الدكتور زكي مزبودي العاشرة والنصف قبل ظهر غد الثلثاء في مبنى الاونيسكو.

#### تخريج مدرسي

احتفلت مدارس الايمان في صيدا بتذريج تلامنة المرحلة المتوسطة فى رعاية مفتي صيدا والجنوب الشيخ محمد سليم جلال الدين. وحضر الدكتور نزيه البزري وقالد درك الجنوب العميد فاروق

وتكلم مدير المدرسة السيد لبيب قطب وقاضي الشرع في صيدا الشيخ محمد دالي بلطة والمفتي جلال الدين. عدد الرابطة الندائية الخيرية في حلباً دورة في الخياطة والأرشاد الصبي ومحو الامية والإنكليزية في احتفال حضرة المهندس عثمان عثمان والمحامي رامز

وتُكُلَمت السيدة بشرى عثمان شعبان والسيدة عواطف بشير عثمان التى وزعت ٱلشَّهَآيات عَنَى الدَريَجات وعديهُن مَعَهُ

## ستضاف المركز الثقافي العربي رئيس

قسم الجغرافيا في البادعة اللبنانية الدكتور علي فاعور في بحاضرة عن التهبير واستكاسات بي البنسع اللبناني" في عركز عدر الدفتار التربوي في البقاع. فجنها عرضا لعراحل التهمير والخريطة المكانية الجنيية التي احتثتما ومما قال أن التهجير ظاهرة ساوت بين

جميع اللبنانيين ولم تفرق بين الموانف. وانها جاءت مرتبطة بالنزوح الذي الى الى أَفْرَاغُ الْاِيافُ، وتسبب في اختلال بارز في التوزيعات المكانية للسكان فالنزوح الذي يعتبر دركة سكانية للبدث عن التبلُّ وتوفير النعمات الاجتماعية. هو ايضاً "دركة ادتجاج ضد التبيير بين الساطق. والذَّى تمثل في الانجاء المناطقي. مما ادى أَلَى مُعنوثُ خطُّوط تَماسِ أَنِمَانُّيةَ. كَانَتُ تفمّل بين الاريأف والمدنّ. وسبقت خطوط

التماس التي رسمتها العرب الاخيرة... والنزوح هو ألني ادى الى ولانة الضاحية الجنوبية كيدينة ثانية تجاور العاصمة بيروت...". اما التهجير كظاهرة اجتماعية فهو اليوم بمثابة خزان التجمع الني ترسبت فيه دختلف فضايا الفقر والتشرد والترمل والتيتم والاعاقة.

وعُرضٌ للدرأسات التي اجريت عن التمُجيّر، وقدم ُخرائط عفصلة تبيّن عراحلَ التهجير بحسب المناطق اللبنانية تنافشا موضوع الارقام التي تتفاوت بين دراسة واخرى اذ يبلغ عند المحجرين ٢٠٠ الف مُحْدِر تقريباً وأوضح أن التحجير ترافق مع نشوءً قرى للمهجرين ناخل التأصفة. وهي قرى حقيقية اقتلعت من جنورها واستقلت الى وسط بيروت. ديث يمارس سكانها العمل المامشي، والمطلوب الان وغع خطة انمائية لاعادة الممجرين من وادي ابو جميل واماكن السكن العشوائي ومراكر تجمع المُمجرين في الضواحي الَى وادي مناع الذي يعثّل ٢٨ في المِنة بنَّ مساحة لبنان، كذلك الى وادي البقاع لممارسة الزرّاعة والانتاج. "نَلك أن خطةً اعادة المهجرين يحب الاتقتصر على ترفير المُسكن بل أن الخطة الناجحة هي التي يجب أن تترافق مع برنامج انمائي يقترنُّ برؤية شاملة لكلُّ ابْعَادُ المُوَّضُوعِ... اذ كيف يَمُكُن المهجر الذي تكيف في بيلته الجديدة "بيئة التهدير" ان يعرد الى قريته او بلدنه من دون توفير مستلزمات العودة، بل ان العودة السريعة من نون تغطيط مسبق تعتبر بمثابة تهجير

أجتماعي جبيد لآلاف الاسر التي استقرت في اماكن اقامتها". ورأى ان الدولة التي تهتم بالوسط التجاري والنعوض الافتصادي تعمل في المقابلُ قضايا الناس. حيَّث تتَفاقمُ المشكلات الاجتماعية، "بل ان "خطة بكتلْ للنهوض الاقتصادي" لا تُتناسب عع الواقع اللبناني، لانها تعالج قطاعات اقتصادية بطريقة مديدة وسطَّدية، ولا تأخذ في الاعتبار انعكاسات الحرب على الصعيد الاجتماعي، بل اننا في حاجة اليوم الى خطّة

عاجلة لاعمار الوسط الإنساني في بلد دبرته العرب طوال ستة عشر عاما". وتساعل: "لمانا الاهتمام بقضايا الابنية المتفررة والمنبرة في الوسط التجاري حيث يجري تعناد هذه الابنية ووضع الدِّرائطُ اللَّازِمة لها، ثم تركيز الاعلانات

## على فاعور عن التهجير وانعكاساته هُ مَال المُهجّرين ليس في مصلحة الوطن

بينما نكاد لا نعرف شينا عن الاسر المشردة، وعن الأرامل والايتام وعدد المعوقين كُنلك عند مندني المخترات والدرضي بادراض عصبية تزياد انتشارا... وكلها حالات اجتهاعية صعبة ناهية عن الدرب ولا تحظى بما تستحقه بن عناية عيث تكثر حولها التقنيرات وتتضارب الأرقام". واكد أن قضايا المجر واعمار الأسية تحظّى بالآمتمام لانما توفر الربع التادي للمستثمرين، أما قضايًا الباس والنشرِّ فمي معملة لان الاستتجار فيها لا

يُفِين المربود الكافي وخلص الى ان أهمَّال قضايا المهجرين، زميَّ تَمثُلُ الَّيومَ قضاياً الناس. ليس في مصلحة الوطن، وسوف يؤدي الى تفاقمً القضايا الاجتماعية واهمها ألفقر والتشرد والتيتم والترمل وانتشار ألأمراض والمحدرات والبطالة، عما يستوجب التحرك لمواجهتها قبل ان تتحول انفجارات تمند مسيرة انهاء الحرب في لبنان

## نتائج الحقوق - ٥

صيدا - "النهار" : جاءًنا ۖ مَن اولياء لطُّلابُ السنة الاولى في الفرع الْخَاْمِسُ لكلية الحقوق والعلوم السيآسية والانارية في الجامعة اللبنانية ىبان ابدوا فيه أستغرأبهم لعدم نجاح اي عَالَبَ هَذَهُ السَّنَّةَ وتسأخُوا عن السببُ وعنَّ الاساليب التي اتبعت في اعطاء النتائج.

#### المجلس النسائي اللبناني زار سوریا

زارت الهيئة الانارية للمجلس النسائى اللبناني برئاسة الدكتورة امان كبارة شعرانى الاتحاد العام لنساء سوريا والتقت وزيرة ألثقافة والارشاد القومى البكتورة نجاح العطار ووزيسرة التعليم العالى الدكتورة صالحة صنقر وهنأتهما بتوليهما المنصدُ الوزاري متمنيةً لهما النجاّح في خدمة التربية والثقافة.

وعرضتُ مع رُئيسة التحاد العام لنساء سوريا السينة بشيرة توكلنا سبل تعزيز العُلَّقة بين العجلس والاتحاد.

## كرمس كشفى

عكار - "النهار": في عيدٌ مار الياس القام فوج مار بوسا عنتقت لكشافة لبنان كربسه السنوي النابس في الهلعب الكشفي في البلاثةً واستمر ثلاثة ايام في اشرآف آلسينين جُوزف عُماد وجورج عبائع. وتضَّمن ١٨ لَعبَّةٌ ولوحات فنية وترفيهية.

مجلة "الزميل" حامًا العند النامن من محلة الزميل إشهرية تصدر عن جامعة بيروت العربية). ويوضوعاته: محافتنا اللبنانية: حوار مع النقيب مددت التعليكي (غازي شعبان)، أزمة الكتاب. متالم القانون الجزائي الاسلامي (الدكتور سمير عائبه)، العجارة اللبنانية (الدكتور مغان عد المقصود)، استخنام الدرسانة (الدكتور عادل الكرمي)، المغموم المغيقي للحياة الدنيا (النكنُور حسن الحباري) ، الوضّع الاقتصادي في لبنان (الدكتور طلال البابا)، استراعة مع الخريجين، اشياء (محمود بري)، مكتبات، طرائف علمية وفاكمة، دول العالم. رياضة،

استقل الى رحمته تعالى الماسوف عليه الحاج عبدالوهاب ابرهيم الدرزي المحدد عليه مهلند وعدر ومحمد علي أبناؤه متمود واحمد وولند وعمر ومحمد شصقاه المرحومان خلىل والحاج محمد خضأ اشهاره حالد الأروادي وسعدالدين ووليد

رأه خلبل سعد وحميد مرتشر

ويقَّام للراحل حقَل كأبيني في مسقط رأسا

الاسفون عبوم اهالي طبتي عيتا الدبل

انتقلت الى رحمته تعالى في بعيدات

سوب المبادر المركبي مقيقة الياس ويوسف ضاهر لبكي والافت روز

مانلين عن رأسات الرحبة "العيزانسون" مانلين عن رأسات الرحبة "العيزانسون" يحتفل بالحلاة لراحة نفسها الساعة الخامسة

عد طهر اليوم الأثنين ٢٠ تموز في خيسة

تقبل التعازي مومي الثلثاء والاربعاء ٢١ و٢٢

منه في منزلُ الفقيدة في بعُندات الرحاء اعتبار هنه البشرة اسعارا خاصا

انتقل الى رحدته تعالى المأسوف عليه ديكران سليم كيسو زوجته البيرة كس اسحق

روست مسيرت مسي اولانه ايلي وهاك وطوني والعر وجاكلين روحه لويس مشاطي وحياة روجة عبود معمارياشي

انتقل الى رحبته تعالى المأسوف عليه عبدو يوسف الخوري

أولاده حورج وجان وانطوان وميشال وبيار ومول

العرحوم حوزف وماري ارملة المرحوم بخارة

تشعلاتي وتريز. تقبل التعازي اليوم الاثنين ٢٠ تموز في

زياد جورج ديب انطون الذي توفى اثر دادت سير مؤسف عن ٢٥ سنة

اشقاؤه عارون وبآمى زوجة انمون القسيم

بعد ظهر اليوم الاثنين ٢٠ تموز هي كنيسة سيدة

تقبل التعازي يومي الثلثاء والارتعاء ٢١ و٢٢ منه في منزله في عاربا

انتقلت الى رحمته تعالى امس الاحد ١٩ تموز

الهاسوف عليماً الشريفة جميلة السيد علي نورالدين

حقيقها المرحوم السيد حسين نورالدين

سعيدها مدمد ديب خليل. عمرها مدمد ديب خليل. تتلى أي من النكر الحكيم على رودها ايام الاثنين والثلثاء والاربعاء ٢٠ و٢١ و٢٦ منه في منزل رودها في برج البراجنة التحويطة شارع

زوجة السيد عبنالله اسماعيل السّه والدة حسن ومحمد وحمزة والمرحوم عباس

اعمامه كميل ورينون والمرحوم

منزله لَي فيطرون في ملكه.

روحته انحبل جرحس ملكي

منزله في القنانة \_ بعبدات.

تنعى المأسوف على هبائه

عموم عائلات عاريا

والنته تربز العاج

النجاة في عاريا.

ومايا زوحة حوزف القسيس

تَفَيّل التعازي اليوم الإثنين ٢٠ تدور في

غيتا المحمل الأحد ٢٦ منه.

برقيا تلفزيون لبنان

كفردوسن.

عبدالعزيز بناية محمد نائل الطابق الثاني. عبدالله النبوت وعائلته الاستون أل الدرزي ودلال ودوسي عبوم اهألي بلنتي عبتا الصل وكفريونين بنعون الماسوف على شبابه

عاصم محمد حجازي الدي توفي اثر دانت سير مؤسف اشقاؤه عرفات حجازي مدير الاخبار في تلوزيون لمنان والدكتور عارف حدازى وعماد

انتقلت آلى ردمته تعالى المأسود عليها الحاجة كريمة عدمد شاهين ارملة المرحوم عبد الرضا شاهين والدة مصطفى وألمهنس حسن وعجمة وحسر

أتبهارها عدمد المعلم واحمد سلامة وساير أشهر والرائد متنود دبب والمهندس اكرد

وصلّي على جنبانها ايمس الاحد ١٦ تسوز وتفنت في بلنتما البابلية تقبل التعازي طوال ايام الاسبوع في ملية الباطية وفي بيروت يودي الأردعاء والذميس ٢٢ ٢٢ منه للنساء في منزلها في درح ابي حبت مُلكُ النغدشلي قبالَةً حلوبات خَالدُ وَلارِحَالِ في سمرحوم يوسف مصباح الجارودي اولانه بهيج والدكتور المهندس محمد والاستاذ سامي وعندالرحمن والعقيد الركن احمد معجمد بالنماني مسائد

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه بشارة حبيب شبير زوهنه ونبعة أبوب تحويي أشقاؤه الياس ورينه وسعنالله ودورج والمرحوم حوزف والمرحومة لوريس. تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثاء ٢٠ و٢١

تموز في معزله في نيو روضة قبالة عدرسة الرُسُل.

الرئيسة التأمة لرهبية القلبين الاقيسين الأختان موسيك ومأري حيما

-ينعون معزبد عن الاسى الاخت جان موريس باسيل تقام .لصلاة لراحة مثسها الساعة الثالثة بعُدُ

انتقلت الى رحمته تعالى الحمعة ١٧ تموز في اميركا الماسوف عليها لوريس مقصود خيرالله اربلة المرحوم أمين خبرالته

اواتها ألاب التكتور فيليب فيرالله وعائلته والنكتي حورج خيرالله وعائلته والتكتور انوار خيرالله

في مرور اربعين يوماً على وفاة المرحومة فيوليت جشي صادر يقام قداس ومناز لراحة نصما في كنيسة وال خيرالله يُعقّوبها ُ مهزيت من الآسي. يحتفل بالصلاة لراحة نفسها غنا الثلثاء ٢٩ السينة في عين أبل بُعد ظهر السبت ٢٥ تموز. عائلة الفقينة تدعو الإهل والاصيقاء الى منه في ستورز كونينكت هي الولايات المتحدة

انتقلت الي ردمنة نعالى الداسوف عليها فاطهه الشيخ علي بيضون ارملة المردوم الماج مندود خليل بيصون والمدة خلبل وحليل واحبد تقبل التعازي يومي النلثاء والاربعاء ٢١ و٢٢ موز أنتباء عن الساعة الثالثة في مقر المهمية المخيرية لابناء بنت حييل في بئر العبد سيتر

الزاهد وحسان مزبودي وولند عملو تقبل التعاري في الثاني والثالث في منزل العقيد في الطريق التدينة قرب جامع عمر بن الدكتور سمبر النبوت وعائلته لبلى زودة روبير وأكيم وعائلتها

بنعون بمزيد عن الأسي والنمم الماسود عليه انطوان عبدالله النبوت تقبل التعازي في معرل ولنه عبدالله في برمانا قرب سوبر ماركت تصار البوم الاثنس ٢٠

سري اعنامه المرحوم علي حجازي واحسان ورضا اخواله مصطفي واحمد ولطفي وغسان ومعمد مَقَبَلُ النَّمَازِي يَوْمِي الْأَنْدِينَ وَالنَّلْتَاءَ ٢٠ و٢١ تمور في منزل شقيقه عرفات حجازي على طريق المفار حلف "لحيرالدا" قرب قصر جبر المفار حلف "لحيرالدا" قرب قصر جبر

ر المهندس مروان والنكتور ربيع شقيفاها المردوبان الماج على محيد شاهين

منزل ولدها بحدد في الدمراء شارع العيناني مك الشيح أل نامي قرب مستشفى خالدي الطابق الاول.

وعائلة باسيل

المنتفئة الى رحمته تعالى السبت ١٨ تموز. قمر اليوم الاثنين ٢٠ منه في كنيسة بيت لسينة في الحنث بولغار كبيل شمعون.

احميد. والمرحوم ديشال عمتاه ايلين روجة خليل الاشقر وماري "" "" الدة نضمه الساعة الرابعة

A Bracup Meubles anciens

الامير مشير

Luminaires Objets d'art

LA CITE - JOUNIEH - TEL .: 09-937 300 (ext 31)

الأسفون آل اسماعيل السيد والسيد تورالدين والسباعي والخليل والسبع وعموم أهالي مرج المرابنة. والدعايات في الشوارع لترويع الخطة. تسلبة في ٦٦ مُعْدة، غَلَافٌ بالألوان IE WINSTON WAY. filter-cigarettes TOBACCO ELAVOR

مستوردة مباشرة من الولايات المتحدة وموزعة في لبخان من قبل الإدارة اللبخانيّة لحصر التبغ والشنباك وزارة المسحسة العامسة تتصدرك من مضيار التدخين

النيموقراطي بيل كلينتون مزيد من المؤينين

وهن بوش الموجود في ولاية يونا هجوما على الديموقراطيين متوقعا فشلهم في

الانتخابات. ووجه نداءه الثالث في غُفونّ

ايام الى مؤيدي بيرو للانضمام اليه، وقال: "رسالتي الى كل شخص غير راض عن

اميركا هِّي: لاَّ تيأسُّوا. لا تتَّخلوا عنَّ النَّظامُّ

فروس بيرو يؤمن بالمبادىء ناتها التي

اؤمن بها مثل خفض حجم الحكومة والحاجة

الى اختراق الطريق المسدود في واشنطن.

فقد حانُ الوقتُ لأن نقولُ وداعاً لُلسياساً

فلا يزال يعيش نشوة نتائج استطلاعات

الرأيُّ الْتَيُ وَضَعَته حَتَى امِسٌ في موقع

متقدّم جداً عَن بوش. فَفي آخَر استطّلاعً

اجرته صحيفة لوس انجلس تايمس

ونشرته امس نال \$0 في المئةٌ في مقابّل

ُ٣٢ ُ في المِنَّة للرئيسُّ الاميركيِّ. وفيُّ استطلاع اجرته مجلة "نيوزويك" تركت فيه

اربعة في المئة لهامش الخطأ، انه أنا اجريت الانتخابات الان فان كلينتون

سيحصل على ٥٩ في المئة من الاصوات في

مقابل ٣٢ في المئةً لبوش، اي بفارق ٣٧ُ

في المِئة وهوِّ اكبر فارقَ بينهمَّا حتى الان.

واظهر ايضًا أن ٥٥ في المئة من مؤيدي

بيرو سيصوتون لكلينتون في مقامل ٢٧ فرُ

المنَّة يفضلُونُ بوش. ولا يزالُ ١٨ في المئةُ

(ىب، أب، وصف)

(روينر تيليفوتو)

ضرائب مرتفعة لتمويل خدمات الرعاية

الاجتماعية والتعليم وسياسات اخرى يقول

كثير من المنتقدينُ أنها أنت الى الهزيمةُ

الرابعة للحزب. لكنُّ عوض الدعوة الى اعادة

التفكير في سياسات حزب العمل وروابطه

الدِّزب، تعهد مواصلَّة التَّدول المطرَّد اليَّ

الذي يواجه حرب العمال في هذا البراهانُّ

هو أَنْ نُوسِعِ دُعُوتِنا الى المُجتمع كُلَّهُ وَانَّ

نقَنع اولئكُ الذين لم يؤينونا ( ... ) بأن

التعليم لا المال

في قرية أردريضيغ الاسكوتلندية. وتخرج

فيَ جامعةَ غَلاسغو وبدأ العمل في محاكمً

للرجل الذي يحمل الاسم الأكثر شيوعا في

مكومة السيد جبمس كالاهان.

كينوك.

وانجب سميث وزوجته اليزابيت ثلاث

ومنذ مطلع الستينات توالى على رئاسة

حزب العمال كل من هارولد ويلسون (رئيس

الوزراء بين ١٩٦٤ و١٩٧٠ وبين ١٩٧٤

و١٩٧٦) وجيمس كالأهان (رئيس الوزراء

بُين ١٩٧٦ و١٩٧٩) ومايكل فوت ونيل

اضطرابات

بسيارة متوهة للشرطة.

ليقترح عليه ترشيده.

لرئاسة رومانيا

بنات وتعد حياتهما الزوجية مستقرة

ويمثل التعليم لا المال القيمة آلاهم

ولد سميث في ١٢ ايلول ١٩٣٨ لمدرس

لديناً سياسات ستقبدهم هم واسرهم"

(رويتر تيليڤوتو)

الموقع. ورفض زعماء المنظمة بدا امس ان ثمة احتمالات للمواجهة بين في المـوقع. ورفض زعمـاء المنظم الهندوسية العالمية التزام هذا الامر.

وقال رئيس الوزراء الهندي السيد ناراًسيمُها ٌ راَّو آمام اُجْتَماع نيو بلُّمي الذَّى وسلطات تحاول تطبيق امر قضائي يحظر ارفّض بعد مُنتَحفُ الليل أنه أذا اسّتمرتُ عملية اعاقة محاولات حكومة الولاية لتطبيق حكم المحكمة،، فان نلَّك يرقي الَّي حد "انتهاك النستور". وأكد أن الحكومة الاتصانية المركزية "تندرك تماما مسؤولياتها وستتحملها عندما يصبح نلك

ويتعرض راو لضغوط من اعضاء حكومة الاقلية ألتي شكلها دزب "المؤتمر \_ 1" لاستخدام مادة دستورية تسمع للحكومة المركزية بتنحية حكومة الولاية لاسباب متعنَّقُة بالنظام والامن. وشكل حزب "بهاراتيا جاناتا" المعارض

لحزب "آلمؤتمر \_ ١" حكومة اوتار براديش عرب الموسور على المرابع المرابع التي جرت في الولاية ألعام الماضي، مستغلا مشاعر طائفية وراء حملة بناء المعبد. ويذكر أن محاولة بناء المعبد أنت الـ، اضطرابات بين الهندوس والمسلمين اسفرت عن مقتلٌ اكتر من الفي شخص في السنوات الثلاث الاخيرة. وقتلُّ ١٥ هُدَماً في تشرين الثاني ١٩٩٠ عندما فتحت الشرطة النار على الهندوس الذين اقتحموا نطاقًا امنيا في أطار مُحاولاتهم المتكررة لمدم المسجد الذي بناه الامبراطور طمير

الدين بابر عام ١٥٢٨. واحتشد الألوف من الهندوس السبت وهم يجمعون الرمال والحجار المستخدمة فَي بناء معبد لالمهم راما ١ (رويتر)

اولية تقدر بــ ٦٥ قتيلا وندو ٥٠٠ جريح

الصبور ان حزب الوحدة دخل مجلس الحكومة

الافغاني. وأكد احد قياديي الحزب السيد

عبد الحسين مقصدي أن هنا الحزب اوفد السبت ممثلا لحضور اجتماع المجلس الرئاسي الحاكم في كابول أمس وقال أنه

مستعد للتفاوض على منصب وزير الامن

القومي الذي يشغله عضو من حزب "جمعيتي الديمي" الذي يتزعمه الرئيس الانتقالي برمان الدين رباني. ومعلوم أن بعض الجماعات السنية حال

دون أعطاً؛ الحزب الشيعي المناصب التي طلبها شرطا لنخوله الحكومة السابقة.

٤٣ جنحة جنسية

لجنود اميركيين

في درب الفليج

واشنطن \_ و ص ف \_ صرح الناطق باسم سلاح البر الاميركي في واشنطن ان جنود سلاح البر الذين انتشروا في الشرق الاوسط ()

ارتكَّبوا ما لا يقُل عن ٤٣ُ جُنْحة جُنْسيةٌ قبل

حرب الخليج وبعدها في حق جنود اخرين

رجالا او نساء. وتراوحٌ هذه الجنع بين

ٱلْاعْتَصَابُ اثناءَ رَحَلَةً ٱسْتَجِمَامٍ فِي ٱلْخَلِيجَ

(و حن ف، رويتر)

رئيس الوزراء السيد استاذ فريد

ووقعت هذه الاشتباكات على رغم أعلانها

رجل دین هندوسی هندوس متشتين عازمين على بناء معبد لاحدُ الْهُتَهُمِ في شَهَالُ الْهُندِ مُكَانِ مِسجِدٍ،

واخفق اجتماع شاركت فيه كل الاحزاب في نيويلهي السبّت بعد محادثات استمرت ١٤ ساعة في حسم النزاع القائم حول بنّاء معبد للاله راما في موقع مسجد يعود تاريخه الى القرن السادس عشر

وكانت احدى المحاكم في ولاية اوتار برانيش الشمالية في المند أصدرت حكما الأسبوع الماضي بوقف بناء المعبد الذي تسبب في اضطرابات طائفية دموية على مدى السنوات الثلاث الاخيرة وظل محور مراعات لعقود عدة. ورفض زعماء المنظمة المسدوسية

العالمية التي يطلق عليها اسم "نيشوا هيندو باريشاد" التي تقود حملة بناء المعبد محاولات السلطات المحلية لثنيهم عن البناء وتعهدوا حماية موقع المعبد بفرض حراسة عليه طوال ساعات النهار والليل يتولاها متطوعون في المنظمة. وقال الامين العام للمنظمة السيد اشوك سينُغالُ بعد اجتماعُه مع قاض محلي: "أَنْ نسمح بوقف العمل ولو أضطررنا الى نلك

سنواجه طلقات الرصاص". سوية طلعات الرحاس . وكان القافي رن. سريفاستافا توجه السبت الى الموقع المتنازع عليه في بلنة ايونيا المقسة لنى الهندوس حاملا امرا منَ حكومة ولاية اوتار برائيش، وهي من اهم الولايات الهنئية من الناحية السياسية واكثرها كثافة سكانية، يقضى بوقف العمل

الاعلى الى الاسفل ندن في حاجة الر

وأورد مان ارقاما مخيفة داعيا

اميركا الشمالية و١٠٨ في اوروبا و٢٠٠ في

افريقيا و٢،٠ في اميركاً الجنوبية. ونشر النكتور مارتن شابيرو من جامعة كالْيَقْوْرِنْدِا دْرَاشَة السَّبِت في امستردام اشترك فيها اكثر من ٢٦٦٠ طبيبا شاباً في المستشفيات اظهرت نتائجها ان ٣٧ فيّ المئة من الاطباء الاميركيين الشباب يعتقنون ان رعاية مرض "الاينز" محفوفة يشكلون خطرا عليهم. وقال نحو ربع الاطبأء الاميركيين الذين شأركُوا في الْدُراسة انهم يقضَّلُونَ عَنْمُ مَعَالَجَةً مَرضٌ "الَّايِنزِ" اذاً كَانت لَّهُم حرية الاختيار . وبلَّغت النَّسْبة ١٤ في المئة ٰفي كندا و٤ في المئة في فرنسا. بمعالجة "ُالاَّيدز"، ان عدد ايجابيي الممل

طوال عام ١٩٩١. وبين حزيران ١٩٩١ وحزيران ألماضي ارتفع عند المصابين بالفيروس من ١١١٦ الي ١٤٥٢٢. وبلفت نسبة الرجال بينهم ٨٢٠٧ تقل اعمار ٢،٩ في المِثْة مِنهم عن ١٣ عاماً. وفي السنة ناتما ارتفعت نسبة الاطفال المِمَّابِينَ عبر انتقالُ الامابـة اليهم من



سيدتان في تظاهرة في امسترنام امس حملتا سينتان في تصوره عن مصدرهم حسن نعشا يهثل ضحية جنينة لمرض "الاينز". (رويتر تيليفونو)

بدأ المؤتمر النولي عن مرض قصور المناعة المكتسبة "الاينز" اعماله امس في امستردام عاصمة هولندًا بملاحظات عن الآمل والمخاطر، فيما انهمك الباحثون بالعثور على سبل لوقف الانتشار السريع أمنا المرض.

وتجمع أكثر من عشرة الاف شخص من ١٣٢ نولةٌ في أكبر تجمع عن "الاينز" يعقد حتى الان ويستغرق اسبوعا على رغم انه المؤتمر الثامن منذ ظهور "الطاعون".

وقال رئيس المؤتمر الدكتور جوناثان مان من جامعة هارفرد: "نشعر أن هذا مؤتمر أمل وليس مؤتمر يأس"، مع أن براسةُ اخيرةُ اهرف مان عليها تضع تحييات كبيرة امام المؤتمر اذ قدرت أن 17 مليون شخص في العالم مصابون بفيروس "الاينز" وان ما بين ٢٨ مليون شَخْصٌ و ۱۱۰ ملایین قد یصابون به سنة ٠٠٠ واكثر من ٨٠ في المئة من يظهرون المصابين الجُند بـ ّالايــنز " أ العالم الثالث حيث يعتقد العلماء ا الوباء اكتشف قبل عشر سنين. ولاحظُّ السيد يوست روتنبرغ من الصليب الاحمر الهولندي "تحولا للمرض من شمال اميركا واوروبا ألى الدول النامية".

وينتشر "الايدز" سريعا خصوصا في المِنَاطِقِ الْاهدِ فَقَرَا فِي الْعَالَمِ. فَهُنَاكُ نُحُو مانية ملايين محاب في افريقيا، لكن كثيرين يعتقنون انه في نهاية العقد سيفوق عدد المصابين في آسيا عددهم في

وعلى رغم هذه الصورة القاتمة، فان بعضُ الَّاذِتُصَاٰصِينَ يَعْتَقُدُ انْ وَقَفَ انْتَشَارُ المرض ممكن. وقال البكتور ميشالً ميرسون رئيس برنامج "الابدز" في منظمةٌ الصحة العالمية: "لبّس علينا أن نرفع اينينا باسا او ننتظر لقاما او علاجاً. للينا الَّانَ دَلَائِلَ كَثَيْرَةَ عَلَى مَا يَمْنَعَ الْمَرْضِ. وعلَّينا أن نضعُ الالتزام السيَّاسي في خدمتها". واضاف أن منظمته ملتزمة وقفه بترويج السلوك الجنسي الامن وأستذَّدام العازل وتشجيع معالجة الإمراض الاخرى

مليار روبل.

بعنما كان في الموازنة التي اقتردت الفهيس الماضي ٨٠٠ مليار روبل. وكان غايدار توقع الشهر الماضي ان

للانباء أن الحكومة وافقت أيضا على خطة لمدة ثلاث سنوات لاجتذاب الاستثمار البنبي عن احل المساعدة في اعادة بناءً الاقتصاد الروسي. وقالت: "ستجتاج الحكومة الروسية الى استثمارات سنوية حجمها خمسة مليارات دولار من الان حتى ١٦٩٥. وان الخطة ستوجد اطار العمل القانوني لَاجتذاب المستثمرين الاجانب وستعمل النظام الضريبي والسوم

اسعار المحاصيل عن جهة اخرى بدا ان الحكومة الروسية في سبيلها الى مواجهة حاسمة الدرارعين النين بصرون على رفع سعر شراء القبح وقالت "ايتار ـ تاس" ان المزارعين في مناطق منوبية عدة رفضوا بيع محصول القبح الى ان ترفع التكومة الاسعار الرستية وهند بعضهم بالاضراب لكن الحكومة تتسكت بموقفها مبررة اياه بان

الرئيس الجديد لحزب العمال العريطاني السيد جون مميث وناكبته السيدة مارغريت بيكيت بعد اختار حزب العمال البريطاني المعارض الاسكوتلندي السيد جون سميثٌ رئيساً لهُ خلفا للسيد نيل كينوك وانتخب للمرة

اعلن انصار الهلياردير روس بيرو انفسهم "مقاتلين من اجل الحرية" وقرروا

مواصلة ملتهم لجمع تواقيع الدعم لتسجيله على اللوائح الانتخابية في

الولايات المتحدة. ولم يمنعهم بيرو، الذيّ كان انسعب من معركة الرئاسة، من تلك بل

واكد مؤيدوه والمسؤولون عن حملته انهم

سيستفيدون من الزَّخُم اللَّذي حققوه لتشكيل حركة سياسية قادرة على "احداث

تغيير في العملية الانتفابية وتقديم

واوضح منسق الحملة في ولاية اوهايو

وصرح السيد بوب هايدن منسق الحملة

في كاليفورنيا: "ليست لبينا اي خطة الان لتشكيل حزب ثالث. لكننا سنقول للناس

انا كنتم غير رافين عن الحكومة، انا انضموا الى صفوفنا".

وكان بيرو لمح الجمعة الى امكان تشكيل انصاره حزبا ثالثـاً ينافس الحـزبين

النيمُوقراطُي والجمهوري. وقالٌ في مقابلةٌ تلفيزيــونيــة انــه أنا لـم يستجب

البطرودة "كل شيء جاهز لاينا لتأليف حزب ثالث أنه أمر طبيعي وسهل"

الجمهوري الرئيس جورج بوش والمرشح

في هنه الاثناء واعلل

الديموقراطيون والجمهوريون

السيد كليف ارنبيك ان بيرو "سيكون القوة المعنوية" لهذه الحركة التي تطالب

اخلاقية جنيدة الى الحكومة"

بالاصلاح السياسي.

ويعتبر شهيث (٥٢ عاما) من ممثا "الْجَنَاحُ اليميني" في حزب العمال. وقد حصل على ٩٦ في المئة من اصوات ١٢٠٠ مندوب عمالي عقدوا اجتماعا غير عادي السبت لانتخأب رئيس جديد للحزب. ولمّ يحصل خصمه السيد بريان غود (٥٣ عاما ) الاكثر توجها نحو اليسار والمتخصص

من سميث ومن يمين الحزب ابضاً على ٥٧ في المئة عن الاصوات. وتغلبت بغارق كبير علَّى مُصميها السيد جون بريسكوت (٢٨ في المئة) وزير النقل في "حكومة الظل" والسيد بريان غود (10 في المئة) الني رُحَح نَفْسَهُ لِلْمُنْصِبِ الثَّانِيُّ بِعِد فَشَّلُهُ فَيُّ اُلحصُّول على رئاسة الحزب.ُّ وهِي حلت محلُّ روي هَأْتُرسلي ( ٥٩ عاماً ). مَتَزَوَّجةَ ولا أولاد لها. وقد اختارها سميث بنفسه وكانت تتولى وزارة المال في "حكومة الظَّل". ويَمثُـلُ المندوبونَ الـ١٢٠٠ النين انتخبوا سميث وبيكيت ٢٧١ نائبا عماليا و٢٦٠ الفا من اعضاء الحزب والنقابات التابعة له. وجرى الاقتراع وفق نظام انتخابي معقد يمنح ٤٠ في المئة من الاموات للنقابات و٢٠ في المئة لاعضاء

وسميث البشوش والانيق المظهر والمُعتدل في الاقتصاد والبراغماتي في السياسة كان اعلن ان هدفه "سيكون تحضير حكومة للقرن الحادي والعشرين' انطلاقا من برنامج معد "لَّاقتصاد قوى ومجتمع عانل" وانعاش الحزب الذي بُناً بشيخ أذ ان اعمار خمسة في المئة فقط من أعضأتُه دون الـ٥٦، علما أنه يضم غالبيةً من موظفي القطاع العام.

والرئيس الجديد لدزب العمال من ربريس الشخصيات القليلة الباقيةُ في الحرب التي خاضت تجربة الحكم آفبل ان يطي المحافظون العمال عام ١٩٧٩. ولا يعرف عنه انه اشتراكي رانيكالي. وقد اكتسب قوة بعد ١٣ ُسنَّةً مِنْ عَمَأْرَسَةً السياسة وابدى سميث استياءه الشديد من الاشارة آلي اصابته بنوبة قلبية عام ١٩٨٨ مؤكدا انه تعافى منها تماما. وكانت صحيفة "صن" نشرت هذا الاستوع "انه سمين. ان عمره ٥٣ عاماً. وقد اعيب بنوبة قلبية وسيتولى منصبا علينا بالتوتر". وشكك المعافظون في احانيث خاصة ايضًا في ملاعمة قَنرَاته البدنية والعقلية للمنصب. لكنهم يخشون ايضا ان يفضح اسلوبه في النقاش رئيس الوزراء السيد جون مايجر الذي يتسم بالخُجل وقال مسؤول رفيع من واضعي سياسات حزب المدافظين: "انني سعيد فعلا في شأن سميث. انه خطوة آلى الوراء لا الى الهاب". وينبغي ان ينتظر سميث اربع سنوات او خمسا قبل ان بنافس المحافظين في انتخابات عامةً. لكنه صرح بعيد أنتخابةً السبت: "اننا سنبدأ حملة الانتخابات العامة من اليوم" ووعد بتوحيد الحزب اليساري الذي مُزقَّتَهُ رابع هُزيمة على التوالي في الانتخابات وبأن بلاحق دربه "من دون هواية" دكونية البدانطين

اعد سياسة الحزب القائمة على فرض



سلوفاك يحتفلون باعلان السيادة ماشعال حريق أمام اقلعة اليغين التاريخية اقرب العاصمة

( ...) وعلي أن احترم فلك. ولا أملك أي حق في ان اشعر بالخيبة واضاف: "ما يهمني هو ان العملية التي تبدو حتمية الان هي عملية سريعة ولائقةً وكأن رئيس الوزراء التشيكي السيد

فاكلاف كلاوس ونظيره السلوفاكي السيد فلابيعير ميسيّار اتفقا الشهر المأضى على تقسيم الفيديرالية وطلبا من برامانيهما وضع أتَّفَاق نَمَّانُيَّ في نماية أيلولُ. وبندت هذه الصفقة عمليا كل الفرص للحفاظ على تشبكوسلوفاكيا. وَّحَالُ ٱلنوابُ السلوقاكِ في البرلمان

الفيِّديرَّالي، في وقت سابق مَّن الْشهر الجاريُّ، تُون أُعادُة انتخاب هافل لولايةً رئاسية ثانية وجاء اعلان السيادة خطوة ثانية نحو الانفصال. غير أن هافل شند امس على ان

استقالته ليست رد فعل على اعلان السيادة. قائلًا: "منَّ المؤكدَّ اني لم اتخل عن منصبي تحت التأثير المباشر للأعلان وكرر انه اتّخذ قراره هذا منذ زمن بعيد وكان ينتظر موافقة البرلمان الفيديرالي على حكومة فيديرالية تحافظ على ما تبقَّى من البولة المشتركة ليعلن استقالته. وكان البرلمان وافق الجَمعة على مثل مُدَه

وكان الزعماء التشيك والسلوفاك اجتمعوا السبت واتفقوا على أن الانفصال بات حتمياً. خَمُوما أَنَا ارْاَبِتُ الدولتانُ تُحسين الْعُلاقات في ما بينهُما، وعلى عدم ضرورة اجراء استقتاء لتقرير المصير. ُ(اب. ي.ب)

اغتنم فاكلاف هافل اسس خطابه الاناعي الاسبوعي التاسع والتسعين الاخير رئيسا ليسعيد تسأكب اقتضاعه بتشيكوسلوفاكيا موحدة. لكنه اشار الى ان انفصالها الوشيك لن يصيبه بخيبة

ويتنتى الكاتب المسرحي، الذي صار رئيسا للدلاد عام ١٩٨٩، عن منصبه اليوم اذ كان اعلن عزمه على الاستقالة الجمعة بعيد تنني حمهورية سلوفاكيا قرار السيادة خطُّوة اولى نحو الاستقلال. ويبدو واضدا أن السلوفاك الذين يعيشون في الجمهورية الشرقية الصغبرة والتشيك الاكثر عددا وازدهارا ينوون تقسيم دولتهم المشتركة التي صار عمرها ٢٤ عاماً، في

وقال هافل في خطابه الاسبوعي الى الشعب: "النولة المشتركة افضل. ولا ازال اؤمن بنلك حتى اليوم ( ... ) لكنني واقعي وقد انهارت الفيتيراليمة التشيكوسلوفاكية بسبب اختلاف طموحات المجموعتين العرقيتين الرئيسيتين. نلك ان النشيك النين يتطلعون الى الغرب يشكلون ثلثى السَّكأن البالغ عندهم ١٥ مليونا يريدون المضي باصلاحات اقتصادية ليدفنوا كُل بقايا النظام الشيوعي، اما السلوفاك فيعانون نسبة كبيرة في ألبطالة وهم منكوبون بصناعة ثقيلة غير فعالة ورثوها من الحقبة الشيوعية. وعنيمًا اعلن بُرْلَمُانِهِم السيادة الجمعة قال أن حلم الف

صب يسبر ورأى الرئيس التشيكوسلوفاكي ان "جمود التحرر في المجتمع السلوفاكي اقوى بكثير مما ظننا نحن الفيديراليين

الاسلامية" المحظورة في تونس المحكمة العسكرية التي تنظر في قضية الاصوليين بانها غير صائحة لمحاكمته ومحاكمة ٢٧٨

> العابدين بن على. وقال الصادق شورو الذي تولى امارة الحركة بعد قرار أميرها الشيخ راشد الغنوشي الى الخارج مطلع عام 1989 في "نَاتَ طَابِعُ سِيَاسِي مُحَضِ" وَلا يَمَكُنَهَا الافطلاعِ بنور القَافَيِ. وقال اعام هيئة المحكمة المؤلفة من أربعة عسكريين انه

وكأنت الدلطات التونسبة احالت قضية

#### كول اشاد بمحاولي اغتيال هتلر

هلموت كول آمس منفذي محاولة اغتيالً هتار في ٢٠ تموز ١٩٤٤ معتبرا انهم عبروا عن "افْضَل تقاليد الدرية والتُمسك بَهَا فُيّ تاريخ النانيا".

وينكر أنه في ما سمي "عملية فالكيريا"، وضع الكولونيل فون شتوفنبرغ

## بون \_ و ص ف \_ حيا المستشار الالماني

قنبلة ملفوفة بمحرمة تحت طاولة هتلر في مقر القيادة العامة للرايش ألثالث ادى انفُجارها الى سقوط عند كبير من القتلى لكن هتلر نجا ولم يصب بسوّى ثَقْب في طبلة أنَّنه. وقد أعدم الكَّونت فونّ شتوفنبرغ، كَنْلُك اعدم اكثر المتأمرين معَّهُ اُلقرِّيبينُّ من هتلر او أرغبوا على الْاتتحار. واعدم ايضاً خمسة الاف من سبعة الاف شَدْصُ اعتقلوا عقب العملية.

#### رحلات افافية ومنتظمة يسن جونية ولارنكا تجديد فخم وتعديلات هامة رحلتين اسبوعيا VICTORY I كما نؤمن نقل كافة أنواع البضائع من والي لارنكا ويأسعار تشجيعية للصناعات اللبنانية الابحار من جونية " الابحار من لارتكا

الاحد والخميس مساء الجمعة والاثنين مساء

للحجن الرجاء الإنصال: جونية ٢٣٢٤٠ – ٨٣٢٤٤١ – ٨٣٢٤٤١ – ٩٨٣٢٠٥٠ . ٧, نكا: (٠٤) ، ١٥٣٧٨٠ – ١٩٩٢ - ٦٠٥ - ١٣٦ - ١٠٢ او يوكيل سفركم المعتمد

#### فهسألة لا تزال موضع خلاف. فالدكتور مان الذي شغل منصب ميرسون سابقا قال: "أن الموة بين وتيرة انتشار المرض ورد الفعل النولي تتعمَّقُ في سرَّعة وُخطُورَة، فيماً تزداد قابلية العالم للإصابة بالايدز". وطالب بعض المندوبين من افريقيا بأقامة تجمعات محلية ودعمها للتوعية الى "الاينز"، أذ "لا يمكننا محاربة الوباء من

مجموعات دعم محلية تأليف "حزب للصحة" على غرار احزابً للخضر التي شكلها انصار البيئة بدا الاكتفاء بتوجيه نداءات ملّحة الّي قادةً الدول. وقال: "من الواضح أن المرض ينتش وليس أدل على ذلك من الوضع في جنوب شرق آسيا حيث نشهد انفجارا". واشار ألى أن تأيلاند ميث متوقع احصاءً ١٠ الف حالة "أَينزَ" في خَمِس سُنُوات في مُقَابِل بضُع مئات حاليا، تشكل مثالا يدعو الى الخطر و"ينبغي الا ننسى ان الفيروس اجتاز كل الحدود". واوضح ان انتشار المالات الجديداً في الولايات المتحدة سيسجل هذه السنة زيانة تراوح بين اربعة وثمانية في المئة ريت طروح بين اربعه وطبيت عي المنه عن التقدير الحالي اي "زيادة تراوح بين ٤٠ الفا و٠٨ الفا" على اساس عند ايجابي المصل (حاملي فيروس الاينز) الذي يقدر بنحو مليون شخص. واضاف انه

في أوروبا سيصل عند حالات الاصابة الْجَديدَةُ أَلَى نَدُو ٧٥ الْفُ حَالَةُ أَي بِزِيادَةُ 10 في المئة في مقابل الخمسين الف شخص المصابين فعلا بالمرض. ورأى ان افريقيا لن تزول بسبب "الايدز". وعلى رغم اعتُقَانه أنْ أَفْرِيقيا لم تخسر بعد الحرب ضد "الايدز" وانه ينبغي عدم "الاستسلام" فقد اسف لتفاوت مستوى وسائل الوقأية اذ يبلغ نصيب الشخص ٣٠٠٧ بولارينَ في

بالمخاطر وان ربع الاطباء الفرنسيين الشباب ونحو ٢١ في الهنة من الاطباء الكنديين يعتقدون أن مرضى "الايدز" في مدريد افأد معهد كارلوس
 الثالث، وهو احد المستحفيات المختصة ارتفع ٦٠ في المئة في غضون سنة في اسبانيا وسجل في الاشمر السنة الاخيرة عدد من الحالات مساو للحالات التي سجلت

707 طفلا.

## الحكومة إلى مشكلة متع المزارعين

ويدور الجدل على برناميج الاصلاح الاقْتَصَانَيُ الذِّي حرر في مرحلَّته الاولىّ معظم اسعار ألمواد، لكنه ابقي اسعار المنتجات الزراعية تحت سيطرة الدولة. ولاحظ المزارعون ان كلفة المنتجات الزراعية لم تُساير الزّبادات في اسعار البدور والوقود والاسمدة وغيرها . وحذروا من

ان الاسعار التي تقدرهما الحكومة للمحاصيل ستؤدي الى افلاسهم. وابلغ امس ممثلو القطاع الزراعي الى نائبُ ٱلرئيسُ الروسي الجنرالُ الكُسندرُ روتسكوي ان من "الصّعب المحافظة على الستقرّار في الريف في ضوء الموقف الاقرب الى الكارثة الذي يواجهه الدزارعون بسبب الخطوات غير المنروسة ائتي اتخنت

في اطار الأصلاحات". واشارت "ایتار \_ تاس" الی ان روتسكوي تلقى حتى الان ٥٠ تدنيرا من أُحتمال أالاضراب عن العمل في انحاء

la Macumba

طلقات نارية متفرقة.

وَأَفَاد مراسلون ان القتال تركز في المنَّاطق الشيعيَّة من العاصَّمة. وصرحَّ الناطق باسم حزب الوحدة ان "الصواريخ والقذائف تتساقط من دون انقطاع على

واللمس بين حراس من جنسين مُختلفيِّنّ أثناء ألخدمة. ونشرت مجلة سلاح البر "ارمي تايم" ان بعض النساء اللواتي وقعن ضحايا هؤلاء الجنود لم يكشفن الوقائع الا بعد اسابيع او

المتَّقَاتِلةَ في كَابول الى أتفاق لوقف النار بعد يومين من المعارك العنيفة في احياءً المدينة اوقعت أكثر من ستين قتيلاً وملات ووقع الاتفاق ممثلون لحزب الوحدة

توصلت مجموعات الثوار السنة والشبعة

الشيعيّ الذي تدعمه أيران ومنافسه الرئيسي درب "اتدادي اسلامي" السني الذِّي تدَّعمه المملكة العَّربية السُّعونية فيَّ رعايَّة وزير الدفاع السيد احمد شاه مسعود ووزير الداخلية السيد احمد شاه. وفي الوقت الذي اعلن الناطق باسم حرب الُوِّحَدَةُ السِّيِّدِ اعًا مَحمد علَّي مزاري هذا الْاتُفَاق. كَانت لا تِزال تَسْمِع اصوات

وقد بدأت الاشتباكات عندما داولت وسر بحب مساء السبت قوات "اتحادي اسلامي الذى ينتمى اليه وزير الباخليّة والقوآت التابعة لمسعود دخول حيين في الضاحية الجنوبية تسيطر عليهما المجموعات الشيعية منذ سقوط الحكومة الشيوعية في ٢٨ نيسان. وتبادل الطرفان قصفا عنيفا

. وأوضّحت اللجنة النولية للصليب الاحمر ان ستشفاها استقبل ٢٠٠ جريح صباح الأحد الى 10 أخرين مساء السبت، اكثرهم من

(أب، وصف، رويتر)

بالمدفعية والمواريخ. ثُم اتسعت رقعة الاشتباكات لتشمل منطقة كارتي سانغي في الْجنوب ومنطقة داتهي بارتّشي فيّ

مُنطقتناً"، مشيرا الى سَقوطُ الكثير من ّالقتليّ والجرحى.

العمل في أنحاء حي شاندول في جنوب العاصمة. (رويتر، وص ف) وتحدثت مصادر غير رسمية عن حصيلة

بالوكالة السيد فيكتور غيراشنكو سياسة

دعى الروبل التي اتبعتها الحكومة الروسية في النصف الأول من السنة الجارية. وافادت وكالة "انترفاكس" الروسية الاتبًاء. بعد مقابلة اجرتها مع الصاكم الجديد في اليوم الاول لتسلمة مهمات مِنْصِبُه، انَّ "غَيْرَاشُنكُو قُبِّر انه في النصف الاول من ١٩٩٢ باع المصرف المركزي الروسي نحو ٥٠٠ عليون دولار . وفي رأيه انهُ كَانُ مِنَّ الاَفْضَلُ استَخْدَامُ الْمَبلُغُ فَي خَدِهِهُ بعض الديون الخارجية للاتحاد السوفياتي السابق والتي تقدر باكثر من ٧٠ مليار يولار. واستبعد اتخاذ اية خطوات سريعة لجعل الرويل قابلا للتحويل ازاء العملات الاخرى، معتبرا أن ذلك لا يمكن أن يحصل الا عندما يخرج الاقتصاد من حال الفوضى الحالية. وطالب بان يظلُ الروبل عملة

عجز الموازنة

الى ذلك رفض السبت البرلمان الروس في قراءة اخيرة مشروع الموازنة الذي اقترحه رئيس الوزراء بالوكالة السيد ايغور غاينار معترضا على العجز فيها وعلى اقرارها زيادة في الأثفاق تُصل الي ١٥٠

وَقُدرُ ۗ المشروع. الذي اقرته الحكومة بغالَبيةً ساحقةً، العجز في الموازنة الجديدة بــ ٩٥٠ عليار روبل (٢٠٠٨ عليارات دولار)

ع المرادة "ايتار ـ ناس" الروسية الروسية الروسية المرادة المرا

بريطانيا. وُهو قال: "كانُ الفرد المتعلم فو عائلتنا هو الشخص الذي ينبغي الاعجاب به. وكان ينظر الى المال من علَّ، في حين كان التعليم بلقي الاحترام. ولا ازال ازدري دن ------المال بعض الشيء". وبعد نجاحه في عمله في المحاماة، انتخب سميث عضواً في مجلس العموم عام ١٩٧٠ وعمره ٣٢ عاماً. واعبح وزيرا في وزارة الطاقة عام ١٩٧٤. وبعد آربع سنواتُ تُولَّى وزارة التجارة وكان اصغر عَضو في

التداول الوُديدةُ في الجَمهورياتُ المُختلفة المنبثقة من الاتحاد السوفياتي السابق.

يبلغ العجز ٦٩٠ مليّار روبل.

من جهـة اخرى، اعلنت الشرطـة البريطانية هباح أمس انها اوقفت ٢١ شذَّما ليل السبَّت في اضطرابات شهنها حي هارتكليف الشعبي في منينة بريستول جنوب غرب انكلترا. واشارت الى ان هذه الاحداث كَانت اخفُ مِنْ تلكُ التي وقعت في المنطقة منذ ليل الخميس. وأوضعت انّ شبانا احرقوا سيارة او سيارتين وقنفزا رجال الشرطة بالحجار "فعمننا آلى نشر عُدد كبير من الشرطيين النين تمكنوا من السيطرة سريعا على مرتكبي أعمال وكانت الإضطرابات في هارتكليف الني يسكنه ١٢ الف شخص بدأت مساءً الذميس على اثر عقتل شابين في حادث اصطدام يراحة نارية مسروقة كآنا يركبانها ترشيح الملك ميشال الجهركيةً.

بوفارست \_ ي ب \_ قرر الدرب الوطني الليدراني، وهو أبرز احزاب المعارضة في رومانيا، ترسيح الناعل الروماني السابق ٱلْمِلْكُ مِيكُالٌ لرئاسةً الْجَمِهُوَّرِية فَيَّ الانتخابات المقررة في ايلول المقبل. واعلن زعيم الحزب السيد رادو كاسبانو ان وقدا عن هذا العزب سيسافر الاسبوع الْمَقَبِلِ الْيَ جَنِيفِ فَي سُويسرًا، حَيِثُ يعيش الهلك السابق بنذ اكثر بن ٢٠ سنة: ولم يرد أي رُد فعل من الملك بيشال الذي خلعه الشيوعيون عن العرش عام سعر الرغيف سيقفز الى مستويات غير

الاولى في تاريخه سيدة لهنصب نائب الرئيس هي مارغريت بيكيت. مع نقاًباتُ العمال التي تسيطر على اليمين والذي ابتدعه كينوك. وقال في حملة الترشيح لزعامة الحرّب: "أنّ التّحديّ

بشؤون البيئة سوى على تسعةً في المئة من الأصوات. وكان سميث وزير المال في "حكومة الظل" العمالية في عهد كينوك. وبأت الرئيس الـ١٧ للحزَّب منذ تأسيسه عام

وحصلت بیکیت (٤٩ عاما) وهی قریبة

الحزب ونسبة مماثلة للنواب.

واضطلع سميث بدور بارز في الحملة الانتخابية في وقت سابق من هذه السنة اذ

حتى الان على استنطباق المتهمين الموقوفين وكانت اخرها السبت واستمرت

عقوبة الاعدام.

وبمجرد البدء باستنطاقه مساء السبت

اتهم شورو (٤٥ عاما) السلطات التونسية

بانها "دبرت مؤادرة لتصفية النهضة" لانها

"تَخْشَى التَّنَافُسُ مع الْقَوَة السياسية المعارضة الكبيرة" التي تمثلها الحركة.

وواَّجهت المُحُكمة شوَّرو بــ"اعترافاًت"

متهمين اخرين عن لجوء الحركة الى العنف

والهجمات التي أستهيفت مطلع ١٩٩١

مراكز للشرطة ومقرات لفروع الحزب الحاكم

في نطاق "خطة تمردية" لُلاسلاميين. لكنه،

كمًّا فعل سائر المتهمين في هذه القضية،

انكر هذه التهم كذلك تهمة حبازة السلاح

مع الاقرار بان بعض الحركبين الأسلاميين

ربما قامواً بذلك "بعبادرات فردية ردا على العنف الذي تلجأ اليه السلطات" ضد

كُذَلك انكر المتهم الحبيب اللوز التهم الموجهة اليه ونهب الى حد القول ان "حركة

النهضة" تستحق "شهادة حسن سلوك"

لانها "الوحيدة التي لم تلجأ ألى الاعتداعات والاغتيالات السياسية" خلافا

لما تفعله حركات الاسلاميين في بلدان

ُوكَّانِ الرَّئيِسُ زِيْنِ العَابِدِينُ بِن علي اتهم خمنا "حركة النهضة" التي وسعت

نفونُها في المُنارس والجامعات بانها "خدعت ابناعنا واساعت الى مجتمعنا

واستقراره وتقدمه". وقال في كُلمة القاها

أتناء توزيع حوائر على ألمتفوقين من

طلاب الجَّامِعَاتُ والمُدارِسُ: "لا مكَّانُ بيننا

لاي كان يدعي أنه يحتكر فهم الدّين أو

يعطي عنه ترجَّمة بناءة في ظاهرها لكُّنهاً

عدمرةً في الحقيقة". وتحدث عن الاصلاحات

التي انخلها نظاهه على التربية المعنية

والنَّينية، معتبرا انها "تَّقدم شرحا عميقاً

لكل ما لمه علاقة بالاسلام والتيارات

الثقافية والروحية التي شهدها التاريح

وكانت هذه الاصلاحات التي وضعها وزير

التربية والعلوم السيد محمد الشرقي اثارت

انتقادات عنيفة من "حركة النهضة" التي

طائنت باقالته في تشرين الاول ١٩٨٦

(وصف، رویتر، اب)

المحيد لهذه السانة"

اخرى "مثل عصر والجزائر وسوريا".

حتى وقت متأخر من الليل على ان تعاود الجلَّسات اليوم. ادرين من اعضاء النهضة متممين بالتأمر والعسكريين حتى الان التهم الرئيسية المسندة اليهم وابرزها "التأمر لُاغتيال رئيس الدولة وقلب النظام" واكدوا ان

الاعترافات المسجلة عليهم "انتزعت منهم تحت التعنيب". ويواجه اكثر من نصفهم اول ظمور علني له أن هيئة المحكمة مؤلفة من اعضاء في السلطة التنفينية وتاليا لا 'صلاحية" لها للنظر في هذه القَصَية لانها يتحدى سلفاً الاحكام التي ستصدرها.

> "حرجة النهضة" على محكمة عسكرية بحجة ان بعض المتهمين فيها هم افراد في الجيش والشرطة. وكانت محاكمة شورو و١٦٩ اخرين من القياديين والحركيين بُدأت في التأسع من تموز في حين تتولى محكمة نانية محاكمة

وقال كول أن هذا العمل من أعمال مقاومة النظام النازي والذي يعود الى ££ سنة "جزء من الاساس الاخلاقي غير القابل للتدعير لما تمثله اليوم دولة القانون والنيموقراعية الالمانية. وأضاف أن عمل المتآمرين "كان شرطا لاعادة الاعتبار الى اسم المانيا في العالم ولعودة وطنناً الى اسرة الشعوب".

## 17-18-22 23-24-25 JUILLET

BOISSON A GOGO 30\$

g in the second control of the second contro

